

nde

constitution
A l'Assemblée nationale
M. GIVRO
DE DU PRÉSIDENT
DU GOUVERNEMENT
UN EMPLOI
DE 600 MILLIONS DE FR.

REVENUE « NORMALE »
DU DALLAS

Classez 15
moins cher
chez Duriez

parlez
ANGLAIS
LATREILLE
LOGOS
international

SAINT LAURENT

ATION A LA PROGRAMMATION
ETT-PACKARD

Les chambres de commerce
invitent les entreprises
à créer des emplois
LIRE PAGE 46

Le Monde

Fondateur : Hubert Beuve-Méry
Directeur : Jacques Fauvet

1,60 F
Algérie, 1,20 F; Maroc, 1,50 F; Tunisie, 1,30 F;
Allemagne, 1,00 F; Belgique, 1,10 F; Espagne,
1,20 F; France, 1,60 F; Italie, 1,30 F; Japon,
1,50 F; Pays-Bas, 1,20 F; Portugal, 1,10 F; Royaume-
Uni, 1,20 F; S.A., 1,50 F; Suisse, 1,30 F.
Tarif des abonnements page 28
S. DES ITALIENS
1547 PARIS - CENDEX 65
C.C.P. 4207-23 Paris
Tél. Paris 6 63672
Tél. : 246-72-23

LES CONSÉQUENCES DU « DÉGEL » AMÉRICANO-SOVIÉTIQUE

• Conflit du Proche-Orient

Les concessions faites par Washington aux Palestiniens
alarment vivement Jérusalem

Moscou aidant...

Envoiant à nouveau les « pressions pacifiques et constructives » que son conseiller le plus écouté, M. Brezinski, juge « nécessaires et légitimes » afin de parvenir à un règlement au Proche-Orient, le président Carter vient de faire intervenir Moscou dans la partie qu'il mène depuis plusieurs mois pour amener Jérusalem à des concessions. Le tête-à-tête israélo-américain restant marqué par un chahuteur et irréductible désaccord, et les pressions directes sur M. Begin soulevant l'ire du Congrès et des juifs des Etats-Unis, le recours au coprésident de la conférence de Genève pour signer une déclaration commune est une façon adroite de débloquer la situation.

Sur le fond, la seule importante innovation du moins en ce qui concerne les Etats-Unis, dans le texte diffusé samedi, est la mention des « droits légitimes » du peuple palestinien. Présentée à l'opinion publique américaine comme une concession inévitable aux amis soviétiques de M. Arafat, la formule ne s'inscrit pas moins dans le droit fil des déclarations successives du président Carter. Les « rétrogrades » de la résolution 242 se sont entendus successivement promettre par le chef de l'Etat américain une patrie (juive) et le droit de participer à toute solution, inconcevable, comme le rappelle le 22 septembre le département d'Etat, « sans représentation palestinienne ». Leurs « droits » sont confirmés explicitement aujourd'hui.

De même, la « querelle de la résolution 242 » pourrait toucher à son terme. Les Palestiniens, soulevés par Washington d'accepter ce texte avant d'aller à Genève, et donc de reconnaître implicitement Israël, exigeaient qu'il fut d'abord modifié pour faire mention de leurs droits. Dès lors que Washington les affirme solennellement, M. Arafat obtient satisfaction sur l'essentiel. Son principal adjoint, M. Kaddoumi, s'est déjà félicité des « indications positives en vue d'un règlement équitable » contenues dans la déclaration.

Maintenant soigneusement une ambiguïté sur la représentation palestinienne et ne faisant aucune allusion à un « Etat juif », les « rétrogrades » israéliens de Moscou et Washington ont suscité un tel à Jérusalem en mentionnant la restitution des « territoires occupés au cours du conflit de 1967 ». Bien que le texte reprenne mot pour mot la formulation de la résolution 242, où les Israéliens, arguant de la version française, ont voulu voir un appel à abandonner seulement une partie de leurs conquêtes, il ne fait guère de doute que pour M. Carter c'est bien de l'ensemble qu'il agit, à quelques « rectifications mineures » près.

Si la conférence de Genève s'ouvre, comme le souhaitent ses deux coprésidents, avant la fin de l'année, Israël se verra très vite présenter par tous les autres participants cette exigence fondamentale. Or, M. Begin ayant fait toute sa vie un article de foi du maintien de la Cisjordanie au sein du « Grand Israël », il ne peut ni ne veut le renier. Contrairement à ce qu'il a pu laisser entendre, les Israéliens, s'ils ne veulent pas se laisser déborder par une « vague » de leur unique allié.

Pourront-ils toujours conjurer le péril à Washington même ? Quelle que soit la puissance de leur « lobby », il se heurte de toute évidence à de considérables intérêts nationaux américains. L'approvisionnement énergétique des Etats-Unis, la perspective de voir les régimes « modérés » amis du monde arabe s'effondrer très vite si le règlement continue à stagner au Proche-Orient, sont au moins aussi lourds dans la balance que l'influence des amis inconditionnels d'Israël.

Dans une déclaration commune sur le Proche-Orient, publiée dans la soirée du 1^{er} octobre simultanément à New-York et à Moscou, les Etats-Unis et l'Union soviétique proclament leur intention d'engager, « au plus tard en décembre 1977 », le processus qui devrait amener les diverses parties au conflit au Proche-Orient à une négociation réaliste et positive. Américains et Soviétiques reconnaissent, dans leur texte commun, « les droits légitimes du peuple palestinien », en invitant Israël à le faire à son tour. Ils demandent en outre à l'Etat hébreu de se retirer des territoires qu'il occupe depuis la guerre de 1967.

● A JERUSALEM, la prise de position soviéto-américaine a suscité une vive émotion dans les milieux politiques, où elle est considérée comme

un pas de plus franchi par les Américains en direction des Palestiniens. A l'issue du conseil des ministres, M. Erlich, ministre des finances, a déclaré que l'initiative de Moscou et de Washington était « très inquiétante ». M. Erlich avait présidé le conseil à l'hôpital. Selon un communiqué signé lundi par ses médecins, « une légère complication » est apparue dans l'état de santé du premier ministre.

● DANS LES MILIEUX PALESTINIENS, les commentaires sont divers et nuancés. Cependant, l'agence officielle de l'O.L.P., Wafa, considère que la déclaration « constitue un pas positif sur la voie d'un règlement juste et durable du conflit du Proche-Orient ».

De notre correspondant

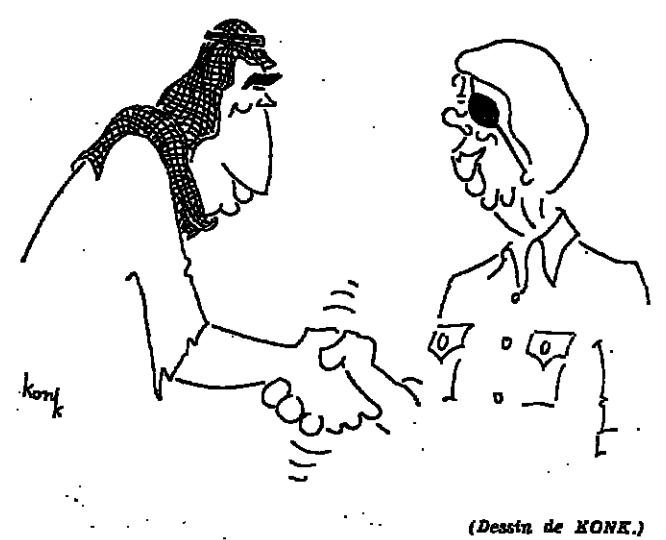
Jérusalem. — Le communiqué américano-soviétique a suscité une intense émotion dans les milieux politiques israéliens. Dès l'aube de dimanche, les grands titres de la presse et les commentaires des deux stations de radio, nationale et militaire, ont plongé le pays dans l'atmosphère des grandes crises. Le communiqué y était en effet présenté comme un pas de plus que les Américains valaient de franchir en direction du camp arabe en jugeant bon — circonstance aggravante — de le faire en compagnie des Soviétiques.

En fait, pour les Israéliens, le seul motif d'alarme tient au passage du communiqué faisant état des « droits légitimes des Palestiniens ». Ces « droits légitimes », selon les commentateurs, n'ont pas du tout la même signification que les « intérêts légitimes », terme qu'employaient, jusqu'à samedi, les Etats-Unis. Cette différence de vocabulaire, sur laquelle ont insisté les porte-parole des partis tant de la majorité que de l'opposition, paraît revêtir une importance primordiale et constitue, à en croire ces porte-parole, le signe le plus évident du « lâchage » américain.

A l'issue du conseil des ministres qu'il avait présidé en remplacement de M. Begin, encore en observation à l'hôpital, le ministre des finances, M. Simha Erlich, a déclaré aux journalistes que la situation « n'était pas seulement inquiétante, mais très inquiétante ». M. Erlich a expliqué son pessimisme en indiquant que le document américano-soviétique « renfermait une allusion à l'Etat palestinien dont nous ne voulons pas. Quant à une participation de l'O.L.P. à la conférence de Genève, il ne saurait en être question ». Cette « allusion », décelée par l'intermédiaire du premier ministre, lui avait suffi pour envisager le pire, fût-ce la proclamation de l'état d'exception. M. Erlich a même répondu à un journaliste que « l'idée de constituer un gouvernement d'union nationale était examinée ».

Cette déclaration, diffusée sur les antennes de la radio, a plongé le pays dans une inquiétude mêlée de perplexité. La presse du matin avait, en effet, publié une note rédigée par M. Begin lui-même et qui ne reflétait aucune inquiétude excessive.

ANDRÉ SCHEMAMA.
(Lire la suite page 3.)



(Dessin de KONE.)

LES GRILLES DU TEMPS

Un entretien avec Roger Garaudy

I. — L'avenir, ça s'invente

Depuis un mois, « le Monde » interroge MM. H. Mendras, C. Friedmann et J.-J. Salomon sur le présent et l'avenir de nos sociétés. C'est au tour de Roger Garaudy de livrer ses « grilles du temps », au cours de deux entretiens avec Bertrand Poirot-Delpech.

Ancien militant et parlementaire communiste, exclu du P.C. en 1970 — nous rappelons plus loin dans quelles circonstances, — cet agrégé de philosophie, âgé de soixante-quatre ans, s'est fait, en quelques années, le champion du dialogue « entre marxistes et chrétiens, d'un art à l'autre, d'une civilisation à l'autre, et avec tous les partisans d'un socialisme « différent ».

Quelles vues ? Electorales ? Parlementaires ? — Ce n'est pas l'important, répond Roger Garaudy. En disant cela, je n'émets pas une opinion, je constate un fait. Eminentement progressiste au siècle dernier, l'institution parlementaire ne l'est plus aujourd'hui. La seule planification, en s'étendant nécessairement sur plus d'une législature, met les députés devant le fait accompli. Les décisions importantes sont prises dans les commissions où se rejoignent les grands technocrates du privé et les hauts fonctionnaires qui partagent la même conception du monde et règlent les problèmes sans contrôle populaire, anonyme. On ne peut se passer d'une certaine délégation de pouvoir, mais il faut en combattre le caractère permanent, global, professionnel, par des élections, notamment. La démocratie n'est plus assurée par les Parlements.

● Ni par les partis ? — Pas davantage et pour les mêmes raisons. Ce ne sont que les parlements d'une classe. Des machines à pomper les initiatives de la base et à les égarer. La meilleure chance de la gauche serait d'être débordée, comme en 1936. J'y crois et j'y compte.

Propos recueillis par
BERTRAND POIROT-DELPECH.
(Lire la suite page 2.)

racière permanent, global, professionnelle, par des élections, notamment. La démocratie n'est plus assurée par les Parlements.

● Ni par les partis ? — Pas davantage et pour les mêmes raisons. Ce ne sont que les parlements d'une classe. Des machines à pomper les initiatives de la base et à les égarer. La meilleure chance de la gauche serait d'être débordée, comme en 1936. J'y crois et j'y compte.

Propos recueillis par
BERTRAND POIROT-DELPECH.
(Lire la suite page 2.)

• Conférence de Belgrade

L'affrontement Est-Ouest évité ?

Le mardi 4 octobre s'ouvre à Belgrade la réunion des représentants des Etats ayant participé à la conférence sur la sécurité et la coopération en Europe — soit trente-trois pays européens, les Etats-Unis et le Canada. Cette rencontre se tient conformément à l'acte final adopté au « sommet » d'Helsinki, sa date, sa durée et son ordre du jour ont été fixés au cours d'une réunion préparatoire qui a eu lieu du 11 juin au 5 août dans la capitale yougoslave.

La conférence de Belgrade s'ouvre dans des conditions favorables : la reprise du dialogue américano-soviétique, qui l'a précédée, permettra sans doute d'éviter un affrontement entre les délégations de Washington et de Moscou.

De notre envoyé spécial

Belgrade. — Conformément à l'accord intervenu au « sommet » d'Helsinki, en 1975, la conférence de Belgrade, qui doit être suivie d'autres rencontres, va procéder à un échange de vue approfondi portant à la fois sur la mise en œuvre des dispositions de l'acte final et sur l'amélioration de la sécurité et le développement de la coopération en Europe.

L'importance de cette conférence sera donc considérable pour juger de la survivance de l'esprit d'Helsinki. A cet égard, les résultats de la réunion préparatoire ont été plutôt encourageants : il a, certes, fallu cinquante-sept jours à ses trente-cinq membres pour régler des questions de procédure relativement simples en apparence, mais l'accord s'est fait néanmoins grâce aux concessions de l'O.R.S.S. et de ses amis.

Concessions de l'Est

Sur deux points notamment les vues de l'Est et de l'Ouest s'opposaient radicalement. En ce qui concerne d'abord la durée de la conférence : les pays socialistes estimaient qu'elle ne devait pas excéder douze semaines et ne pas dépasser de toute façon la fin de l'année. Il fallait éviter, disaient-ils, qu'elle ne devienne l'une de ces conférences interminables qui coûtent très cher et qui s'ouvrent rapidement dans des discussions de plus en plus obscures. En réalité, craignant d'être au cours de cette conférence l'objet des plus vives critiques de la part des pays occidentaux sur le problème des droits de l'homme, ils cherchaient à écarter cette épreuve.

Les Occidentaux, au contraire, soulaient à la nécessité d'un examen approfondi à la fois de l'application de l'acte final et des mesures destinées à l'améliorer. Ils refusaient donc de fixer un terme précis à cet examen. Soulevés par la plupart des pays neutres et non alignés, ils ont finalement obtenu gain de cause. En principe, donc, la conférence durera douze semaines et se terminera le 22 décembre. A cette date, toutefois, si un accord n'est pas intervenu, la conférence reprendra « à la mi-janvier 1978, jusqu'à la mi-juin 1978, afin de terminer la rédaction du document de clôture ».

La conférence risque même de durer davantage. Elle ne pourra en effet achever ses travaux qu'à deux conditions : il lui faut d'abord adopter un document final à l'unanimité, la signature du consensus devant s'appuyer à Belgrade comme à Helsinki (la Roumanie n'a pas été la moins insistante à le réclamer) ; il lui faut en outre donner la date et le lieu « de la prochaine réunion analogue ». L'acte final est formel à cet égard.

Les Occidentaux et les pays de l'Est concevaient d'autre part de manière fort différente la manière dont devaient se dérouler les débats. Les Soviétiques, soucieux d'en rester au principe et d'éviter l'évocation de manquements précis aux engagements de l'acte final, se prononçaient pour une discussion globale, à la fois de l'application des recommandations de l'acte final et de mesures destinées à renforcer cette application. Les Occidentaux, au contraire, exigeaient un examen sérieux et détaillé de l'application des recommandations de l'acte final, mais se séparèrent de ces mesures destinées à les renforcer.

L'accord s'est fait sur un compromis prévoyant un débat global et quasi permanent en séance plénière et un examen détaillé des recommandations de l'acte final au sein de cinq commissions qui devront terminer leurs travaux en huit semaines.

JEAN SCHWEGEL.
(Lire la suite page 7.)

LA RÉFORME DES ORCHESTRES DE RADIO-FRANCE

Tribulations d'une seconde jeunesse

Outre leur place traditionnelle sur les ondes, les orchestres de Radio-France occupent, depuis deux ans, une place de plus en plus importante dans la vie musicale parisienne, allant même au-delà de leur vocation initiale plus modeste. Organes privilégiés de diffusion et, de temps à autre, instruments de prestige, ils sortent à peine des tribulations d'une seconde jeunesse imposée par la disparition de l'O.R.T.F., qui a donné lieu, dans la précipitation des dernières semaines de 1974, à l'établissement d'une convention collective prenant effet, après une période de transition, au 1^{er} janvier 1976.

Cette convention n'a pas pu tout régler : elle est actuellement en cours d'aménagement car, contrairement au statut autoritaire qui précède, elle est le fruit de négociations souvent serrées entre la direction de Radio-France et les représentants des musiciens.

Après avoir dû abandonner les orchestres de Lille, de Strasbourg et de Nice, Radio-France ne possède plus que deux formations symphoniques : l'Orchestre national et le Nouvel Orchestre philharmonique regroupant des musiciens qui appartenaient à l'orchestre lyrique, à l'ancien philharmonique et à l'orchestre de chambre.

Depuis le 1^{er} janvier 1976, ces formations commencent à prendre leur nouveau visage.

GÉRARD CONDÉ.
(Lire la suite page 32.)

SEUIL
Vingt ans de rivalités

Alain Dupas

La lutte pour l'espace

La conquête de l'espace est l'un des enjeux politiques, économiques et techniques majeurs de notre temps. La se joue aujourd'hui la guerre, ou la paix de demain.

Collection Science & Vie 3 100 pages
J.B. Levy-Leblond, 25 pages 350

AU JOUR LE JOUR

Au charbon

Que M. Raymond Barre, rentrant d'un voyage en U.R.S.S. où il a été au pétrole, au gaz naturel et à l'atome, déclare qu'il ira aussi au charbon, c'est bien naturel. Les réserves de combustible électoral de la majorité sont menacées, et le fûton socialiste ne paraît pas pour le moment exploitable, s'il doit être jamais.

Alors, pour pousser les feux, il n'y a d'autre solution que de reprendre le feu et d'aller au fond de la caverne racoler les dernières pellettes de combustible fossile.

ROBERT ESCARPIT.

LA RÉFORME DES ORCHESTRES DE RADIO-FRANCE

idées

Le point de vue de...

JEAN-PIERRE DUPUY

Le divorce entre l'éthique et l'économie

Polychaeticien, J.-P. Dupuy est chercheur au CERESE (Centre de recherches sur le développement).

A U sortir de la grande crise, Lord Keynes prophétisa, dans ses « *Economic possibilities for our grandchildren* », qu'un jour tout le monde serait riche et que, « une fois de plus, on mettrait les fins au-dessus des moyens et qu'on préférerait le bien à l'utile ». Mais, attention, ajoutait-il : nous ne sommes pas là. « Et pour au moins cent années encore, nous devons nous persuader, nous et les autres, que le bien est le mal et le mal est le bien ; car le mal est utile et le bien ne l'est pas. »

En d'autres termes, les considérations morales ne sont pas seulement hors de propos, elles font véritablement obstacle au « progrès ». La prospérité n'est possible que si elle repose sur ces motivations humaines puissantes que sont l'intérêt égoïste, la convoitise, l'envie. Bien sûr, cette idéologie n'est pas née avec Keynes, qui fait simplement écho, dans cette citation, à l'aphorisme bien connu d'un Adam Smith : « Ce n'est pas de la bienveillance du boucher, du boulanger ou du boulanger que nous attendons notre dîner, mais de leur souci de leur intérêt propre. »

Comme Louis Dumont le montre justement dans son livre *Homo aequus*, il ne s'agit pas ici simplement de la consécration de l'émergence d'une nouvelle notion de « bien », spécifique à l'économie. Smith n'est pas contre tous les maux, bien au contraire, puisqu'il est l'auteur d'une *Théorie des sentiments moraux*, et qu'il y montre le rôle fondamental de la bienveillance, de la sympathie, etc. Mais, dans le domaine de l'économie, la morale n'a pas à s'exercer, il n'est besoin que d'égoïsme (*self-love*), chaque individu n'ayant comme critère de conduite que la poursuite de son intérêt propre. C'est par un mécanisme inconscient, et indépendant de toute volonté, que le système économique trouve son équilibre, que les intérêts s'harmonisent, que le bien commun propre à l'ordre économique est obtenu.

Il est connu que le précurseur de Smith sur ce point, et sans doute le premier à avoir systématisé cette idéologie de l'harmonie naturelle, ou plutôt automatique, des intérêts, est Bernard de Mandeville, médecin hollandais établi à Londres au début du dix-huitième siècle. La *Fable des abeilles* qu'il publia en 1714 fit rapidement scandale. Le sous-titre en est explicite : « Vices privés, bénéfices publics ». La leçon est claire : c'est le vice (principalement l'égoïsme, l'orgueil) qui engendre l'activité économique et la prospérité ; c'est la vertu privée (et spécialement la frugalité, prônée par les théologiens) qui engendre la pauvreté et l'effort. Le mal est essentiel non seulement à l'obtention de la richesse, mais même au fondement de la société.

Il est vrai qu'aujourd'hui le même corpus théorique légitime une intervention continuelle de l'Etat, et les tenants de l'économie dite « libérale » constituent la meilleure graine de technocrates qu'on puisse imaginer. La théorie rencontre ainsi la prise de conscience des déséquilibres majeurs et des dégâts provoqués par la croissance économique, et justifie un interventionnisme étatique de plus en plus envahissant. En conclusion, on voit que la politique a reconquis sa primauté sur l'économie. C'est évidemment l'inverse qui est vrai : l'ordre politique a été réduit à l'ordre économique, la politique a été ravalée au rang de simple régulateur du domaine économique, qui a de plus en plus de mal à se tirer d'affaires tout seul, sans que sa légitimité comme pourvoyeur du bien commun soit fondamentalement remise en cause — tout au moins jusqu'à ces dernières années. En effet, dans les derniers chapitres écrits récemment par la théorie économique, ne trouve-t-on pas la volonté explicite d'intégrer à la problématique économique le problème de la justice sociale ?

Un examen attentif de ces arguments révèle qu'il ne s'agit là que d'apparences. En effet, et brièvement :

— Les travaux sur la justice sociale masquent complètement la question de la relation entre justice et cohésion de la société. La question de la cohésion reste une affaire strictement interne au système économique, l'éthique n'est introduite que comme critère supplémentaire pour juger que cette cohésion est effectivement orientée au bien commun.

— Dans les applications concrètes de la théorie économique de la justice sociale, les finalités prêtées aux acteurs sont conformes à l'idéologie économique la plus classique : « maximisation » du profit pour les entreprises, satisfactions individuelles croissantes avec les quantités de biens consommées, décroissantes avec la quantité de travail ; on reste en plein « état de nature ».

— Le critère de justice qui est finalement retenu, la « justice pratique » — c'est-à-dire le degré maximum de satisfaction du plus mal loti — est tel qu'il n'entre pas en conflit avec le critère d'« efficacité ». Pour que la justice soit réalisée au mieux, il faut d'abord que l'économie marche à son plein rendement — et donc, par exemple, que soit maintenue une certaine inégalité des revenus.

En définitive, cette théorie n'aboutit qu'à fournir une légitimation supplémentaire à la primauté de fait de la question économique.

Confirmation de ce qui précède est donnée, de façon quasi caricaturale, par les travaux dits de « théorie économique du crime », tels que par exemple ils ont été présentés par F. Jenny (1). Pour cette « théorie », chaque citoyen est potentiellement un criminel, c'est son intérêt seul qui décide s'il transgressera ou non la loi. Le seul élément qui distingue l'octroi d'une satisfaction dans le cadre du marché, et à travers un acte criminel, c'est finalement le mode de tarification ! Dans le premier cas, il faut payer une somme déterminée avec une probabilité égale à 1 ; dans le second cas, il n'y a rien à payer et l'on ne se fait pas prendre ; dans les cas où l'on se fait prendre, en revanche — et la probabilité a priori en est appréciée subjectivement par le criminel potentiel — on paye pour avoir enfreint la loi. En fonction de son « goût pour le risque », chacun adoptera donc le comportement qui pousse au maximum son espérance mathématique d'utilité.

On aurait tort de sourire de cette problématique, qui après tout n'a que le tort de nous présenter assez naïvement un reflet à peine déformé de notre réalité. L'automobiliste qui préfère un stationnement interdit à une place de parking payant, le capitaliste qui camoufle au fisc l'essentiel de ses profits, ou qui fait des économies sur le dos de ses travailleurs en enfreignant la législation sur la sécurité, et tous ceux qui, au contraire, respectent la loi, sont des criminels effectifs ou simplement potentiels, qui agissent en gros comme le représente la « théorie économique du crime ».

Il est cependant bien clair que l'addition entre la réalité et cette théorie, dont les auteurs se vantent d'avoir éliminé tout jugement moral et toute référence normative, ne saurait aller bien loin. Qu'observe-t-on en effet ? Des que la machine économique a des ratés d'une certaine gravité, c'est à la morale justement, cette morale si méprisée, que les gestionnaires ont recours pour tenter de rétablir les équilibres rompus ! Considérons plus, égarés davantage, ne gaspillez pas, routez moins vite en automobile afin d'économiser l'essence : voilà les nouvelles vertus que, selon les époques, l'homme de bien doit respecter dans l'économie capitaliste en crise. Le phénomène est classique : on évacue le problème politique par excellence, qui est celui des rapports qu'une société entretient avec les règles qu'elle se donne pour préserver sa cohésion, et c'est à un « ordre moral » que l'on a recours pour se tirer d'affaire.

(1) A un colloque tenu à Paris le 4 février 1977 sur le thème : « Raisonnement économique et analyse sociologique ».

Les grilles du temps

Un entretien avec Roger Garaudy

(Suite de la première page.)

« Non pas un débordement « tumultueux et anarchique » — contrairement à Jean Genet, Garaudy voit dans les méthodes de Baudouin une occasion donnée au « fascisme », — mais un dépassement du « capitalisme » qui est le programme commun, une mise en cause du système de croissance, du régime des partis, de la délégation de pouvoir. Conduisant à quel type de société ?

— Le capitalisme est condamné. Il est « intrinsèquement » pervers, alors que le socialisme ne devient pervers que lorsqu'il renie ses principes. Je n'ai pas attendu les « nouveaux philosophes » —

« Le pouvoir de participer. »

— Il s'agit d'abord de bien définir socialisme et démocratie. Pour moi, c'est créer les conditions économiques, politiques, culturelles, pour que chaque homme ait le droit de participer à la vie de la cité. On ne peut pas dire que Michel-Ange ou Mozart ont été des citoyens. Cela suppose « une citoyenneté économique », car il y a contradiction à dire à un homme qu'il est souverain le jour où on l'appelle à voter, et à l'abandonner le lendemain, et chaque jour, à la monarchie patronale, que le pouvoir économique soit aux mains d'une entité privée, d'une société anonyme ou d'un Etat gestionnaire tout-puissant.

« Cela suppose de changer l'entreprise ?

— Radicalement ! Elle ne doit plus être une association de capitaux (privés ou étatiques) louant le travail des hommes, mais une association d'hommes louant des capitaux. Ce qui n'est pas le socialisme, mais une transition. La « citoyenneté politique » devra substituer à l'individualisme libéral, qui écarte les individus et massifie l'opinion, une démocratie participative et associative, garantissant aux individus et aux communautés le pouvoir de participer en permanence aux décisions dont dépend leur destin collectif. Il faudra enfin une « citoyenneté culturelle », c'est-à-dire un changement des fins de l'éducation : non plus adapter les jeunes aux besoins du système existant mais les préparer à l'invention du futur. Ce qui constitue une « révolution culturelle ».

« C'est-à-dire pratiquement ?

— Ne plus gaver les enfants de faits, de lois et de respects exige que l'on donne à la réflexion sur l'acte créateur, c'est-à-dire à la pratique des arts et à l'esthétique, autant de place qu'à l'enseignement des sciences et des techniques, à la prospective autant de place qu'à l'histoire, à l'initiation aux cultures non occidentales autant de place qu'à l'initiation à la culture occidentale. Par la compréhension de cultures qui ont conçu et vécu d'autres rapports avec la nature, avec la société, avec l'avenir et avec le divin, il deviendra possible de prendre du recul par rapport à un modèle occidental

ches qui je ne vois ni nouveauté ni philosophie — pour admettre que le socialisme ne régit pas en Union soviétique. Le dialogue avec les chrétiens et avec mon « frère » Dom Heider Camara m'a aidé à comprendre que le marxisme n'est pas un passage dogmatique de l'idéalisme à un matérialisme mécaniste, mais d'une philosophie de l'être à une philosophie de l'acte.

[Cette conviction, qu'il rappelle ces jours-ci dans la rédaction des Grilles pour le marxisme (Seghers, éd.), Roger Garaudy en a tiré cet état d'avant-propos de « manifeste » qu'il a présenté, en Crète, à un colloque de la « gauche européenne ».]

de développement, non pour le rejeter, mais pour le relativiser.

« La place de la télévision, dans cette « révolution » ?

— Faisabilité est devenue le premier pouvoir, elle ne doit plus être la parole sans réponse. Elle ne peut avoir ni un statut privé en se faisant l'instrument des privilèges de la fortune, ni un

L'exclusion du P.C.

Roger Garaudy a été exclu du P.C. en 1976 après trente-sept ans de parti, vingt-cinq de comité central, dix-sept de mandats parlementaires, et douze de bureau politique, sans compter trente mois d'internement pendant la guerre comme militant.

« Son exclusion a été prononcée après une séance mémorable où son paléologue fut salué par un silence de mort. Garaudy ne faisait pourtant qu'attirer certaines évolutions, il appelait ses « déviations », qui prennent aujourd'hui un sens nouveau : « En 1968, j'ai demandé que le parti prenne en charge les aspirations nouvelles qui se faisaient jour chez les étudiants comme chez les ouvriers. J'ai proposé de partir de là une conception de l'unité qui ne soit pas une « mosaïque », votes pour nous ! », mais l'union de tous ceux qui avaient la même vision historique à long terme que l'Europe, le « bloc historique nouveau ».

« J'ai refusé de considérer l'invasion de la Tchécoslovaquie comme une « erreur ». Elle était, selon moi, dans la logique interne d'un système qui n'est pas le socialisme.

« J'ai enfin reproché au programme du parti, en 1970, de n'être qu'un répliquage de ce que nous faisons en cause le modèle de croissance et de se contenter de proposer des nationalisations sans but, pour socialiser les décisions. »

statut étatique en se faisant une arme du pouvoir, mais un statut communautaire, c'est-à-dire un statut permettant à toutes les communautés non seulement de

contrôler après coup son contenu, mais de participer à l'élaboration des programmes et de permettre l'émergence d'une pluralité de projets.

« Et que renferme une certaine foi ?

— C'est essentiel. Avant d'être un problème économique ou un problème politique, la croissance est un problème de finalité, donc un problème religieux. Notre conception de la croissance comme augmentation aveugle et purement quantitative de la production et de la consommation porte en elle une conception de la nature, de l'homme et de l'avenir. Elle repose sur une conception de la nature réduite à n'être qu'un réservoir de matières premières et un dépôt pour nos déchets. Cette conception met en péril la survie même de notre espèce. Elle repose sur une conception de l'homme réduit à n'être qu'un producteur et un consommateur. Cette

conception dégrade l'homme, sa liberté et son pouvoir de création, en le livrant à toutes les formes de manipulation et de conditionnement. Elle repose sur une conception de l'avenir réduit à n'être qu'une extrapolation technologique à partir du présent et du passé. Elle préfigure ainsi non seulement un monde de la mort de Dieu mais un monde de la mort de l'homme.

« Vous ne distinguez pas entre la foi en Dieu et la foi en l'homme ?

— La foi, c'est d'abord la volonté de rendre l'homme, c'est-à-dire chaque homme, pleinement conscient et responsable de sa propre histoire, et de la création d'un avenir qui ne soit plus seulement le résultat, le prolongement ou le produit du passé, mais une transcendance, une émergence poétique de l'homme comme inventeur d'un avenir à visage humain.

« La pire utopie serait le maintien du « statu quo »

« Comment parvenir à cet idéal, par quelles étapes ?

— L'avenir, ça ne se prévoit pas, ça s'invente ! Je ne le conçois pas comme un scénario qui serait écrit à l'avance et que nous n'aurions plus qu'à jouer. Si je suis optimiste, nullement béat d'ailleurs, c'est que, à moins d'accepter l'Apocalypse, on va prendre conscience de la nécessité de changer de système de croissance. Le club de Rome, même s'il s'est trompé sur les délais, a posé le problème irréductible des limites physiques à la croissance. A terme, l'uranium s'épuisera, comme le pétrole. Les partis se montrent, sur ces questions, d'une dangereuse démagogie. Personne ne prend la responsabilité de dire au peuple français qu'il ne pourra pas continuer longtemps à vivre comme il vit et que les nationalisations n'y changeront rien si l'on ne change pas le modèle de croissance.

« Quand et comment cette prise de conscience se fera-t-elle, selon vous ?

« L'énergie atomique a été inventée pour se passer du peuple. »

« Mais alors, quelle défense décidez-vous ?

— La seule concevable est celle dont le Vietnam a donné l'exemple, c'est-à-dire d'un peuple suffisamment attaché aux conquêtes sociales, économiques, politiques et culturelles d'un régime pour qu'une puissance extérieure, si puissante soit-elle, ne puisse trouver au sein de ce peuple aucun collaborateur.

L'énergie atomique a été inventée pour se passer du peuple. Et l'atome civil entraîne la même pollution politique, en raison de

la centralisation et du quadrillage policier qu'il exige.

« Mais comment se passer de l'atome ? Comment renverser une telle évolution, substituer l'intérêt général et la conscience du long terme aux égoïsmes immédiats ? Roger Garaudy est formel :

« C'est possible, dès aujourd'hui. »

Propos recueillis par R. POIROT-DELPECH. Prochain article : PAR OU COMMENCER ?

Psychologie en miettes

A un catholique pratiquant, père de famille, toujours préoccupé de sexualité et attiré par les jeunes filles, qui demandait à Julien Green quand cela cessait, ce dernier répondit : « A votre mort. »

A un interlocuteur qui l'interrogeait sur le déclin éventuel de la sexualité, sur l'appauvrissement de la faim charnelle liée à la vieillesse, Marcel Jouhadou lui fit cette étonnante réponse : « Si cela était, cela se saurait. »

De la psychanalyse Julien Green aime à dire (avec raison ?) qu'elle approfondit le mystère de l'âme sans beaucoup l'éclaircir.

Dans *Mon premier livre en anglais*, Green parle admirablement de l'enfance que nous transmettons le plus souvent : « Nous transmettons, écrit-il, le cerveau de l'enfant comme nous transmettrions pas traiter la plus robuste valise

dans laquelle nous fourrions le contenu de plusieurs tiroirs et une bonne partie de notre bibliothèque. Et si la valise ne se ferme pas, on s'assoit dessus et on la gratifie d'un coup de pied. »

Les enfants, insiste Green, sont des poètes ; c'est-à-dire qu'ils ont souvent un sens assez profond du mystère. Or, le but de l'éducation est d'effacer progressivement l'étonnement qui hait du contact avec l'étranger — et les enfants sont des étrangers dans notre monde. Nous avons tous été de grands poètes, poursuit-il, à un âge dont nous nous souvenons à peine. A chaque fois qu'un aspect du ciel, ou de l'eau, ou de la terre nous surprend et nous jette dans cette sorte de tristesse agréable qui est une forme de l'étonnement, c'est — soyons-en bien sûr — le poète assassiné qui remue faiblement dans sa tombe.

ROLAND JACCARD.

authentiquement

Dans la ville des enfants

les 6-14 ans et le monde adulte : œuvres, discours, pratiques quotidiennes

authentiquement

Les 6-14 ans, leurs pratiques quotidiennes, leurs regards face aux discours des adultes et aux « lieux » qu'ils leur destinent : écoles « ouvertes », ateliers, maisons de l'enfance, bases de loisirs, terrains d'aventure, fermes urbaines...

Une enquête, inédite, pétillante d'exemples, qui interpelle parents, éducateurs, urbanistes, élus locaux.

Autrement Numéro 10. 256 pages. 35 F.

Vente en librairie (diffusion Stock) ou par abonnement (1 an, 5 numéros : 135 F) au 120 bd Saint-Germain 75280 Paris cedex 06.

INITIATIVE AMER

Le texte de la déclaration

Le Monde

étranger

L'INITIATIVE AMÉRICANO-SOVIÉTIQUE SUR LE PROCHE-ORIENT

La déclaration commune soviéto-américaine avait suscité, ce lundi 3 octobre en fin de matinée, peu de réactions officielles de la part des parties intéressées. Toutefois, dans les pays arabes, c'est une satisfaction plus ou moins nuancée qui domine les premiers commentaires.

● AU CAIRE, nous signale notre correspondant, les milieux réfléchissant généralement les vues du président Sadate qualifient de « positif » le document soviéto-américain et le jugent de nature à relancer le processus de paix. Le Caire espérait voir mentionner la nécessité de la présence de l'O.L.P. à la conférence de Genève. Le radio égyptien a toutefois estimé qu'« aucune porte n'avait été fermée » sur ce point. Le quotidien *Al-Ahram* s'est montré dimanche moins optimiste. « Il est évident, écrit-il, que l'U.R.S.S. n'insiste pas sur la nécessité de la participation de l'O.L.P. à la conférence de Genève ».

Genève et a traité le problème du Proche-Orient comme une partie de la détente internationale. » M. Sadate a chargé M. Ismail Fahmy, ministre égyptien des affaires étrangères, de remettre un message au président Carter. Le chef de l'Etat égyptien s'entretient, ce lundi, des nouveaux développements de la situation avec M. Yasser Arafat arrivé au Caire dimanche soir venant de Damas.

● A AMMAN, le gouvernement jordanien a publié dimanche soir un communiqué affirmant que la déclaration commune soviéto-américaine constitue « un développement important dans la voie d'un règlement pacifique ».

● DAMAS, les dirigeants syriens ne feront aucune déclaration officielle avant que le document n'ait été « examiné et fond ». Le quotidien officiel *Al-Saoura* estime cependant que « la déclaration tient compte de bon nombre d'éléments

essentiels d'une juste paix et correspond donc aux demandes des Arabes ».

● A TEL-AVIV, l'ancien premier ministre M. Rabin a lancé un appel au gouvernement Begin « pour qu'il évite de tomber dans le piège qui lui est tendu et qu'il refuse de se rendre à la conférence de Genève sur de telles bases ». Le communiqué commun, a-t-il déclaré, marque le début d'un processus visant à imposer au Proche-Orient un accord allant contre les intérêts d'Israël. Il traduit la détérioration la plus grave jamais intervenue dans les relations israélo-américaines. M. Rabin fait porter la responsabilité de ce texte à la fois au président Carter et à la politique du gouvernement israélien. « Le Likoud, a-t-il affirmé, a réussi à détruire en trois mois tous les efforts accomplis pendant dix ans par les gouvernements travaillistes pour éviter une telle situation ».

Les capitales occidentales n'ont pas encore réagi au communiqué commun soviéto-américain. Le ministre français des affaires étrangères, M. de Guiringaud, qui se trouve actuellement à New-York pour assister à l'Assemblée générale des Nations unies, s'est félicité « que les principes d'un règlement figurant dans ce texte rejoignent en substance ceux que la France a elle-même énoncés en de nombreuses occasions ».

● A WASHINGTON, le sénateur Henry Jackson (démocrate) a reproché à la déclaration soviéto-américaine de « faire entrer les Russes dans le débat alors que les Égyptiens les en avaient fait sortir ».

● AUX NATIONS UNIES, le secrétaire général de l'ONU, M. Kurt Waldheim, a déclaré dimanche que le texte « contient l'élément principal pour la solution du problème ». — (A.F.P., A.P., Reuters.)

Le texte de la déclaration

Voici le texte de la déclaration américano-soviétique publiée le samedi 1^{er} octobre :

« Après un échange de vues concernant la situation instable qui prévaut au Proche-Orient, MM. Cyrus Vance, secrétaire d'État des États-Unis, et Andreï Gromyko, ministre des affaires étrangères de l'U.R.S.S., ont eu une conférence de presse à la conférence de Genève sur le Proche-Orient, la déclaration suivante :

« 1) Les deux gouvernements sont convaincus que les intérêts des peuples de cette région, ainsi que les intérêts du renforcement de la paix et de la sécurité internationale en général, imposent de manière urgente la nécessité de parvenir à un règlement juste et durable du conflit israélo-arabe. Ce règlement doit être global, impliquer toutes les parties concernées et porter sur toutes les questions.

« Les États-Unis et l'Union soviétique croient que, dans le cadre d'un règlement global du problème du Proche-Orient, toutes les questions spécifiques du règlement doivent être réglées, y compris des questions-clés telles que le retrait des forces armées israéliennes des territoires occupés lors du conflit de 1967 (en anglais) : « En territoires occupés en 1967 (en anglais) », la solution de la question du Proche-Orient, y compris la satisfaction des droits du peuple palestinien, la fin de l'état de guerre et l'établissement de relations pacifiques normales sur la base de la reconnaissance réciproque des principes de la souveraineté, de l'intégrité territoriale et de l'indépendance politique.

« Les deux gouvernements croient que, pour assurer la sécurité des frontières entre Israël et les États arabes voisins, outre des mesures telles que l'établissement de zones démilitarisées et le stationnement d'un commun accord dans ces zones de troupes ou d'observateurs de l'ONU, ces frontières, ainsi que le respect des clauses du règlement, pourraient bénéficier de garanties internationales et les parties contractantes le désirent. Les États-Unis et l'Union soviétique sont prêts à participer à ces garanties sous réserve de l'approbation de leurs instances constitutionnelles :

« 2) Les États-Unis et l'Union soviétique croient que le seul moyen de parvenir à une solution fondamentale de tous les aspects du problème du Proche-Orient dans son

ensemble est la négociation dans le cadre de la conférence de Genève spécialement réunie à cette fin, avec la participation à ses travaux des représentants de toutes les parties mêlées au conflit, y compris les représentants du peuple palestinien, et la mise en forme légale et contractuelle des décisions prises à la conférence.

« En leur qualité de co-présidents de la conférence de Genève, les États-Unis et l'Union soviétique affirment leur intention, par des efforts communs et par leurs contacts avec les parties concernées de faciliter, par tous les moyens, la reprise des travaux de la conférence, au plus tard en décembre 1977. Les co-présidents notent que plusieurs questions de procédure et d'organisation doivent encore faire l'objet d'un accord entre les participants.

« 3) Guidés par l'objectif de parvenir à un règlement politique juste au Proche-Orient et d'éliminer la situation explosive dans cette région du monde, les États-Unis et l'U.R.S.S. appellent toutes les parties au conflit à considérer avec soin les droits et les intérêts légitimes des uns et des autres et à démontrer qu'elles sont, chacune, prêtes à agir en conséquence.

« (1) Le texte anglais de la déclaration américano-soviétique mentionne le retrait israélien des territoires occupés en 1967. Cette expression reprend pour mot la résolution 242 adoptée par le Conseil de sécurité le 22 novembre 1967 et qui déclare, dans sa version française, « un des principes de la paix est le retrait des forces armées israéliennes des territoires occupés lors du récent conflit ».

Une controverse s'est engagée sur l'interprétation de ce passage. Si la version française est dans l'ambiguïté, les mots anglais « occupied territories », sans article, peuvent être compris comme désignant des territoires occupés, et non nécessairement tous « les » territoires occupés. Précisons que pour l'ONU l'anglais et le français sont également valables, mais qu'en l'occurrence le texte original de 1967, présenté par la Grande-Bretagne, était en anglais. En fait, l'ambiguïté de la phrase indique bien le caractère délicat de la question. La phrase indique bien qu'il s'agit de territoires occupés pendant la guerre de 1967. D'autre part, et surtout, la résolution de l'ONU sur son premier considérant « inadmissibilité de l'acquisition de territoires par la force ». Le retrait des territoires occupés est que la mise en œuvre de ce principe. — (N.D.L.R.)

Les États-Unis ont le droit d'exercer une pression pacifique et constructive pour obtenir un règlement déclare M. Brzezinski

Toronto (A.F.P.). — M. Zbigniew Brzezinski, conseiller du président Carter pour la sécurité nationale, a réaffirmé dimanche soir 2 octobre, dans une interview accordée à la chaîne de télévision canadienne C.T.V., que les États-Unis viendraient à l'aide d'Israël si l'état hébreu était gravement menacé.

« Si Israël était menacé de mort, particulièrement par une puissance étrangère, les États-Unis, même sans traité de sécurité, viendraient certainement à son aide », a déclaré M. Brzezinski.

Le conseiller du président Carter a ajouté que la Conférence de Genève sur le règlement du conflit au Proche-Orient se réunira avant la fin de l'année. « Les États-Unis, a-t-il dit, ont le plus grand intérêt à ce que le conflit trouve une solution, et, pour cette

raison, ils ont le droit légitime d'exercer la pression pacifique et constructive, pour obtenir un règlement. » M. Brzezinski a ajouté que, dans la dernière semaine, un accord de paix, Israël devendrait « la Suisse du Proche-Orient ».

Le conseiller du président Carter a assuré être optimiste quant à un règlement pacifique du conflit du Proche-Orient cette année. « Je pense, a-t-il dit, que toutes les parties se sont rendues compte qu'elles ont besoin de la paix. Les Israéliens savent que s'ils n'ont pas la paix leur économie s'effondrera, les Israéliens se rendront compte qu'ils ont besoin de la reconnaissance des droits légitimes du peuple palestinien comme fondement d'un règlement de la crise du Proche-Orient. L'expression « peuple palestinien », qui remplace « la vague termino-

Deux semaines de laborieuses tractations entre Moscou et Washington

New-York (Nations unies). — Le porte-parole du département d'État, M. Hodding Carter — et, en privé, d'autres officiels, ont expliqué aux journalistes que la déclaration américano-soviétique de samedi sur le Proche-Orient est le résultat d'un compromis : les États-Unis ont, pour la première fois, accepté de reconnaître que les Palestiniens ont « des droits légitimes » ; l'U.R.S.S. a accepté de se dire favorable à l'établissement de relations pacifiques entre les diverses parties en présence et de ne pas mentionner l'O.L.P. D'autre part, le communiqué ne définit pas les droits des Palestiniens qu'il mentionne. C'est à dessein qu'il reste vague et même ambigu sur plusieurs points importants. Il reflète la volonté du gouvernement américain et du gouvernement soviétique de mener des parties à la conférence de Genève. Mais il laisse une marge de manœuvre à M. Carter et au secrétaire d'État, M. Vance, dans leurs efforts de médiation.

M. Hodding Carter a précisé d'autre part au cours de sa conférence de presse que « les droits des Palestiniens ne seraient être assurés sans que, en même temps, il soit mis fin à l'état de guerre », car « a-t-il ajouté — ces droits ne seraient être assurés aux dépens d'Israël ». L'idée de ce communiqué conjoint aurait été suggérée à M. Vance avant l'arrivée de M. Gromyko aux États-Unis. Il y a deux semaines, par l'ambassadeur d'U.R.S.S. à Washington,

De notre correspondant

M. Dobrynine. Après que l'administration Carter en ait accepté le principe, des tractations serrées se sont poursuivies à Washington tantôt à l'ONU pour la rédaction du texte final.

Le texte initial proposé par les Soviétiques a subi plusieurs modifications. M. Kaddouri, chef du département politique de l'O.L.P., qui a rencontré M. Waldheim, lui a fait remarquer que l'O.L.P. avait la ferme intention d'être présente à Genève.

La déclaration soviéto-américaine a provoqué un beau tollé dans les organisations juives américaines. Le rabbin Alexandre Schneider, président de la conférence des frontières et d'une éventuelle participation des forces soviétiques et américaines aux « casques bleus », elle avait bien été soutenue par M. Kissinger au lendemain de la guerre d'octobre 1973, mais semblait avoir été enterrée depuis lors.

Un tollé dans la communauté juive

On comprend mieux, rétrospectivement, pourquoi M. Carter avait choisi la date du 29 septembre pour déclarer que « la paix au Proche-Orient est d'un intérêt vital pour les États-Unis » et que « cette paix ne pourrait être obtenue sans la participation des deux parties ». Sans aller jusqu'à reconnaître formellement l'O.L.P., il estimait que cette organisation « représentait une partie importante du peuple palestinien » et que, si elle adhérerait à la résolution 242, le gouvernement américain avait l'intention de traiter avec elle. Il s'agissait de préparer l'opinion au communiqué soviéto-américain du 1^{er} octobre et de l'her par avance la concession qui est faite aux Arabes à l'intérêt vital des États-Unis.

M. Vance a communiqué le texte de la déclaration aux ministres des affaires étrangères d'Égypte, de Jordanie, du Liban et d'Arabie Saoudite qui se trouvent à New-York. Une copie en a été remise à M. Moshe Dayan, ministre israélien des affaires étrangères, et une autre à M. Begin à Jérusalem.

On sait, d'autre part, que M. Vance va poursuivre sa « navette » entre les diplomates arabes et israéliens à l'ONU et que M. Carter se joindra personnellement à ses efforts mardi et mercredi durant son séjour à New-York.

Il est fait que les États-Unis et l'U.R.S.S. soient tombés d'accord sur un certain nombre de principes fondamentaux et sur la nécessité de revenir à Genève avant la fin de l'année ne peut que dynamiser le processus de paix, le fossé qui sépare Israéliens et Arabes, quant aux modalités

Réactions favorables dans les milieux palestiniens

Le processus d'une paix juste est entamé estime l'agence Wafa

La déclaration soviéto-américaine sur le Proche-Orient a été accueillie favorablement dimanche 3 octobre à Beyrouth par l'agence palestinienne Wafa, qui estime qu'elle « constitue un pas positif sur la voie d'un règlement juste et durable du conflit du Proche-Orient ». Après avoir relevé que la déclaration américano-soviétique abordait « un certain nombre de problèmes fondamentaux » relatifs au conflit israélo-arabe, l'agence Wafa ajoute que « le processus d'une paix juste est ainsi entamé, car les deux super-puissances semblent déployer des efforts constructifs en ce sens ».

« La déclaration soviéto-américaine, poursuit l'agence, présente des points positifs tels que la reconnaissance des droits légitimes du peuple palestinien comme fondement d'un règlement de la crise du Proche-Orient, l'expression « peuple palestinien », qui remplace « la vague termino-

logie de « Palestiniens » généralement utilisée par la Maison Blanche, montre que les États-Unis comprennent mieux maintenant l'essence du problème palestinien ».

La déclaration soviéto-américaine, « qui écarte sans ambiguïté la nécessité d'une représentation du peuple palestinien à Genève, et le discours devant l'Assemblée générale de l'ONU de M. Andreï Gromyko, ministre soviétique des affaires étrangères », montrent aussi les résultats positifs des démarches pour un règlement du conflit du Proche-Orient », ajoute Wafa.

Après avoir rappelé que M. Gromyko avait insisté, dans son allocution, sur « le fait que l'O.L.P. était le représentant unique et légitime du peuple palestinien », l'agence conclut : « Le tollé du peuple palestinien, aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur des territoires occupés a porté ses fruits et obligé les États-Unis à reconnaître le peuple palestinien comme partie intégrante du règlement du conflit du Proche-Orient ».

De son côté, le porte-parole officiel du F.P.L.P., animateur du Front du refus, a déclaré que « digne d'intérêt » la déclaration américano-soviétique. Il a toutefois rappelé que le F.P.L.P. restait l'essence de la résolution 242 du Conseil de sécurité, ainsi que toute autre résolution qui ne prévoyait pas clairement l'édification d'un État démocratique en Palestine.

Le F.P.L.P., mouvement dirigé par M. Nayef Hawatmeh et appartenant à la majorité de l'O.L.P., a publié pour sa part une longue déclaration dans laquelle il marque sa méfiance à l'égard des États-Unis, tout en admettant que la déclaration américano-soviétique contient des « concessions » à l'égard de la situation des Palestiniens. Le F.P.L.P., qui a d'énormes relations avec l'U.R.S.S., affirme que l'impression de certains passages est à rejeter sur les États-Unis, l'Union soviétique ayant, selon lui, une attitude claire à l'égard de la représentation de ces organisations, s'est dit « très inquiet, très malheureux ». Mme Rita Hauser, personnalité marquante des milieux juifs de New-York, a déclaré : « Israël ne reconnaît jamais l'O.L.P., et les juifs américains appuieront cette décision à cent pour cent ».

La « respectabilité » conférée par l'administration Carter à l'O.L.P. déclenche à coup sûr, au cours des prochains jours, une féroce tempête politique. Les Israéliens sonnent aujourd'hui le rappel de leurs amis, mais, si l'on en croit certaines sources proches de la Maison Blanche, M. Carter n'aurait pas l'intention de reculer devant l'affrontement.

Deux Français à l'origine d'une des grandes aventures du siècle

ANNE GRUNER SCHLUMBERGER

LA BOITE MAGIQUE

ou les sources du pétrole

ÉVARD

Les concessions américaines inquiètent Jérusalem

(Suite de la première page.)

Le communiqué du chef du gouvernement énumérât seulement les « missions » de la déclaration des deux grandes puissances, comme les résolutions 242 et 333 du Conseil de sécurité et le traité de paix que Washington et Jérusalem avaient fixé comme objectif à la conférence de Genève.

Le tollé qui s'est élevé de tous les horizons du monde politique tient, en fait, aux intentions prévisibles aux signataires du document russo-américain. Assez curieusement, personne n'a cru devoir attacher la moindre signification au fait que la notion d'État palestinien ne figure pas dans le texte et que l'O.L.P. n'y est pas mentionnée.

Le parti travailliste et le parti pour la démocratie et le changement (Gaï) ont réuni les trente-cinq signataires nécessaires à la convocation d'une session extraordinaire du Parlement actuellement en vacances. Ces deux partis, surtout les travaillistes, accusent le gouvernement Begin de s'être « laissé manœuvrer » par les Américains en acceptant de les libérer de leurs engagements et

aussi en souscrivant à l'idée d'une délégation arabe unique comprenant des Palestiniens à la conférence de Genève. C'est cela, ont déclaré l'ancien premier ministre, M. Rabin, et le président du parti travailliste, M. Shimon Peres, qui a amené les Américains à envisager d'inviter l'O.L.P. à Genève sous certaines conditions. Cette argumentation est, bien entendu, repoussée vigoureusement par les amis de M. Begin. Ceux-ci rappellent que l'érosion du soutien américain avait commencé bien avant l'arrivée du Likoud au pouvoir et que, de surcroît, les Américains savent parfaitement qu'il n'y aura pas de conférence de Genève si l'O.L.P. y est convoqué.

Le porte-parole du gouvernement a indiqué, dans la soirée de dimanche, qu'aucune déclaration nouvelle n'avait été rendue nécessaire par le communiqué russo-américain et que rien n'était changé dans la position d'Israël notamment — il a répété deux fois — en ce qui concerne une éventuelle participation à Genève de « l'organisation d'assassins appelée l'O.L.P. ».

Dans la nuit, des nouvelles en provenance des États-Unis ont un peu allégé l'atmosphère. On a vu un signe encourageant à Jérusalem dans l'invitation faite par le président Carter à M. Moshe Dayan de venir, mardi, à la Maison Blanche. Le tollé que le communiqué a soulevé parmi les amis d'Israël à Washington a vraisemblablement suscité un certain embarras dans l'administration, qui a vu notamment se dresser contre elle la puissante communauté juive. Il est fort probable que d'ici à l'ouverture du débat à la Knesset jeudi prochain, les esprits se seront apaisés par les assurances attendues des Américains. Mais la question qui restera longtemps posée figure dans de nombreux éditoriaux de la presse israélienne : « Quel besoin ont éprouvé les Américains d'introduire le jour soviétique dans la berge du Proche-Orient ? Quel dédémagement a-t-on promis à Moscou, à Hareiz, en contrepartie de ses efforts de « persuasion », auprès notamment de la Syrie et de l'O.L.P. ? » ANDRÉ SCEAMAMA.

PROCHE-ORIENT

Egypte

Les autorités affirment avoir démantelé une nouvelle organisation communiste

De notre correspondant

Le Caire. — Le Parti du rassemblement progressiste (nassérien) a annoncé le jeudi 29 septembre que soixante-dix personnes membres ou proches de cette formation venant d'être « arrêtées sans explication ». Le lendemain, les autorités égyptiennes révélaient que ces personnes « appartenaient à deux organisations marxistes clandestines, le parti communiste égyptien et le parti communiste ouvrier égyptien », et que le président Sadate avait ordonné de les détenir à la justice militaire (le Monde daté 2-3 octobre).

Samedi, un porte-parole du service des investigations de la sécurité d'Etat a estimé qu'en réalité « les citoyens interpellés appartenaient à une nouvelle organisation communiste ». Selon la même source, trente-quatre de ces personnes vont être inculpées d'atteinte à la sûreté de l'Etat. Parmi elles, on dénombre des médecins, des pharmaciens, des fonctionnaires et des étudiants de plu-

sieurs régions d'Egypte, ainsi qu'un employé égyptien de l'agence de presse soviétique Novosti.

D'après les autorités, les membres de la « nouvelle organisation communiste » ont été trouvés porteurs de tracts imprimés à Beyrouth, frappés de la signature et du marteau et incluant la population « à faire des efforts pour que le régime actuel échoue et que la puissance puisse être saisi ». « Les bras robustes qui ont obligé le gouvernement à reculer après deux jours de combats de rue (en janvier) sont capables de se constituer en forces politiques et syndicales indépendantes », selon l'un des tracts.

Les autorités ont enfin affirmé que les trente-quatre égyptiens arrêtés étaient en possession d'« instructions pour saboter certaines usines et certains établissements publics et pour inciter ouvriers et étudiants à recommencer les émeutes ».

J.-P. P.-E.

AU COLLOQUE DE LONDRES

L'O.L.P. a renoué le dialogue avec les sionistes israéliens modérés

De notre envoyé spécial

Londres. — Le colloque organisé le vendredi 30 septembre et samedi 1^{er} octobre à Londres par la section britannique de l'Association parlementaire pour la coopération euro-arabe sur le thème de la « recherche d'un consensus international pour la paix au Proche-Orient » a été l'occasion d'un face-à-face israélo-palestinien. La délégation palestinienne était particulièrement importante et comprenait deux membres qualifiés de l'O.L.P. : M. Issam Sartouti, qui fut chargé par M. Arafat de mener les contacts « secrets » israélo-palestiniens de Paris de 1975 au début de 1977, et M. Saïd Hammami, délégué de l'Organisation à Londres, qui en mars 1976 avait fait sensation en présentant à un colloque sur « l'avenir de la Palestine » un rapport préconisant une longue période de coexistence entre les Palestiniens et « l'Etat sioniste d'Israël ».

Le plaidoyer de M. Sartouti

L'interdiction des entretiens secrets de Paris, en février dernier, avait été interprétée comme une condamnation du principe même de discussions entre Palestiniens et sionistes, même modérés. L'O.L.P. n'avait d'ailleurs jamais cautionné ouvertement ses entretiens. Le colloque de Londres, où M. Sartouti s'est exprimé devant de nombreux représentants de la presse internationale, renoua le dialogue, cette fois sous une forme ouverte et en déclarant au parti communiste israélien Rakah et aux représentants élus de la Cisjordanie.

Parlant au nom de l'O.L.P., M. Sartouti a exposé clairement le point de vue de la centrale des fedayin sur certains problèmes considérés jusqu'à présent comme tabous par les Palestiniens. Répondant à plusieurs questions qui reprochaient à l'O.L.P. sa rigidité devant le « fait israélien » et à M. Feled pour qui une plus grande souplesse de la part de l'O.L.P. renforcerait la crédibilité du camp de la paix auprès de l'opinion publique israélienne, M. Sartouti a, en effet, déclaré : « Nous sommes étonnés du fait que le monde arabe de nous reproche de ne reconnaître Israël sans que ce dernier nous reconnaisse en retour. Quel est d'ailleurs Israël que nous sommes en mesure de reconnaître ? Celui de 1948 ou bien celui de 1967 ? Nous avons établi des contacts avec le Rakah, qui est marxiste, et avec le Conseil israélien pour la paix au Proche-Orient, qui lui-même est engagé politiquement, tout simplement parce que ces deux groupements ont défini ce qu'ils entendaient par Israël en réclamant l'abolition des frontières occupées et la restauration des droits du peuple palestinien ».

Il s'agissait là de leur part d'un geste très courageux qui leur valut pas mal de difficultés sous le régime de M. Begin. De même l'O.L.P. a effectué un geste sans précédent en essayant, il y a environ quatre mois, d'établir un dialogue avec les Etats-Unis. Nous avons été éconduits, mais après l'arrivée au pouvoir de M. Carter nous avons poursuivi nos efforts dans ce sens. Qu'avons-nous reçu en échange de notre bonne volonté, pas grand-chose. La promesse que nous aurons un dialogue avec les Etats-Unis si nous reconnaissons la résolution 242 qui implique la reconnaissance d'Israël. Il est inacceptable, injuste et illogique de payer un tel prix pour un simple dialogue. Les Américains ne nous garantissent même pas notre place à Genève. C'est vrai qu'il y a eu depuis de la part de M. Carter et du département d'Etat quelques gestes positifs, mais ces démarches sont restées négligeables et peu constructives ».

« Il y a des limites à nos concessions »

Président la position des Palestiniens au sujet de la résolution 242, M. Sartouti a déclaré que l'O.L.P. ne pouvait accepter un texte qui a été élaboré dans le but précis d'évincer les Palestiniens du processus de la paix. « Il y a, a-t-il dit, des limites à nos concessions. L'O.L.P. ne peut en aucun cas accepter que soit mis en cause son droit total et absolu à représenter le peuple palestinien. Nous avons franchi un long chemin dans la voie des concessions pour donner satisfaction au consensus international et pour positionner le peuple palestinien. Nous avons franchi un long chemin dans la voie des concessions pour donner satisfaction au consensus international et pour positionner le peuple palestinien. Nous avons franchi un long chemin dans la voie des concessions pour donner satisfaction au consensus international et pour positionner le peuple palestinien ».

« Il y a des limites à nos concessions », a-t-il dit, « nous ne pouvons pas faire de nouvelles concessions sans mettre en danger la direction modérée de l'O.L.P., une direction qu'il ne sera pas facile de remplacer. Trop de pressions sur l'O.L.P. peuvent créer une situation dangereuse. Il n'y a pas longtemps encore, le fait pour un Palestinien de représenter un Israélien constituait un acte de haute trahison », a rappelé M. Sartouti, faisant apparemment allusion aux cris de « trahison ! trahison ! » lancés par le groupe d'extrême droite du Front du refus qui, groupés autour d'un drapeau

A TRAVERS LE MONDE

Allemagne fédérale

● A L'OCCASION DE L'ENQUÊTE SUR L'AFFAIRE SCHLEYER, la police ouest-allemande a fouillé l'appartement de la fille de l'écritain socialiste Heinrich Böll, prix Nobel de littérature. C'est M. Böll lui-même qui l'a révélé au cours d'une interview qui devait être diffusée à la radio bavaroise, mais qui a été retirée du programme à la dernière minute et publiée samedi 1^{er} octobre par la Frankfurter Rundschau. La détention du président du patronat de R.F.A. par le commandant Hausner est citée ce lundi dans sa cinquième semaine. — (Reuter.)

Argentine

● UN NOUVEL INCIDENT ENTRE DES CHALUTIERS SOVIÉTIQUES et la marine de guerre argentine s'est produit le 1^{er} octobre dans les eaux territoriales argentines. Deux chalutiers soviétiques ont été arraisonnés après que la marine argentine eut ouvert le feu dans leur direction. Deux chalutiers bulgares ont également été mêlés à l'incident. Cette opération aurait fait plusieurs victimes. L'Argentine a aussitôt adressé, par la voie diplomatique, de vives protestations à l'Union soviétique et à la Bulgarie. Cet incident porte à neuf le nombre des bateaux des pays de l'Est arraisonnés près des côtes argentines depuis quinze jours. — (A.F.P., A.P., Reuter.)

Espagne

● L'ÉTAT DE SANTE DU FRANÇAIS détenu à la prison de Corcoba, et qui fait la grève de la faim depuis le 9 septem-

bre (le Monde daté 25-26 septembre), se détériore rapidement. M. Serge Dupont a été transféré à quelques jours à l'hôpital de la ville. Un porte-parole de cet établissement a déclaré que M. Dupont est dans un état « de très grande faiblesse », indique le correspondant de l'A.F.P. à France-Presse à Cordoue. M. Dupont avait été condamné, en 1967, à trente ans de réclusion pour avoir, en compagnie de deux autres (Jeanne Francis, MM. Brunel et Horne Gouarch, attaqué une banque de la capitale. M. Dupont, qui a été jugé en vertu d'un texte antérieur, a demandé que la justice espagnole reconsidère son cas.

● L'ARCHEVÊQUE DE MADRID se déclare partisan d'une « socialisation de l'enseignement » dans sa première lettre chrétienne publiée par la revue Epilepsia à Madrid. « Il faut arriver rapidement à la socialisation de l'enseignement pour que tous sans exception aient les mêmes chances d'acquiescer l'éducation indispensable dans une société démocratique », écrit le cardinal Sarriena. — (A.F.P.)

● M. SANTIAGO CARRILLO A DÉFENDU LA MONARCHIE à l'occasion d'un meeting de son parti, le 1^{er} octobre, à Madrid. « Je suis républicain », a déclaré le secrétaire général du parti communiste espagnol. « Mais si, au lieu d'un roi, nous avions aujourd'hui un président, la poudre aurait déjà parlé. » — (U.P.I.)

Indonésie

● M. ADAM MALIK, ministre des affaires étrangères depuis mars 1968, et M. Maschuri, ministre de l'Information, ont donné leur démission samedi 1^{er} octobre, pour entrer au Parlement. Ils ont été remplacés à titre provisoire respectivement par le général Syarif Thayeb, ministre de l'Education, et par le secrétaire d'Etat Sudarmono. — (A.F.P., Reuter.)

Irak

● M. DANIEL MAYER, président de la Fédération internationale des droits de l'homme, a indiqué, le 27 septembre, à Genève, que, selon les dernières enquêtes effectuées par des représentants de la Fédération, la situation des Kurdes en Irak ne correspond pas aux concessions rassurantes transmises par le Dnaïs Fayy, président de la Ligue suisse des droits de l'homme, à M. Kurt Waldheim, secrétaire général des Nations unies.

République démocratique allemande

● DEUX RESSORTISSANTS DE LA R.F.A., accusés d'avoir facilité le passage à l'Ouest de contestataires est-allemands en échange d'« importantes sommes d'argent », ont été condamnés samedi 1^{er} octobre à quinze et six ans de prison par un tribunal de R.D.A. — (A.F.P., A.P.)

Zaire

● L'AGENCE OFFICIELLE ZAIRE-PRESSE samedi 1^{er} octobre que trois capitales africaines, Maputo (Mozambique), Luanda (Angola) et Alger, ont « arrêté depuis la fin de la guerre du Shaba (le 26 mai), d'importantes réunions subversives, groupant tous les soi-disant libérateurs ou opposants au régime zairien (...) pour contrer le vent de la démocratisation des institutions qui souffle sur la République du Zaïre ». L'agence ajoute avoir pris la responsabilité de rompre le silence et pour avertir l'opinion internationale sur le nouveau complot. — (A.F.P.)

L'année préparatoire à Médecine

permet aux bacheliers toutes séries d'acquiescer les sciences fondamentales et de faire à l'usage le programme de la CEPE. Groupement libre de professeurs CEPE 57, rue Ch.-Lafitte, 82, Neuilly 72194-94 ou 74181-18

DIRECTION GÉNÉRALE 200.000 F

Transport et Transit — La filiale française d'un important groupe international recherche pour Paris, le Directeur « Transport et Transit ». Dépendant du Président Directeur Général de la société, il sera chargé de réorganiser ce secteur et de proposer une politique de développement national et international. Bénéficiant d'une large autonomie, il sera responsable de la réalisation des objectifs définis en participant personnellement à l'action commerciale. Ce poste conviendrait à un candidat âgé d'au moins 35 ans, de formation supérieure, ayant l'expérience des transports internationaux, du transit et des problèmes de distribution. Ses qualités d'entrepreneur, ses qualités de réalisateur, et son ouverture internationale seront décisives. La pratique de l'anglais est nécessaire. La rémunération annuelle, de l'ordre de 200.000 francs, sera fonction de l'expérience et du potentiel du candidat. La taille du groupe offre d'intéressantes perspectives d'évolution à un homme de valeur. Ecrire à J. MOUJER à Paris. Réf. A/2537BM

DIRECTION ASSURANCE-QUALITÉ Paris 140.000 F

Combustibles nucléaires — Une importante société du secteur nucléaire recherche, dans le cadre d'un grand projet européen d'« avant-garde », un Responsable « Assurance-Qualité » pour son département fabrication des combustibles. En relation étroite avec le directeur de ce département, il devra promouvoir un système d'« Assurance-Qualité » et le faire évoluer de pair avec les méthodes, la technologie et les hommes. Pour cela, il coordonnera les différents services pour ce qui concerne la qualité. Il supervisera la planification des actions, les procédures d'organisation du travail, leur codification et l'établissement des documents de base, en fonction des réglementations en vigueur. De plus, il interviendra à un haut niveau auprès des fournisseurs et coentreprises européens pour l'alignement des normes. Ce poste de premier ordre ne peut convenir qu'à un ingénieur âgé d'au moins 32 ans, ayant une large expérience des systèmes d'« Assurance-Qualité », de préférence dans le secteur nucléaire ou dans une industrie de pointe (spatiale, aéronautique...). La rémunération annuelle, liée au haut niveau de responsabilité de ce poste, pourra être élevée si l'expérience et la valeur du candidat le justifient. Des informations complémentaires seront données au cours d'un entretien strictement confidentiel. Ecrire à P. POUJNET à Paris. Réf. B/5621M

DIRECTION MÉTHODES TECHNIQUES 140.000 F

Cette importante société du secteur mécanique, dans le cadre d'un groupe international, recherche le responsable des services techniques de son usine située à une centaine de kilomètres de Paris. Dépendant du Directeur de l'usine, il dirigera plus de 200 personnes et aura pour mission d'améliorer les processus de fabrication (études des postes et des gammes), définition des moyens et des temps, il sera responsable de l'évolution des fabrications et des techniques des nouveaux produits (études d'investissement, réalisation des implantations, gestion des équipements, outillages...). Ce poste important s'adresse à un ingénieur diplômé, âgé d'au moins 35 ans, justifiant d'une expérience confirmée des méthodes et de l'industrialisation acquise de préférence dans le cadre de fabrications mécaniques de série. Une personnalité de premier plan et de solides connaissances économiques seront nécessaires. La pratique de l'anglais sera très utile. La rémunération annuelle, de l'ordre de 140.000 francs, sera liée à l'expérience du candidat. Ecrire à Paris. Réf. B/5621M

INGÉNIEUR PÉTROCHIMIQUE Europe - Moyen-Orient

Une société en pleine expansion et appartenant à un groupe international, spécialisée dans la vente d'équipements et d'ingénierie auprès des industries de « process » dans le domaine du pétrole et du gaz, recherche plusieurs candidats pour renforcer ses positions déjà bien implantées dans le monde.

Responsable des Ventes
Trois postes sont à pourvoir en France, aux Pays-Bas et au Moyen-Orient. Les candidats retenus devront avoir acquis une solide expérience d'au moins cinq ans de préférence dans le domaine de la pétrochimie ou du « process ». Une bonne connaissance de l'ingénierie chimique ou mécanique serait un atout supplémentaire. Réf. B/5622M

Directeur Financier
Basé à Paris, il sera responsable de toute la comptabilité de plusieurs établissements européens. Une parfaite maîtrise de la fonction financière à un niveau international est nécessaire. Réf. B/5623M

Directeur du Personnel
Basé à Paris mais avec l'obligation de voyager fréquemment à travers l'Europe, le candidat retenu devra avoir acquis une parfaite connaissance des techniques modernes de direction du personnel à un niveau international. Réf. B/5624M

Ingénieurs des Ventes et « Process »
Plusieurs postes sont à pourvoir en France et également aux Pays-Bas. Les candidats devront avoir acquis une bonne expérience dans leur spécialité, de préférence dans le domaine de l'industrie pétrolière ou du gaz. Réf. B/5625M

Pour ces postes, il est indispensable d'avoir une bonne connaissance de la langue anglaise. La société offre des salaires de haut niveau qui seront déterminés selon le degré de compétence atteint, et subordonnés à l'ajoutement, le cas échéant, des indemnités d'expatriation. Les entretiens auront lieu en France, en Grande-Bretagne et aux Pays-Bas. Les candidats doivent adresser à Paris un C.V. très détaillé en précisant les numéros de téléphone où ils peuvent être contactés très rapidement.

Adressez C.V. détaillés en précisant la référence sur l'annonce. Pour les réf. A, nous renseignements ne sera transmis sans l'assentiment des candidats. Pour les réf. B, les réponses seront transmises à notre client, sans être envoyées à moins qu'il n'en soit adressées à notre « Service du Contrôle » indiquant les noms des sociétés auxquelles elles doivent être communiquées.

PA CONSEILLER DE DIRECTION S.A.
8, rue Bellini, 75782 Paris - Cedex 16 - Tél. 727-35-79
Amsterdam - Bruxelles - Copenhague - Francfort - Lille - Londres - Lyon - Madrid - Paris - Milan - Stockholm - Zurich

AFRIQUE

Discussion de l'anglais... et entrer dans une phase d'écriture

L'année préparatoire à Médecine
permet aux bacheliers toutes séries d'acquiescer les sciences fondamentales et de faire à l'usage le programme de la CEPE. Groupement libre de professeurs CEPE 57, rue Ch.-Lafitte, 82, Neuilly 72194-94 ou 74181-18

EUROPE

Grande-Bretagne

Le congrès travailliste s'ouvre dans une atmosphère favorable au gouvernement

De notre correspondant

Londres. — Le sixième congrès du parti travailliste s'ouvre ce lundi 3 octobre à Brighton dans des conditions économiques et politiques favorables à M. Callaghan et aux dirigeants modérés du Labour. La gauche, majoritaire au sein de l'exécutif du parti, donnera sûrement de la voix pour dénoncer la politique de M. Healey. Il est douteux cependant qu'elle aille au-delà de quelques discours virulents et de quelques gestes symboliques, comme le refus d'accorder plus de dix minutes de temps de parole à M. Healey (le chancelier de l'Echiquier, éliminé de l'exécutif, n'est plus qu'un délégué ordinaire autorisé à parler seulement cinq minutes à la tribune). Les félicitations de la communauté financière internationale, les compliments des « gazettes de Zurich » adressés à M. Healey, le rendent d'autant plus suspect à la gauche de son parti. Mais il est peu probable qu'après avoir exprimé leur mécontentement général, manifesté leurs inquiétudes sur le niveau record du chômage, et multiplié les avertissements à la gauche et les « gros bataillons » des syndicats livrent bataille à M. Callaghan. Cette relative modération s'explique en partie par un sentiment diffus parmi les délégués, inavouable pour les doctrinaires mais très perceptible chez les dirigeants des trade unions, que la fin du « tunnel » est en vue, et qu'il serait absurde, si près du but, de compromettre les chances d'un succès rendu possible par les sacrifices des travailleurs.

La reconduction de l'alliance parlementaire avec les libéraux assure d'autre part à M. Callaghan la liberté de choisir la meilleure date pour les élections générales avec une bonne chance de l'emporter si la situation économique continue de s'améliorer. Les derniers sondages confirment tous que les travaillistes regagnent du terrain (selon l'Institut Gallup, l'avance des conservateurs est tombée de 14 % en juillet à 11 % en août et 4 % en septembre).

Le Labour peut ainsi espérer « coiffer » sur le poteau ses adversaires et former un gouvernement avec l'appui des petites formations, à commencer par les libéraux et les nationalistes écossais. A la veille de l'ouverture du congrès, M. Healey, dans une lettre adressée à l'exécutif du Labour, met en garde contre une relance prématurée des salaires, que le gouvernement veut limiter à 10 %. Plus tard, dans une interview télévisée, le chancelier a précisé que la relance devra être « tenue mais requise », et il a parlé d'un « modest » stimulant. Apparemment, M. Healey n'envisage pas d'injecter plus de 1 milliard de livres dans l'économie, alors que certains syndicalistes souhaitent 2 ou 3 milliards de livres.

HENRI PIERRE.

Italie

Plusieurs partis accusent les extrémistes de vouloir créer un « climat de guerre civile »

De notre correspondant

Rome. — Les Italiens ne comprennent pas pourquoi, du jour au lendemain, la violence politique a resurgi dans leurs rues. Jusqu'à l'assassinat d'un militant d'extrême gauche, à Rome, vendredi 30 septembre, tout était calme, au moins en apparence. Aussitôt les coups de feu tirés par un néo-fasciste, des centaines de foyers de guérilla urbaine se sont rallumés. La journée de samedi a été l'une des plus chaudes de ces derniers mois : dans une dizaine de villes — mais surtout à Rome, Turin, Bologne et Milan, — des extrémistes de gauche se sont acharnés, à coups de barre de fer et de cocktails Molotov, contre des permanences du Mouvement social italien (extrême droite), des bars fréquentés par des néo-fascistes, des véhicules anonymes et des magasins.

Ce règlement de comptes se soldera probablement par une deuxième victime, puisque un jeune homme de vingt ans, brûlé vif dans un café de Turin, était mourant à l'hôpital lundi matin. Le calme semble toutefois être revenu. Une heure de grève générale devait être observée, à Rome, ce lundi, à l'occasion des funérailles du militant d'extrême gauche.

Rage passagère due à un acte de provocation isolé, ou début d'une nouvelle tension délibérée déclenchée et entretenue par ceux qui misent sur le désordre pour atteindre leurs objectifs politiques ? Une fois de plus, la question est posée, et il n'est pas facile d'y répondre : les deux

ROBERT SOLÉ.

AFRIQUE

Rhodésie

APRÈS LA RENCONTRE ENTRE MM. SMITH ET KAUNDA La discussion du plan anglo-américain est entrée dans une phase décisive

Confirmant une information diffusée samedi 1^{er} octobre par l'agence de presse sud-africaine et le Financial Times de Londres, les gouvernements de Rhodésie et de Zambie ont annoncé le jour même, huit heures de discussions à Lusaka. A Salisbury, ces entretiens « cordiaux » sont qualifiés d'acte de courage.

De leur côté, les autorités zambiennes minimisent la portée de cette rencontre, consacrée à l'examen du plan anglo-américain de règlement du conflit rhodésien, assurant que « rien d'important » n'en a résulté. L'annonce de ces conversations est accueillie avec une surprise embarrassée à Dar-es-Salaam (Tanzanie), où un porte-parole a indiqué dimanche à l'A.F.P. que le président Nyerere n'avait pas été informé de l'initiative zambienne. — (A.F.P. Reuters).

De notre correspondant en Afrique orientale

Nairobi. — La discussion sur le plan anglo-américain pour régler le conflit rhodésien est entrée dans une phase décisive.

En se rendant clandestinement à Lusaka pour y rencontrer le président zambien, le premier ministre rhodésien a confirmé, de façon spectaculaire, qu'il acceptait de discuter au fond. En prenant la responsabilité de l'accueil chez lui, M. Kaunda a signifié à Pretoria, sur la question rhodésienne, le dialogue interrompu voilà deux ans pouvait reprendre.

Ces entretiens entre les deux ennemis du Zambèze (1) ont eu lieu quarante-huit heures après le « sommet » de Maputo, à l'occasion duquel les États africains de la « ligne de front » (Angola, Botswana, Mozambique, Tanzanie et Zambie) avaient donné un « feu vert », assorti cependant de sérieuses réserves, à l'initiative anglo-américaine. Trois jours après avoir rendu secrètement visite au président Kaunda, M. Smith a invité la « commission résidente » désignée par Londres, et le futur « représentant spécial » des Nations unies à se rendre à Salisbury. Apparemment, MM. Mugabe et Nkomo, les dirigeants du Front patriotique, avaient fait savoir qu'ils étaient prêts à poursuivre les discussions avec Londres.

Un geste habile ?

En demandant, jeudi, à M. Kurt Waldheim de désigner un représentant pour discuter avec « toutes les parties intéressées » des conditions de transfert du pouvoir en Rhodésie, le Conseil de sécurité des Nations unies a accepté à son tour de ne pas gêner les efforts de Londres et de Washington pour régler le conflit. Mais il ne faudrait pas pour autant en conclure que le plan anglo-américain est d'ores et déjà entré dans sa phase d'application.

Tout en escomptant un règlement fin 1978, M. Smith s'est bien gardé jusqu'ici d'approuver les dispositions prévues par Londres et Washington. Le temps où il pouvait se contenter de claquer les portes devant toute initiative « extérieure » est révolu. Mais il ne s'est encore engagé que sur de vagues principes. L'invitation lancée par Salisbury à lord Carver, le commissaire résident désigné par Londres, est même interprétée, dans certains milieux, comme un geste habile permettant à M. Smith de ne pas se retrouver à la traîne des événements.

La chute des cheveux c'est un fait. La volonté de l'endiguer c'est une décision.

Vos cheveux subissent une agression de tous les instants. Votre cuir chevelu est littéralement assailli par les poussières et les impuretés qui viennent se mêler à des sécrétions anormales. Le crâne vous démange. Vos cheveux sont secs, cassants. Les pellicules de plus en plus nombreuses. Prenez aujourd'hui la décision de réagir.

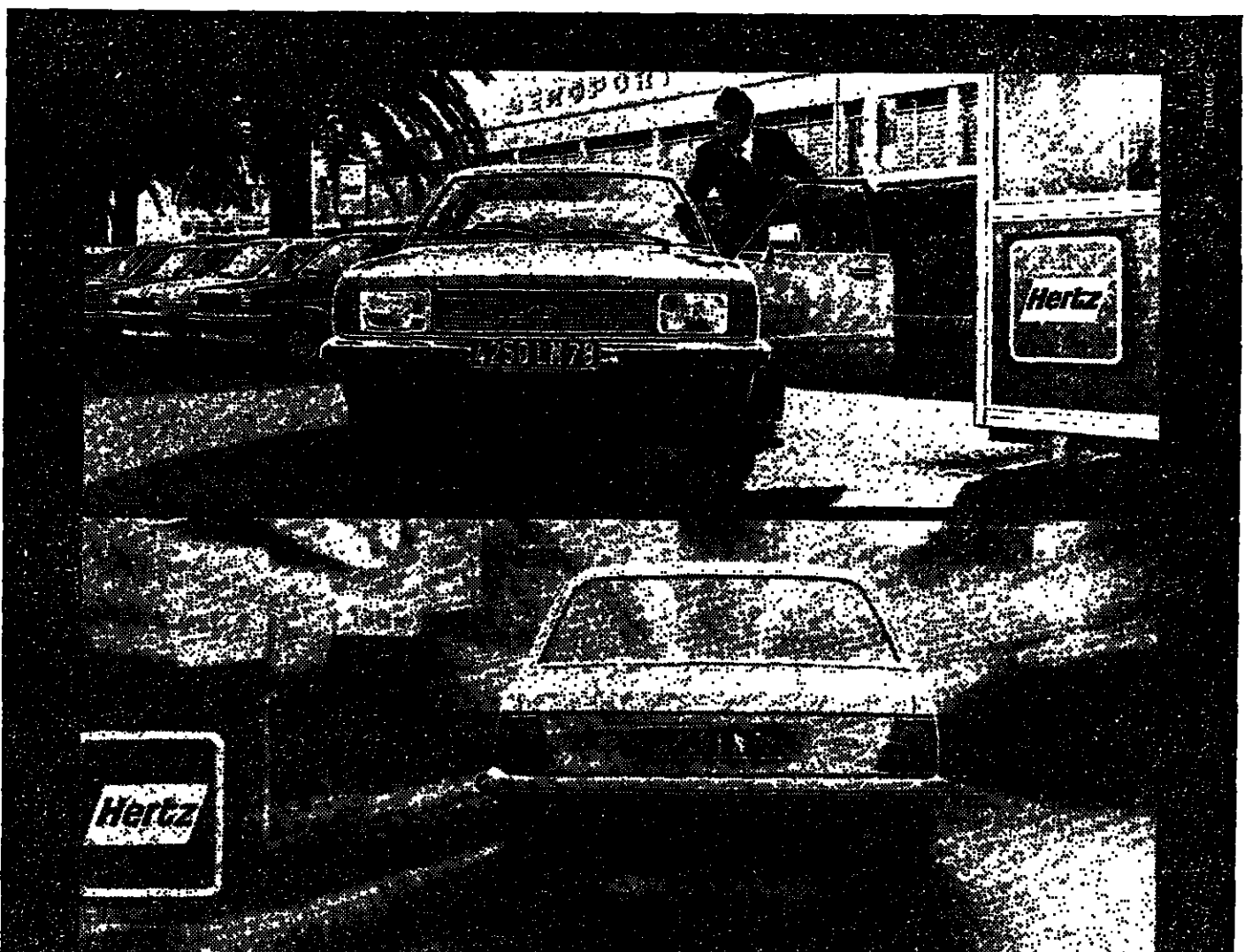
EUROCAP joue cartes sur table avec ses clients. C'est notre franchise qui a fait notre réputation. Si nos spécialistes ne peuvent rien pour vous, ils vous le diront sans hésiter. S'ils s'occupent de la santé de vos cheveux, vous comprendrez alors rapidement que le succès des méthodes de L'INSTITUT CAPILLAIRE EUROCAP est basé sur le sérieux et l'efficacité.

Écrivez, téléphonez ou présentez-vous pour prendre rendez-vous (l'Institut est ouvert sans interruption, du lundi au vendredi de 11 h à 20 h et le samedi de 10 h à 17 h).

EUROCAP INSTITUTS CAPILLAIRES
4, rue de Castiglione 75001 Paris - Tél. : 260.38.84
LILLE : 16, rue Faidherbe - Tél. : 51.24.19
BORDEAUX : 34, place Gambetta - Tél. : 48.06.34
TOULOUSE : 42, rue de la Pomme - Tél. : 23.29.84
METZ : 24, En Chaplainne - Tél. : 75.00.11

AVERS LE MONDE

Irak
République
démocratique
du Liban



L'homme No.1 Hertz sort plus vite de la foule.

En louant une voiture Hertz, vous êtes d'emblée un homme N° 1.
Et un homme N° 1 n'attend pas.
Alors, quand vous voulez une voiture Hertz, vous l'avez instantanément : une Ford Fiesta, une Simca, une Granada, ou bien encore une autre bonne voiture. Entièrement nettoyée et contrôlée. Cela fait partie du service Hertz ! Un service efficace, rapide et toujours plein d'idées. Notre dernière innovation : le Hertz N° 1 Club.*
Un membre du Hertz N° 1 Club n'a pas à attendre que son contrat de location soit prêt, nous l'avons déjà rempli à l'avance pour lui. Avant de partir, téléphonez à l'un des numéros inscrits en bas de page, à votre agence Hertz : la plus proche ou bien encore à votre agent de voyages. Indiquez votre numéro d'inscription au Hertz N° 1 Club et les

détails de votre réservation. Votre voiture vous attend, prête à « décoller ». Il vous suffit de montrer votre permis de conduire, votre carte de crédit. Vous signez. Et hop ! vous prenez le volant.
Alors pour louer une voiture, venez chez nous. Vous deviendrez un homme N° 1. Et, comme 2 millions d'hommes d'affaires à travers le monde, pourquoi ne pas adhérer au Hertz N° 1 Club.
Ni recommandation spéciale. Ni cotisation. Un simple formulaire à retirer auprès des agences ou comptoirs Hertz. Ou encore plus simple, à votre prochaine location Hertz, demandez votre inscription. Elle se fera automatiquement.
Pour vos règlements, utilisez l'une des principales cartes de crédit. Ou mieux, la carte de crédit Hertz : nous ne comptons pas d'intérêts.
* en Allemagne, Hertz VIP Club.

Hertz No.1 Club
Téléphonez, signez et prenez le volant.
PARIS (01) 788.51.51 LYON (78) 27.28.86 NICE (93) 83.07.01

DIPLOMATIE

UN ENTRETIEN AVEC M. SPYROS KYPRIANOU

«L'acceptation du partage signifierait la destruction de notre île»

nous déclare le président de la République de Chypre

M. Spyros Kyprianou, président de la République de Chypre, va plaider, devant l'Assemblée générale des Nations unies, la cause de son pays.

En route pour New-York, il s'est arrêté à Athènes pour y rencontrer M. Caramanlis, premier ministre grec. M. Kyprianou aura un entretien à New-York le 5 octobre avec le président Carter.

Avant son départ, le successeur de Mgr Makarios a accordé une interview à André Fontaine et à Dimitri Andréou, correspondant du « Monde » à Chypre.

« Êtes-vous satisfait, monsieur le président, du récent vote du Conseil de sécurité sur Chypre ? »

— Ça été une discussion difficile. Mais le résultat final est satisfaisant. Ce n'est pas une résolution idéale, mais elle couvre les points que nous voulions voir traités. Il est clair que le Conseil demande aux Turcs d'arrêter la colonisation de Famagouste, un autre élément important de la résolution est que le Conseil réaffirme ses résolutions antérieures et demande leur application. En ce qui concerne les pourparlers intercommunautaires, la manière dont la résolution en parle est constructive, puisqu'elle invite les parties en cause à mettre en avant des propositions spécifiques et substantielles. Compte tenu de ce que nous avons nous-mêmes proposé, il s'agit d'un appel aux Turcs pour qu'ils présentent de telles propositions sur tous les aspects du problème chypriote. Je ne sais pas si la partie turque tiendra compte de cette évolution. Ce ne serait pas la première fois, bien entendu, que les Turcs ignorent des résolutions des Nations unies, mais je ne sais pas si leur position sera maintenue.

— Vous pensez que les travaux de colonisation de Famagouste seront interrompus ?

— Au moins pour le moment. Je ne sais pas ce que prévoient les plans à long terme des Turcs.

— Croyez-vous qu'il existe un accord en profondeur au sein du gouvernement turc et entre ce gouvernement et la population turque de Chypre quant à la politique à suivre ?

— Oh ! oui. Je pense que les Chypriotes turcs agissent toujours selon les instructions d'Ankara.

— Vous pensez que le gouvernement d'Ankara soit exactement, quelle ligne il doit suivre, qu'il n'existe pas de division entre ses membres ?

— Je n'en suis pas très sûr. Il entend suivre une politique de partage, mais cela dépend des pressions qui peuvent être exercées sur Ankara, spécialement par l'Europe et par les États-Unis. Aussi ne peut-on prévoir ce qui va se passer. Il semble cependant que dans l'avenir pré-

visible la partie turque va insister pour la poursuite de la même politique. Je ne suis pas optimiste pour le proche avenir.

— Mais vous pensez qu'il y a une ligne ferme la situation pourrait s'apaiser ?

— Oui. J'ai quelque espoir.

— Surtout grâce à des pressions extérieures sur la Turquie ?

— A cause de divers facteurs, d'abord des pressions sur la Turquie non seulement de l'Occident, mais des organisations internationales, de l'opinion publique mondiale et aussi peut-être les problèmes intérieurs qu'ont les Turcs.

— Vous voulez dire surtout les problèmes économiques ?

— Oui. Il y a aussi une autre raison d'accepter le fait accompli.

« Nous nous félicitons de l'initiative de M. Clifford »

— Qu'attendiez-vous de la nouvelle venue de M. Clifford ?

— Nous nous félicitons de cette initiative.

— C'est une initiative américaine ?

— Oui. Nous y voyons un moyen d'appuyer les initiatives des Nations unies. Je ne sais pas ce que sont les plans de M. Clifford pour le moment. A un moment on a un autre, je pense qu'il va voyager de nouveau. Il est probable que je le rencontrerai à New-York.

— Je pense que la position des États-Unis est que le problème de Chypre constitue une priorité essentielle (top priority), mais je ne pense pas qu'ils aient formulé jusqu'à présent une politique spécifique.

— Ne croyez-vous pas qu'ils soient disposés à favoriser un partage de Chypre non pas seulement de fait, mais de droit, entre la Grèce et la Turquie, ce qui conduirait Chypre à entrer dans l'O.T.A.N. ?

— Ils ne nous ont rien dit de cette nature. Au contraire, ils

nous ont répété qu'ils voulaient que Chypre demeure un État indépendant et souverain.

— La crainte de voir l'île intégrée dans l'O.T.A.N. ne constitue-t-elle pas l'un des éléments essentiels de l'attitude de l'U.R.S.S. et de son opposition à la partition ?

— On n'a jamais parlé de partage du côté américain.

— Et cependant, les Soviétiques éprouvent bien cette crainte ?

— Oui. Ils n'aimeraient pas que les Russes, comme vous savez, ont soutenu l'existence de Chypre comme un État indépendant et souverain, non aligné, ce qui coïncide avec les principes de la résolution des Nations unies.

— En même temps, les Soviétiques n'ont pas trop tardé à faciliter un arrangement qui déstabiliserait les rapports entre deux alliés des États-Unis. M. Gromyko ne l'a-t-il pas dit lui-même très clairement ?

— Les Soviétiques ne nous ont jamais tenu ce langage. Au

contraire, ils répètent qu'ils veulent une solution rapide sur la base des résolutions des Nations unies.

— L'appui donné par l'U.R.S.S. à la position chypriote est-il l'une des raisons du soutien du P.C. (Akal) au gouvernement ?

— Pas nécessairement. C'est un fait que l'Akal a soutenu le gouvernement bien avant que celui-ci soit en fonction. Il peut avoir un rapport. Mais on ne saurait parler de relation de cause à effet.

— Pensez-vous que la coalition actuelle et le sentiment

d'unité nationale qui prévalent parmi la population grecque chypriote vont durer ?

— Nous espérons et nous faisons tout ce que nous pouvons pour cela.

— Le fait que M. Lysakides se soit présenté à la présidence de l'Assemblée nationale contre M. Michalides ne signifie-t-il pas que cette unité est déjà remise en question ?

— Oui, mais il ne faut pas voir là un facteur de division. C'est là un problème secondaire. Je pense qu'une fois l'élection passée on n'en parlera plus.

— Le progrès économique peut être considéré comme un miracle ?

— Sur le plan économique, vous êtes plutôt satisfait ?

— Oui. Il y a un progrès qui peut être regardé comme un miracle en comparaison de la situation qui résultait de l'invasion. Mais ce serait une erreur de croire que nous n'avons pas de problèmes. Et il y a encore beaucoup à faire.

— Êtes-vous satisfait de vos récents accords avec la C.E.E. ?

— Oui, pour le moment, mais nous espérons obtenir mieux dans la prochaine étape des négociations.

— Pensez-vous qu'un jour Chypre puisse devenir membre à part entière de la C.E.E. ?

— C'est le but ultime.

— Comment décrivez-vous vos relations avec la Grèce ?

— Excellentes. Nous bénéficions d'un soutien complet d'Athènes.

— Seriez-vous une différence, quant à la manière dont le problème de Chypre est discuté, entre l'ambassadeur Carter et celles qui l'ont précédée ?

— Je crois qu'il y a une amélioration, bien que les États-Unis n'aient encore formulé clairement aucune position spécifique.

— Vous ne craignez pas qu'une telle pression puisse conduire la Turquie à quitter l'O.T.A.N. et à se rapprocher de l'U.R.S.S. ?

— Je ne crois pas. Je crois que la Turquie dépend à 100 % de l'Occident. Les déclarations qu'on peut lire de temps à autre sur une révision de sa politique relèvent du simple bluff.

— Nous avons souvent le sentiment, en Europe occidentale, que le gouvernement turc est faible, qu'il dépend de la bonne volonté, de l'armée et de l'extrême droite, et que nous assistons à un réveil du nationalisme turc.

— C'est vrai, c'est tout à fait vrai. Mais si une décision est prise à propos de Chypre, elle le sera avec l'accord du Conseil national de sécurité et, dans ce cas, il ne sera pas difficile de faire évoluer l'opinion.

— Même si cela implique l'évacuation d'une partie de Chypre ?

— Oui, mais je ne voudrais pas suggérer que c'est ce qui va se passer.

— Pensez-vous prêter un peu votre pensée à propos des perspectives immédiates ?

— Je ne pense pas que pour le moment il existe des perspectives de progrès. Je ne pense pas, par exemple, que M. Waldheim organisera une rencontre, à moins qu'il n'ait à l'avance le sentiment qu'elle pourrait conduire à des gestes constructifs. Les Américains, de leur côté, avant de s'engager, veulent savoir s'il y a place pour des discussions utiles. Il peut y avoir entre-temps des pourparlers exploratoires.

— Ne croyez-vous pas que, si les États-Unis déclaraient clairement qu'ils ne souhaitent pas l'entrée de Chypre dans l'O.T.A.N., cela faciliterait la recherche d'une solution ?

— Je n'en ai jamais dit qu'elle la souhaiterai. Et je suis sûr que les Soviétiques savent parfaitement à quoi s'en tenir sur les vues américaines à ce sujet.

— Non seulement ils le savent, mais ils font confiance aux Américains ?

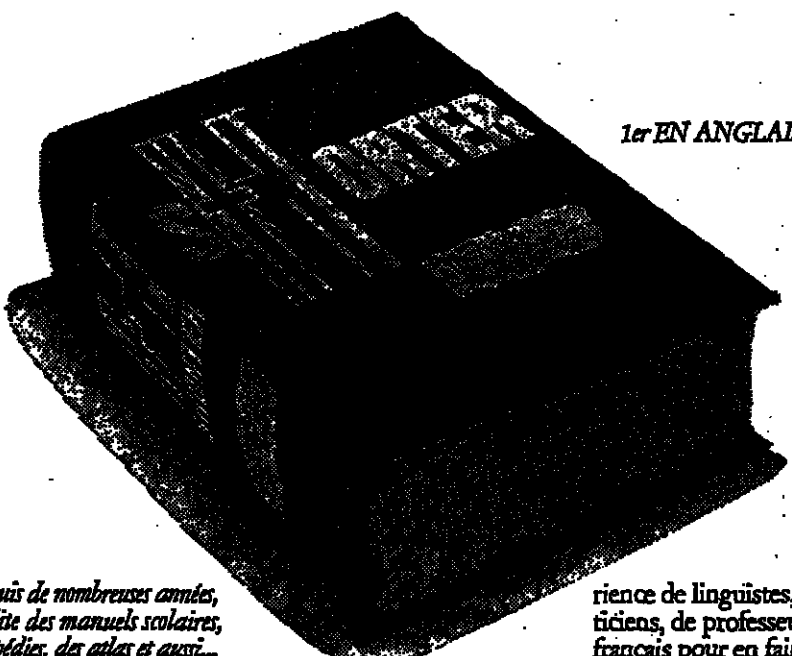
— Je crois que l'intention des Américains n'est pas de diviser Chypre. M. Clifford m'a dit qu'à leurs yeux le partage était la plus mauvaise solution. Nous sommes une petite île. Le partage ne peut pas marcher. Il signifierait réellement la destruction de Chypre et l'espérer, que tout le monde finira par le comprendre.

— Même les Turcs.

— Même les Turcs. Pour les Chypriotes turcs ce serait un désastre. Tout le monde le reconnaît. Je ne parle pas de leurs dirigeants.

Propos recueillis par ANDRÉ FONTAINE et DIMITRI ANDRÉOU.

LES INTERNATIONAUX DE BORDAS



1er EN ANGLAIS.

Depuis de nombreuses années, Bordas édite des manuels scolaires, des encyclopédies, des atlas et aussi... le célèbre Harp's Shorter. Dans le domaine particulier de l'étude, Bordas connaît mieux que quiconque les attentes du public et les moyens de les satisfaire.

C'est dire que les dictionnaires bilingues qui constituent aujourd'hui la collection des Internationaux sont le fruit d'une longue expérience.

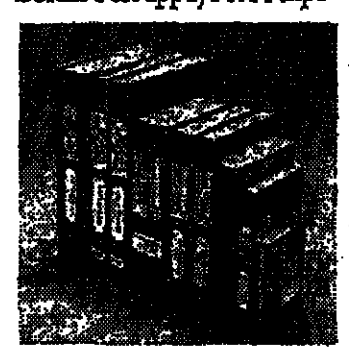
Conçus par des auteurs étrangers.

Bordas a choisi pour tous ses dictionnaires des ouvrages conçus par des auteurs de la langue étrangère concernée. C'est une des garanties de leur valeur et de leur richesse. Les Internationaux aident à mieux saisir les nuances souvent subtiles qui font le génie d'une langue. Ils rendent compte des expressions courantes qui lui sont spécifiques. A l'aide d'exemples concrets ils illustrent l'emploi des mots régis par une syntaxe différente de la nôtre. Enfin ils établissent les frontières entre langage écrit et langage parlé.

Toutes ces qualités sont illustrées de façon exemplaire dans les dictionnaires Harp que Bordas a choisis pour l'anglais. La richesse du vocabulaire qu'ils proposent est inégalée. Langue courante, langue technique, américanimes et même canadiannismes, expressions et idiomatismes, les Harp donnent une idée juste, précise et claire de la langue anglaise.

Adaptées aux besoins du public français.

A partir d'ouvrages conçus par des auteurs étrangers Bordas s'est appuyé sur l'expé-



rience de linguistes, de sémanticiens, de professeurs de français pour en faire des outils de travail de grande précision, sans cesse actualisés.

Connaissant parfaitement les nuances de notre langue et les difficultés que peuvent constituer pour des Français telle tournure ou telle prononciation, ils ont enrichi et adapté chaque dictionnaire aux besoins de leurs utilisateurs.

Une collection de dictionnaires bilingues.

Anglais, Espagnol, Allemand, Italien, il existe pour chacune de ces langues un ou plusieurs dictionnaires Bordas. Du plus complet en plusieurs volumes au plus simple qui tient dans la poche, chacun répond à un usage particulier.

Qu'il s'agisse de vérifier le sens d'un mot dans un article de presse étrangère, de comprendre un traité d'économie, ou de traduire un ouvrage scientifique, Bordas permet aujourd'hui à chacun de franchir les obstacles que pourrait représenter l'usage d'une langue étrangère.

Pour l'anglais, Bordas a choisi Harp.

— Harp's Standard (angl.-fr.) 1 vol.

— Harp's New Standard (fr.-angl.) 2 vol.

D'un niveau élevé, c'est le grand classique et le plus complet. Pour les professionnels.

— Harp's Shorter (fr.-angl. / angl.-fr.) en 1 ou 2 vol.

C'est le plus connu car il convient au plus grand nombre. Plus d'un million d'exemplaires en ont été vendus dans le monde entier.

— Harp's New Pocket (fr.-angl. / angl.-fr.).

Un petit dictionnaire, mais cependant très complet.

— Harp's Mini (fr.-angl. / angl.-fr.).

Un compagnon de voyage idéal. Tout petit, mais même à ce format on retrouve la grande qualité des Harp.

Bordas diffuse également un dictionnaire monolingue : le Collins English Learner's Dictionary.

Pour l'allemand, Bordas a choisi chez Klett le Weis-Mattutat.

— Neues Weis-Mattutat.

(fr.-al. / al.-fr.) en 1 ou 2 vol.

Un dictionnaire d'une richesse exceptionnelle. La nouvelle édition spécialement adaptée pour les usagers français permet d'éviter bien des difficultés de grammaire, d'orthographe, de conjugaison, de pluriel, de syntaxe.

Pour l'espagnol, Bordas a choisi chez Bibliograf le Manual.

— Manual (fr.-esp. / esp.-fr.).

Un nouveau dictionnaire extrêmement riche en exemples, en explications de sens, en indications grammaticales.

Bordas diffuse aussi deux dictionnaires monolingues :

El Diccionario Escolar de la Lengua Española et el Diccionario General Ilustrado de la Lengua Española.

Pour l'italien, Bordas a choisi Garzanti.

— Garzanti (fr.-ital. / ital.-fr.).

Un dictionnaire riche en références classiques mais où les termes techniques occupent aussi une large place.

Piccolo Garzanti (fr.-ital. / ital.-fr.).

Un petit dictionnaire pour les grands voyages.

Langage et technique chez Dunod.

Pour les traducteurs d'ouvrages spécialisés et pour les chercheurs, Dunod propose une collection complète de dictionnaires bilingues ou trilingues spécialisés.

Quelle que soit votre spécialité, chimie ou électronique, informatique ou machines-outils, vous trouverez sûrement dans le catalogue Dunod le dictionnaire spécialisé dont vous avez besoin. Renseignez-vous auprès de votre libraire.

Le dernier-né de cette collection est le Dictionnaire Technique Général (anglais-français) de J. Gerald Belle Isle. Instrument de travail indispensable, il contient plus de 49.000 noms de langue anglaise appartenant à une trentaine de techniques industrielles et commerciales modernes, traités par près de 126.000 équivalents de langue française. Un dictionnaire technique de référence édité par Dunod.

dunod

UNE GRANDE COLLECTION DE DICTIONNAIRES BILINGUES "LES INTERNATIONAUX DE BORDAS".

Bordas

ASIE

Pakistan

Les élections générales sont ajournées

Les élections générales, qui devaient avoir lieu le 18 octobre, sont ajournées « sine die », a annoncé, samedi 1^{er} octobre, le général Zia-ul-Haq, qui avait assuré, le 5 juillet, quand l'armée avait renversé M. Ali Bhutto, que des élections générales auraient lieu « dans les quatre-vingt-dix jours ». L'administrateur en chef de la loi martiale a justifié le report de la consultation par le « climat de violence » régnant dans le pays.

Cette décision était prévisible depuis l'arrestation de M. Bhutto, ancien premier ministre, qui avait annoncé son intention de participer à la campagne électorale. Une partie du haut commandement militaire est hostile à un retour des civils au pouvoir. Le général Zia, qui a pu vouloir conduire le pays au désastre uniquement pour tenir des élections, la loi martiale va s'appliquer désormais avec plus de sévérité. Ce sont pour le moment les militants du parti de M. Bhutto qui en subissent la rigueur : dimanche, quatre-vingt de ses membres ont été arrêtés. Le général Zia-ul-Haq, qui vient de suspendre également toutes les activités politiques, s'est posé en véritable procureur vis-à-vis de M. Bhutto, accusé notamment de complicité dans un meurtre politique. Il n'aurait pas été possible de juger — sinon de façon expéditive — l'ancien chef de gouver-

nement avant le 18 octobre, mais son incarcération, puis celle de tout l'appareil dirigeant de son parti, lui enlèvent toute possibilité de reconquérir son ancien électoral.

Dans ces conditions la coalition des conservateurs et religieux, l'Alliance nationale pakistanaise, avait toute les chances de gagner les élections. Sans doute, les militaires ont-ils douté des capacités de ce mouvement à maintenir son unité après son accession au pouvoir, et également à se trouver un chef d'envergure nationale. Au reste, le régime d'état-martial appliqué, à peu de choses près, pour le moment, le programme de l'Alliance. En prolongeant et en renforçant pour une période indéterminée la loi martiale, l'armée se pose, pour la troisième fois dans l'histoire du Pakistan, en arbitre engagé.

G. V.

Bangladesh

La tentative de coup d'Etat aurait fait une centaine de morts

La tentative de coup d'Etat militaire qui a eu lieu, dimanche 2 octobre, au Bangladesh, alors que se poursuivaient les négociations avec les terroristes japonais, qui avaient détourné l'avion de la JAL sur Dacca, aurait fait une centaine de morts, dont onze officiers et dix-sept civils. Les mutins ont tenté de prendre d'assaut la tour de contrôle de l'aéroport et ont pu disposer pendant quelques instants de la radio de Dacca. Le général Ziaur Rahman, chef de l'Etat, a annoncé que le soulèvement avait été maté.

Cette tentative de putsch est en quelque sorte un prolongement de la mutinerie sanglante des soldats révolutionnaires — militants du parti socialiste national (P.S.N.) — qui portèrent le 7 novembre 1976 le général Ziaur Rahman au pouvoir. Depuis deux ans, ce héros de la guerre d'indépendance, en 1971, a certes renforcé son emprise sur l'armée et l'Etat, mais il s'est également

fait d'opiniâtres adversaires, notamment parmi les jeunes soldats membres de « l'Armée révolutionnaire du peuple », branche militante du P.S.N. au sein des forces armées. En libérant de prison le général Ziaur Rahman, en 1976, et en le portant au pouvoir, ceux-ci avaient l'espoir d'en faire la figure de proue d'une révolution nationale et populaire. Ils estimaient avoir été rapidement trahis et désemparés, aujourd'hui, le général Ziaur Rahman comme un « traître » à leur cause.

Peu de temps après les événements de 1976, plusieurs dirigeants du P.S.N., accusés d'avoir voulu conspirer en vue de renverser le gouvernement, furent arrêtés, et l'une des personnalités les plus populaires du mouvement, le lieutenant-colonel Taber — également héros de la lutte de libération — fut condamnée à mort et exécutée. M. Strated Alan Khan, autre personnalité du mouvement, qui avait tenté de poursuivre la résistance armée dans la clandestinité, fut à son tour arrêté en novembre 1976. Un comité d'action dénonçant les

conditions de sa détention s'est formé en Grande-Bretagne. Les prisonniers du Bangladesh regorgent, il est vrai, de décrets politiques, et de très graves troubles ont eu lieu en juin dans celle de Dacca, où plus de la moitié des détenus ont été blessés au cours d'incidents.

Le P.S.N. n'est pas la seule force politique réprimée par le régime militaire, qui s'efforce notamment de limiter l'influence de l'ancienne Ligne du peuple.

Des personnalités provenant du parti qui dirigea le pays de 1971 à 1976, ont été éliminées en nombre assez important, cette année, dans les conseils municipaux. Le 15 août, des partisans de l'ancien chef de la Ligne, M. Mujibur Rahman, ont manifesté à Dacca à l'occasion du second anniversaire de l'assassinat de l'ancien président.

Si l'engagement le Bangladesh sur la voie du redressement économique, pratiqué une politique de large ouverture aux investissements étrangers tenté d'assurer la souveraineté internationale de son pays, battue en brèche sous M. Mujibur Rahman par la tutelle de l'Inde, en se rendant à

plusieurs reprises à l'étranger, et notamment en Chine et dans certains États musulmans modérés, l'homme fort de Dacca cherche encore à donner à son régime les assises politiques qui lui font défaut. Il a tiré profit de l'existence d'une quarantaine de partis politiques « légaux » pour imposer son autorité et bénéficier du manque d'unité dans les rangs de l'armée, bras séculier du régime. Il est parvenu, jusqu'à maintenant, à contenir les éléments les plus radicaux, qui dénoncent l'embourgeoisement et le conservatisme politique de la hiérarchie militaire. Profitant de la situation créée dans la capitale par le détournement du DC-8 japonais, les éléments viennent de rappeler au régime le malaise qui règne dans une partie de l'armée et dans certains milieux politiques. Évidemment encore les milieux proches du P.C. (M.L.) (parti communiste marxiste-léniniste, pro-chinois), qui soutient le régime, ont exprimé, eux aussi, des réserves sur ses orientations. Le général Ziaur Rahman semblait, à juste titre, sur ses gardes.

GERARD VIRATTE.

Cambodge

Au terme de sa visite à Pékin M. Pol Pot évoque « les luttes » contre les « agents secrets ennemis »

De notre correspondant

Pékin. — Le chef du gouvernement du Kampuchéa démocratique (Cambodge), M. Pol Pot, quitte la Chine le mardi 4 octobre pour la Corée du Nord. Outre le banquet d'adieu qu'il a offert dimanche soir en l'honneur de ses hôtes chinois, il a donné une « conférence de presse » à laquelle les correspondants étrangers à Pékin n'ont pas été admis et dont le contenu est seulement connu grâce du compte rendu qu'en a diffusé l'agence Chine nouvelle.

M. Pol Pot s'est essentiellement exprimé comme le chef du parti communiste du Kampuchéa. Évoquant les circonstances dans lesquelles celui-ci avait été créé, il a indiqué qu'un comité avait été formé dès 1967 afin de « formuler la ligne politique » du futur P.C.K. Celui-ci tint son premier congrès le 8 septembre dernier, à Phnom-Penh, réunissant vingt et un délégués, dont quatorze représentant les paysans et sept venus des zones urbaines. Le nouveau parti décida de « lancer la lutte à la fois dans les campagnes et dans les villes et de prendre les campagnes pour base ».

Le leader communiste cambodgien a mentionné le rôle joué par le Front uni national du Kampuchéa (FUNK) après le coup d'Etat qui installa au pouvoir le régime du général Lon Nol le 18 mars 1970.

A aucun moment, en revanche, il n'a mentionné le nom du prince Sihanouk — qui s'installa à Pékin après cette date, — ni d'ailleurs

celui d'aucun autre dirigeant cambodgien.

M. Pol Pot a encore raconté comment, dès avant la prise de Phnom-Penh par les Khmers rouges, en avril 1975, le P.C.K. avait décidé, en février de la même année, le principe du transfert à la campagne de tous les habitants des villes. « Nous savions », a-t-il expliqué, qu'avant l'écroulement des organisations d'espionnage ennemies de toutes sortes, nous n'avions pas suffisamment pour défendre le régime révolutionnaire. « A en juger par les luttes menées de 1976 à 1977, le réseau d'agents secrets ennemis camouflés dans notre pays était serré et complexe ».

Le leader cambodgien a encore fait une brève allusion à « nombre d'incidents de trahison ».

Si l'on en croit la version de l'agence Chine nouvelle, à l'exception de quelques paroles sur « la profonde amitié révolutionnaire » entre la Chine et le Kampuchéa démocratique, M. Pol Pot n'a pratiquement rien dit sur la politique étrangère du régime de Phnom-Penh. Les observateurs retiennent seulement que, parmi les objectifs de ses origines par le P.C.K. figurait « la lutte contre l'impérialisme pour l'indépendance, la souveraineté, la neutralité et la paix ». Ces formules sont à rapprocher des paroles favorables que M. Pol Pot avait eues le 28 septembre pour le « mouvement des pays non alignés ».

ALAIN JACOB.

Chine

La fête nationale a été célébrée avec l'éclat d'une inauguration de règne

De notre correspondant

Pékin. — Si l'heure est à l'économie, elle n'est pas encore à l'insécurité dans la capitale chinoise. Du moins n'a-t-on reculé devant aucun sacrifice pour donner à la célébration de la fête nationale, le samedi 1^{er} octobre, l'éclat supplémentaire d'une inauguration de règne.

Comme si l'on voulait effacer de mauvais souvenirs, les festivités de cette année rappelaient par leur magnificence l'époque antérieure à la révolution culturelle. Le clou fut la soirée organisée samedi soir place Tian-An-Men, pour laquelle la circulation avait été bloquée dans toute la zone de Pékin dès le milieu de la journée. Deux cent mille personnes, civiles et militaires, ont participé à un spectacle de danses et de chants, illuminé par les gros projecteurs de la défense aérienne, entre le mausolée de Mao Tse-toung, baignant dans un halo blé, et des tribunes comblées où avaient été rassemblés des centaines de visiteurs étrangers et un public chinois sélectionné.

Le président Hua Guo-feng et les plus hauts dirigeants chinois assistaient. A ce happening solennellement réglé durant lequel le ciel s'illumina d'un long feu d'artifice.

Les communs des mortels n'avaient bien entendu pas accès à la place Tian-An-Men, mais les réjouissances traditionnelles étaient organisées, à l'intention des masses, dans les principaux parcs de la capitale.

Parallèlement, les nouveautés de l'année on pouvait acheter dans les stands, pour la somme modeste d'environ 3 francs, une petite

pochette contenant un pistolet à fléchette et quatre cibles, représentant chacune l'un des membres de la « bande des quatre ». L'article avait beaucoup de succès.

Un évident effort avait été fait pour que la population — qui pénètre, à l'occasion de la fête nationale, de près de la moitié de ces congrès annuels — puisse célébrer dignement l'événement. Fruits et légumes se trouvaient en relative abondance, sinon en très grande variété, sur les marchés et dans les magasins, ainsi que toutes sortes de confiseries et quelques poissons. La viande, en revanche, reste sévèrement rationnée.

La grande affaire dont on parle est, au demeurant, l'augmentation de salaires — la première depuis près de quinze ans — dont devait bénéficier incessamment une partie des travailleurs les moins favorisés ainsi que certains catégories de cadres, mais qui n'a tenu pas été officiellement annoncée. De multiples messages de félicitations sont adressés à Pékin, dont la lecture est particulièrement instructive. Le contraste est notable entre les formules choisies par les dirigeants du Cambodge ou de la Corée du Nord — qui évoquent les uns et les autres l'écroulement de la « bande des quatre », — et le texte protocolaire en provenance de Téhéran qui s'achève par la vœu que les relations « d'amitié et de collaboration » sino-iraniennes « se développent également dans l'esprit de la voie correcte du marxisme-léninisme et sur la base de l'internationalisme prolétarien ». — A. J.

-15%
sur toutes les fourrures jusqu'au 15 Octobre.



Magasin 1 - 3^e et 4^e étages

Samaritaine

PONT-NEUF - VELIZY 2 - ROSNY 2 - CERGY



Cherchez un ami de la famille

LEXI

UN SONDAGE

FRA
JUE
11

Bangladesh

État aurait fait une centaine de morts

Les forces armées du Bangladesh ont tué une centaine de personnes lors d'une opération militaire dans le sud-est du pays, a-t-on appris hier par un communiqué officiel. Les responsables militaires ont déclaré que les victimes étaient des membres de la résistance armée. Les opérations militaires se poursuivent dans la région.

Cambridge

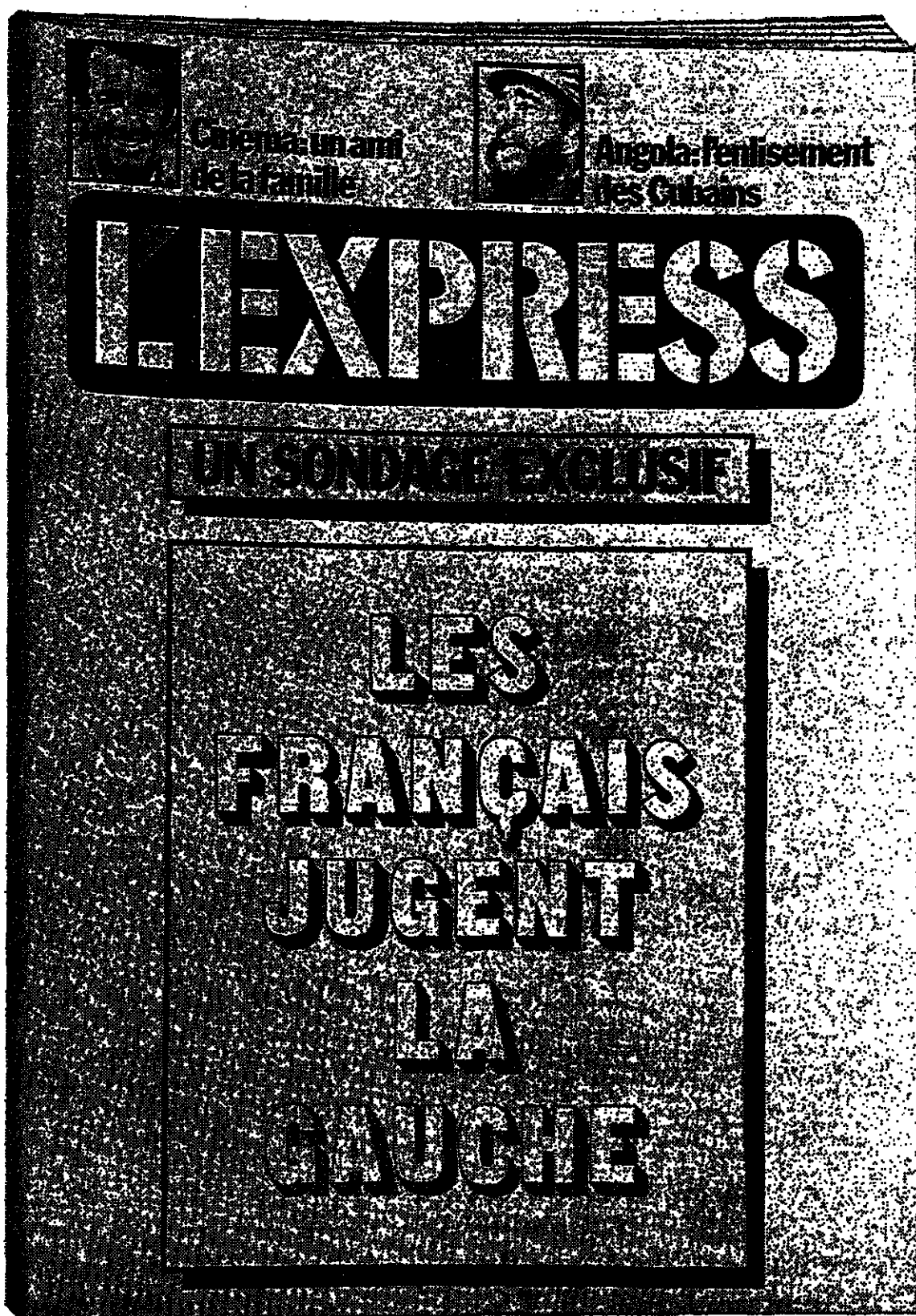
Al. Fern. le... à Pékin

M. Pol Pot évoque les luttes contre les agents secrets ennemis

bre.



La fête nationale a été célébrée avec l'esprit d'une réconciliation



Tous les collaborateurs du service politique de L'Express ont enquêté sur la rupture de l'Union de la gauche. Robert Schneider livre leurs conclusions. Christian Fauvet et Sylvie Pierre-Brossolette ont interrogé les leaders de la majorité. Raymond Aron. Jean-François Revel et Olivier Todd donnent leur opinion. Françoise Monier a été voir à Nantes ce qui se passait sur le terrain, dans une nouvelle municipalité de gauche. Et Tim a croqué Jacques Chirac à Menton.

Concorde vient de gagner une manche dans sa bataille pour atterrir à New York, mais la carte de l'implantation mondiale des Boeing vous fera réfléchir.

A Moscou, M. Raymond Barre a été accueilli sur un tapis rouge. Pierre Salinger l'accompagnait.

Le leader de l'Unita Jonas Savimbi raconte à Christian Hoche l'enlèvement des Cubains en Angola.

De Damas, André Pautard décrit le verrou syrien.

A Nanterre, les innocents et les coupables, pêle-mêle, sont fichés par l'ordinateur. Liliane Sichler a enquêté.

L'U2, l'avion-espion, a sauvé la paix à Cuba en 1962. C'est un récit inédit et passionnant.

Dans ce numéro de L'Express, en vente chez votre marchand de journaux.

POLITIQUE

ue

STES ET COMMUNISTES

gauche Libres opinions

Le nouveau masque

J

M. Mitterrand : nous refuserons de nous engager plus loin dans une

SCIENCES - F

M. Jean Royer et ses trois mille invités
«pour un État juste et fort»

De notre correspondant

Tours. — Pour sa désormais traditionnelle «réunion privée d'information politique», réservée à ses sympathisants d'élite, M. Jean Royer avait vu grand : il avait retenu, dimanche, l'imposant hall du parc des expositions. Là, se sont pressés, de 10 heures à 17 heures, près de trois mille personnes venues écouter et soutenir le député et maire, qui avait mis une nouveauté à son programme : des danses, des musiciens et des buvettes, tout cela destiné à rassurer quelques peu les militants de l'aridité des expositions politiques.

Dans un long discours, puis à travers ses réponses aux questions, l'ancien candidat à la présidence de la République a exprimé ses idées «pour un renouvellement de la politique économique et sociale de la France», renouvellement appuyé sur des points forts habituels de sa pensée politique : renforcement du pouvoir des collectivités locales, règlement du problème de l'éducation par l'enseignement alternatif, lutte contre le chômage, droit de travailler, y compris contre les attaques venant des «syndicats totalitaires».

La carte-réponse que devaient renvoyer «les amis de M. Jean Royer» était toute prête pour un traitement mécanographique. Pourtant, il ne fallait pas voir là, au dire du maire de Tours, la naissance d'un parti politique. M. Jean Royer entend rester un homme seul : «J'ai horreur de l'embrigadement», a-t-il déclaré, «je ne fonderai pas de parti politique», ce qui ne l'empêchera pas d'apporter sa caution à des candidats aux prochaines élections, ceux qui souscriront aux idées contenues dans le programme de gouvernement qu'il propose.

Ce programme contient notamment des projets de loi qui seront déposés dès la présente session parlementaire : une loi-cadre sur l'économie contractuelle définissant les limites de l'intervention de l'État dans l'économie, la mise en place d'un code économique, la lutte contre les cartels et les monopoles et le développement

des sociétés d'économie mixte : une loi-cadre sur l'éducation définissant le principe de l'alternance enseignement théorique-enseignement pratique, celui de la polyvalence des chances, et celui de la concurrence entre les universités, enfin une loi-cadre sur le soutien à l'emploi prévoyant des prix et le soutien à la multiplication des fonds propres aux entreprises et, en matière sociale, proposant d'élargir les services publics en établissements de formation, de supprimer les cumuls retraite-salaire, de réhabiliter le travail manuel et d'organiser le travail féminin à mi-temps.

Venant avec réticence aux problèmes électoraux, M. Royer a insisté sur sa «solitude» en attaquant au sein des «manifestes» que les «programmes idéologiques» et en reprochant au plan Barre, «méritocratique sur le plan de la lutte contre l'inflation», de ne pas réussir aussi bien dans la lutte contre le chômage. M. Royer, a observé M. Jean Royer, est, lui aussi, un homme seul, puisque les partis de la majorité n'ont pas apporté leur soutien à son programme de gouvernement. Le président de la République devrait réunir autour de lui une quinzaine d'hommes et constituer un gouvernement d'unité nationale pour «rétablir un État juste et fort», a déclaré le maire de Tours.

UNE ÉLECTION CANTONALE
DEUX-SEVRES : canton de Moncontour (1^{er} tour).
Inscr. 8 014 ; vot. 5 954 ; suff. expr. 5 853. MM. Guy Gonnard, maire de Luray, ind. fav. à la maj., 2 946 voix, élu ; Guy Brémont, cent. g., 2 598 ; Mme Christiane Legoff, P.C., 309.
[Il s'agissait de pourvoir au remplacement de Maurice Maréchal, ind. fav. à la maj., décédé. Maurice Maréchal avait été élu conseiller général au premier tour des élections cantonales de septembre 1973, avec 4 287 voix contre 619 à M. Doyen, ind., et 232 à Mme Legoff, P.C.]

LA RÉFORME DES COLLECTIVITÉS LOCALES

«Votre politique accule délibérément les communes à la faillite»
écrivent à M. Barre les élus de l'opposition

De notre envoyé spécial

Aries. — Approuvant les propositions que leur avait présentées, vendredi matin 30 septembre, leur secrétaire général, M. Camille Vallin (P.C.), maire de Givors, sénateur du Rhône, les quatre cents députés de la Fédération nationale des élus républicains municipaux, cantonaux et régionaux (F.N.E.R.M.C.R.) réunis en congrès à Aries (Bouches-du-Rhône) ont décidé d'adresser à M. Raymond Barre une lettre résumant leurs préoccupations. Ils ont également adopté une résolution demandant aux maires de France de ne pas répondre au questionnaire qui leur a été adressé au mois de juillet par le ministre de l'Intérieur et d'intervenir en délégations auprès des parlementaires afin qu'ils fassent pression sur le gouvernement lors de la session budgétaire dans le but d'obtenir, en 1978, une augmentation des moyens financiers destinés aux collectivités locales. Ces décisions des élus locaux de l'opposition visent à faire échouer, en signe de protestation contre la politique gouvernementale, la consultation nationale lancée par le ministre de l'Intérieur.

Les maires devant, en principe, adresser leur réponse personnelle aux préfets avant le 15 octobre, M. Marc Bécam, secrétaire d'État aux collectivités locales, a décidé de continuer la campagne d'explication auprès des maires de province, qu'il avait entamée cet été.

Au cours de la seconde journée du congrès de la F.N.E.R.M.C.R., placée sous la présidence de M. Jean Noyrou (P.S.), sénateur de l'Ariège, M. Pierre Mathé (M.R.G.), conseiller général de Paris, a vivement critiqué le gouvernement en déclarant notamment : «Avec le VII^e Plan comme avec le VI^e, la priorité gouvernementale tend à alléger le budget de l'État pour octroyer un financement maximum aux secteurs privés, industriel et bancaire sous forme de subventions, cadeaux fiscaux, prêts à taux réduits à la sidérurgie, Michelin, Peugeot, Dassault, etc., et donc nécessairement à réduire les financements d'État pour les équipements publics et les besoins sociaux (...). Cette politique conduit à l'érosion du marché des collectivités locales au secteur privé, à privatiser les bénéfices et à socialiser les pertes. En résumé, le pouvoir a suivi une politique dont la ligne directrice fut et demeure de transformer les collectivités locales en collecteurs d'impôts».

Tous les députés qui se sont ensuite succédés à la tribune ont abondé dans ce sens, en insistant particulièrement sur les difficultés des petites communes rurales.

Tirant dimanche matin, les conclusions des travaux, M. Jacques Maréchal (M.R.G.), conseiller général, maire de Luxeuil-les-Bains (Haute-Saône), a refusé la thèse selon laquelle il conviendrait de modifier les structures communales, avant de procéder à une réforme du régime financier des collectivités locales.

La lettre que les congressistes ont adressée collectivement à M. Raymond Barre est explicite. On y lit notamment : «Les élus républicains s'interrogent légitimement sur l'utilité et le sérieux de votre questionnaire, redoublant d'ailleurs, non sans raison, l'interprétation qui serait faite de leur réponse quand ils constatent que votre politique, qui accule la plupart des communes à la faillite, résulte non d'une méconnaissance des problèmes ou des solutions à y apporter — ce qui ne serait guère flatteur pour les hommes qui sont chargés de gouverner la France — mais d'un choix politique délibéré.»

ALAIN ROLLAT.

M. BONNET : une consultation nécessaire.

M. Christian Bonnet, ministre de l'Intérieur, a souligné samedi 1^{er} octobre la nécessité pour les maires de participer à la préparation de la réforme des collectivités locales. Le ministre, qui s'adressait à l'association des maires du Morbihan à Sarzeau, a déclaré que la consultation des maires «traduit le sentiment des plus hautes autorités de l'État qu'en un domaine aussi sensible que complexe, une réforme ne saurait être préparée — et moins encore décidée — sans qu'il ait recueilli le sentiment des élus locaux principaux intéressés».

«AUTREMENT»
NOUVELLE ORGANISATION DE JEUNES GISCARDIENS

Les jeunes giscardiens vont lancer une nouvelle organisation. Représentés, à l'origine, au sein du mouvement de jeunes républicains indépendants (J.R.I.), ils avaient fondé, en juin 1974, Génération sociale et libérée. En mai 1977, G.S.L. avait fusionné avec la Fédération nationale des républicains indépendants pour donner naissance au parti républicain, lors du congrès de Fréjus.

A l'occasion d'une manifestation sous un chapiteau, porte de La Villette, le 29 octobre, devrait être lancée la nouvelle organisation dont la dénomination exacte est «Autrement», le mouvement des jeunes giscardiens. Cette entreprise s'adresse à ceux des membres de G.S.L. qui n'avaient pas trouvé leur place dans les rangs du P.R. et, essentiellement, aux jeunes de dix-huit à vingt-trois ans. Sa direction sera collective (neuf membres, parmi lesquels M. Hugues Desvignes, ancien secrétaire général adjoint de G.S.L., ancien candidat aux élections municipales à Paris, dans le cinquième arrondissement).

■ M. Gérard Kuster, député national à la jeunesse du R.P.R., a annoncé samedi 1^{er} octobre à Colmar que le R.P.R. allait désigner un responsable dans chaque université autour duquel se créera une section. Le R.P.R. a l'intention de s'implanter également dans les lycées et de créer une activité coordonnée avec les enseignants et les parents d'élèves.

Au palais du Luxembourg

LES SÉNATEURS DU M.R.G. QUITTERONT-ILS LA GAUCHE DÉMOCRATIQUE ?

La composition des nouveaux groupes du Sénat ne sera pas connue avant mardi ou mercredi. En attendant, on ne peut que faire état de la possibilité d'une défection de la gauche démocratique. Ce groupe, l'un des moins homogènes du Sénat, puisqu'il comprend des radicaux de gauche, des radicaux valaisiens, des démocrates socialistes et des communistes, est menacé, en effet, de voir partir les dix-huit radicaux du M.R.G. que le bureau national de leur parti a invité à se constituer en unité autonome. (Le règlement du Sénat exige un effectif minimum de quinze élus pour former un groupe autonome).

Un courant se dessine, semble-t-il en faveur d'une solution intermédiaire : les radicaux de gauche ne seraient plus partie intégrante de la gauche démocratique mais ils resteraient administrativement rattachés à ce groupe. Ce type de lien, généralement pratiqué à titre individuel, n'engage pas politiquement au même degré.

Les sénateurs radicaux de gauche sont : MM. René Billères (Hautes-Pyrénées), Auguste Billémez (Ain), Jacques Bordenave (Lot-et-Garonne), Louis Brives (Tarn), Georges Constant (Lot), Emile Didier (Hautes-Alpes), Jean Filippi (Corse), François Giacobbi (Corse), Marceau Hamacher (Tarn-et-Garonne), Josy Moynet (Charente-Maritime), Gaston Pams (Pyrénées-Orientales), Guy Pascaud (Charente), Hubert Peyrou (Hautes-Pyrénées), Francis Léchennault (Saône-et-Loire), Jean Mercier (Rhône), Pierre Tujan (Tarn-et-Garonne), Jacques Verneuil (Charente-Maritime) et Jean Béranger (Yvelines).

M. Adrien Laplace (Tarn-et-Garonne), Jules Finsard (Saône-et-Loire) et Auguste Pinton (Rhône), qui ne se représentent pas, ont été remplacés respectivement par MM. Hamacher, Léchennault et Mercier. Le siège gagné par les radicaux de gauche (18 au lieu de 17) est celui des Yvelines, par M. Béranger.


Le point

salaires des cadres :

vrais chiffres et idées fausses

Les cadres ont-ils raison d'être inquiets ? Quel est l'écart réel de leurs salaires ? Quelle est la situation des cadres à l'étranger ? Le Point dresse le bilan exact de la situation des cadres et combat quelques idées reçues. Des chiffres surprenants. Un dossier du Point à ne pas manquer.

LE POINT EN VENTE
CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX



SCIENCES - F

سكوتنا الامم

POLITIQUE

LA DERNIÈRE SESSION DE LA LÉGISLATURE

Abstraction faite du débat budgétaire le Parlement examinera plusieurs textes concernant les libertés

C'est lundi 3 octobre, à 16 heures, que devait s'ouvrir la première session ordinaire du Parlement pour 1977-1978, dernière session de la cinquième législature.

Au Palais du Luxembourg, les sénateurs se réuniront sous la présidence de M. Geoffroy de Montalembert (R.P.R., Seine-Maritime), doyen d'âge intermédiaire en l'absence du doyen, indisponible, M. Gabriel Calmels, sénateur de l'Hérault (gauche démocratique), âgé de quatre-vingt-dix ans (ancien suppléant de M. Pierre Brousse).

Le gouvernement aurait souhaité que l'Assemblée, en premier lieu, débattre le projet de loi relatif à l'informatique et aux libertés. La commission des lois n'ayant pas achevé l'examen des articles, les députés se saisi- ront, mardi seulement, d'un texte qui entend prévenir les risques qui pour- raient résulter de l'abus de l'utili- sation des techniques informatiques pour l'enregistrement et le traitement

des informations concernant les per- sonnes.

Cette rentrée sera ainsi placée sous le signe des libertés, thème qui semble devoir être celui d'une session au cours de laquelle seront notamment examinées des propositions de loi concernant divers aspects de la protection des personnes, qu'il s'agisse des consommateurs, des créanciers de l'Etat ou des acqué- reurs de logement. On peut égale- ment citer le texte récemment adopté en conseil des ministres et qui réforme le droit pénal et la procédure pénale sur le secret de l'enquête et de l'instruction.

Cette œuvre législative pourrait être couronnée par la discussion, en fin de session, d'une proposition de loi constitutionnelle, si tant est que la commission spéciale, consti- tuée à cet effet, parvienne à dia- gner, ce qui selon l'expression de son président, M. Edgar Faure, pourrait constituer « une sorte de loi-cadre sur la liberté ». Bien qu'un tel texte n'ait pratiquement aucune chance d'être adopté définitivement (modi- fiant la Constitution, il devrait, après avoir été voté en termes identiques par les deux Assemblées, être approuvé par référendum), la ma- jorité pourrait y voir l'occasion d'une confrontation opportune avec l'opposi- tion, à quelques mois d'une échéance électorale décisive. Tenta- tion d'autant plus grande qu'il semble peu probable que le gouvernement accepte d'organiser les grands débats, sur le « fait nucléaire » et sur la peine de mort, souhaités res-

pectivement par MM. Monory, mi- nistre de l'Industrie, et d'Ornano, ministre de la culture et de l'en- vironnement.

Quelques textes n'en permettront pas moins aux députés de s'exprimer et de s'affronter. C'est ainsi que l'examen des deux propositions de loi de M. Guemour (R.P.R.) sur l'en- seignement privé risque de trans- former l'hémicycle en préau d'école, ce qu'il sera d'ailleurs probablement, chaque mercredi après-midi, à l'oc- casion des questions au gouverne- ment.

A ces textes viendront s'ajouter les projets dont le président de la République a demandé qu'ils soient déposés rapidement, et qui concernent notamment l'extension de la couverture sociale à certaines catégories de Français et, surtout, l'indemnisation des rapatriés. Ce texte, qui doit être présenté au conseil des ministres du 26 octobre, a d'ores et déjà suscité, si l'on en croit M. Dominati, chargé de cette question, « un climat politique d'al- lègement et de sursurveillance », au- quel, là encore, la proximité des élections n'est, bien entendu, pas étrangère.

Le secrétaire d'Etat giscardien dont l'action, affirment les socialistes, relève de « l'illusionisme politique », devra également compter avec l'in- transigence du groupe R.P.R. Ce dernier a, en effet, déposé une pro- position de loi et il entend bien en défendre très fermement les orien- tations, M. Chirac ayant prévenu, qu'en la matière, « il ne saurait être ques- tion de transiger ».

L'attitude du R.P.R.

A la lumière de cet exemple, il apparaît que le groupe le plus impor- tant de la majorité aura encore quel- que difficulté à résister, surtout à la veille du scrutin de mars 1978, à la tentation d'imposer ses vues et, ains- i, de se démarquer d'un gouvernement dont il n'a cessé, tout au long de ses récentes journées parlementaires, de critiquer la politique.

Certes, M. Chirac puis M. Labbé, président du groupe, ont affirmé que les députés R.P.R. voteraient le bud- get de 1978, à la discussion duquel la session sera, dès le 11 octobre, consacrée pour l'essentiel.

Ainsi, le groupe R.P.R. s'il accorde des « opérations de sursurveillance incompatibles avec la situation actuelle de l'économie », a néan- moins l'intention d'apporter quelques retouches au projet de loi de finances, notamment au sujet du barème de l'impôt sur le revenu.

Du côté du R.P.R., l'important n'en reste pas moins l'affirmation selon laquelle ce budget n'est qu'un budget de transition, qui ne vaut que jusqu'aux élections. M. Labbé l'écri- vait récemment : « Une Assemblée

finissante ne doit pas engager anor- mallement l'avenir », un avenir dans lequel le R.P.R. espère bien recou- vrer le rôle dirigeant qui fut naguère le sien.

Aussi s'efforce-t-il, tout au long de la session, de conserver une cer- taine liberté d'appréciation encore que, dans la discussion budgétaire, la marge soit des plus restreintes, entre l'approbation et la critique.

Quant à l'opposition, elle aborde cette session affaiblie par son actuelle désunion, face à une ma- jorité qui s'emploie à relever devant- tier encore ses divergences et à sa- per ainsi la crédibilité d'un pro- gramme commun dont les signa- taires ont montré qu'ils en avaient des lectures parfois fort différentes. Il appartiendra aux élus socialistes, communistes et radicaux de gauche de veiller à ne pas multiplier les fausses notes qu'amplifierait aus- sitôt cette caisse de résonance que demeure le Palais-Bourbon.

Ainsi, dans la majorité comme dans l'opposition, il s'agira de savoir jusqu'où on peut aller trop loin.

PATRICK FRANCÉS.

LA PRÉPARATION DES ÉLECTIONS LÉGISLATIVES

Les investitures des candidats de la majorité seront accordées à la fin d'octobre

Les secrétaires généraux des quatre formations de la majorité (R.P.R., centristes, P.R. et C.N.I.P.) se réuniront mercredi 5 octobre pour poursuivre — et peut-être terminer — l'examen des circonscriptions électorales. Des décisions partielles qui ont déjà été prises il ressort qu'un accord définitif est intervenu pour un certain nombre de candi- datures uniques. Celles-ci concer- nent 22 R.P.R., 16 P.R., 13 C.D.S., 2 C.N.I.P. et 8 autres comprenant au siège la vacance par le décès de Jean de Broglie (P.R.), un partage sera recherché entre R.P.R. et P.R. pour ces deux cir- conscriptions de la capitale. Une même recherche est effectuée dans les quatre circonscriptions des 19^e et 20^e arrondissements, actuellement détenues par des députés communistes.

Parmi les circonscriptions ac- tuellement détenues par un dé- puté de la majorité, les choix déjà faits attribuent au R.P.R. 37 can- didatures uniques, alors que dans 47 circonscriptions où se trouve un député sortant R.P.R. se dé- roule une élection primaire. Pour le P.R., ces chiffres sont res- pectivement de 10 et 30, pour le C.D.S. de 10 et 11, pour le C.N.I.P. de 1 et 1 et pour les autres de 5 et 4.

Les membres du gouvernement...

Bien qu'aucune règle n'ait été posée en principe, la plupart des membres du gouvernement seront candidats uniques de la majorité dans leurs circonscriptions, et, notamment, M. Raymond Barre s'annonce à Lyon, le 9 octobre, à l'occasion de la Journée natio- nale des personnes âgées, sa can- didature dans la quatrième cir- conscription de cette ville, actuellement détenue par M. Louis Joxe (R.P.R.). Toutefois, quatre secrétaires d'Etat se verront opo- ser des candidats R.P.R. Ce sera le cas à Nancy, où M. Aubert, directeur d'une maison de jeunes, est de l'U.N.A., secrétaire d'Etat auprès du ministre de l'Industrie ; dans la cinquième circonscription de l'Oise où M. Lancelotti, ancien édile de l'U.N.A., secrétaire d'Etat auprès du ministre de l'Industrie ; M. Lemoir, secrétaire d'Etat auprès du ministre de la Santé, pour le siège de M. François Benard (P.R.), qui ne se repré- sente pas dans le Calvados contre M. Olivier Skirn (radical), secrétaire d'Etat aux DOM-TOM, et dans les Hautes-Alpes contre M. Dijoud (P.R.), secrétaire d'Etat à la Jeunesse et aux sports. Après les vives protesta- tions du R.P.R., M. Lionel Stolé- ri, secrétaire d'Etat auprès du ministre du Travail, a renoncé à se présenter pour le siège de député sortant R.P.R. de la deuxième circonscription de l'Oise, où M. François Lépine, an- cien membre du cabinet de M. Pierre-Christien Tattinger, représentera le parti républicain.

... et les leaders des partis

Les leaders des partis politiques seront, eux aussi, candidats uni- ques dans leurs circonscriptions, comme, par exemple, MM. Chirac, Guéna, Tomassin, Robert Pou- lade, pour le R.P.R. ; Stessen, Chirac, Poniatsowski, pour le P.R. ; Barrot, Diligent, pour le C.D.S. ; Foucher pour le C.N.I.P. En revanche, M. Douffaigne, secrétaire général du P.R., affron- tera M. Duvalier, ancien minis- tre, apparenté R.P.R., dans la première circonscription de Lo- raine (Orléans). Parmi les anciens premiers ministres, MM. Chaban- Delmas, en Gironde, et Messmer, en Moselle, seront aussi candidats uniques, alors que M. Coore de Murville pourrait, dans le huitième arrondissement de Paris, se mesurer à M. Philippe Toliu, et M. Michel Debret, à l'Élé- ments, à M. Lagourgue, président du conseil général (P.R.).

Pour les candidatures de la majorité dans les circonscrip- tions de Paris, plusieurs cas ne sont pas encore réglés, et le choix entre candidatures multiples ou candidatures uniques n'a pas été complètement arrêté.

Il en va ainsi pour le 11^e arron- dissement, dont les deux circons- criptions (9^e et 10^e circonscrip- tion) sont détenues par MM. An- dré Fanton (R.P.R.) et Jacques Chambaz (P.C.). Si M. Fanton décide de se présenter à Breux au siège la vacance par le décès de Jean de Broglie (P.R.), un partage sera recherché entre R.P.R. et P.R. pour ces deux cir- conscriptions de la capitale. Une même recherche est effectuée dans les quatre circonscriptions des 19^e et 20^e arrondissements, actuellement détenues par des députés communistes.

Pour les autres circonscriptions, les candidatures peuvent pour le moment se répartir ainsi :

Candidatures uniques :

1^{re} circ. (1^{er} et 2^e arrdt), M. Krieg, député sortant R.P.R. ;

2^e circ. (2^e et 3^e arrdt), M. Do- minati, secrétaire d'Etat P.R., si celui-ci maintient sa candidature dans cette circonscription dont il a été élu ; 3^e circ. (3^e arrdt), M. Frédéric-Dupont, dép. sort. apparenté R.P.R. ; 4^e circ. (4^e arrdt), M. Kasperit, dép. sort. R.P.R. ; 5^e circ. (5^e arrdt), M. Claude Marcus, dép. sort. R.P.R. ; 6^e circ. (6^e arrdt), M. de Bénéville, dép. sort. app. R.P.R. ; 7^e circ. (7^e arrdt), M. Kasperit, dép. sort. R.P.R. ; 8^e circ. (8^e arrdt), M. Claude Marcus, dép. sort. R.P.R. ; 9^e circ. (9^e arrdt), M. de Bénéville, dép. sort. app. R.P.R. ; 10^e circ. (10^e arrdt), M. Kasperit, dép. sort. R.P.R. ; 11^e circ. (11^e arrdt), M. Roger Chirac, député sortant P.R. ; 12^e circ. (12^e arrdt), M. Joël Le Tac, dép. sort. R.P.R.

Dans toutes les autres circons- criptions de la capitale des élec- tions primaires devraient se dérouler, mais dans d'assez nom- breux cas tous les candidats n'ont pas encore été désignés.

Rappelons que sur les trente et une circonscriptions parisiennes, le R.P.R. en possède dix-huit, le P.R. quatre, le C.D.S. deux, et le parti communiste sept. — A.P.

M. BARRE « IRA AU CHARBON »

M. Raymond Barre a confirmé à son retour de Leningrad aux journalistes qu'il n'aurait pas de candidature législative :

« Je suis arrivé à la conclusion qu'il n'est pas souhaitable que, puis- que j'étais premier ministre, je sois député de mes occupations et obli- gations, il fallait, comme on dit, « aller au charbon ». Par consé- quent, j'irai au charbon, et vous savez bientôt où. »

M. CHINAUD INSISTE SUR LE RÔLE DU PREMIER MINISTRE

Au R.P.R., qui estime que M. Barre ne peut, en tant que premier ministre, prendre d'enga- gement pour la période qui sui- vra les élections législatives, M. Roger Chirac, président du groupe R.P.R. de l'Assemblée na- tionale, répond dans une interview publiée lundi 3 octobre par le « Quotidien de Paris » :

« S'il me paraît évident que le rôle des formations politiques est de présenter leurs objectifs spé- cifiques, il me paraît tout à fait sain que celui qui, comme la Constitution l'indique, vient pen- dant un certain temps — sans que la majorité de l'Assemblée natio- nale lui ait apporté par ses votes autre chose que sa confiance — de déterminer et de conduire la politique de la nation intervienne dans la campagne législative, afin au moins de limiter les excès possibles de l'esprit partisan (...).

« Pourquoi, lorsqu'on a com- battu pour supprimer les législa- tions de la politique des partis (que l'opposition vient de remettre en valeur de manière spectaculaire), rejeter que celui qui, en tant que président de la République, exerce une responsabilité essen- tielle participe à l'expression du bon choix, du choix possible pour la collectivité française ? »

Le P.F.N. et le Front national plaident pour l'unité de l'extrême droite

Les deux principales formations qui composent l'extrême droite, le Front national, que préside Jean-Marie Le Pen, et le Parti des forces nouvelles, ont, quel- ques jours d'intervalle, défini un comportement électoral analogue : ils ont chacun présenté une liste de candidats à des élections légis- latives (une certaine pour le P.F.N., deux cents pour le Front national) en appelant de leurs vœux l'unité de l'extrême droite pour le premier tour du scrutin de mars 1978. M. Roland Gaucher, membre du bureau politique du P.F.N., a lancé, jeudi 29 septem- bre, au cours d'une conférence de presse, un appel à « toutes les formations se trouvant à la droite de la majorité », afin que l'extrême droite soit en mesure de présenter un candidat unique dans chaque circonscription. De même samedi 1^{er} octobre, M. Jean-Marie Le Pen a affirmé qu'il entend promouvoir « un grand rassemblement de tous ceux qui se reconnaissent dans l'opposition nationale de droite ».

Il ne semble cependant pas que le Front national et le P.F.N. puissent se rejoindre, fût-ce pour la conclusion d'un pacte électo- ral. En effet, ils ont une attitude différente à l'égard de la ma- jorité. Le P.F.N. se veut « la qua- trième composante de la ma- jorité », selon l'expression de M. Pascal Gaucher, secrétaire général du P.F.N., même si celle-ci « continue d'offrir le spectacle affligeant de batailles sordides pour les investitures ». Le P.F.N. considère que son comportement doit « aider à la victoire de la majorité ». M. Gaucher a d'ail- leurs précisé : « Il est clair qu'au

second tour nos candidats se dé- sistent pour le représentant le plus droitier de la majorité et le mieux placé pour battre la gauche. »

M. Le Pen, en revanche, assure que le Front national présentera, sur le thème « Les Français d'abord », une option « aussi éloi- gnée de la politique de la majorité que de la politique apocryphique qui serait celle de l'opposition ». Même s'il félicite le gouvernement pour l'arrêt de l'immigration, il s'apprête à renforcer la critique contre la partie de la majorité qu'il qualifie de « gauche libé- rale » parce qu'elle souhaite « rapprocher le P.S. et le P.R. ». De plus, il estime que le P.F.N. « est l'appendice du R.P.R. » et que l'initiative unitaire qu'il a prise « n'est sans doute que l'ap- plication d'une nouvelle stratégie de M. Chirac ». Mais il ajoute : « Si le P.F.N. fonde son action sur une opposition à la majorité et se rallie à nos thèses, il n'est pas impossible de parvenir à un accord. »

Enfin, le Front national et le P.F.N. considèrent d'un œil éga- lement favorable la tentative de M. Gérard Fumon de regrouper les « Français de bon sens ».

● M. Michel Jobert a présenté samedi 1^{er} octobre les soixante- deux premiers candidats du Mon- vement des démocrates, parmi les- quels figurent deux députés (non-inscrits), MM. Bernard La- font, dans la 3^e circonscription du Var, et René Ribière, dans la 4^e du Val-d'Oise. L'ancien minis- tre a l'intention de présenter au total deux cents candidats afin, a-t-il dit, de pouvoir participer à la campagne nationale, notam- ment à la radio et à la télévision.

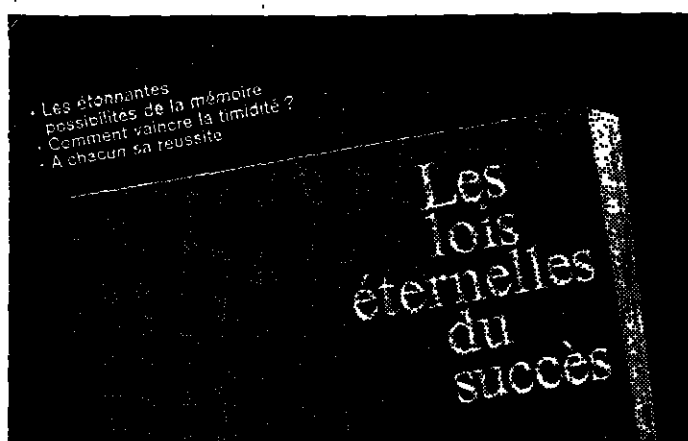
C'est ça la France
tous les matins.
Jean Ferniot
vous raconte
son voyage
de neuf mois
chez les Français.

A travers mille choses vues
une image inattendue
de votre pays en train de changer.

RTL 7h15
du 3 au 7 octobre : le Nord.



سكزا من الامل



tout le monde devrait avoir lu ce petit livre gratuit

Surprenantes révélations sur une méthode très simple pour goûter votre timidité, développer votre mémoire et réussir dans la vie.

Ce n'est pas juste : vous valez 10 fois mieux que tel de vos amis qui "n'a pas inventé la poudre", et pourtant gagne beaucoup d'argent sans se tuer à la tâche ; que tel autre, assez insignifiant, qui cependant jouit d'une inexplicable considération de la part de tous ceux qui l'entourent.

Qui faut-il accuser ? La société dans laquelle nous vivons ? Ou vous-même qui ne savez pas tirer parti des dons cachés que vous avez en vous ?

Vous le savez : la plupart d'entre nous n'utilisent que le centième de leurs facultés. Nous ne savons pas nous servir de notre mémoire. Ou bien nous sommes paralysés par une timidité qui nous condamne à végéter. Et nous nous enfonçons dans nos tabous,

nos habitudes de pensée désober, nos complexes aberrants, notre manque de confiance en nous.

Alors, qui que vous soyez, homme ou femme, si vous en avez assez de faire du surplace, si vous voulez savoir comment acquiescer la maîtrise de vous-même, une mémoire étonnante, un esprit juste et pénétrant, une volonté robuste, une imagination fertile, une personnalité forte qui dégage de la sympathie et un ascendant irrésistible sur ceux ou celles qui vous entourent, demandez à recevoir le petit livre de Borg : "Les lois éternelles du succès".

Absolument gratuit, il est envoyé à qui en fait la demande et constitue une remarquable introduction à la méthode mise au point par le célèbre psychologue P.C. Borg dans le but d'aider les milliers de personnes de tout âge et de toute condition qui recherchent le moyen de se réaliser et de parvenir au bonheur.

BON GRATUIT

pour recevoir "LES LOIS ETERNELLES DU SUCCES"
Déposer ou recueillir de bon et envoyer le à :
P.C. BORG, chez ALBANEL, 6, place St-Pierre, 84028 Avignon
Vous recevrez le livre sous pli fermé et sans engagement d'aucune sorte.
NOM.....PRENOM.....
RUE.....
CODE POSTAL.....VILLE.....
AGE.....PROFESSION.....

Bienvenue à Brême, Cologne, Bonn, Dusseldorf, Francfort, Hambourg, Hanovre, Munich, Nuremberg, Sarrebruck et Stuttgart.



Pour les horaires, consultez notre Petit Livre Jaune.

Chaque jour, 12 vols directs ou 34 correspondances via Francfort, vous relient à toutes ces villes d'Allemagne. Départ d'Orly Ouest. Limite d'enregistrement : 15 minutes seulement.



Lufthansa

SOCIÉTÉ

UNE ÉTUDE DE LA DÉLÉGATION A LA CONDITION FÉMININE

La crise de l'emploi n'est pas la seule cause du chômage des femmes

Plus d'un chômeur sur deux est une femme (53,1 %) et parmi les personnes de moins de vingt-cinq ans inscrites à l'Agence nationale pour l'emploi, le 31 décembre 1976, les deux tiers étaient des jeunes filles ou des jeunes femmes. La place des femmes sur le marché du travail se heurte encore à la rigidité des

mentalités et des réalités économiques et n'a pas que des causes conjoncturelles. C'est ce qui ressort d'une étude menée, depuis janvier 1977, sur l'initiative de Mme Nicole Pasquier, déléguée à la condition féminine, par un groupe de travail placé auprès de M. Christian Beullac,

ministre du travail et dont le rapport vient d'être publié.

Mme Pasquier et les vingt-cinq déléguées régionales à la condition féminine devaient entretenir le président de la République de ces problèmes, ce lundi 3 octobre, au cours d'un déjeuner à l'Élysée.

Depuis 1966, les femmes ont investi massivement le marché du travail : en huit ans, la France a compté près d'un million d'actives en plus. Les trois quarts de l'accroissement de la population active totale, pendant cette période, sont dus à la demande féminine. Ainsi la part des femmes dans le monde du travail est-elle passée de 34,9 % à 37,3 %. Ces résultats globaux, traduisant, à eux seuls, un phénomène de société irrésistible : « Mariées ou non, avec ou sans enfants, lit-on dans le rapport du groupe de travail, toutes les femmes désirent travailler. » L'analyse du phénomène, classée d'âge par classe d'âge, montre que l'accroissement du taux d'activité a été le plus important chez les jeunes : en 1966, la moitié des femmes de vingt-cinq à vingt-neuf ans étaient « actives », en 1976 elles étaient 62,4 %. La maternité incite de moins en moins de femmes à renoncer à une activité professionnelle : 42,4 % des femmes de trente à trente-quatre ans étaient « actives » en 1966, l'an dernier elles étaient 54,6 %.

La petite porte

Ainsi, malgré les espoirs de ceux qui pensaient — sans oser le dire — que la crise de l'emploi dissuaderait les femmes de quitter leur foyer, celles-ci accroissent leur pression sur un marché moins accueillant pour elles que pour les hommes. « Promotion » quantitative ne signifie nullement promotion qualitative, au contraire. L'arrivée massive des

femmes dans les entreprises et les commerces s'est faite par la petite porte. C'est dans les emplois les moins qualifiés qu'on les retrouve. Elles se heurtent deux fois à la concurrence des hommes : avant de trouver un emploi et une fois qu'elles l'ont trouvé, car leurs chances de promotion sont moindres. C'est ainsi qu'on assiste, depuis 1975, à l'augmentation de la part des femmes dans les emplois moins qualifiés (5,9 % des contremaîtres contre 7,2 % en 1966 ; 13,5 % des ouvriers qualifiés contre 16,3 % ; mais 26,8 % des O.S. contre 23 % et 38,1 % des manoeuvres contre 30,1 %).

Les femmes ont plus souvent menacées de chômage que les hommes pour plusieurs raisons : les derniers embauchés sont généralement les premiers licenciés ; la palette des métiers accessibles — en fait élargie en droit — aux femmes est très restreinte ; leur niveau de formation est très insuffisant. Autre phénomène, moins connu : les femmes sont plus souvent embauchées avec des contrats à durée déterminée. Plus de la moitié des personnes inscrites à l'AN.P.E. en 1976, à la suite de la cessation d'un contrat à durée déterminée étaient des femmes.

L'une des injustices les plus graves se situe à l'embauche. Bien que la loi interdise une discrimination, celle-ci est pratiquée même

dans les services officiels : une enquête dans cinq agences locales pour l'emploi a montré que, selon les cas, de 70 à 83 % des offres d'emploi excluaient les femmes. Mais si l'on se tourne vers le secteur industriel (où 85 % des offres s'adressent aux hommes), cette discrimination est très nettement atténuée. Les activités tertiaires, puisque 50 % des annonces excluent les femmes. Conséquence mécanique de cette situation : les chômeuses mettent, en moyenne, un mois de plus que les chômeurs à trouver ou à retrouver un emploi.

Dernier élément de ce sombre tableau : ce sont encore les hommes qui se taillent la part du lion dans les indemnités. En 1976, on a évalué à 2,9 milliards de francs le coût du chômage féminin, ce qui ne représentait qu'un peu plus du tiers du coût global. Plus : dans toutes les qualifications, les indemnités versées aux femmes sont inférieures à celles qui le sont aux hommes.

Appliquer la loi

Le rapport du groupe de travail a le mérite d'insister sur le fait que le chômage des femmes n'a pas que des causes conjoncturelles : la crise économique n'explique pas tout. Même si celle-ci devait cesser, les femmes resteraient moins armées que les hommes contre l'absence de qualification et la perméabilité de

certaines matières. Les propositions du groupe sont modestes, mais précises : l'une d'elles s'inspire de l'exemple suédois, où les aides publiques à la création d'emplois sont majorées pour les entreprises qui acceptent de ne pas embaucher plus de 50 % de personnes du même sexe.

Le rapport suggère aussi que les services publics évitent les discriminations : autrement dit qu'ils appliquent la loi. Mme Pasquier, pour sa part, pense que les femmes elles-mêmes doivent faire pression sur les employeurs en n'hésitant pas à répondre aux offres d'emploi réservées aux hommes. On nous a cité, à Lyon, l'exemple d'une jeune femme prénommée Dominique et qui, jouant sur le caractère « bisexué » de son prénom, s'était présentée pour obtenir un poste de représentant en machines-outils. Elle a finalement obtenu le poste prévu pour un homme.

Ces préoccupations sont prioritaires dans les activités de la délégation à la condition féminine. Les vingt-cinq déléguées régionales devaient, ce 3 octobre, à l'Élysée, se faire l'écho de l'inquiétude des femmes et de leur anxiété devant la lenteur des changements deux ans après les proclamations de l'« année de la femme ».

BRUNO FRAPPAT.

POINT DE VUE

UN PARTAGE DES TACHES ?

RAISONNABLEMENT, qui pourrait nier que les femmes sont les premières à bénéficier de l'amélioration des techniques et de l'évolution de l'activité économique ? Elles ne sont plus prisonnières de leur foyer : le logement moderne, petit et confortable, est plus facile à entretenir ; les robots ménagers les aident dans l'accomplissement des tâches routinées. Les nouveaux modes de distribution commerciale permettent de gagner du temps. Grâce à la confection et au développement de la consommation vestimentaire, elles ne sont plus estrointes à de longues heures de couture.

Tous ces moyens diminuent considérablement le travail qui incombait aux femmes et surtout ont amené l'homme à le partager. A ces conditions matérielles qui donnent aux femmes plus de liberté et d'autonomie s'ajoutent les effets d'une législation dont nous ne saurions trop souligner que, depuis quelques années, elle constitue un véritable bond en avant en direction d'une société plus égalitaire impliquant un partage effectif des rôles et des tâches entre l'homme et la femme. Celle-ci est devenue un être majeur moins incité à la dépendance.

La loi de décembre 1974 autorisant le remboursement des médicaments contraceptifs ainsi que celle de janvier 1975 sur l'interruption volontaire de grossesse ont déjà marqué une étape importante dans la maîtrise de sa vie sexuelle. La femme peut choisir d'être mère ou non. Les mesures prises pour améliorer les conditions de travail et les rapports que les femmes entretiennent avec lui vont aussi dans le sens d'un accroissement des possibilités : rappelons que, depuis 1965, les femmes mariées peuvent travailler sans l'autorisation de leur mari. L'employeur, depuis juillet 1975, n'a plus le droit de licencier la femme enceinte. C'est un progrès notable. Trop souvent la maternité était un bon argument pour l'exclusion. La femme se retrouvait au foyer, sans pouvoir se défendre.

Maternité et absentéisme

Des efforts sont faits à présent en vue d'une égalisation des salaires entre l'homme et la femme. En effet, sans cette égalité de rémunérations, comment la femme peut-elle être motivée par le travail ? Les constats actuels faits sur l'absentéisme féminin démontrent que c'est moins la maternité qui est cause des congés répétés que le manque de motivation, déclenché par la reconnaissance des tâches substantielles et empuissant, en de l'infériorité du salaire. L'analyse

par NICOLE PASQUIER (*)

de l'aliénation faite sur le travail masculin au dix-neuvième siècle est encore à faire pour le travail féminin au vingtième siècle.

Pourtant, les progrès sont plus rapides, car nous sommes plus conscients de nos insuffisances. L'ouverture, depuis le 6 juillet 1977, des contrats emploi-formation aux femmes chefs de famille est, pour nous, extrêmement intéressante. Elle permet un second départ, après une interruption parfois longue. Déjà, en 1971, des stages de formation professionnelle rémunérés sont ouverts aux mères de famille, et, depuis 1976, une priorité d'accès est accordée aux femmes chefs de famille.

C'est aussi la politique familiale du gouvernement, bien souvent critiquée, que nous jugeons importante. Nous estimons que certaines mesures prises permettant de renforcer les conditions favorables à l'autonomie de la femme et d'amener les hommes à des tâches et des rôles auxquels ils se refusaient traditionnellement. C'est pourquoi nous pensons que ne faut pas uniquement voir la politique familiale comme une politique d'argent, mais aussi comme un tremplin au changement des mentalités.

Le congé parental

Bien souvent, jugé à tort insuffisant, le complément familial nous permet d'aborder une nouvelle attitude à l'égard de la famille. Rappelons que, institué par la loi du 2 juillet 1977, il est plus souple dans son attribution, car il se substitue aux allocations familiales de mère au foyer ou de salaire unique, aux allocations de frais de garde. Un premier aspect positif est qu'il est attribué à toutes les familles, quel que soit le statut professionnel de la mère. Cette mesure financière n'apparaît plus comme une mesure protectionniste de la femme au foyer. La société ne sera plus amenée à regarder la femme comme une assistée. Un deuxième aspect réside dans le fait que ce complément familial montre l'intention d'alléger le poids que représente la présence au foyer de jeunes ou de nombreux enfants. La politique d'aide financière aux familles est à développer et à poursuivre : elle favorisera la transformation de la vieillesse du travail qui ne sera plus considérée comme l'unique moyen de subvenir aux besoins familiaux ; l'image de la famille en sera améliorée.

Autre point important de cette politique : le congé parental. Il faut l'envisager dans la fonction publique comme au niveau du privé. Les parents, grâce à lui, peuvent décider de s'arrêter l'un ou l'autre pendant deux ans, pour élever leur enfant.

Ce congé laisse donc la responsabilité du choix et ne contraint pas la femme au rôle de mère au foyer. Il donne droit également à la femme ou à l'homme de reprendre le travail, les deux ans passés. Une formation professionnelle continue peut être assurée pendant la durée du congé. Il ne brise pas la carrière. Et, surtout, il souligne le rôle du père dans la famille, trop longtemps négligé et surtout fondamental, pour lui, pour la femme, pour l'enfant.

Dans cette optique, il serait bon de trouver une solution pour un congé de parents d'enfants malades. Il ne faut plus que les parents soient amenés à déguiser le congé sous le prétexte d'une maladie personnelle, et que cette manœuvre revienne tous les jours à la femme, accusée pour cela d'un très grand absentéisme. L'homme doit pouvoir s'ajourner auprès de son enfant dans son foyer, sans ses angoisses professionnelles traditionnelles.

Certes, des infrastructures de gardes d'enfants (crèches collectives, familiales) et des expériences encouragées par la délégation à la condition féminine se développent et améliorent les conditions de vie des parents, mais il y a encore beaucoup de progrès à faire dans ce domaine.

Il ne faut pas oublier les aménagements des horaires de travail. Des groupes se sont formés sur l'initiative de la délégation pour étudier un assouplissement du temps de travail, comme des horaires. N'oublions pas faire l'ajustement l'équation : aménagement du temps de travail = femmes. Mais l'assouplissement du temps de travail est à envisager pour tous, hommes et femmes. Il pourrait être étudié en fonction soit du nombre des enfants, soit de leur âge, soit de la charge d'une personne âgée, d'un enfant handicapé.

Considérons la politique familiale et les efforts qui l'accompagnent comme le point de départ de la femme vers un mode de vie où ses choix seront plus nombreux et plus libres, où elle ne sera plus rivée à son rôle de mère au foyer, si elle le désire. Les mœurs évoluent : l'idée de l'homme instituteur à la maternelle est moins répandue. Mais des images désastreuses à la télévision persistent dans la publicité, et au cinéma. Il faut donc poursuivre notre lutte et travailler au changement plus rapide des mentalités. L'homme et la femme doivent partager d'une façon plus égale la vie familiale et la vie productive, pour un meilleur équilibre personnel et familial, pour une société plus humaine.

* Déléguée à la condition féminine auprès du premier ministre.

Faits et jugements

1977 ans de France
Mère célibataire
1977 ans

Max Simeon



LEGATION A LA CONDITION FÉMININE

loin n'est pas la seule cause
mage des femmes

Après le détournement de la Caravelle d'Air Inter, vendredi 30 septembre sur l'aéroport d'Orly, qui a fait un mort, un blessé et est toujours dans un état critique, et trois blessés légers (le Monde, 2-3 septembre), les autorités ont été amenées à s'interroger sur la sécurité des vols de nuit. Les autorités ont été amenées à s'interroger sur la sécurité des vols de nuit. Les autorités ont été amenées à s'interroger sur la sécurité des vols de nuit.

La France a pris il y a un an plusieurs mesures importantes, principalement préventives, en matière de sécurité sur les aéroports. Ces mesures n'ont cependant pas une garantie absolue, et pour ce qui concerne la sécurité des vols de nuit, les autorités ont été amenées à s'interroger sur la sécurité des vols de nuit.

Toutefois, l'Union française des pilotes de ligne a critiqué les mesures de sécurité en vigueur à l'aéroport d'Orly, qu'elle juge « insuffisantes ». L'Union estime d'autre part que « l'attaque de l'Union par la police était une opération hâtive, maladroite et inopportune ».

M. Jean Périot, préfet du Val-de-Marne, qui a pris, à Orly, la décision de faire donner l'assaut, a défendu samedi 1^{er} octobre, sur TF1, le principe de la « fermeté ». Selon M. Périot, vendredi, les autorités se sont rapidement rendues compte qu'elles avaient affaire à un déséquilibre et ont jugé qu'il fallait employer la force. « Nous aurions passé son message à l'antenne s'il avait accepté de libérer tous les otages », a déclaré M. Périot, mais il était devenu nerveux et ne cédait sur rien. C'était un dialogue de sourds. Nous savions d'autre part qu'il pouvait tirer, et que sa psychologie le conduisait à des actes irréversibles ».

Pour M. Max Meynier, l'animateur de RTL, qui commentait l'attaque, M. Jacques Robert, depuis qu'en 1974 ce dernier avait pénétré dans les studios de la station de radio pour faire diffuser à l'antenne un message, « Jacques n'est pas un violent, ni un assassin ». M. Max Meynier, qui est allé vendredi à Orly pour parlementer avec M. Jacques Robert, déplore dans une interview au quotidien L'Express la manière dont les forces de police sont intervenues. « Quand j'ai vu que les fils de pute nous attaquaient, a-t-il dit (...), je m'en suis senti responsable (...), je n'ai pas pu voir Jacques, mais j'aurais été gêné d'être en face de lui, j'ai servi d'appât, c'est un sentiment désagréable et qui me dégoûte. Je regrette qu'ils n'aient fait jouer un rôle de fils de pute, cela aurait pu mieux se terminer. Ils m'ont utilisé bêtement ».

Le ministre de l'Intérieur, M. Christian Bonnet, qui présidait un déjeuner à Sarzeau (Morbihan), au terme de l'assemblée générale de l'association des maires du Morbihan, a affirmé que « le gouvernement français n'entend pas laisser le dernier mot à la violence chez lui ». « Les forces de police et de gendarmerie », a indiqué M. Bonnet, se sont comportées d'une manière courtoise, dans le cadre de directives dont je reviens l'entière responsabilité ».

Le premier ministre, M. Raymond Barre, interrogé, dans l'Avion qui le ramenait de Moscou, sur le bien-fondé de l'assaut donné par les forces de police, s'est déclaré « persuadé que ceux qui étaient sur place et qui avaient décidé de procéder à cet assaut ont pris la décision qui leur paraissait devoir s'imposer ». « Par conséquent, a-t-il conclu, je fais confiance à ceux qui ont pris cette décision et, bien entendu, je les couvre ».

M. Christian Le Guehrec, directeur des affaires criminelles et des grâces, a expliqué, samedi 1^{er} octobre, au maire de France-Inter que M. Jacques Robert était « le prototype du psychopathe » et que « cette affaire souligne une fois de plus l'insuffisance de notre loi en ce domaine ».

« En effet, le code pénal ne prévoit que deux situations : celle de l'homme dement, qui est irresponsable et ne peut être condamné par le juge, et celle de l'homme, dit normal, qui mérite la sanction correspondante aux faits qu'il a commis. La solution qui paraît la plus simple, a-t-il ajouté, consisterait à permettre au juge, dans le cas de psychopathes criminels, de prononcer une mesure de privation de liberté correspondant à la gravité des faits et qui serait exécutée dans un établissement spécialisé sous le double contrôle du juge et du médecin ».

M. Jacques Robert a été délégué au parquet, et un juge d'instruction doit être commis, ce lundi 3 octobre, pour diriger l'information judiciaire.

APRÈS LE DÉTOURNEMENT DE LA CARAVELLE D'AIR INTER

Les autorités expliquent l'intervention de la police

Après le détournement de la Caravelle d'Air Inter, vendredi 30 septembre sur l'aéroport d'Orly, qui a fait un mort, un blessé et est toujours dans un état critique, et trois blessés légers (le Monde, 2-3 septembre), les autorités ont été amenées à s'interroger sur la sécurité des vols de nuit. Les autorités ont été amenées à s'interroger sur la sécurité des vols de nuit. Les autorités ont été amenées à s'interroger sur la sécurité des vols de nuit.

Un procès en diffamation à Rouen

QU'EST-CE QU'INFORMER ?

(De notre correspondant.) Rouen. — Suspendu de ses fonctions de directeur du parc de Reclonville (Seine-Maritime) le 19 novembre 1976, M. Bernard Fontallant poursuivait vendredi 30 septembre le directeur de la publication de Paris-Normandie, M. Denis Georges, des assises du tribunal correctionnel de Rouen pour diffamation.

Après avoir obtenu le 19 novembre la décision le condamnant, M. Fontallant découvrait le texte de sa lettre de licenciement dans Paris-Normandie.

Faits et jugements

Un « trou » de 16 millions de francs dans une entreprise marseillaise.

Les responsables de la Manufacture provençale de matières plastiques fabriquant les bacs Riviera ont indiqué, au cours d'une conférence de presse, qu'ils avaient déposé une plainte, auprès du procureur de Marseille, contre leur chef comptable, Mme Colette Villard, âgée de cinquante ans, après la découverte de malversations dans la comptabilité dont le montant est estimé à environ 16 millions de francs. « Depuis le printemps 1977, ont-ils expliqué, les dirigeants de la M.P.M.P. faisaient des recherches pour connaître certains déséquilibres financiers. Après avoir décelé certaines anomalies d'écritures, ils devaient confier à un cabinet spécialisé le nettoyage du compte de la M.P.M.P. Ces travaux, ont-ils ajouté, ont mis en évidence au début du mois d'août, ces importantes malversations. L'opération se serait déroulée en cinq ans, dans le respect d'un rythme annuel ».

De son côté, Mme Colette Villard a précisé, dans une courte déclaration : « La direction de la M.P.M.P. a porté une accusation directe contre moi, de détournement d'argent, et d'avoir commis des détournements. Les irrégularités dont il est fait mention, ainsi que d'autres, dont il n'est pas fait mention, sont à imputer sur vous responsables qui les ont commises, puis dénoncées comme n'étant pas de leur fait. Je me tiens dès maintenant à la disposition de la justice. »

Inculpation de M. Max Simeoni.

Le docteur Max Simeoni, qui avait pris le maquis le 21 août 1976, date à laquelle il avait participé au dynamitage de la cave Cohen-Skalli à Agnone et s'est constitué prisonnier le 27 septembre dernier, a été inculpé, samedi 1^{er} octobre, de destruction d'édifice par explosif, de séquestration arbitraire et de diverses infractions relevant de la loi « anti-casseurs », par M. Gérard Panchard, juge d'instruction au tribunal de Bastia. Le leader autonomiste comparaitra devant les assises de la Haute-Corse.

D'autre part, M. José Stromboli et Jean Nicolai, interpellés le 14 septembre, resteront détenus respectivement à la prison de la Santé à Paris et à la maison d'arrêt de Fresnes. Le procureur général de la Cour de sûreté de l'Etat a fait appel de l'ordonnance de mise en liberté sous contrôle judiciaire de M. Jacques Seguin, juge d'instruction à la Cour de sûreté de l'Etat.

Les deux hommes sont inculpés d'atteinte à l'intégrité du territoire national et d'utilisation sans autorisation d'une station radio-électrique privée leur permettant d'écouter les messages des services de police. M. Jean Nicolai a été également inculpé de détention et port d'arme et de munitions.

JUSTICE

RELIGION

LES TRAVAUX DU SYNODE DES EVÊQUES A ROME

Mettre l'Évangile au centre de la catéchèse

Rome. — La mention sub secrète apposée sur le « Panorama de la vie de l'Eglise », présenté au synode par l'archevêque de Paderborn (Allemagne fédérale) (Le Monde, 2-3 octobre) n'a pas été respectée. Au Vatican, comme à Rome, les règlements sont moins faits pour être appliqués que pour tranquilliser ceux qui les établissent et stimuler ceux à qui ils sont destinés. Mais si, par hasard, les Filles du synode avaient été les seuls à connaître le contenu de ce rapport, personne n'aurait été frustré. Compilation des réponses envoyées par une quarantaine seulement de conférences épiscopales, ce document, qui n'est pas une œuvre personnelle et qui n'a pas à l'être, ne contient guère de réflexions originales ou même révélatrices. Sans grand souci d'articulation, de synthèse ou de recul, il collectionne des éléments de diagnostic assortis de vœux pieux.

Il ne faut pas s'en étonner outre mesure. Les épiscopats constituent dans l'Eglise des instances si élevées, si lointaines et si anonymes, qu'il leur est difficile de faire preuve d'originalité ou de combativité. Le résultat est « décevant », pour reprendre le mot d'un observateur qualifié.

Relevons, cependant, quelques arêtes du document : la sécularisation progresse partout à pas lents ou rapides ; les principes de la morale traditionnelle fléchissent ; les théologiens font entendre des voix discordantes tant sur la contraception que sur le divorce ou les relations préconjugales, etc. Cette dissonance sonne contre les enseignements de la hiérarchie sans que l'on discerne clairement comment y remédier.

Cependant, l'action du Saint-Esprit ne se dément pas dans le peuple de Dieu. Un renouveau spirituel est incontestable, même s'il n'emprunte pas les chemins balisés par les siècles passés. Un certain « désenchantement » se fait jour à l'égard des idéologies contemporaines rationalistes positivistes ou marxistes, qui semblent laisser la porte ouverte aux aspirations évangéliques et donner à l'Eglise des chances nouvelles, à condition qu'elle ne se contente pas de ressasser ses normes, mais qu'elle les fonde sur des bases solides et qu'elle explique en quoi elles servent l'épanouissement de l'homme. La prise en considération du message de Christ ne tourne pas au seul avantage des croyants, mais de toute l'humanité. Donner un sens à la vie, à la justice, au respect de l'homme, à l'histoire, à la mort, regarder en face l'angoisse de nos contemporains, constitue une tâche ardue, mais ne peut laisser personne indifférent.

Lutter contre le marxisme n'a aucun sens si ce n'est pas pour le dépasser ; cela, le rapport ne le dit pas explicitement, mais nous nous limitons à des questions de méthode :

« Ce que les jeunes ont à nous enseigner, c'est la fraîcheur avec laquelle il faut aborder les problèmes qu'ils nous suscitent l'Evangile ».

« Les mass-media ont changé les rapports des hommes avec les réalités. En ce domaine, les adultes sont aussi novices que les jeunes. Cherchons à exprimer le message chrétien dans le nouveau langage que parlent les mass-media ».

« La réaction contre les institutions, les appareils et les systèmes, si elle peut exprimer de l'irritation et de l'immaturité, a quelque chose de sain ; elle incite les organismes d'Eglise à se mettre au service de l'homme avant de se soucier de leur survie et de leur accroissement. La formation chrétienne doit offrir aux lois de l'éducation permanente. Enseignants et enseignants doivent toujours s'écarter et temps d'apprentissage. Ne parlons pas seulement de l'engagement, pratiquons-le concrètement ».

Il est trop tôt pour savoir si les interventions ultérieures seront de la même veine que celle-ci, mais l'exposé de Mgr Carter est de bon augure.

HENRI FESQUET.

« L'incident protocolaire qui avait marqué la messe d'ouverture du synode des évêques à Rome (Le Monde, 2-3 octobre) a été réglé. Il s'agissait d'une querelle de préséance : trois prêtres de rite oriental avaient quitté la chapelle Sixtine, parce qu'ils se trouvaient placés au dernier rang des cardinaux et évêques. Le protocole du Saint-Siège a expliqué cela par le fait que les trois prêtres ne concélébraient pas la messe. Désormais, le patriarche melkite Hakim Maxim V, le patriarche ignace Antoine II Yaqeh d'Antioche (Syrie) et le cardinal Josef Slipyi, archevêque des uniates ukrainiens, siègeront au premier rang des cardinaux et évêques. — (A.P.)

Après la cérémonie de toute l'Irlande et archevêque d'Armagh, Mgr Thomas O'Fiaich (le Monde, 24 août) a été intronisé, le 2 octobre, dans la cathédrale de Saint-Patrick à Armagh. La cérémonie était présidée par le nonce apostolique, Mgr Gaetano Allibrandi.

Après la cérémonie de toute l'Irlande et archevêque d'Armagh, Mgr Thomas O'Fiaich (le Monde, 24 août) a été intronisé, le 2 octobre, dans la cathédrale de Saint-Patrick à Armagh. La cérémonie était présidée par le nonce apostolique, Mgr Gaetano Allibrandi.

Après la cérémonie de toute l'Irlande et archevêque d'Armagh, Mgr Thomas O'Fiaich (le Monde, 24 août) a été intronisé, le 2 octobre, dans la cathédrale de Saint-Patrick à Armagh. La cérémonie était présidée par le nonce apostolique, Mgr Gaetano Allibrandi.

Holiday Inn HOTEL

Pourquoi les hommes d'affaires y reviennent-ils en famille ?



A l'hôtel, de quoi a-t-on besoin quand on voyage pour affaires ? D'abord de confort. Pour se reposer, se détendre... et aussi pour travailler. Quand on voyage en famille on a autant besoin de confort, sinon plus. Pourquoi s'en priver ? Holiday Inn réconcilie les hommes d'affaires et leur famille avec l'hôtel.

Point clé du confort : la chambre

De l'espace, 27 m², c'est agréable ; les lits sont toujours grands (un à deux double-lits par chambre) ; la salle de bains est spacieuse... Pour travailler, recevoir : un coin bureau, des fauteuils confortables et une ligne de téléphone directe. Climatiseur : elle se règle à volonté. Détente : il y a toujours la télévision (gratuite).

Des séminaires aux banquets

Dans un Holiday Inn, il est très facile d'organiser des réunions d'affaires ou des fêtes. Pour un brainstorming de cinq à six personnes, vous prendrez un petit salon. Pour une réunion importante, un cocktail, un banquet ou un repas de noces comme autrefois, vous choisirez une grande salle.

Les enfants logés gratuitement

Les hommes d'affaires qui connaissent Holiday Inn y font volontiers étape en famille. Holiday Inn loge gratuitement les enfants qui partagent la chambre de leurs parents. Outre le confort, les mamans apprécient des détails comme la chaise spéciale pour le repas des tout-petits.

Nouveau : le forfait week-end

Et quand on voyage à plusieurs, il y a aussi le forfait week-end. Du vendredi soir au lundi matin, la chambre ne vous sera facturée que pour le prix d'une personne, même si vous êtes quatre à l'occuper (du 1^{er} novembre 1977 au 1^{er} mars 1978, sur réservation ; se renseigner auprès du Bureau Central Holiday Inn - Tél. (1) 686.50.87 - ou chez votre agent de voyages).

"Holiday" pour réserver dans le monde entier

Avec Holiday, système de communication par ordinateur privé, vous réservez immédiatement votre chambre à Rome, Las Vegas, Acapulco ou... dans l'un des 1700 hôtels Holiday Inns du monde. Gratuitement.

Holiday Inn en France

- Avignon Tél. (90) 82.99.10 - Télex 431994
- Lille Aéroport/Lesquin Tél. (20) 97.92.02 - Télex 120051
- Lille-Marcq en Baroeul Tél. (20) 72.17.30 - Télex 120785
- Paris/Porte de Versailles Tél. (1) 533.74.63 - Télex 260844
- Paris/Orly Tél. (1) 687.26.66 - Télex 204679
- Paris/Roissy Charles de Gaulle Tél. (1) 985.96.11 - Télex 695143
- Lyon Tél. (78) 35.70.20 - Télex 900006
- Strasbourg Tél. (88) 32.49.12 - Télex 890515
- La Guadeloupe Tél. 84.15.00 - Télex 029836 GL

Réservation centrale à Paris Tél. (1) 686.50.87 - Télex 204696 ou par votre Agent de Voyage

EN ILE-DE-FRANCE

Au conseil régional

Des crédits pour un dialogue

Le conseil régional de l'Île-de-France va débiter 20 millions de francs pour favoriser en 1978 la création de deux mille quatre cents emplois répartis dans toute la région, sans aucune sélection géographique. C'est l'une des nouvelles mesures qui figureront au prochain budget régional dont la discussion commencera dans quelques jours. Ce budget proposera également une augmentation de 18 % de la taxe spéciale d'équipement, la poursuite du financement des travaux déjà engagés pour la construction de la rocade A 86, les premières acquisitions foncières pour la réalisation de la ligne S.N.C.F. Ermont-Porte Maillot-Invalides et une subvention de 40 millions pour l'aménagement d'espaces verts.

Ces crédits de paiement (fonctionnement compris) atteindront 2 milliards de francs. Le niveau de l'emprunt sera maintenu à 700 millions de francs. L'originalité de ce budget consiste cependant dans l'inscription d'un crédit de 100 millions pour réaliser les premiers contrats entre la région et les collectivités locales. « Ces contrats doivent faire naître une véritable solidarité entre la région et les collectivités locales qui s'engagent mutuellement à réaliser en commun des équipements dans des secteurs d'interventions retenus », précise M. Michel Giraud, président du conseil régional et nouveau sénateur R.P.R. du Val-de-Marne.

Mais tout au long de la discussion budgétaire, les conseillers régionaux, comme ils en ont désormais l'habitude, n'hésiteront pas, sinon en assemblée tout au moins en particulier, à dénoncer la faiblesse de leurs pouvoirs. Avec d'autant plus de détermination qu'il existe aujourd'hui un maire de la capitale. Bien que le développement et l'activité de Paris soient liés à ceux de sa région, ce maire, quel qu'il soit, de par sa fonction, éclipse le conseil régional dont le pouvoir exécutif est assuré par le préfet de région.

JEAN PERRIN.

Depuis 33 ans, le journal spécialisé
"Les Annonces" est le n° 1
 pour la vente des fonds de commerce
 boutiques, locaux, centres commerciaux, gérances, etc...

En Vente Partout 1.50 F et 36, rue de Malte, 75011 Paris

Avec les Air Canadiens, allez où vous voulez au Canada. Directement. 31 villes vous attendent.

Air Canada vous offre un vrai choix de destinations en Amérique du Nord : 31 villes au Canada et 10 aux États-Unis.

Avec Air Canada, vous profitez également d'horaires étudiés pour faciliter votre vie d'homme d'affaires.

Par exemple, vous partez

de Charles-de-Gaulle à 11 h 25 et vous arrivez à Montréal à 12 h 50, à pied d'œuvre pour vos rendez-vous.

Enfin vous serez en bonne compagnie avec les Air Canadiens : un équipage très aimable, qui connaît bien le Canada, parle français et vous donnera tous les

renseignements ou les conseils dont vous pouvez avoir besoin.

Voyager avec les Air Canadiens, c'est déjà faire connaissance avec le Canada.



AIR CANADA

Paris 9^e : 24, bd des Capucines - Tél. 273.84.00. Lyon 2^e : 63, rue du Pt-E-Herriot - Tél. 42.43.17

NI VILLE DE BANLIEUE NI VILLE DE PROVINCE

Boulogne-Billancourt veut rester dans Boulogne-Billancourt

Boulogne - Billancourt (Hauts-de-Seine) pour les banlieusards, c'était jusqu'à ces dernières années, le passage obligé vers l'autoroute de l'ouest, pour les autres, c'est la capitale de la région Renault. Mais pour ses habitants, qui ont l'esprit de clocher, Boulogne se définit par opposition : une ville qui ne veut pas être Paris... ni son dortoir, une ville qui n'est pas la province. Bref, une commune de banlieue qui a pris conscience de sa personnalité et qui y tient.

Boulogne en chiffres, à en croire le dernier recensement, c'est 104 055 habitants parmi lesquels 28 % d'ouvriers, 21 % d'employés, 19 % de cadres moyens et 6 % de patrons de l'industrie et du commerce. Une étude plus détaillée montre qu'il n'en a pas toujours été ainsi et que, entre 1962 et 1975, la catégorie « profession libérale et cadre supérieur » a fait un bond de 86 % dans les statistiques. Néanmoins, la population de Boulogne demeure équilibrée et la ville tient à conserver ce caractère comme le souligne son maire, M. Georges Gorse (R.P.R.).

Côté urbanisme, la municipalité n'a pas manqué d'ambition et plusieurs vastes chantiers, qui répondent à des objectifs différents, jalonnent l'agglomération et sa périphérie : la ZAC du centre-ville, celle du pont de Sèvres, la réhabilitation entrecroisée le long de la route de la Reine, enfin une opération « verte » : l'aménagement des terrains de la Glacière.

Traversée de part en part par de grandes artères perpétuellement envahies par la circulation de transit — la route de la Reine et l'avenue Edouard-Vaillant, — Boulogne a bien du mal à trouver un « centre de gravité ». D'autant plus que la ville est née du mariage, en 1924, de deux communes, Boulogne et Billancourt, et que cette bipartition a été un véritable casse-tête pour les urbanistes. Un minibus gratuit permet de relier les différents quartiers de la ville, mais cela ne suffit pas : il fallait créer un centre-ville. C'est ainsi que naquit, à côté du théâtre, la ZAC de Bellefeuille. Autour du centre culturel municipal avec conservatoire de musique, école nationale, auditorium, salle d'association et parking, s'élevèrent 600 logements (non aidés). Lorsqu'elle sera terminée en avril 1978, l'opération devrait constituer un pôle d'attraction digne d'un centre-ville.

L'ensemble immobilier, dit ZAC du Pont-de-Sèvres, construit à la périphérie, répond à un tout autre

objectif. C'est un programme qualifié de « résilience sociale » par la municipalité puisque 1 230 logements aidés (dont 630 H.L.M.) y sont en cours de construction auxquels il faut ajouter 720 logements en accession à la propriété : 68 000 mètres carrés de bureaux et 13 800 mètres carrés de locaux commerciaux devraient permettre d'équilibrer financièrement l'opération. C'est donc un quartier tout entier qui sort de terre.

En 1938, Louis Renault...

Mais Boulogne est aussi une vieille ville que les années n'ont pas épargnée. La commune s'est industrialisée avec le siècle : tout a commencé en 1898, lorsque Louis Renault y construisait sa première voiture. En 1901, l'usine compte six cents ouvriers, puis l'aéronautique et l'industrie du cinéma s'y installent... suivies par leurs ouvriers. Aujourd'hui 30 % des logements boulognais sont anciens ou vétustes et le PACT (Préservation, amélioration, conservation, transformation de l'habitat ancien) a bien du travail depuis sa création voici vingt-cinq ans. « Jusqu'en 1970, déclare M. Maurice Catolre, président de l'organisme, nous ne sommes intervenus qu'au coup par coup, pour aider les habitants qui désiraient rénover leur logement. Nous préparons avec eux leur dossier, nous leur indiquons la source de financement à laquelle ils doivent s'adresser pour obtenir crédits et subventions.

« Depuis quelques années, nous nous sommes attaqués à un vaste secteur : la route de la Reine. Une étude préalable nous a permis de

répartir les cinq cent trente-trois logements qui méritaient une réhabilitation et afin de mener à bien cette opération nous avons créé l'ARHA (Association pour la restauration immobilière).

Actuellement, cent cinquante et un logements ont été restaurés, une tranche de cinquante appartements est à l'étude. L'opération devrait prendre fin en 1978.

Pour M. Catolre, le bilan du projet est positif : « La rénovation est très onéreuse et traumatisante pour les habitants, affirme-t-il. La réhabilitation, telle que nous la pratiquons permet au contraire de conserver le capital immobilier de la ville, et les habitants qui n'ont que de faibles revenus ont pu demeurer sur place, dans leur ancien logement. »

Dernière opération en cours : l'aménagement des terrains de la Glacière. Les 2 hectares sur lesquels étaient installées les Glacières de Paris ont été rachetés par la municipalité lors du démantèlement de l'entreprise. Un jardin y sera dessiné qui ouvrira ses portes en 1978. La commune a mis au point un autre projet plus ambitieux : le futur jardin est situé à proximité de la patinoire, de la piscine et d'un terrain de sport. C'est tout un quartier de 4 hectares qui sera réservé aux loisirs. La rue Emile-Pouget sera même supprimée pour permettre à cette zone de conserver son homogénéité.

Ces efforts d'urbanisme et les déclarations de M. Georges Gorse en faveur de la qualité de la vie n'ont pas convaincu les « verts » ni les 12 % de Boulognais qui ont voté

pour eux aux élections municipales de mars dernier.

Pour M. Michel de Montcourt, candidat sur la liste écologiste, la politique de la municipalité sur le plan de l'urbanisme et du cadre de vie est « traditionnelle, mais non exemplaire ». « Les deux projets de ZAC, celle du centre-ville et celle du pont de Sèvres, sont « surdimensionnés », trop fortement dotés. Pour les réserves foncières, la municipalité aurait pu être plus ambitieuse en acquérant, par exemple, les terrains Rothschild, situés au nord-ouest de la ville. Cet espace aurait pu être le support d'équipements sportifs.

Autre élément du programme des « verts » : « Supprimer la circulation de transit, en créant sur la route de la Reine notamment, des voies piétonnes et des pistes cyclables. » Boulogne-Billancourt ne veut pas être une des communes de banlieue où on ne rentre que pour dormir et, afin de conquérir une plus grande autonomie et la conserver, la ville a mis au cours de ces dernières années beaucoup d'efforts dans son jeu : un centre-ville est sorti de terre, un minibus permet de décloisonner les différents quartiers de la ville, un parc et des équipements sportifs permettent aux Boulognais de profiter sur place de leurs loisirs.

Mais on ne se défait pas si facilement des vieilles habitudes, et les habitants de Boulogne qui « veulent manger une choucroute en sortant du théâtre doivent encore aller à Paris ». C'est leur maire qui le dit.

MARIE-CHRISTINE ROBERT.

UN ENTRETIEN AVEC M. GEORGES GORSE

« Il faut lutter contre ceux qui organisent le désert parisien »

« Quelles sont vos principales difficultés ? »

« Boulogne-Billancourt est la ville la plus importante de la région parisienne, après Paris évidemment. Il est fort possible d'ailleurs qu'elle perde ce titre dans l'avenir, et cela sans regret, car nous sommes ici plus soucieux de la qualité de la vie que d'un développement excessif qui ne pourrait s'opérer qu'à son détriment.

« Le difficile est que cette ville ne peut être traitée ni comme une ville de banlieue ni comme une ville de province, ni comme un arrondissement de Paris. Elle a sa personnalité sur tous les plans, économique, culturel, social, et elle y tient. Les difficultés que j'ai trouvées à mon arrivée à cet hôtel de ville découlent de cette constata-

tion. La ville était encore mal centrée et d'ailleurs coupée en trois tronçons par deux routes nationales à grande circulation. Il fallait donc améliorer les liaisons nord-sud (ce qui a été réalisé en partie par notre réseau de minibus gratuits) ; il fallait surtout détourner de Boulogne la circulation de pur transit entre Paris et la région ouest. C'est chose faite au nord, et en voie de l'être au sud.

« L'autre problème majeur découle de la composition économique et sociale de la ville qui s'est peut-être « embourgeoisée », mais beaucoup moins qu'on ne le dit, et qui demeure une ville populaire, active et entrepreneuriale. C'est d'ailleurs ce mélange de catégories sociales très diverses qui contribue à l'originalité de Boulogne-Billancourt. Nous tenons à garder cet équilibre. Cela suppose des logements permettant aux « actifs » de vivre plus près de leur lieu de travail. Nous avons, avec l'aide de l'Office H.L.M. de la Ville de Paris, entrepris un effort considérable dans ce domaine, mais le problème est encore loin d'être résolu : il est d'ordre général et appellera, je le crois, une politique nationale de plus grande envergure. J'ajouterais enfin, au chapitre des difficultés, l'absence de réserves foncières qui nous oblige à réhabiliter les équipements et les opé-

tions d'urbanisme indispensables aux pch du marché.

« Les Hauts-de-Seine sont touchés par la « désindustrialisation ». Qu'en est-il pour Boulogne-Billancourt ? »

« Boulogne-Billancourt est peut-être moins touchée que d'autres par cette désindustrialisation, et le chômage y est moins important qu'ailleurs. Ces problèmes sont toutefois très préoccupants. Soucieux, je le répète, de maintenir l'équilibre qui est le nôtre, je ne souhaite aucunement voir s'accroître ce mouvement de désindustrialisation. J'encourage donc les industries (non polluantes) et les entreprises de toutes natures à se maintenir à Boulogne-Billancourt. Il nous faut, pour cela, lutter contre les effets de la DATAR, dont la politique a été très utile pour ramener au « désert français », mais qui ne répondra pas le problème en organisant systématiquement le désert dans la région parisienne. Il faut aussi lutter contre cette pesanteur qui amène les entreprises désireuses de se moderniser à s'installer ailleurs, en vendant fort cher leurs terrains. » des promoteurs. Le nouveau plan d'occupation des sols de la ville, par une modification du COC, plus favorable, dans certaines zones, aux activités qu'il favorise, tend à rendre les choses un peu plus faciles pour les entreprises et un peu moins pour les promoteurs.

L'abstention active des écologistes

« Lors des précédentes élections municipales, les « candidats verts » ont obtenu près de 12 % des voix. Comment expliquez-vous ce score ? »

« Le mouvement dit « écologiste » est un mouvement général, et ses composantes sont difficiles à analyser. J'y vois un mélange d'écologistes sincères, de « gauchistes » divers et surtout de gens, nombreux parmi les jeunes, peu disposés à voter politiquement à droite ou à gauche. C'est, si vous voulez, une sorte d'abstention active. A Boulogne-Billancourt même, je vois mal ce que les écologistes pourraient me re-

procher. Prenons les espaces verts. Je connais peu de villes où, en plein tissu urbain, on est en train d'aménager un parc de près de 3 hectares. Je ne parle pas, ici, des autres espaces verts déjà réalisés, ni de l'aménagement prochain des 22 hectares de l'île Saint-Germain, à proximité de Boulogne-Billancourt, et avec notre concours.

« Après tout, puisque vous me parlez du « score » des écologistes, puis-je rappeler que j'ai été élu moi-même, en premier tour, avec 67 % des voix ? Je vous retourne votre question : comment analysez-vous ce score ? »

NE MANQUEZ SURTOUT PAS LES

PRIX EXCEPTIONNELLS

SUR 7 NIVEAUX

AUX TROIS QUARTIERS

BOULEVARD DE LA MADELINE - PARIS RETROUVEZ LE PLAISIR D'ACHETER

RÉGIONS

Où en sont les
de la loi sur l'

AÉRONAUTIQUE

Le Monde
UNE SÉLECTION

ANCE

SAINT-PIERRE NI VILLE DE PROVINCE
eût rester dans Boulogne-Billancourt

ENTRETIEN AVEC M. GEORGES GORGE
et toutes les autres qui organisent le désert parisien.

rent.



TONNES
ARTIERS

RÉGIONS

Centre
UNANIMITÉ DES ÉLUS
EN FAVEUR DE L'AUTOROUTE
ORLÉANS-BOURGES
(De notre correspondant.)

Orléans. — La région Centre qui, jusqu'à présent, avait été épargnée par la crise, est aujourd'hui touchée de plein fouet par le chômage : près de trente-cinq mille chômeurs sont actuellement dénombrés. Les demandeurs d'emploi ont augmenté en un an de 35 %. C'est par ce constat que la session du conseil régional s'est ouverte le 30 septembre à Orléans.

M. Pierre Sudreau, président du conseil régional, a notamment déclaré : « La majorité n'a pas assez insisté depuis trois ans sur la dimension mondiale de la crise et certains ont trop souvent fait preuve d'un optimisme à court terme. L'opposition pourait se résumer à dire que la situation économique est totalement inadaptable à la situation mondiale. Mais, en réalité, nous avons collectivement et, surtout, à travers les revendications catégorielles, un comportement d'enfants gâtés. De ce divorce entre les mentalités et les réalités peuvent résulter de grandes déceptions. Il n'y a malheureusement pas de père Noël pour les peuples. Seuls leur courage et leur sérieux peuvent les aider. »

Le président du conseil régional a ajouté : « Depuis deux ans, dans le Centre, nous n'avons cessé d'insister sur le fait que la région doit être dotée de moyens efficaces pour faire face au problème de l'emploi. »

Après ces propos, on attendait un débat sur l'emploi que les conseillers ont préféré renvoyer en fin de session. Les conseillers ont tout d'abord confirmé l'attribution des crédits qui vont permettre à la fondation Sologne d'acheter et d'ouvrir deux domaines au public (le Monde du 9 juillet dernier). Un programme de trois ans pour développer des activités de loisirs a été ensuite adopté qui concerne le sud-ouest de la région, la vallée du Cher et la bordure orientale de la région.

Les conseillers ont enfin donné leur accord sur un schéma régional des transports qui prévoit de rétablir des liaisons transversales « efficaces » entre Montargis et Orléans, entre Châteauroux et Tours et entre Dreux-Chartres et Orléans, « et de mieux servir les liaisons nationales existantes comme celles de Bourges à Orléans, de Vierzon à Bourges et de Tours à Orléans. »

Il ne pouvait pas ne pas être question de la construction de l'autoroute Centre-ouest, et qui doit traverser la Sologne. Les députés ont été saisis le 23 septembre dernier. — R. G.

NORD-PAS-DE-CALAIS

● L'avenir du Valenciennais. — La jeune chambre économique de Valenciennes organisée du 8 au 18 octobre, place d'Armes, à Valenciennes, une exposition destinée à faire mieux connaître les activités économiques, industrielles et artisanales de l'arrondissement. Renseignements : M. J.-P. Schults, 44, rue Saint-Géry, 59300 Valenciennes.

AÉRONAUTIQUE

● Un nouvel aéroport pour la Suède. — Situé au centre du triangle Oslo-Stockholm-Copenhague, le nouvel aéroport de Gothenburg (deuxième ville de Suède) a été inauguré, samedi 1^{er} octobre par le roi Carl-Gustaf de Suède. Baptisé Gothenburg-Landvetter, il sera le plus grand de Scandinavie pour le trafic. Il pourra également accueillir quatre millions de voyageurs par an. Sa construction a coûté environ 500 millions de francs. — (A.F.P.)

● Concorde à New-York. — M. Pierre Giraudet, président d'Air France, a estimé, dimanche 2 octobre, que la procédure judiciaire touchait à sa fin et que la mise en exploitation commerciale de Concorde sur la ligne Paris-New-York vers la fin du mois de novembre était fortement probable. « Lorsque le feu vert sera donné, à-t-il précisé, Concorde quittera New-York, dès le départ, à raison d'un vol par jour et deux vols quotidiens par la suite si les conditions commerciales s'y autorisent. »

Le Monde réalise chaque semaine
UNE SÉLECTION HEBDOMADAIRE
Réservée aux lecteurs résidant à l'étranger

Numéro spécimen sur demande
5, rue des Italiens, 75227 PARIS cedex 05

URBANISME

LES PROFESSIONNELLS S'INQUIÈTENT
Où en sont les textes d'application
de la loi sur l'architecture ?

Le président de la République prononcera le 26 octobre à Paris, une adresse aux architectes, à l'occasion d'un symposium organisé par l'Académie d'architecture au Palais de l'UNESCO. Pour le moment, l'administration prépare — avec trop de lenteur selon les professionnels — les textes d'application de la loi du 3 janvier 1977. Une réunion interministérielle est prévue le 4 octobre pour mettre au point la plupart des décrets. Le conseil de l'ordre fait remarquer que la loi est — en butte à des attaques de divers groupes de pression et à des interprétations de nature à la détourner de la mission d'intérêt public.

Depuis son entrée en vigueur le 4 janvier, la loi sur l'architecture soulève de nombreux problèmes pour les usagers et pour certains professionnels, les maîtres d'œuvre en bâtiment qui exercent le rôle des architectes sans avoir le diplôme et qui pourrissent à l'heure de la faire après « agrément ».

Difficultés pour les usagers, en premier lieu. La loi sur l'architecture pose en principe que toute construction doit être dessinée par un architecte. Dans son souci de ne pas imposer aux particuliers, le législateur a immédiatement décidé des exceptions, comme par exemple la maison construite par une famille pour elle-même ou les bâtiments agricoles ou artisanaux.

Comment définir « la petite maison de la famille française moyenne » ?

Le décret du 3 mars (seul texte d'application de la loi qui soit sorti à ce jour) fixe la limite à 250 mètres carrés de surface hors œuvre brute. Cette expression barbare, définie par ailleurs dans les règlements, prend en compte aussi bien les sous-sols, les terrasses et les combles aménagés, qu'ils soient utilisés ou non.

On s'est aperçu à l'usage que, dans certaines régions où les règlements imposent des toits à forte pente, les combles ont plus de 1,80 mètre de haut et sont donc pris en compte. Une maison très moyenne de 85 mètres carrés d'emprise au sol est donc soumise à la loi et le permis demandé sans la signature d'un architecte est refusé. De nombreux parlementaires se sont émus de cette situation.

De son côté, l'administration de l'équipement met une certaine mauvaise grâce à appliquer une loi qu'elle n'a pas conçue et dont elle n'apprécie pas les conséquences désagréables pour les usagers, qui s'ajoutent aux tracasseries administratives dont elle est déjà responsable.

Difficultés pour les professionnels ensuite. Pour éviter de briser des situations acquises, la loi donne le statut d'agréé en architecture aux professionnels qui exercent à titre principal depuis au moins cinq ans (1972), la maîtrise d'œuvre en bâtiment.

Cette profession recouvre des situations très différentes : du maître d'œuvre qui fait en permanence fonction d'architecte, au dessinateur qui arrondit ses fins de mois en réalisant des plans « au noir » le dimanche. À eux tous, ils construisent la plupart des maisons individuelles en dehors de celles qui sont vendues sur catalogue. Les architectes diplômés qui se sont désintéressés de ce marché n'y ont, en effet, pratiquement pas accès.

Les risques de conflits

La loi a prévu deux systèmes d'agrément qui donneront à ces professionnels les mêmes droits que les architectes : l'un presque automatique (paiement de patente et d'assurance depuis cinq ans) ; l'autre dépend d'une commission régionale dont un décret va définir la composition.

Les candidats devaient faire enregistrer leur demande par les conseils régionaux de l'ordre des architectes avant le 5 juillet. Certains, comme celui de Paris, ont

La construction du surgénérat « Super-Phoenix »
à Creys-Malville
A GENEVE, DIX PERSONNALITÉS
FONT APPEL AU GOUVERNEMENT FRANÇAIS
De notre correspondante

Genève. — La construction du surgénérat de Creys-Malville continue à susciter les plus vives inquiétudes à Genève. Ainsi, le groupe de Belleville, composé de dix personnalités (1), a alerté l'opinion à ce sujet. Invoquant le risque biologique d'une contamination nucléaire qui pourrait être provoquée par une avarie de réacteur, le groupe de Belleville se déclare plus inquiet encore sur d'autres plans. Ainsi, il appréhende les implications sociales et politiques de « l'économie des plutonium », pouvant à son sens

dégrader et peut-être détruire « les institutions et les valeurs spirituelles des sociétés libres ». C'est dans cet esprit qu'il exhorte le gouvernement français à « prendre le temps de la réflexion pour le bien du peuple français et celui de l'humanité ». — I. V.

(1) Le prince Sadruddin Aga Khan, haut commissaire des Nations unies pour le régime; M. Jacques Freymont, directeur de l'Institut international des hautes études; Martin Kaplan, directeur général de la conférence Pugwash sur la science et les affaires mondiales; Lew Kowarski, ancien directeur des services secrets du Commissariat à l'énergie atomique à Paris; Niall MacDermot, secrétaire général de la commission internationale des juristes; Olivier Reverdin, professeur de grec à l'université de Genève; le philosophe et écrivain Denis de Rougemont; Paul Sieghart, président de la commission internationale des juristes; section britannique; le pasteur Vilmer Stoor, président honoraire du conseil oecuménique des Eglises; et Victor Wellesch, chef de département physique de l'Institut de technologie du Massachusetts, ancien directeur du CERN.

ÉQUIPEMENT

CONSTRUCTION NAVALE

Après deux ans
de conflit social

ESPOIR
AUX CHANTIERS DE SAINT-MALO

(De notre correspondant.)

Saint-Malo. — « Le lancement du thonier Prince-de-Joinville doit être considéré comme une sorte d'acte de foi et d'espérance dans l'avenir de la construction navale, comme dans l'avenir des pêches maritimes françaises. »

Pour M. Jean Delpeyre, président-directeur général du groupe Pêche et Froid de Boulogne, qui a tenu ces propos, le lancement du navire avait en effet été interrompu en juin 1975 par la mise en liquidation de la Société industrielle et commerciale de construction navale (SICCONA).

Cette liquidation, après des difficultés de trésorerie insurmontables, avait entraîné la mise au chômage des quatre cent cinquante travailleurs du chantier naval. Pour retrouver leur emploi, ces travailleurs ont occupé pendant vingt-trois mois le dernier bateau qu'ils avaient construit.

En mai 1977, les Ateliers et Chantiers de la Manche (A.C.M.), dont l'usine est à Dieppe, ont signé un contrat de location-gérance pour les installations et le fonds de la SICCONA. Ce contrat permet la réouverture du chantier et la reprise du travail pour deux cents personnes.

La vente aux enchères qui permettra aux A.C.M. de devenir propriétaires des installations devrait intervenir vers la mi-novembre.

Évoquant l'évolution de la construction navale, M. Jean-Paul Charbonnier, président-directeur général des Ateliers et Chantiers de la Manche, a précisé que son entreprise s'intéresserait davantage, à l'avenir, au matériel des mines et à la construction des navires en plastique. Les A.C.M. construisaient dans ce matériel des bateaux de plaisance d'une dizaine de mètres, et des navires destinés à la pêche professionnelle.

M. Jean Delpeyre a regretté, pour sa part, « le danger d'amenuisement de la flotte de pêche française, qui risque de mettre gravement en péril l'emploi, tant à la mer que dans les industries de terre ».

D'autre part, les syndicats C.G.T. et C.F.D.T. du chantier naval malouin ont protesté contre l'« utilisation politique » du Prince-de-Joinville. « Nous n'admettons pas, en particulier, précise la C.F.D.T., dans un communiqué, que l'usine Bourges soit la marraine de ce bateau, alors que le ministre de la défense, élu dans l'arrondissement, porte les plus lourdes responsabilités sur la durée du conflit et le manque de ressources des travailleurs. »

ANDRÉ MEURY.

OFFICIERS MINISTÉRIELS
et ventes par adjudication

Vte s/saisie Pal. Just. à Evry (91), rue des Mazères, mardi 11 octobre, 14 h.
Appari. à CHILLY-MAZARIN (95)
• Le Parc de Chilly, s. en bord de l'Av. Mazarin, sans numéro, et pour une petite partie s. rue Verte : Lots N° 130, 132 et 137.
Bât. 2, esc. B. 4^e et 5^e, Type SCI/B. 42. Entr. avec 2 plac., dégt. séj., 2 ch., s. de bain, w.-c., cuis., logg., cell., park. MISE À PRIX : 70.000 FRANCS.
Com. pr ench. S'ad. à Evry (91) : M^e DU CHALARD, av. 077-15-57

Vte s/saisie Pal. Just. à Evry (91), rue des Mazères, mardi 11 octobre, 14 h.
Appari. à CHILLY-MAZARIN (95)
3 Domaines du Château
Lots N° 178, 192 et 237
Entr., dégt., pend., séj., 3 ch., s. de bain, w.-c., cuis., logg., cave, park. MISE À PRIX : 18.000 FRANCS.
Com. pr ench. S'ad. pr ren. Evry (91) : M^e DU CHALARD, av. 077-15-57

Vente au Palais de Justice à BOBIGNY, le mardi 11 octobre 1977, à 13 h. 30
UNE PARCELLE DE TERRAIN
DEUX CONSTRUCTIONS EN BOIS et UN IMMEUBLE à usage d'atelier
à BONDY (93). lieudit « Derrière le Parc »
CONTENANCE 2.133 m² — MISE À PRIX : 100.000 FRANCS
S'adresser 1) Cabinet de M^{rs} Roger ENNEQUIN et J.-F. MASSELIN, avocats au Barreau de Paris, demeurant à PARIS (18^e), 16, avenue Pierre-le-Duc, 75018, Paris, tél. 720-84-85 ; 2) à tous avocats postulant près les Tribunaux de Paris, Bobigny, Nanterre et Créteil.

VENTE sur saisie immobilière au Palais de Justice à BOBIGNY, le mardi 11 octobre 1977, à 13 h. 30
EN UN LOT : UN
IMMEUBLE DE RAPPORT
comportant terrain et construction d'un rez-de-chaussée et de deux étages élevés sur caves — Contenance 412 m²
A LIVRY-GARGAN (93)
à l'angle de l'allée Chama-Bajotok, n° 58 et de l'allée Luc-Michard, n° 62
Mise à Prix : 200.000 francs
S'adresser pour tous renseignements à M^{rs} A.R. CERVES, avocat à la Cour d'Appel de Paris, 166, bd Haussmann à Paris (8^e), tél. 257-19-91, 766-10-85 ; M^{rs} Yves SEMART, administrateur judiciaire à Paris, 30, rue de Charonne ; tous avocats postulant près les Tribunaux de Bobigny, Paris, Nanterre, Créteil et Fontenay ; et sur les lieux pour visiter.

Vente s. saisie Immo. au Palais Justice à Versailles, merc. 26 oct. 1977, à 10 h.
PAVILLON à CHEVREUSE (Yvelines)
lieudit les Fendres de Chevreaux, comprenant : rez-de-chaussée, entrée, séjour, 3 pièces, cuisine, salle de bains — Garage — 1^{er} étage, 3 chambres, salle de bains, w.-c., grenier, comble au-dessus
Superficie 9 a 93 - Emplacement parking - M. à Px 150.000 F
Pr ts ren. s'adr. à M^{rs} MOURICHOX, avocat à Versailles, tél. 950-08-57, 24, rue des Réservoirs.

Vente au Palais de Justice à Paris, le lundi 17 octobre 1977, à 14 heures
VASTE LOCAL A USAGE DE BUREAUX
180 m² au rez-de-chaussée de l'immeuble
SIS A PARIS-18^e
161, rue Mercadet et 7-7 bis et 9, rue des Cottages
LIBRE — MISE À PRIX : 400.000 FRANCS
S'adresser à S.C.P. de SOUDRY, ROFORCES, avocats, 27, quai A.-France, Paris (7^e), tél. 551-31-80 ; M^{rs} PIGNON, syndic à Paris, 16, rue de l'Abbe-de-l'Épée ; M^{rs} J.-C. ABADIE, avocat, 17, rue de l'Université à Paris (7^e), tél. 281-12-45 ; et à tous avocats postulant près les Tribunaux de Grande Instance de Paris, Bobigny, Nanterre et Créteil.

Vente sur licit. au Palais de Justice à Paris, lundi 17 octobre 1977, à 14 h.
EN UN SEUL LOT
IMPORTANT IMMEUBLE DE RAPPORT
75, rue de Tolbiac, PARIS (13^e)
85, rue du Château-des-Rentiers et rue de Fonsomme, compr. 4 BOITILLES et dépendances — GARAGES — 39 LOGEMENTS de 1 et 4 PIÈCES dont 6 LOUÉS en vertu de baux de 6 ans en cours et 4 sont LIBRES LOCAT. et OCCUP. — M. à Px : 900.000 F
S'adr. M^{rs} Georges BERNARD, avocat à PARIS (17^e), 21, rue de Froy, téléphone 287-42-34.

LA PROVINCE,
ÇA N'EXISTE PLUS.

Il n'est bon bec, bon goût, bel esprit, belles carrières, belle vie... que de Paris. Ces clichés musables commencent à être usés. Tant mieux.

La province existe, enfin, autrement que par ses spécialités culinaires ou par ses traditions folkloriques. Mais la métamorphose est trop lente. Il faut la poursuivre, l'accélérer, l'accomplir. Il ne faut plus traduire provincial par retardataire. Jamais. Nulle part.

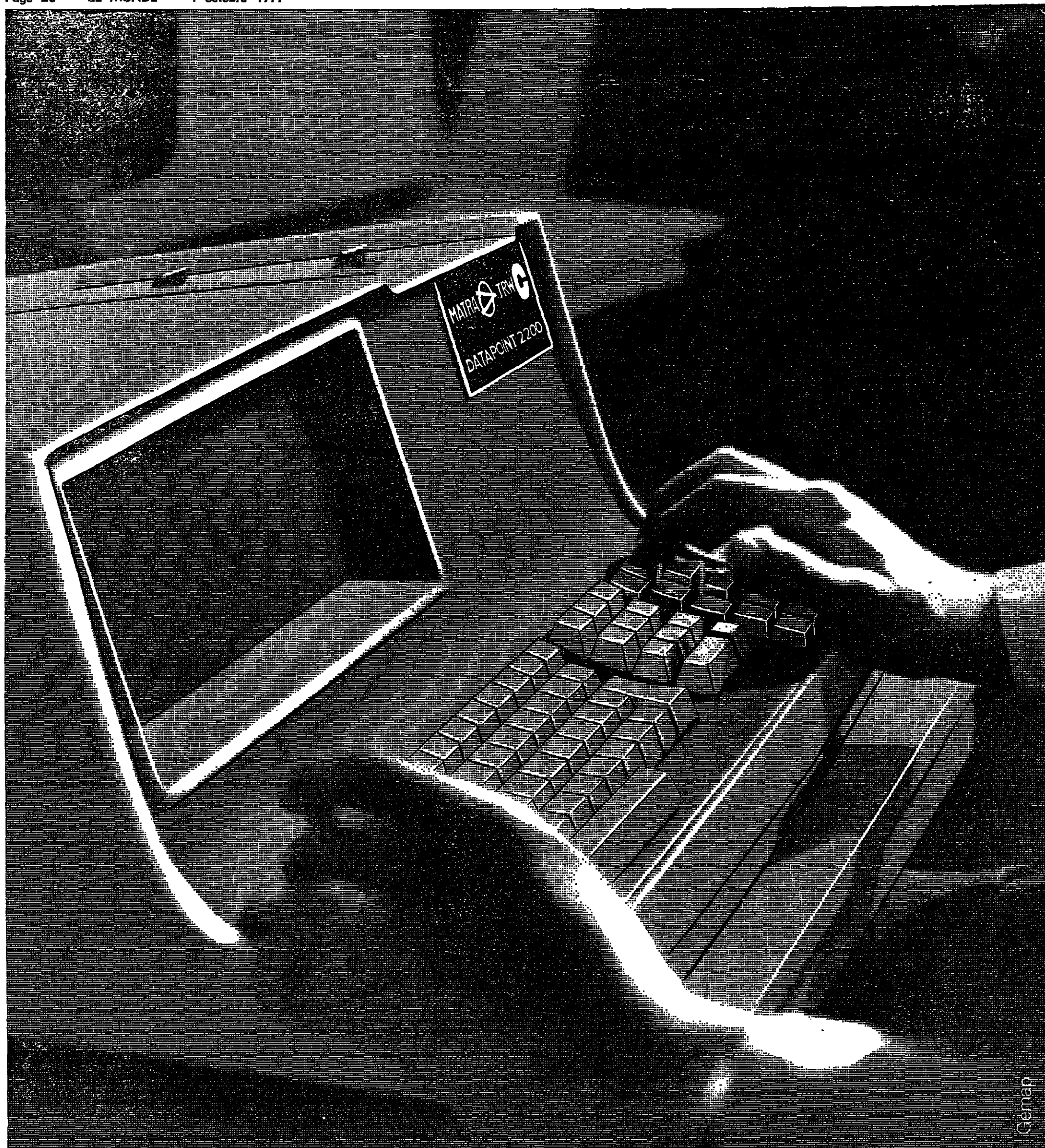
Il faut que les villes de France, toutes les villes, se reconnaissent, se définissent, deviennent vivantes dans le sens fort du mot. Il faut que l'on ait envie d'y vivre et d'y rester, d'y créer et d'y être reconnu.

C'est facile. Il suffit de communiquer. Pour changer. Pour servir.

ELEUTHERA
Agence de communication d'intérêt général
8, rue des Gravières - 92200 NEUILLY/S/Seine - Tél. 7471177

هكذا من الاصل

Page 20 — LE MONDE — 4 octobre 1977 • • •



Voici la dernière Matra.

La dernière Matra, c'est un terminal intelligent destiné à la saisie et au traitement des données.

Il s'inscrit dans une ligne de matériels informatiques déjà largement répandus (plus de 3000 claviers installés).

Ces systèmes sont conçus, installés et suivis par notre filiale Matra Informatique (55 % Matra, 45 % TRW). Ils couvrent toute une gamme de besoins, depuis les terminaux spécialisés jusqu'aux systèmes de temps partagé, dans un concept d'informatique décentralisée.

L'informatique n'est cependant qu'une activité de Matra.

Car Matra, c'est aussi les Transports (métro "Val"

destiné à la Communauté urbaine de Lille), les Télécommunications (aide à l'exploitation du téléphone, mécanisation postale), l'Offshore (télétransmission), l'Optique de précision (cartographie, télédétection des ressources terrestres) et l'Automobile (telles la Matra-Simca Bagheera et la nouvelle Rancho).

Dans chacun de ces secteurs, Matra analyse les besoins réels des utilisateurs et leur apporte les solutions les plus performantes.

C'est-à-dire les plus efficaces, pour un moindre coût et dans les meilleurs délais.

Matra conçoit, réalise, contrôle.

MATRA, le partenaire industriel que l'on recherche.



A six mois
dun combat décisif

Le dialogue euro-arabe est

Europa

SUPPLÉMENT ÉCONOMIQUE PUBLIÉ SIMULTANÉMENT PAR LA STAMPA, THE TIMES ET DIE WELT

A six mois d'un combat décisif

Chaque mois, le directeur d'un des quatre journaux qui collaborent à la réalisation du supplément « Europa » donnera ici son point de vue sur la situation politique, économique ou sociale de son pays.

par JACQUES FAUVET

DEPUIS l'élection présidentielle de mai 1974, la vie politique française est dominée par l'éventualité, la crainte ou l'espérance d'une victoire de la gauche aux élections législatives de mars 1978.

Tous les sondages d'opinion, toutes les études, toutes les élections locales ou partielles, ont illustré et confirmé depuis trois ans cette perspective, au moins jusqu'à ces derniers jours.

C'est parce qu'il a été élu de justesse président de la République que M. Giscard d'Estaing a cherché obstinément, depuis 1974, à faire entrer dans la majorité ceux des centristes qui ne s'étaient pas ralliés à Georges Pompidou, à attirer à lui les quelques socialistes délibérément hostiles à l'adhésion avec les communistes, en espérant qu'avant ou après les élections de 1978 le parti socialiste se détacherait du parti communiste.

C'est parce qu'il estimait, d'une part, que l'actuel président n'aurait pas un rempart assez solide à la montée de la gauche et, d'autre part, qu'il était impossible de gouverner convenablement à l'approche d'une échéance électorale décisive, que M. Giscard d'Estaing a pris la décision de dissoudre l'Assemblée nationale et finalement rompu avec M. Giscard d'Estaing au mois d'août 1976.

Mais la crise de la majorité est plus ancienne. Elle a commencé dès le lendemain de l'élection présidentielle de 1974. Dès ce moment les amis de M. Giscard d'Estaing ont pensé que le gaullisme était mort avec Georges Pompidou et que, face à la gauche, seuls les giscardiens, alliés aux centristes, pouvaient sauver la majorité en 1978.

La crise de l'opposition est, elle aussi, ancienne. Elle est née, évidemment, non de la crainte mais de l'espérance de la victoire de la gauche en 1978. Les premières attaques du parti communiste contre le parti socialiste remontent aux élections législatives partielles de 1974. Depuis la Libération, les communistes étaient le premier parti de la gauche. Comment pouvaient-ils admettre de n'être plus que le second, au moins par le nombre des voix et des élus ?

Aujourd'hui encore, le P.C. s'y résigne difficilement ; à quoi s'ajoute une certaine méfiance, justifiée par l'histoire, à l'égard des socialistes, toujours soupçonnés de vouloir, en cas d'échec, se retourner vers le centre et la droite.

Le seul moyen d'assurer la vie politique française aurait été de procéder à des élections anticipées. Ne voulant pas prendre la responsabilité d'offrir une victoire, elle aussi anticipée, à la gauche et le risque de perdre pendant un an le droit de dissolution, spéculant enfin sur les chances de succès d'une lutte contre l'inflation de M. Barre, le président de la République s'est refusé à avancer la confrontation de 1978. En même temps il a affirmé plus d'une fois qu'il resterait à son poste au cas où l'opposition l'emporterait.

Ainsi les acteurs et les forces sont en place à six mois d'un combat décisif : un président décidé à respecter le verdict du suffrage universel, à veiller au respect des institutions, mais à faire éventuellement appel au pays, et deux coalitions composées chacune de trois partis connaissant des conflits de personnes et une crise de confiance mais condamnées — en raison même du mode de scrutin — à gagner ou à perdre ensemble.

Si l'opposition l'emporte, avec ou sans programme commun, l'économie française connaîtra de profonds changements qui posent quelques problèmes à la Communauté européenne.

Si la majorité gagne, la déception des syndicats sera si grande qu'une forte pression s'exercera sur le gouvernement. Dans le premier cas, le pays risque de connaître des troubles économiques et, dans l'autre, des tensions sociales.

Il y a six mois la victoire de la gauche était certaine. Le sera-t-elle dans six mois ?

Les tensions du commerce international

Le ton monte, dans les négociations sur le commerce international. On y invoque de plus en plus souvent les pratiques déloyales de dumping chez les autres pour justifier le renouveau de protectionnisme qui se manifeste chez soi. Mais n'est-ce pas

trop souvent une simple « façon de parler » ?

Autre « façon de parler » : le « droit international des affaires » n'est souvent que la manière académique de camoufler purement et simplement le « droit américain ».

Les contours flous du dumping

LE dumping existe ; mais l'avez-vous rencontré ? On en parle ; on en démontre la réalité. En ces temps de crise, où la concurrence se fait plus âpre, chacun voulant exporter plus et importer moins, les accusations se multiplient. Dumping social des pays en développement qui profitent de leurs bas salaires, dumping économique des pays de l'Est qui ne tiennent pas compte des prix de revient, dumping monétaire des pays industriels qui laissent glisser leurs taux de change... On abuse du mot pour exorciser les maux — parfois réels — dont on souffre. Fournit-il y a dumping et dumping.

On assimile à du dumping toute arrivée excessive à faible prix de produits étrangers. Or le GATT (accord général sur les tarifs douaniers et le commerce) en a donné une définition relativement précise dans son article 6. Il s'agit de « l'introduction des produits d'un pays sur le marché d'un autre pays à un prix inférieur à leur valeur normale », c'est-à-dire inférieure à « au prix comparable pratiqué au cours d'opérations commerciales normales pour un produit similaire destiné à la consommation dans le pays exportateur ». En outre, cette pratique n'est considérée que si elle « cause ou menace de causer un préjudice important à une production établie » ou si elle « retarde ou empêche la création d'une production nationale ».

Une double limite aux actions antidumping devrait ainsi être établie, à une époque où il s'agit avant tout d'éliminer les obstacles aux échanges internationaux et d'éviter un éventuel retour au protectionnisme. Ce double critère, de prix et de préjudice, a été précisé dans le code antidumping élaboré au cours des négociations Kennedy et est entré en vigueur le 1^{er} juillet 1968. Toutefois, alors qu'une centaine de pays ont adhéré au GATT, le code, qui comprend dix-sept articles, est opposable qu'à un nombre plus restreint de pays : les signataires du document (C.E.E., A.E.L.E., États-Unis, Canada, Japon, Chine, Yougoslavie, Tchecoslovaquie).

Bien entendu de tels textes ne peuvent être efficaces que dans la mesure où ils étaient assortis de sanctions. Un comité antidumping a été chargé de recevoir les plaintes, d'instruire les

dossiers et d'appliquer le droit international. Mais ce comité, qui ne dispose pas de pouvoirs de coercition, n'est en aucune façon un tribunal. Il sert plutôt de lieu de rencontre entre les représentants du GATT et ceux des différentes parties en cause. Intervenant après des contre-venants pour la cessation des pratiques déloyales et des plaintes afin d'éviter des représailles, il exerce simplement une légère pression pour assurer le respect du code.

La réglementation de Genève s'est efforcée d'enfermer les différents pays dans des disciplines assez strictes pour réduire l'arbitraire des plaintes. A Bruxelles, le règlement du 5 avril a repris cette réglementation en vingt-neuf articles, sur « la défense contre les pratiques de dumping, primes ou subventions de la part de pays non membres de la Communauté économique européenne ».

MICHEL BOYER.

(Lire la suite page 25.)

Loi américaine ou loi mondiale ?

POUR les praticiens de la vie économique internationale, un phénomène nouveau est en train de faire son apparition : la loi américaine tend à s'imposer comme loi mondiale. L'on s'était habitué à voir les États-Unis faire prévaloir dans des négociations d'ordre international le droit international ce que, par une image significative, on appelle « la loi du plus fort ». Le changement intervenu depuis quelque temps est que le processus par lequel s'imposent les nouvelles normes de comportement international ne soulève même plus, en fait, de discussions. Le droit international des affaires ne représente plus, dans un nombre croissant de cas, un droit négocié, ratifié par les États qui s'y prêtent ; il devient un « droit de fait ».

D'ailleurs, quand bien même de superbes documents pourraient être mis au point, en dépit des différences entre les multiples conceptions qui prévalent à de tels travaux, quelle force d'application auraient-ils et, dans quelle mesure, quelle crédibilité ? L'OCDE a publié ses « guidelines ». La Chambre de commerce internationale s'acharne, non sans mal (et en dépit d'une étrange opposition française), à préparer un code antitrust qui devrait servir de base à un comportement volontaire de ses membres. Or n'est-ce pas la commission compétente du Congrès américain qui rend, en cette matière, la justice internationale, à partir du moment où non seulement elle auditionne les entreprises américaines travaillant à l'étranger (on se souvient du scandale Lockheed éblouissant un premier ministre japonais, un prince hollandais, des parlementaires italiens, allemands, etc.) mais aussi interroge les firmes étrangères travaillant aux États-Unis, pour leurs activités sur le territoire américain et pour celles qu'elles ont partout dans le monde ?

On cite le nom d'un intermédiaire d'Arabie Saoudite, internationalement connu, se trouvant convoqué à Washington, à la police, par la commission en question, alors qu'il se trouvait à Las Vegas pour y jouer, et qu'il s'est retrouvé interdit de séjour au... États-Unis pour avoir préféré partir au Mexique avec son avion personnel plutôt que d'obtempérer. Quelle personne, ou quelle firme, qui travaille sur une base internationale peut s'offrir le luxe de « boycotter » les États-Unis en les ignorant là où ils veulent se faire entendre ? Dès lors, refuser, en vertu de la non-application extraterritoriale de la réglementation américaine, de communiquer certains dossiers réclamés par la commission du Congrès — qui a obtenu la démission d'un président des États-Unis, celle de multiples dirigeants de mastodontes américaines de l'industrie, et peut inquiéter aujourd'hui le directeur du budget, — n'est-ce pas un combat d'arrière-garde ?

JACQUELINE GRAPIN.

(Lire la suite page 26.)

Soyons sérieux



Paper boat

« The EEC boat « Treaty of Rome » is reported as ahead on handicap, but that means little at this stage of a round-the-world race. » (News item).

The Treaty of Rome is ahead, And so far it's all been plain sailing; But in some ways, it has to be said, The Community seems to be sailing. The Treaty of Rome is ahead — But a handicap hampers endeavour : Unemployment — inflation — the dread That the crisis may go on for ever. The Treaty of Rome is ahead; The Commission is still at the tiller : But its budget is deep in the red, For the Council's behaved like a killer. The Treaty of Rome is ahead — But the Governments' doings alarm one : For, unless we are gravely misled, They have cut all the funds but the farm one. Very soon we shall see that depleted By the new recruits from the Med; So, with numberless tasks uncompleted, The Treaty of Rome's still ahead.

PANGLOSS.

Le dialogue euro-arabe est mal parti

La réunion à Bruxelles, cette semaine, d'une « commission générale » dite de dialogue euro-arabe — peut-elle aboutir à autre chose qu'à de vaines conversations ? Le dialogue euro-arabe est mal parti.

LORS de la dernière réunion du Conseil national palestinien, un jeune universitaire du Centre de recherches palestiniennes, le docteur Ahmad Sidqi Al-Dajani, a été élu au nombre de quinze membres du comité exécutif de l'O.L.P. Certains critiques ont déclaré que c'était là le seul résultat concret jusqu'ici du « dialogue euro-arabe ». Le principal titre de notoriété du docteur Dajani est, en effet, de représenter l'O.L.P. dans cette rencontre qui a semblé longtemps porter, plus que sur toute autre chose, sur le point de savoir si l'O.L.P. devait y être représentée. La question a finalement été réglée, en 1976, lorsqu'il a été décidé que les délégués européens et arabes s'installeraient des deux côtés d'une table, sans plaques nominatives précisant leur nationalité.

Jusqu'ici, les Arabes n'ont pas réussi à persuader la Communauté européenne d'accorder à l'O.L.P. une quelconque reconnaissance officielle. Mais la déclaration publiée par les neuf chefs d'État et de gouvernement lors de leur réunion, à Londres, en juin dernier, réclamant un « foyer national pour

le peuple palestinien », a été généralement bien accueillie dans les capitales arabes. On en a conclu à un relâchement de la pression politique arabe et permettra au dialogue de parvenir à un résultat dans les domaines économique et technique.

Les Arabes ont été déçus, jusqu'à maintenant, par la réputation de l'Union européenne en leur faveur dans le conflit du Proche-Orient, tandis que les Européens l'ont été par la façon dilatoire dont les Arabes abordent les problèmes techniques et définissent mal leurs besoins ou priorités économiques. Ainsi, peu de gouvernements arabes ont désigné des hauts fonctionnaires pour suivre à plein temps le dialogue, et, lors de la réunion de Luxembourg, l'an dernier, plusieurs d'entre eux étaient représentés par des ambassadeurs accrédités auprès de tel ou tel gouvernement (pas toujours membre des Neuf), qui avaient peu ou pas d'idée sur l'objet supposé du dialogue.

On espère, mais sans trop y croire, que la réunion plénière du comité à Bruxelles à la fin de ce mois sera plus productive

que les précédentes. Des travaux utiles ont été accomplis par les groupes de travail spécialisés. Et quelques projets, peu spectaculaires, mais riches de potentialités, pourraient être lancés dès que l'argent nécessaire sera disponible. En théorie, les Arabes ont offert 15 millions de dollars et les Européens 3,5 millions. Il n'y a pas encore d'accord sur les mécanismes de contrôle du Fonds, ni sur la détermination des projets prioritaires. Mais un risque sérieux existe que rien ne soit dépensé d'ici à la fin de 1977, date à laquelle l'offre européenne prendra automatiquement fin.

Au moins pour les contrats ?

Les projets à grande échelle continuent de faire l'objet de désaccords considérables. Par exemple, la proposition d'un centre euro-arabe pour le transfert de la technologie est dans l'impasse à la suite de la prétention arabe que sa direction soit presque exclusivement arabe. Les exigences arabes d'accords commerciaux préférentiels avec la Communauté sont aussi fermement bloquées.

EDWARD MORTIMER.

(Lire la suite page 22.)

Provence

Avignon
Marseille Vieux Port
Marseille Aéroport
Salon-Lançon

Réservation
Réservation Centrale Paris
Tél. : 657 11 43 Téléc. : 200432
ou dans un des 35 hôtels Sofitel
ou dans les agences de voyages.

Hotel Sofitel ★★★ L'amour du métier.

re Matra.

que l'on recherche.

Le panorama des gestions à court terme comparées de l'Allemagne de l'Ouest, de la France, de la Grande-Bretagne et de l'Italie est résumé par une équipe de conjoncturistes européens avec la collaboration de Cegos-Economie.

Ont été sélectionnés six indicateurs (taux de croissance de la production industrielle, prix à la consommation, taux de chômage, équilibre des échanges commerciaux, goullets de production et investissement, degré de sensibilité au marché international). Les quatre premiers font l'objet de graphiques, de manière à montrer aussi nettement que possible la position relative de chaque pays. Ce qui permet ensuite de les noter (pour les deux derniers indicateurs, on se limitera à ces notes).

Ces appréciations seront obtenues par regroupement des résultats autour des trois objectifs majeurs d'une bonne gestion à court terme : a) croissance la plus forte possible ; b) croissance de bonne qualité (inflation et taux de chômage limités) ; c) croissance pouvant être maintenue (rythme d'investissement suffisant, échanges équilibrés, degré de sensibilité au marché international limité).

LES CLÉS DE LA CONJONCTURE

RELANCES FORCÉES

LES dernières évolutions des croissances industrielles de nos quatre grands pays européens, comme le montrent nos courbes, commencent à devenir préoccupantes. Certes le ralentissement était déjà perceptible avant les vacances, surtout en France et en Grande-Bretagne, et prévisible en Allemagne, compte tenu de la baisse des commandes à l'industrie. Mais rien ne laissait entrevoir alors un réel recul.

Par ailleurs, on se préoccupait surtout d'assainissement en acceptant d'en payer le coût sous forme de croissance limitée et de chômage. Quitte à contenir ce dernier tant bien que mal par des interventions directes telles que recrutement dans les services publics, stage de pré-emploi, subventions aux entreprises... Et on espérait, comme en Allemagne, que le succès de la lutte anti-inflationniste provoquerait un retour spontané de l'investissement, de la production et de l'emploi. Force est maintenant de déchanter. L'assainissement a bien progressé, brillamment même, dans les pays faibles, mais il n'est pas décisif, alors que le prix qu'il faut payer pour le maintenir en terme de chômage devient de plus

en plus élevé. Et en Allemagne il tarde à produire les effets espérés. La production industrielle recule maintenant au rythme de 2 à 3 % en Allemagne, en France et en Grande-Bretagne, et décline nettement en Italie. Certes les chiffres mensuels sont toujours sujets à caution, car incomplets et souvent révisés. Mais on dispose maintenant sur cette période critique du printemps 1977 de données trimestrielles plus fiables comme le produit national brut en Allemagne, qui a été pratiquement stagnant au deuxième trimestre.

Cette évolution est grave, car elle menace de s'amplifier, le pessimisme conduisant au décrochage suivant un enchaînement bien connu en économie. Celui-ci passe de la réduction d'activité à celle du pouvoir d'achat, de la consommation et de l'investissement, qui à leur tour affaiblissent à nouveau la production...

Certes, les effets de ce processus peuvent être limités par des stocks qui restent relativement bas. Mais en sens inverse la situation internationale actuelle risque de les aggraver par le ralentissement des exportations sensibles depuis mars, et aussi, c'est là un fait nouveau

et étonnant, par la contagion du brusque et profond pessimisme qui se développe depuis peu outre-Atlantique.

Voyons les faits. L'économie américaine a effectué dans la première moitié de 1977 une progression remarquable. Son produit intérieur brut a augmenté de 7,5 %

au premier trimestre et de 8,1 % au deuxième (en rythme annuel). De toute façon il n'était pas possible qu'elle maintienne cette allure. Effectivement les derniers chiffres mensuels mettent en évidence une décélération du rythme de la production industrielle qui revient de 10 % à 5 %. Ce qui a

8 %. Avec des résultats brillants en Italie (0,7 % en août) et en Grande-Bretagne (0,1 % en juillet), sans parler de l'Allemagne, qui a réussi à faire décroître deux mois de suite ses prix de détail de 0,1 %. Seule la France reste encore à la traîne, car ses rigidités empêchent la réduction du rythme sala-

ÉTATS-UNIS : SITUATION ET INCIDENCES

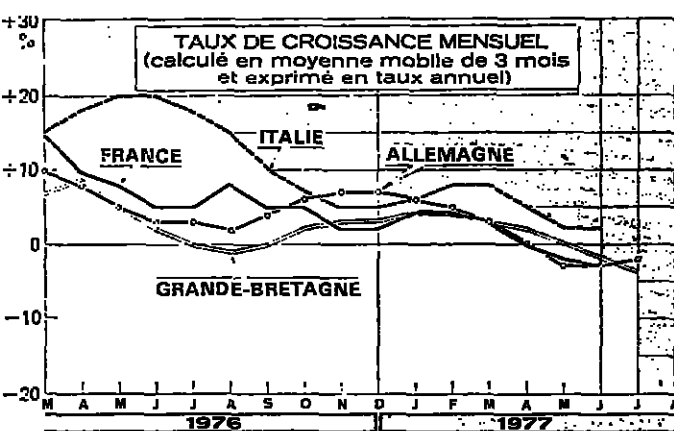
INDICATEUR	NOTATION	COMMENTS
CROISSANCE	++	Le rythme de croissance industrielle qui était de l'ordre de 10 % par an au premier semestre 1977 retombe à 5 % en août. Il devrait encore diminuer, si l'on en croit la forte baisse de 4 % des commandes constatée en juillet, et le recul, trois mois de suite, des indicateurs en avance. Pourtant le logement se porte toujours bien et la production automobile va encore une fois battre un record avec 1 920 000 véhicules produits au troisième trimestre.
PREX	—	La décélération de l'inflation continue. Grâce à la sensible baisse des prix agricoles, les prix de gros ont reculé de 0,7 % en juin, de 0,1 % en juillet et n'ont augmenté que de 0,1 % en août. Les prix de détail se sont à leur tour mieux comportés avec 0,1 % de hausse seulement en juillet et 0,3 % en août.
CHOMAGE	—	Après la sensible baisse constatée début 1977, le taux de chômage se stabilise depuis avril aux alentours de 7 %. En août l'effectif des chômeurs est de 6,9 millions et celui des emplois de 90,8 millions (en augmentation de 200 000 sur juillet). Si le chômage total reste stable, celui des Noirs et surtout des jeunes augmentent considérablement (taux de 25 %).
CAPACITÉ	++	Le taux d'utilisation des capacités de production est de l'ordre de 83,5 % et se rapproche du taux record de 86 % atteint en juin 1973. Le volume des investissements augmente toujours à un rythme de 8 % par an, qui n'est pourtant pas encore suffisant pour rattraper le recul antérieur.
ECHANGES	—	La détérioration de la balance commerciale américaine continue, faisant craindre maintenant que le déficit de 25 milliards prévu pour 1977 ne soit nettement dépassé. Rappelons les derniers chiffres de déficit calculés en FOB-FOB : 2,6 milliards en juin, 2,3 milliards en juillet, et 2,4 milliards en août, soit sur les huit premiers mois, environ 18 milliards.
MONÉTAIRE ET FINANCIER		Le dollar, après sa chute de juillet-août, est sensiblement remonté, aidé entre autres par des taux d'intérêt toujours en hausse. En particulier le prime rate qui était de 6 3/4 % en juillet est passé à 7 1/4 % en septembre. Cela n'a pas empêché les taux européens de continuer leur reflux, grâce à la fermeté des monnaies et au recul de l'inflation. À remarquer quatre nouvelles hausses du M.L.E. anglais qui revient à 6 % ; deux hausses du taux d'escompte italien à 11 1/2 %, et enfin, une baisse du taux français à 9,5 %.
ECONOMIQUE		La croissance américaine donne certes maintenant quelques signes de faiblesse. Mais ce n'est pas le nouveau pessimisme qui se développe aux États-Unis et les sombres pronostics pour 1978 qui préoccupent les pays européens déjà inquiets, à beaucoup plus juste raison, devant leur propre affaiblissement. Les voilà qui doivent compter maintenant beaucoup plus sur leurs propres forces.

NOTATION DES GESTIONS À COURT TERME COMPARÉES

	TAUX DE CROISSANCE	QUALITÉ DE LA CROISSANCE		MAINTIEN DE LA CROISSANCE		
		Prix	Emploi	Capacité de production	Echanges	Sensibilité (1) internationale
ALLEMAGNE	—	++	—	—	++	++
FRANCE	—	—	—	—	+	+
ITALIE	+	—	—	—	++	+
GRANDE-BRETAGNE	—	—	—	+	++	++

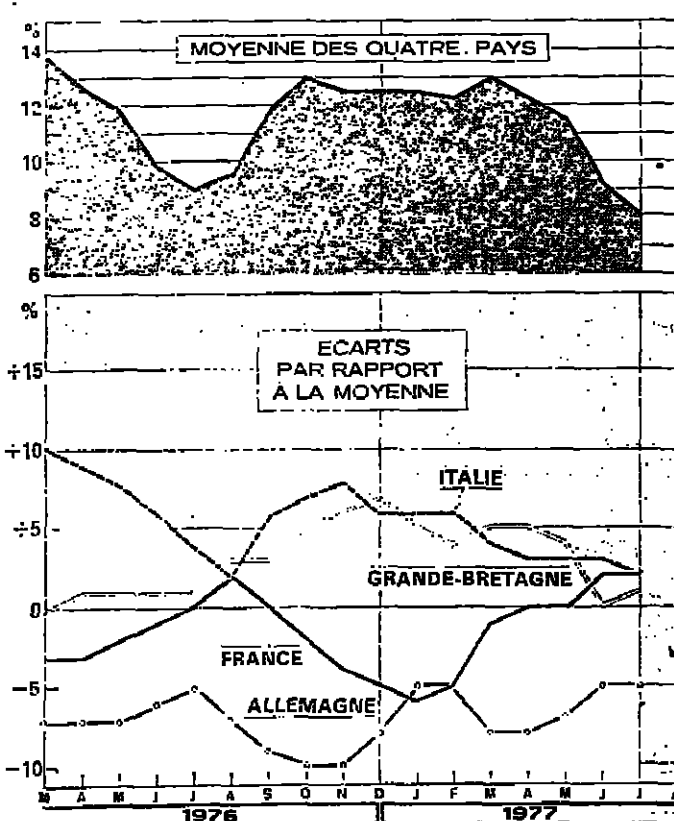
(1) La sensibilité internationale, appréciée par rapport à la structure des échanges, n'est pas comparable d'un pays à l'autre. Plus elle est élevée, plus elle constitue un handicap pour la gestion à court terme.

I. — TAUX DE CROISSANCE



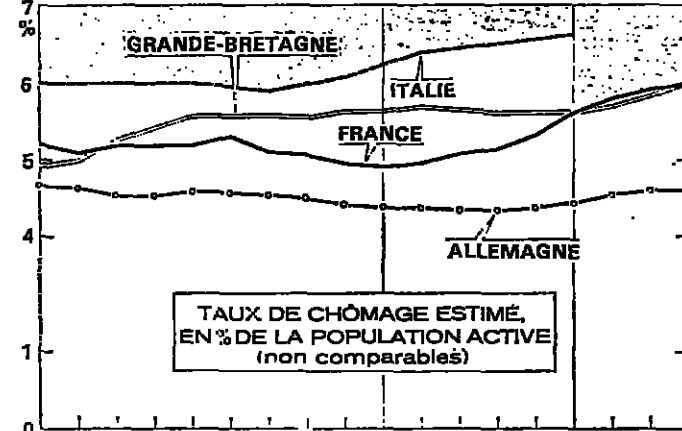
Les rythmes de croissance industrielle ont tous, sans exception, continué à diminuer et marquent même en juin et juillet une légère décroissance de 2 à 4 % en Allemagne, en Grande-Bretagne et en France.

II. — ÉVOLUTION DES PRIX



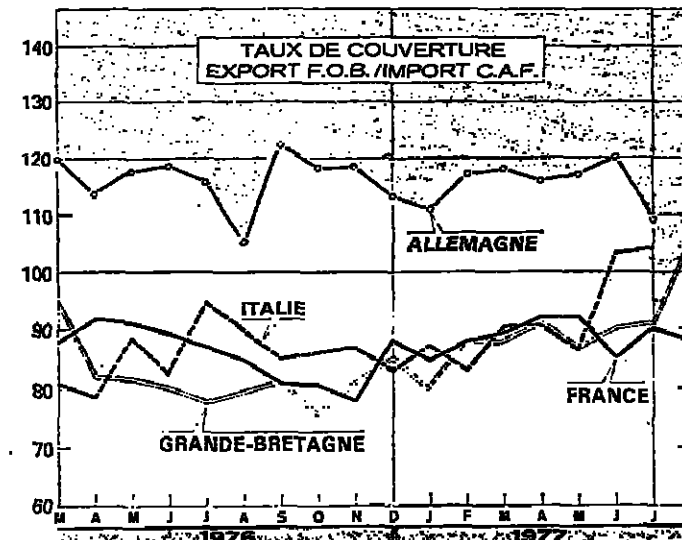
L'inflation moyenne des quatre pays a, en peu de mois, considérablement reculé de 13 % à 17 %. Ces progrès sont surtout imputables à la Grande-Bretagne où la hausse des prix est revenue à 9 % et à l'Italie où elle s'est abaissée à 10 %. Même l'Allemagne a encore amélioré son score à 3 %. Seule la France n'a pas encore réalisé de progrès et reste à 11 %.

III. — NIVEAU DE CHOMAGE



Le taux de chômage par rapport à la population active, corrigé des variations saisonnières, continue à augmenter en Grande-Bretagne, en Italie et surtout en France, où il atteint maintenant les 6 %. En Allemagne, il est resté stable entre juillet et août à 4,6 %.

IV. — ÉCHANGES EXTÉRIEURS



Le fait saillant est la remarquable remontée des taux de couverture des importations par les exportations de l'Italie et de la Grande-Bretagne qui ont crevé pour la première fois la ligne des 100 %. En regard, les progrès de la France, dont le taux reste toujours aux alentours de 98 %, sont plus modestes et lents, août ayant marqué une détérioration à 87 %.

jeté le trouble, c'est que les indicateurs en avance qui sont censés préfigurer l'évolution des mois à venir ne se sont pas contentés de décroître, mais ont reculé maintenant trois mois de suite : de 0,2 % en mars, 0,6 % en juin et 0,2 % en juillet (1).

Cela a remis dans les mémoires le fâcheux déroulement de l'année dernière, où des baisses identiques avaient précédé la pause de fin 1976, juste avant les élections présidentielles. Ce constat s'ajoute à celui du déficit de la balance commerciale et de la remontée des taux d'intérêt, qu'on reproche vivement à M. Burns, président de la Banque de réserve fédérale. Tout ceci a suffi pour faire chuter Wall Street (au plus bas depuis dix-huit mois) et pour provoquer des réactions pessimistes, comme celles de la Chasse Econométrique, qui n'envisage, en 1978, qu'une progression de 1,6 % du produit intérieur brut.

Inquiétude certainement excessive quand on constate l'optimisme persistant des deux secteurs porteurs qui sont l'automobile et le logement. Mais réaction qui peut être dangereuse dans une économie moderne, car rapidement collective et communicative aux autres pays.

C'est là une menace supplémentaire pour les pays européens, qui n'ont même pas encore repris leur essor et où les craintes sont beaucoup plus fondées qu'aux États-Unis. Eux qui mettaient leurs espoirs dans ces derniers sont maintenant réduits à leurs propres forces.

Comment peuvent-ils réagir efficacement sans perdre le bénéfice de l'assainissement déjà acquis et qui est remarquable ?

L'inflation, comme nous l'avons annoncé, et comme le montrent nos courbes, a reculé très nettement, revenant en moyenne de 13 % à

rial et la baisse des prix de gros de se répercuter en aval. Les résultats ont été excellents aussi pour les balances commerciales, comme en Italie et en Grande-Bretagne, où celles-ci ont été excédentaires.

Des relances irréfléchies ne remettraient-elles pas rapidement en question ces bons résultats ? De toute façon pour les pays faibles, soumis aux exigences du Fonds monétaire international, le problème est plus simple. Ils devront se contenter de coups de pouce, ce qui constitue une réponse à la pression des syndicats, sauf à desserrer les contraintes, ce qui est possible pour la Grande-Bretagne, dont les finances sont à nouveau florissantes. Plus difficile est le cas de la France, d'autant plus que les élections y sont proches et que c'est chez elle que les résultats anti-inflationnistes restent encore les plus maigres. C'est ce qui explique le petit montant, à peine 6 milliards de francs, du programme qui vient d'être adopté fin août par M. Raymond Barre.

Il est vraiment faible en regard de la somme quatre fois plus élevée, soit plus de 12 milliards de D.M., qui a été retenue par Schmidt, sous la poussée des syndicats, du patronat, des autres pays... et des faits eux-mêmes.

Dans ces cas, cependant, ce n'est qu'avec réticence que les gouvernements prennent ces mesures de relance car elles vont contre leur vœu d'une reprise spontanée et elles creusent à nouveau des déficits budgétaires que l'on s'efforce, justement, de faire disparaître.

MAURICE BOMMENSATH.

ACTUALITÉ ÉCONOMIQUE
GESTION FINANCIÈRE
 1 soir par semaine pendant 3 mois
 1 samedi tous les 15 jours
 • Sans interrompre votre activité professionnelle
 • Attestation de fin d'études
 AUTRES COURS : MARKETING, PRISE DE DECISIONS, FONCTION PERSONNEL, RELATIONS HUMAINES.
 Possibilité de prise en charge par l'employeur
CNCF-CCSE
 14 rue Monsieur le Prince
 75006 Paris (Métro Odéon)
 Tél : 328.70.50
 Établissement privé d'enseignement supérieur reconnu par l'État

STYLES ANCIENS. MEUBLES DÉCORATIFS. TOUTES ÉPOQUES
R. BERBIGIER
 961.14.97
 81000 ARGENTUIL

FORCÉES

EUROPA

EUROPA

La Commission en mal d'élargissement

AN retour des vacances, la Commission des Communautés européennes, présidée par M. Roy Jenkins, tente de redorer son blason en « classant » les dossiers, et en abordant de front la question de l'élargissement de la C.E.E. à d'autres pays membres.

REN n'illustre mieux l'influence française dominante sur le style et le caractère des Communautés européennes que le sacro-saint rituel des vacances d'été. Pendant un mois, Bruxelles devient une ville fantôme. Le fonctionnaire de service, laissé en arrière au siège de la Commission pour répondre aux questions de quel- que journaliste égaré hors saison, a résumé un jour tout cela en déclarant : « La machine est vide ».

Heureusement, la nouvelle année de travail a commencé et la machine se remet à tourner. Si les problèmes que la Commission doit affronter ne sont ni plus ni moins imprévisibles qu'avant l'intermission estivale, on a au moins l'illusion d'une vigueur renouvelée, et il y a quelques signes authentiques d'activité dans les couloirs de la Commission bruxelloise.

La perspective de l'élargissement de la C.E.E. de neuf à douze membres domine. Les demandes d'adhésion au club présentées par la Grèce, le Portugal et Malte, l'Espagne, sont à des stades divers d'examen par les institutions de la C.E.E. et demeureront un souci majeur de la Commission. Jenkins et du conseil des ministres pour le reste de la décennie, et au-delà.

Il a fallu longtemps pour qu'on commence à apercevoir des implications de l'élargissement, et certains Etats doivent maintenant regretter la semi-omission avec laquelle ils ont sommairement écarté, l'an dernier, les propositions réalistes de

la Commission tendant à prévoir pour les Grecs une phase préalable à l'adhésion, au cours de laquelle ils auraient bénéficié d'une aide spéciale pour restructurer leur économie.

Le désarroi et l'absence pure et simple d'idées chez les gouvernements membres qui vont affronter le défi de l'élargissement ont poussé la Commission Jenkins à sa dernière chance de sauver ce qui lui reste d'un rôle supranational dans la formulation de la politique de la C.E.E. Si la Commission échoue à ce test, estimant beaucoup de gens, son déclin jusqu'à n'être plus qu'un secrétariat au service du conseil des ministres deviendra inexorable.

Jusqu'ici, M. Jenkins et ses collègues n'ont guère fait que classer les problèmes posés par l'élargissement sous trois rubriques principales : politique, institutionnelle et économique — et les solutions pour les résoudre demeurent vagues. Mais il devient peu à peu possible de discerner certaines des directions des réflexions de la Commission.

On admet depuis déjà quelques temps qu'à moins de mesures compensatoires, l'adhésion à la Communauté de trois pays méditerranéens comparativement peu développés tendra à élargir les disparités déjà importantes des performances économiques dans la Communauté, repoussant ainsi plus loin dans l'avenir l'objectif tuteur de l'union économique et monétaire et modifiant d'une manière peut-être irréparable le caractère de la Communauté.

Relancer l'union économique et monétaire

M. Jenkins est déterminé à empêcher que les choses ne se passent ainsi. D'ailleurs, la Commission a annoncé son intention de saisir l'occasion du débat sur l'élargissement pour relancer l'union économique et monétaire, avec, cependant, des modifications pour tenir compte des expériences décevantes des années passées. Les propositions doivent être prêtes à temps pour être discutées lors de la prochaine réunion au « sommet » de la C.E.E. en décembre.

Pour donc qu'il soit possible que puisse apparaître à beaucoup de gens ce projet, ceux qui ont reproché à la Commission Jenkins son manque d'audace et d'initiative doivent au moins admettre que tenter de ressusciter l'union économique et monétaire dans les circonstances actuelles est une entreprise de dimensions héroïques.

M. Jenkins semble avoir été encouragé par une certaine convergence économique, apparue ces derniers mois, en particulier par l'amélioration de la situation britannique. Il croit aussi que les taux de change flottants vont apparaître comme

n'apportant qu'un avantage illusoire ou, au mieux, transitoire, et que les esprits sont mûrs pour un retour à une plus grande discipline monétaire.

La Commission reconnaît qu'une des conditions sine qua non de l'évolution vers l'union économique et monétaire doit être un transfert substantiel des ressources des régions les plus riches de la Communauté vers les plus pauvres. Les neuf ont reculé jusqu'ici devant cette perspective. Mais l'élargissement, en aggravant encore le déséquilibre régional existant, pourrait, espère-t-on ici, fournir le type de traitement de choc nécessaire pour provoquer un changement d'attitude.

Dans la situation actuelle, une aide massive sera de toute façon nécessaire pour aider les régions méditerranéennes existantes de la C.E.E. à s'adapter à l'élargissement et en particulier à la concurrence des producteurs espagnols de vin, de fruits et de légumes. Les Français et les Italiens n'ont guère caché que, s'ils ne reçoivent pas des satisfactions dans ce domaine, ils ne pourront pas accepter l'adhésion espagnole.

كندا من الأصل

... LE MONDE — 4 octobre 1977 — Page 23

LA CONSTRUCTION EUROPÉENNE

Les « faux » flottements des monnaies

Le « serpent » perd de nouvelles écailles : la Suède l'a quitté. Sera-ce demain le Danemark ? Le rêve de l'union économique et financière européenne s'éloigne et le flottement des monnaies reste la règle. Règle très... élastique, car la plupart du temps, les banques centrales interviennent pour ne pas abdiquer leur pouvoir en faveur du marché.

VERS quel régime monétaire évoluent, aujourd'hui, les pays d'Europe occidentale ? Voilà, parmi beaucoup d'autres, il est vrai, une question qui n'a pas été posée lors des réunions qui viennent d'avoir lieu à Washington où se tenaient, cette année, les assemblées générales du Fonds monétaire international et de la Banque mondiale. On dira que cette question n'avait pas besoin d'être discutée, car la réponse va en quelque sorte de soi : n'est-il pas évident de se demander, encore si les pays membres de la C.E.E. et d'une façon plus générale, si les pays européens de la zone O.C.D.E. échappent ou non à l'attrait du flottement généralisé des monnaies en créant pour leur propre usage leur zone de stabilité ? Tout indique, du moins en apparence, que l'histoire a tranché au moins pour une période indéfinie de temps.

A la fin du mois d'août, on a vu une nouvelle devise quitter le « serpent ». Non sans avoir longtemps hésité, les autorités monétaires de Stockholm ont décidé de s'affranchir de la lourde obligation de maintenir une parité fixe dans la limite d'une certaine marge de fluctuations entre, d'une part, la couronne suédoise et d'autre part, le deutschemark et les autres devises qui lui sont associées (franc belgo-luxembourgeois, florin, couronnes danoise et norvégienne). L'année précédente, le 14 juin 1976, le gouvernement suédois avait dû se résigner à prendre le même parti. Ainsi, depuis mars 1976, le « serpent » a-t-il encore perdu deux de ses membres, dont l'un, la France, était, après la R.F.A., le deuxième en importance, et l'autre, la Suède, était le leader du groupe scandinave. Celle-ci, la présence malheureuse du Danemark et de la Norvège

Health, devait en retirer la livre-sterling (laquelle avait fait son entrée le 1^{er} mai précédent). Au mois de janvier 1973, c'était au tour de la lire de s'en aller. Survint alors la dernière dévaluation du dollar, bientôt suivie de la décision capitale, prise de concert avec les Etats-Unis par les principaux pays d'Europe occidentale et par le Japon, de ne plus soutenir systématiquement la monnaie américaine.

C'est à partir de cette date (mars 1973) qu'il est convenu de situer la généralisation des changes flottants, ce qui est vrai en droit puisque consacre l'abandon des règles du système de Bretton-Woods. Or cela est très contestable en fait, car, sauf pendant de courtes périodes, les banques centrales n'ont jamais cessé d'intervenir, et le montant de leurs interventions a atteint des chiffres encore plus importants que par le passé. Mais qui parmi les nations d'Europe occidentale avait les reins assez solides pour laisser sa monnaie poursuivre le deutschemark dans son ascension vis-à-vis du dollar ?

Faut-il aujourd'hui admettre qu'à la tentative avortée de créer un bloc monétaire européen de grande dimension, flottant de concert, il a fallu céder (ou laissant flotter celui-ci vis-à-vis de lui, si l'on préfère), à succéder une ère de changes flottants tous acinus ou, mis à part le noyau des pays restés encore fidèles au serpent, chaque banque centrale laisse aux fameuses « forces » du marché le soin de déterminer le point d'équilibre de sa propre monnaie vis-à-vis du dollar, à partir duquel se déduit le taux de change vis-à-vis de toutes les autres devises ? C'est l'impression que l'on pourrait tirer des déclarations officielles publiées à l'occasion des conférences internationales où les plus hautes responsables réitérent l'engagement de ne pas « manipuler » le taux de change de leurs devises respectives, sauf à corriger les mouvements dits « erratiques ».

Mais la réalité est bien différente. En ce qui concerne les mouvements erratiques, il est clair que les banques centrales sont bien incapables de les « neutraliser », comme chaque nouvelle crise en administre la preuve. Quant à l'idée qu'en temps ordinaire les autorités monétaires ont l'habitude de pouvoir pour corriger au marché le soin d'établir la valeur de leurs monnaies respectives, elle n'est qu'une vue de l'esprit, qui ne viendrait à l'idée d'aucun gouvernement.

PAUL FABRA.

Le dialogue euro-arabe

(Suite de la page 21.)

Les discussions sur l'accès possible des produits raffinés et pétrochimiques arabes au marché européen vers la fin des années 1980 sont gérées par le fait qu'aucune des deux parties n'a une idée très claire de ce que seront alors ses capacités dans ce domaine.

De part et d'autre, certains gouvernements ont tendance à se désintéresser des aspects économiques et techniques du dialogue en soutenant qu'il vaut mieux traiter ces questions bilatéralement, mais ce n'est pas toujours vrai. Il y aurait par exemple des avantages nets pour les deux parties à ce qu'une convention uniforme pour la protection des investissements ou sur les conditions des contrats, puisse être appliquée dans toute la Communauté et dans le monde arabe. Ces deux projets sont en chantier, mais malheureusement aucun d'eux ne sera prêt à être signé ce mois-ci à Bruxelles. Les fonctionnaires de la Commission, quand même, semblent convaincus qu'il y a entre Européens et Arabes des domaines réels d'intérêt qui mériteraient d'être discutés à un niveau régional.

EDWARD MORTIMER.

LE SECOND XX^{SIÈCLE} 1947 A NOS JOURS

Ce livre fait partie de l'ensemble HISTOIRE ÉCONOMIQUE ET SOCIALE DU MONDE, en six volumes sous la direction de Pierre LEON.

En souscription jusqu'au 31 octobre 1977. Renseignez-vous chez votre libraire, ou à défaut chez A. Colin, 103, bd St-Michel, 75005 Paris - tél. : 329.12.19

ARNAUD COLIN

RÉPUBLIQUE DE CÔTE-D'IVOIRE

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, DES TRANSPORTS, DE LA CONSTRUCTION ET DE L'URBANISME

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE, DES FINANCES ET DU PLAN

SOCIÉTÉ D'ÉQUIPEMENT DES TERRAINS URBAINS SOCIÉTÉ D'ÉTAT

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

Rectification à l'avis d'appel d'offres paru dans le « Monde » du 17 septembre (page 35)

Lancé par la SOCIÉTÉ D'ÉQUIPEMENT DES TERRAINS URBAINS (S.E.T.U.) à ABIDJAN dans le cadre du Projet de Développement Urbain partiellement financé par la Banque Mondiale et le Fonds de garantie pour l'Habitat de l'Agence Américaine pour le Développement International et la Banque Nationale pour l'Espagne et le Crédit.

- OBJET
Voies et réseaux divers de la zone KOUASSI NORD-EST 2^e tranche à ABIDJAN, République de Côte-d'Ivoire.
L'ensemble des travaux divisés en deux lots s'étend sur une surface totale d'une centaine d'hectares environ et comprend les travaux suivants :
Lot n° 1 - 1) Travaux préliminaires : Terrassement général, Travaux de voirie, Travaux annexes.
Ces travaux concernent approximativement 40.000 mètres cubes de remblais et 6.800 mètres linéaires de voiries principales.
2) Revêtement : Ces travaux concernent approximativement 61.000 mètres carrés de revêtement.
Lot n° 2 - 1) Assainissement E.P.
Ces travaux concernent approximativement : 2.300 mètres linéaires de tuyaux en béton de 400 à 800 ; 1.800 mètres linéaires de Dalots toutes sections ; 2.300 mètres linéaires de canaux rectangulaires toutes sections, ainsi que les ouvrages annexes.
2) Assainissement E.D.
Ces travaux comprennent approximativement 17.000 mètres linéaires de tuyaux P.V.D. tous diamètres, des travaux accessoires et la construction et l'équipement de 4 stations de relevage.
2. LIEU D'EXÉCUTION
Les travaux sont à réaliser à ABIDJAN (Côte-d'Ivoire), de PETIT-BASSAM, quartier de KOUASSI Nord-Est.
3. DÉLAIS D'EXÉCUTION
Les délais d'exécution sont les suivants :
— Lot n° 1 : 18 mois
— Lot n° 2 : 3 mois
Toutefois les délais ne pourront pas s'additionner au cas où les deux lots sont exécutés par un même soumissionnaire, le délai global d'exécution des travaux ne pourra dépasser 18 mois.
4. CONSULTATION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES
Les dossiers pourront être consultés à la SOCIÉTÉ D'ÉQUIPEMENT DES TERRAINS URBAINS (S.E.T.U.), B.P. 21 à ABIDJAN.
5. OBTENTION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES
Le dossier d'appel d'offres en langue française

- peut être obtenu sur demande adressée à la SOCIÉTÉ D'ÉQUIPEMENT DES TERRAINS URBAINS ABIDJAN, B.P. 21.181.
- PRIX DU DOSSIER
Le dossier est remis contre un versement de 50.000 F.C.F.A. (CINQUANTE MILLE FRANCS).
- MODE DE PAIEMENT
Le paiement des dossiers sera effectué par chèque de banque à joindre à la demande et établi au nom de la Société d'Équipement des Terrains Urbains, ABIDJAN (le chèque de banque est un titre de paiement émis par une banque sur sa trésorerie propre et non sur le compte de son client).
- REMISE DU DOSSIER
Le dossier sera remis au candidat franco de port et demandé par la voie la plus rapide des réception par la S.E.T.U. de la demande accompagnée du chèque.
- SOUMISSIONS
Les soumissions rédigées en langue française devront être envoyées par lettre recommandée avec accusé de réception ou être remises contre récépissé à la SOCIÉTÉ D'ÉQUIPEMENT DES TERRAINS URBAINS, ABIDJAN, B.P. 21.181, où elles devront parvenir au plus tard le 5 décembre 1977, à 17 heures locales. Les soumissionnaires envoyant leur soumission par la poste en confirmeront l'expédition par télex ou par lettre recommandée indiquée ci-dessus, en précisant le lieu et la date d'envoi. L'achèvement des soumissions provenant de l'étranger de Côte-d'Ivoire sera réputé être assuré par voie aérienne.
- PARTICIPATION À LA CONCURRENCE
La participation à la concurrence est ouverte à l'égalité de conditions à toutes personnes physiques et morales résorant des pays membres de la SIRD ou de la Suisse.
- CAUTIONNEMENT PROVISOIRE
Le cautionnement provisoire devra être constitué à la date de remise de l'offre et valable 90 jours qui suivent.
Les montants du cautionnement provisoire sont fixés à :
— 7.000.000 F.C.F.A. pour le lot n° 1
— 3.200.000 F.C.F.A. pour le lot n° 2
— 12.800.000 F.C.F.A. pour les 2 lots réunis.
Le cautionnement provisoire sera restitué par la S.E.T.U. dès que possible après ouverture des plis, pour la totalité ou partie suivant les lots pour lesquels les soumissionnaires n'auront pas été retenus.
- OUVREMENT DES PLIS
L'ouverture des plis de l'appel d'offres aura lieu le 8 décembre 1977 à 9 heures locales au siège de la S.E.T.U. à ABIDJAN. L'ouverture des plis de l'appel d'offres sera publique.
LES PRESENTS AVIS ANNULE ET REMPLACE L'AVIS PRÉCÉDENT.
Fait à ABIDJAN le 20 septembre 1977

CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS

stege

FORMATION DES CADRES SUPÉRIEURS GESTION-DIRECTION

DURÉE : Session plein temps 23 jours.

OBJECTIFS : Pratiquer les techniques indispensables pour diriger l'entreprise. Se confronter à l'expérience des autres par les exigences du travail en groupe.

PROGRAMME : Les thèmes essentiels des 5 fonctions de direction sont approfondis grâce à un travail intensif entre les participants et les animateurs spécialisés, tous hommes d'entreprises : ressources humaines, marketing, production, finance, méthodes de direction.

Prochaines sessions : du 11/10 au 4/11, du 8/11 au 2/12

CENTRE PARISIEN DE MANAGEMENT

stege

INFORMATIONS : 79, Avenue de la République 75011 PARIS - Tél. : 355.39.08

ACTUALITÉ ÉCONOMIQUE GESTION FINANCIÈRE

سكزا من الوجل

POLITIQUES ÉCONOMIQUES

Le déficit budgétaire n'empêche pas l'austérité financière en Allemagne fédérale

Le déficit budgétaire allemand a atteint des proportions importantes. Mais il n'encourage pas autant l'inflation que dans d'autres pays. C'est qu'il est financé par une politique rigoureuse d'emprunts, et non par « la planche à billets ».

MALGRÉ un déficit budgétaire qui continue d'être important en dépit des augmentations d'impôts et des économies décidées par le gouvernement de Bonn, la République fédérale apparaît depuis des années comme un îlot de stabilité, un modèle pour la lutte contre l'inflation. Les chiffres illustrent cet apparent paradoxe peu conforme à l'enseignement économique libéral le plus traditionnel. Si l'on tient compte des budgets de l'État fédéral, des Länder, et des communes, la part des dépenses publiques dans le produit national brut est passée de 29 % en 1970 à 33,5 % en 1976 avec une « pointe » à 35 % en 1974. Le déficit des budgets des collectivités publiques, qui représentait 1 à 1 1/2 % du P.N.B. au début des années 70, a atteint 6,4 % en 1976 et 4,2 % l'année dernière. En valeur absolue, ce déficit est passé de 8,3 milliards de deutschemarks en 1970 à 65,8 milliards en 1976 pour retomber à 47,7 milliards en 1976 et vraisemblablement à 37 milliards cette année.

Bien plus, si le déficit public ne semble pas avoir abîmé l'inflation, les plus forts déséquilibres budgétaires allemands (en 1975 et en 1976) ont coïncidé avec une réduction sensible de la hausse des prix qui est passée de 8 % en 1973 à 4 % en 1976. Cette situation s'explique par des raisons conjoncturelles et par des raisons institutionnelles. Le gouvernement de Bonn s'est servi du budget comme d'un instrument de politique conjoncturelle. Le déficit a augmenté dans les années de crise économique et les investissements publics ont suppléé les investissements privés défectueux pour soutenir l'activité économique ou tout au moins pour limiter les effets de la récession. On remarque ainsi que des déficits des trois collectivités publiques

considérées (État fédéral, Länder et communes), c'est celui du budget fédéral qui a le plus augmenté. Les communes ne se sentant pas de responsabilité particulière dans la conduite de la politique économique et ayant plutôt tendance à adopter une attitude analogue à celle des autres agents économiques touchés par la récession.

Indépendance de la Bundesbank

La politique d'endettement de l'État n'a pas eu de conséquences fâcheuses sur le marché des capitaux dans la mesure où, au cours des années 74, 75 et 76, la puissance publique n'est pas entrée en concurrence avec les investisseurs privés rendus prudents par la crise. C'est d'ailleurs la crainte des tensions sur le marché des capitaux qui a incité le gouvernement fédéral à décider, en 1975 (pour l'exercice 1976), des économies draconniennes qui ont permis de ramener le déficit du budget fédéral de 25 milliards de deutschemarks en 1975, à 28,5 milliards de deutschemarks, en 1976 (respectivement 65,8 mil-

liards, et 47,7 milliards de deutschemarks pour le déficit public total).

Des raisons institutionnelles expliquent aussi que le déséquilibre budgétaire n'a pas relancé l'inflation en Allemagne fédérale. Les pouvoirs publics n'ont pas pu financer le déficit de leur budget en faisant « marcher la planche à billets ». L'indépendance de l'institut d'émission est garantie par la loi fondamentale, qui assigne deux tâches à la Bundesbank : garantir la stabilité de la monnaie et soutenir les objectifs économiques du gouvernement. L'État n'a pas d'accès direct aux crédits de l'institut d'émission, sauf pour quelques avances de trésorerie limitées en volume et dans le temps. Pour financer le déficit de ce budget, il ne lui reste pratiquement que l'appel au marché financier, où il se trouve dans la même position que les emprunteurs privés soumis à la politique de création monétaire de la Bundesbank. Celle-ci a, théoriquement, limité ces dernières années à 3 % les augmentations de la masse monétaire (en fait 5 % et 10 %). Les collectivités publiques se sont surtout endettées à long terme, sauf en 1974-1975, où du fait de la hausse des taux d'intérêt, on ne trouvait que des crédits à court terme. Si la tendance à l'endettement à court terme s'était poursuivie plusieurs années elle aurait sans doute eu un effet inflationniste.

Enfin, pour limiter l'accroissement du déficit budgétaire, la loi fondamentale interdit à l'État fédéral de s'endetter plus qu'il n'investit. Cette limite a été atteinte en 1975.

DANIEL VERNET.

Renvoyer les immigrés ?

Pour diminuer le chômage, plusieurs gouvernements européens ont entrepris de réduire le nombre des travailleurs immigrés. Mais cette solution, logique à première vue, ne paraît guère souhaitable à l'examen.

Les travailleurs immigrés doivent être les victimes prioritaires de la crise en Europe ? Alternativement l'inflation, les déficits de la balance des paiements, le conflit pétrolier, le coût social de la main-d'œuvre étrangère, la recrudescence de la violence ou le faucheur « seul de tolérance raciale » ont alimenté, dans le passé, des attitudes xénophobes. Plus récemment, la montée du chômage a fourni de nouveaux arguments aux détracteurs de l'immigration. N'a-t-on pas entendu l'an dernier un premier ministre français — c'était M. Jacques Chirac, l'actuel ministre de l'Intérieur, du plus important parti de la majorité — déclarer publiquement que l'on pouvait facilement résoudre l'équation de l'emploi dans un pays qui compte environ un million de chômeurs et deux millions de travailleurs étrangers ?

Déjà touchés plus durement que d'autres par la baisse du pouvoir d'achat, les immigrés se trouvent en première ligne sur le front des licenciements collectifs, qui frappent de nombreux secteurs dont le développement s'est effectué grâce à la main-d'œuvre étrangère. Sur 5 685 000 demandeurs d'emploi en juillet dernier dans les neuf pays de la C.E.E. (contre 5 324 000 en juin et 5 077 000 il y a un an) plus de 300 000 sont des travailleurs immigrés, pour une population étrangère d'environ treize millions de personnes.

Même si cette proportion reste relativement faible comparée aux six millions d'actifs

d'origine étrangère, le phénomène prend une ampleur inquiétante si l'on songe au potentiel d'accroissement naturel d'une telle population. De récentes études des experts de l'O.C.D.E. et de la Commission de Bruxelles montrent que les fils des migrants (plus de sept cent mille enfants de dix à quinze ans dans l'Europe des Neuf) n'ont guère de chances d'accéder, en France notamment, à de meilleures possibilités d'emploi que leurs parents. Les récents immigrants de Nottingham, où l'on vit de jeunes « coloured people » protestent contre les mesures discriminatoires du gouvernement illustrant les difficultés d'adaptation de la deuxième génération, et pas seulement en Grande-Bretagne.

Face à cette situation, les gouvernements européens ont tenté, les uns après les autres, de renverser la vapeur. Après avoir toléré, sinon favorisé, l'immigration massive et souvent clandestine, ils ont verrouillé leurs frontières pour la main-d'œuvre non communautaire des pays de la périphérie de l'économie européenne, c'est-à-dire vers les années 1973 et 1974. Aujourd'hui, plusieurs types de politiques apparaissent, à vrai dire assez proches, en vue d'un « déstasage » de l'immigration, et parfois en contradiction avec les accords signés entre pays importateurs et exportateurs de main-d'œuvre. Ces expériences ont au moins un trait commun : elles visent à inciter les étrangers à regagner leurs pays d'origine. Dès les premiers signes de la récession, il y a dix ans, la République fédérale d'Allemagne avait essayé simultanément deux méthodes d'« aide au retour » : consistant soit à procurer une formation professionnelle particulière à des travailleurs licenciés pour leur permettre de devenir chez eux des artisans ou de « petits patrons », soit à favoriser la création, en Turquie même, de sociétés coopératives qui drainaient de façon productive l'épargne des migrants : les fonds envoyés d'Allemagne étaient affectés sur place aux investissements de ces entreprises génératrices d'emplois, et ces dernières devaient offrir un débouché aux travailleurs licenciés au berrail. Dans un sens comme dans l'autre, ce fut un échec : la plupart des implantations nouvelles bénéficiant de prêts à faible taux ont en lieu à Istanbul et dans les autres villes, alors que les besoins se situaient en zone rurale. Sur quatre-vingt-huit sociétés de ce type créées en 1974, treize ont survécu.

« Pas un pays d'immigration »

Dès novembre 1973, d'ailleurs, les autorités fédérales ont fermé leurs frontières, sauf pour les travailleurs originaires de Suisse et d'Autriche. Certaines entreprises, comme B.M.W., ont versé des primes de plusieurs milliers de deutschemarks pour inciter au départ ceux qui pensaient qu'il valait mieux être chômeur à Francfort ou à Hambourg qu'un fin fond de l'Anatolie. Mais les grandes lignes de la nouvelle politique d'immigration ont été tracées d'un commun accord par les ministres du travail des Länder, et approuvées par le gouvernement fédéral en avril dernier : il a été précisé que « la République fédérale n'est pas un pays d'immigration », mais qu'elle accepte volontiers d'assister les étrangers qui ont obtenu elle dans leurs efforts d'intégration à la société allemande. Pour le reste, l'interdiction du recrutement des travailleurs étrangers est maintenue intégralement, et des efforts seront faits pour « promouvoir la totalité et la capacité des travail-

leurs étrangers de retourner dans leurs pays ».

La Grande-Bretagne, pour sa part, a entamé de tels efforts avec la plus grande prudence : l'aide au retour, dont bénéficient principalement des ressortissants du Commonwealth, ne concernerait pas plus de six cents travailleurs par an.

Les Pays-Bas sont allés beaucoup plus loin, en inaugurant l'assistance directe au développement : après avoir envoyé sur place des observateurs chargés de recenser les possibilités industrielles de la Turquie, de la Yougoslavie et de la Tunisie, ils ont consacré 30 millions de florins en 1975 — dont 3 millions d'aides au retour — à la création d'industries dans ces pays. Mais les résultats ne sont guère encourageants pour l'instant, peut-être parce que cette expérience, là aussi, reste trop limitée.

Diminution de la comptabilité

Quant à la France, elle a fait grand bruit autour du péché de 10 000 ? offert aux chômeurs désireux de rentrer dans leur pays, affirmant qu'ils disposaient de leur libre choix. Qu'en est-il réellement ? Tous les bénéficiaires éventuels sont contraints de remplir un questionnaire et se voient inscrits définitivement dans les fichiers de la police et du ministère du travail. Ils ne pourront plus jamais revenir en France pour exercer un emploi. De multiples pressions ont été signalées : mesures policières, chantage à l'expulsion sans indemnisation. Pour toucher leur pécule de retour, les chômeurs étrangers doivent renoncer à tous leurs droits sociaux — indemnités pour licenciement « économique », allocations familiales, droit à la formation professionnelle — dont le montant est souvent plus important que la somme promise qu'ils ne percevront que dans leur pays. Aussi ne s'écoula-t-on point que quelques milliers seulement de chômeurs étrangers aient accepté, jusqu'à présent, cette sorte de prime au départ définitif.

Quant à la « formation-retour » annoncée jadis comme le complément indispensable de cette formule, elle n'a été discutée, jusqu'à présent, faite de subsides, qu'à moins de cinq cents travailleurs, sur environ 108 000 chômeurs étrangers.

Devant ce médiocre résultat, le gouvernement a décidé, le 27 septembre, d'étendre le bénéfice de l'aide au retour à un million d'immigrés non chômeurs en France depuis moins de cinq ans. Il a pris une mesure encore plus radicale : la suspension, pour trois ans, de toute immigration familiale.

Cette stratégie pourra-t-elle enrayer le chômage ? Un rapport officiel qui fait autorité en France (1) a démontré qu'une réduction nette de 500 000 travailleurs immigrés pour le total d'environ 1 900 000 durant la période 1976-1980 ne se traduirait que par trois mille emplois supplémentaires pour les travailleurs nationaux, en raison notamment de l'écart entre les salaires des immigrés et ceux des travailleurs français. Du même coup serait affectée la compétitivité extérieure et ralentie la croissance de la production industrielle. L'économie de la France n'a rien à gagner au départ des immigrés, et celui-ci résoudrait en rien le problème du chômage. D'autant plus que sur un million de chômeurs officiels, actuellement, il y a 500 000 femmes, plutôt mal réparties à exercer des tâches d'ouvriers spécialisés.

JEAN BENOÎT.

(1) Étude interministérielle de rationalisation des choix budgétaires, par André Le Fort, directeur de la prévision, ministère de l'économie et des finances. La Documentation française, 29-31, quai Voltaire, 75007 Paris.

EUROPE
UNION
EUROPE
EUROPE
EUROPE

Conseil de rédaction :
Pierre Drouin, Jacqueline
Grapin (« le Monde »),
Piero de Garzaroli, Carlo
Sartori (« la Stampa »),
John Greig, David Spanier
(« The Times »), Ingeborg
Schwahn, Hans Baumann
(« Die Welt »).

Rédaction en chef : Jac-
queline Grapin.

Publicité : Michel Gérard
(« le Monde »), Riccardo di
Corato (« la Stampa »),
Bryan Todd, coordonnateur
(« The Times »), Dietrich
Windberg (« Die Welt »).
Copyright : le Monde.

VOIX
ET
EXPRESSION
parler avec aisance,
se faire écouter,
maîtriser l'émotivité,
convaincre, décider.
Tous renseignements :
C.E.S.D.E. de 14 h. 30 à 19 h.
24, rue Henri-Barbusse - 75005
Téléph. : 325-18-19 - 325-15-42.



Nous sommes une des entreprises les plus renommées et en pleine expansion dans le domaine des boissons, spécialement des cafés solubles. Nos exportations ont une envergure mondiale.

Nous sommes implantés sur le marché français depuis plus de dix ans.

Nous comptons parmi nos clients des entreprises et des groupes commerciaux très importants.

Conformément à l'ensemble du développement de nos affaires à l'étranger, nous avons l'intention d'élargir considérablement nos ventes sur le marché français.

Nous recherchons pour notre filiale française — indépendante et responsable de ses objectifs — une personnalité à l'esprit d'entreprise et au courant des méthodes de vente pour être son

DIRECTEUR GÉNÉRAL

Le candidat, âgé de 35 à 45 ans, doit non seulement disposer d'une expérience pratique de préférence dans le domaine de l'alimentation, mais aussi savoir imposer et réaliser ses conceptions, et avoir de bonnes connaissances du marketing et de la gestion d'une entreprise.

Il devra avoir le sens des contacts humains, de l'assurance et de la diplomatie. Outre le français il devra parler couramment l'anglais ou l'allemand.

Son domicile sera situé dans la région parisienne.

Son traitement et les avantages y afférent seront en rapport avec le poste à pourvoir.

Sous totale discrétion veuillez adresser lettre de candidature manuscrite et curriculum vitae détaillé à :

DEUTSCHE EXTRAKT KAFFEE GMBH • BUSCHWERDER HAUPTDEICH 10
2102 HAMBURG 93 - WILHELMSBURG • TEL. (040) 7.53.93.80

Lentilles de contact miniflexibles. Encore plus petites. Plus légères. Plus douces.

A la gamme de ses lentilles de contact spéciales pour yeux sensibles, YSOPTIC vient d'ajouter les miniflexibles : flexibles en raison de leur extrême minceur, ces mini-lentilles au contact très doux sont agréables à porter et totalement invisibles pour votre entourage. Si vous êtes encore réticent ou si vous avez dû renoncer à porter d'autres modèles de lentilles, venez les essayer. Gratuitement. Il y a de grandes chances pour qu'elles vous conviennent.

Informez-vous chez :
YSOPTIC
80, Bd Maillol - 75008 PARIS
Tél. : 522.15.52
Documentation et liste des correspondants
français et étrangers sur demande.

EUROPA

Pour faire face à la concurrence
dans le tiers-monde

La construc

envoyer les immigrés ?

« Pour faire face à la concurrence, il faudrait investir dans le tiers-monde et aux États-Unis » nous déclare le directeur général de Volkswagen

La Société générale de banque belge a reproché publiquement à l'industrie automobile européenne d'être mal équipée pour faire face à la concurrence internationale qui devient de plus en plus dure. De son côté, la Commission de la C.E.E. s'attend également à un assaut plus violent de la part des constructeurs américains, japonais et aussi du COMECON. Les dirigeants de l'industrie automobile européenne les plus réalistes craignent que, sur le million de personnes employées par leur industrie, plusieurs centaines de milliers ne fassent les frais de cette lutte en peu d'années. Selon eux, la pression en faveur des marchandises importées augmentera, les marchés des pays tiers seront plus fortement disputés, et la demande accumulée depuis la crise pétrolière s'épuisera très vite. Europe a demandé son avis au directeur général de Volkswagen, M. Toni Schmücker.

« Les derniers salons automobiles ont-ils apporté de nouveaux éléments d'information sur les données de la concurrence internationale dans l'automobile ? »
— Non, ils ne le pourraient d'ailleurs pas. Mais ils ont mis en évidence le fait que l'année 1977 sera malgré tout une bonne année pour l'industrie automobile européenne.

Comment se présente donc l'avenir ?
— En 1978, la production va retomber, mais à un niveau qui nous permettra de survivre.

Et ultérieurement ?
— Je n'ose pas jeter un regard au-delà de 1978. Je sais seulement que les cycles conjoncturels se feront sentir de façon de plus en plus violente. Nous renouons par conséquent, en toute connaissance de cause, à des records de commandes. Pas trop vers le haut, et pas trop vers le bas, voilà notre point de vue.

Les Japonais sont-ils agressifs, le président Carter impose-t-il de son programme énergétique à l'usage des États-Unis la petite auto, qui convient aussi au marché européen. Le chômage menace-t-il l'industrie automobile européenne ?
— Je ne m'inquiète pas pour le destin de l'industrie automobile européenne, à la condition que nous réduisions nos prétentions — avant tout en République fédérale — et que nous nous concentrions sur notre créativé.

Quelles prétentions ?
— En 1976, pour deux Volkswagen qui ont été immatriculés en Europe, il y a eu une voiture particulière japonaise. Voilà qui est symptomatique pour l'ensemble de l'industrie automobile européenne. L'explication de la marche triomphale des Japonais est simple. Les frais de montage d'une voiture représentent 35 % de l'ensemble du coût. Les charges sociales par salarié se montent en République fédérale à 17,5 DM par heure de travail, tandis que les Japonais s'en tirent avec l'équivalent de 9,5 DM. La comparaison avec la République fédérale les rendraient les moins compétitifs quand il s'agit d'assurer l'emploi.

Le tiers-monde participe-t-il à la production industrielle de l'automobile dans la proportion de 7 % ? En vingt-trois ans, il veut avoir conquis 25 % de cette production. Comment réagit l'industrie automobile devant de telles ambitions ?
— A l'aide de l'exportation de capitaux. Nous devons absolument être présents lorsque les pays en voie de développement entrent dans la seconde étape de leur évolution économique. Pas partout, mais dans les branches essentielles. C'est ainsi

Comment ?
— Sous la forme d'une usine construite en commun, étape par étape, avec, d'abord, le montage des pièces importées, puis, peu à peu, une production propre, et, finalement, la construction de moteurs et de boîtes de vitesses en Iran.

A-t-on une idée du nombre des voitures ? La firme Volkswagen a participé à elle-même, dans la proportion de 40 %, à l'usine iranienne ?
— J'ai un temps relativement court, mille voitures peuvent être produites par jour. La participation pourrait se monter à 40 %, ou peut-être moins.

La faiblesse du dollar a rendu les exportations vers les États-Unis plus difficiles pour l'industrie automobile européenne. On assure que l'exportation d'automobiles vers les États-Unis cesse d'être profitable et le dollar tombe au-dessous de 2,5 DM. Comment voyez-vous la situation ?
— Nous avons souvent maudit

la faiblesse du dollar parce qu'elle absorbe les gains. Mais réfléchissez à ceci : une voiture comparée, venue du Japon aux États-Unis, est encore meilleur marché qu'une Volkswagen de 10 000 DM. C'est pourquoi nous devons transporter à nos propres frais la concurrence américaine, comme aussi à entrer en jeu, par exemple, la Sunbeam de Chrysler.

Out. Le General Motors et Ford ont aussi annoncé des investissements gigantesques. Mais avant qu'ils ne soient concrétisés en production, il s'écoulera plusieurs années. C'est le cas pour la mise au point de la traction avant qui doit assurer aux petites voitures un grand espace intérieur. A combien estimez-vous l'année dans le temps de Volkswagen aux États-Unis ?
— A trois ou quatre ans, ce qui est peu.

Propos recueillis par
HANS BAUMANN.

	1971	1970	1964	
	Nombre de véhicules	%	Nombre de véhicules	%
ETATS-UNIS	11 491 300	100	9 283 800	100
dont : General Motors	6 524 000	54	5 320 700	54
Ford	2 942 100	26	2 665 800	26
Chrysler	1 775 300	15	1 452 000	15
JAPON	7 941 400	100	5 288 300	100
dont : Toyota	2 487 800	32	1 689 200	31
Nissan	2 330 700	30	1 396 500	28
Toyota Kogyo	716 700	9	428 800	8
R.F.A.	3 668 100	100	3 842 200	100
dont : VW/AUDI/NSU*	1 558 900	43	1 837 700	48
Opel	921 700	25	820 900	21
Ford	812 500	22	889 800	23
FRANCE	3 482 700	100	2 503 700	100
dont : Renault/Saviem	1 431 000	41	1 074 600	43
Peugeot	738 600	21	531 800	21
Citroën**	679 300	20	495 600	20
GRANDE-BRETAGNE	1 785 800	100	2 051 400	100
dont : British Leyland	911 100	51	1 027 800	50
Ford	524 900	29	589 300	29
Vauxhall/Bedford	195 500	11	279 700	14
Chrysler (Rootes)	138 900	8	249 800	12
ITALIE	1 989 700	100	1 841 900	100
dont : Fiat***	1 371 300	69	1 677 700	91

* Jusqu'en 1968 seulement Auto Union GmbH.
** Y compris 1974 Berlin comprise.
*** Y compris Bianchi, Lancia et OM.

EN ITALIE

La construction anarchique compense l'insuffisance de logements

L'Italie est la lanterne rouge de l'Europe pour la construction de logements, bien que ses habitants en manquent dramatiquement. Les jeux politiques et l'impuissance administrative en sont la cause. Mais le système D prend le relais, avec tous les inconvénients que cela comporte.

DANS le domaine de la construction, l'Italie détient un record peu enviable. Il y a maintenant plusieurs années qu'en Italie on construit moins de logements par rapport à la population existante, que dans n'importe quel autre pays industrialisé. En 1975, on a réalisé à peine 3,9 logements pour 1 000 habitants, contre une moyenne de 6,8 pour 1 000 dans la Communauté européenne. Dans le classement mondial, l'Italie est dépassée à la fois par des pays plus pauvres, tels que l'Espagne, la Grèce et le Portugal, dans lesquels on observe un important boom dans la construction, et par des pays plus riches comme le Danemark, la Norvège ou la Suède, où l'on cherche à faire correspondre la construction d'habitations aux projections démographiques.

La stagnation des constructions est le résultat direct d'une médiocrité politique, et elle en est peut-être même la manifestation la plus voyante. Plus que dans tout autre pays d'Europe, la construction, dans l'Italie de l'après-guerre, a été en effet associée à la politique. Elle ne faut pas oublier, en effet, qu'en Italie le terrain susceptible d'être construit est relativement limité. Dans une telle situation, il est pratiquement inévitable que se produisent d'importants profits spéculatifs. Dans ce pays où la maturité politique était encore fragile au cours des années 50 et au début des années 60, toute l'activité liée au bâtiment devint très souvent synonyme de corruption. Aux pots-de-vin qui furent souvent payés pour obtenir d'organiser la construction, s'ajoutèrent les irrégularités dans les adjudications de nombreux travaux publics. Des hommes politiques de presque tout les partis, et souvent à un échelon très élevé, ont été l'objet d'enquêtes et parfois même emprisonnés pour des questions liées à la construction.

La situation serait désespérée si un mécanisme correcteur ne s'était mis à fonctionner : la construction abusive. Les comportements hors des règles sont endémiques en Italie, où ils ont souvent semblé la voie la plus expéditive pour couper court aux lenteurs de l'administration. Le recensement de 1971 a découvert environ sept cent mille logements abusifs sans aucune autorisation au cours d'une période de dix ans. Le phénomène s'est probablement développé au cours des dernières années avec la réduction des licences, et l'on peut estimer qu'il se construit environ cent mille logements non autorisés par an.

Les maisons abusives sont construites dans des chantiers qui ne sont ouverts que pendant le week-end. Sur ces chantiers travaillent des maçons fantômes qui, le reste de la semaine, ont une autre occupation et qui effectuent cette activité comme un second travail. Un second travail pour construire des habitations secondaires, en effet, sont très souvent les moins nécessaires, car elles sont construites à la campagne ou dans des zones de villégiature, et restent vides une mois par an. En attendant, à la périphérie des grandes villes, on rencontre souvent des logements sans hygiène et surpeuplés. On en trouve parfois à un point de rupture, et dans presque toutes les grandes villes, les « squatters » ont opéré.

Outre les constructions abusives extrêmement nombreuses, il faut tenir compte des réfections et des agrandissements irréguliers de constructions antérieures. A la campagne, les granges deviennent des appartements, et les étables se transforment en garages ; en ville, on recouvre les terrasses des derniers étages, ajoutant ainsi des chambres aux logements déjà existants. Tout ceci sert à expliquer pourquoi la consommation de ciment tend à demeurer constante, bien que, officiellement, la construction se trouve dans une situation catastrophique. Cela permet de comprendre aussi partiellement pourquoi, dans cette industrie en difficulté, il est extrêmement difficile, tout au moins dans le Nord, de trouver un maçon, sauf en lui payant des sommes astronomiques.

Si l'on ne construit pas de maisons neuves, c'est aussi parce que, désormais, les particuliers n'ont guère intérêt à le faire et que les autorités publiques n'ont pas d'argent pour cela. Les anciens locataires paient souvent des loyers dérisoires, parfois même insuffisants pour couvrir les impôts. Les partis, qui ont accepté le principe d'un « juste loyer » pour remplacer le blocage (c'est-à-dire d'un loyer proportionnel au coût de la vie), hésitent à le mettre en pratique. Au cours des mois derniers s'est produite une énième impasse au Parlement. Des millions d'italiens se sont habitués à payer pour leur logement une somme ridicule par rapport aux loyers des autres Européens. Qui aura le courage de se rendre impayable en allant leur expliquer qu'ils doivent payer beaucoup plus ?

MARIO DEAGLIO.

(PUBLI-CITE)

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DE L'HYDRAULIQUE, DE LA MISE EN VALEUR DES TERRES ET DE L'ENVIRONNEMENT

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

Un avis d'appel d'offres international est lancé en vue du renforcement du dispositif de drainage et de l'extension du réseau piézométrique du barrage de DJORF-TORBA, sur l'oued GUIR (Wilaya de BECHAR).

Les entreprises de travaux publics intéressées par l'exécution de ces travaux sont invitées à retirer les dossiers à la DIRECTION DES PROJETS ET DES RÉALISATIONS HYDRAULIQUES : Oasis Saint-Charles-Birmandréis, ALGER (Algérie).

Les offres, accompagnées des pièces réglementaires, devront être remises sous pli fermé portant la mention « ne pas ouvrir » Appel d'offres réfection de drainage de DJORF-TORBA, à M. le Directeur des Projets et des Réalisations Hydrauliques, Oasis Saint-Charles, BIRMAN-DEIS, avant le 30 octobre 1977 à 10 h.

Les entreprises resteront engagées par leurs offres pendant 90 jours.

(PUBLI-CITE)

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

Ministère de l'Hydraulique, de la Mise en Valeur des Terres et de l'Environnement

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

Un avis d'appel d'offres international est lancé pour la réalisation des travaux d'équipement du Périmètre du Haut-Chéliff d'une superficie de 18 000 ha, répartis en 7 lots :

RIVE DROITE :

- Lot n° 1 - Génie Civil.
- Lot n° 2 - Equipement hydromécanique et électrique : 5 stations de pompage 3 x 1200 KVA et 2 x 2500 KVA.
- Lot n° 3 - Canalisations principales - Longueur : 82 700 m.
- Lot n° 4 - Canalisations de transit - Longueur : 91 000 m.
- Lot n° 5 - Canalisations de distribution - Longueur : 274 000 m.

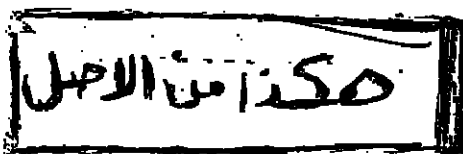
RIVE GAUCHE :

- Lot n° 6 - Canalisations de transit - Longueur : 81 300 m.
- Lot n° 7 - Canalisations de distribution - Longueur : 185 175 m.

Les Entreprises intéressées peuvent consulter ou retirer les cahiers des charges à la Subdivision de l'Hydraulique, de la Mise en Valeur des Terres et de l'Environnement de KHEMIS-MILIANA (Wilaya d'EL-ASHAM).

La date limite de remise des offres est fixée au 15 décembre 1977. Les offres, accompagnées des pièces réglementaires, doivent être adressées au Ministère de l'Hydraulique, de la Mise en Valeur des Terres et de l'Environnement, Ex-Grand-Séminaire KOUBA (ALGER).

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant une durée de 90 jours.



ENTRETIEN AVEC M. WOLF VON AMERONGEN

« Le protectionnisme voit croître son poids politique »

nous déclare le président de l'assemblée allemande des chambres de commerce

Les commissions techniques du GATT siègent à Genève du 15 septembre 1977 au 15 janvier 1978. Elles doivent préparer des mesures en vue d'endiguer et de faire reculer la vague de protectionnisme qui se répand actuellement sur le commerce mondial. Les Parlements des pays du GATT devront ensuite décider s'ils adoptent ou non ces mesures. Hans Baumann, au nom d'Europa, s'est entretenu avec M. Wolf von Amerongen, président de l'Assemblée fédérale des chambres de commerce et d'industrie, qui s'était déjà rendu à Genève au cours des années 50 à l'occasion des premiers contacts Est-Ouest en tant que délégué de la CEE.

« On entend à nouveau parler de protectionnisme. Est-ce qu'on ne fait qu'en parler ? »

— Le protectionnisme commercial que nous avons connu, ce besoin insensé de fermer les marchés, est de nouveau en vie.

— Qui ferme les marchés ?

— Autrement, c'étaient les entreprises, qui essayaient de bloquer les marchés. Aujourd'hui, ce sont des groupes entiers de population, qui sont aussi des électeurs, et qui cherchent ainsi à défendre de prétendus avantages. Le protectionnisme a vu s'accroître beaucoup son poids politique. La concurrence au niveau de la main-d'œuvre ne connaît plus de frontières, ce qui explique le « dumping » des salaires.

— Cela ne mène-t-il pas directement à une économie dirigée ?

— C'est un risque, et cela s'explique parfaitement. Dans de nombreux cas, les structures économiques des pays industrialisés ne sont plus adaptées. Mais quel est l'Etat assez fort politiquement pour répondre aux problèmes posés par le changement ? Les Etats interviennent le plus facilement possible en prenant des mesures protectionnistes.

— Avez-vous des exemples ?

— La société nationalisée italienne ENI a écrit à son ministre des finances qu'elle était au bord de la faillite. Le montant de ses dettes est égal à celui de son capital. Les Parlements ont tendance à aider les sociétés nationalisées là où, si l'on était dans une véritable économie de marché, ces sociétés feraient faillite. British Leyland est un autre exemple d'entreprise non

— Les économies centralisées ne sont-elles pas plus tentées par le protectionnisme que les économies décentralisées ?

— Sans aucun doute. Mais il faut quand même bien dire que ceux qu'on appelle les protectionnistes n'agissent pas par idéologie. La plupart du temps, ce sont des partisans de l'économie de marché qui appellent l'Etat à leur secours dès que quelque chose ne va plus.

— Les syndicats ne sont-ils pas, eux aussi, attirés par le protectionnisme ?

— Vous pouvez le constater rien qu'en observant les conseils de surveillance, qui s'efforcent de plus en plus de maintenir l'emploi dans leurs entreprises.

viable qui, à cause du protectionnisme, se trouve dans les mains de l'Etat.

— Qu'en est-il du protectionnisme allemand ?

— Il existe aussi, naturellement. Autrefois, dans la ville hanséatique de Hambourg, on entendait dire : « Hambourg et la mer sont le symbole de la liberté des échanges mondiaux. Aujourd'hui, les mêmes personnes disent : il faut protéger Hambourg et ses chantiers navals.

— Existe-t-il également un protectionnisme européen ?

— De longue date : la CECA. C'est le symptôme même de la crise du marché de l'acier. D'abord conçue comme moyen de lutte contre la pénurie, elle est devenue depuis un instrument de protectionnisme.

Même les syndicats...

— Cela ne vaut-il pas aussi pour vos propres entreprises ?

— Bien sûr. Mais je préférerais faire faillite avec les usines de Rastatt et de Bochum que de les laisser nationaliser.

— Le protectionnisme ne défend pas seulement ce qui existe. Il aide également, par exemple, les installations nouvelles, dans des domaines où le secteur privé n'est guère entreprenant. Vous en voyez des exemples...

— Oui, les aciéries de Tarente et de Fos-sur-Mer. Elles sont extrêmement bien situées. Mais Tarente était là cinq ans avant. On peut se demander s'il fallait vraiment Fos. De plus, Fos est une syphonie inachevée. Il faudrait encore investir

4 milliards de deutschemarks pour sortir de cette « monoculture » de la tôle forte et assouplir la production. Cet exemple montre que la planification tend vers le protectionnisme.

— Le protectionnisme ne peut-il pas aussi être un bienfait ?

— Oui, lorsqu'on a recours à lui provisoirement pour briser des structures vieillies. Le meilleur exemple est l'industrie textile allemande. Pendant des années, elle a appelé l'Etat à l'aide, puis c'est avec des mesures d'aide protectionnistes qu'elle a cassé les anciennes structures, licencié trois cent mille employés. On peut voir le résultat. La R.F.A. est le plus grand exportateur et le plus grand importateur de textile du monde.

— Si les structures de branches importantes sont dépassées (l'acier et le pétrole par exemple), ne peuvent-elles encore porter en elles l'espoir d'un redressement conjoncturel ?

— Bien sûr que non. Dans ces deux branches, les réserves se trouvent dans les pays du tiers-monde. Je suis profondément convaincu que nous sommes à la fin de l'époque d'abondance. Désormais, la courbe de croissance ira s'aplatissant. Une conséquence négative en résultera : la répartition

Réduire nos capacités de production

— Ne peut-on répliquer au protectionnisme venant de l'étranger par l'exportation de capitaux ?

— Sans doute l'investissement à l'étranger, que l'on appelle souvent exportation d'emplois, est-il un remède. En fait, l'exportation de capitaux sou-

internationale des matières premières se fera plus injustement, selon toute vraisemblance.

— La forte hausse des prix du pétrole en 1973 n'a-t-elle pas ce mouvement ?

— Sans doute. Peut-être amenait-elle un peu de justice pour les producteurs. Nous devons nous demander si nous pouvons continuer à importer à bon marché des pays du tiers-monde tout en leur faisant payer, au prix fort, l'aide au développement. Moi-même, je suis convaincu que cela ne va pas.

— Que proposez-vous ?

— J'ai été vertement tancé, un jour, par les industriels allemands pour avoir déclaré que notre pays était sur-industrialisé. A présent, nous nous trouvons devant la nécessité de stopper la production dans certains secteurs ou de travailler avec les mêmes prix de revient moyens que les concurrents.

— Et si ceux qui sont partisans de l'étranger imposent leur point de vue ?

— Nous vivons du commerce extérieur. Nous avons une vaste industrie des biens d'investissement parfaitement structurée pour une offre sur un marché mondial énorme. L'arrivée du protectionnisme verra la mort de tout cela.

Encore une opinion : on ne devrait pas trop parler de protectionnisme. Il en est de lui comme des chevaux de cavalerie : dès qu'ils entendent sonner les trompettes, ils se mettent au galop.

leur indiqueraient déjà où ils doivent s'arrêter. Quant à notre industrie, à l'intérieur de nos frontières, il ne lui restera plus qu'à « sabrer » dans ses capacités d'expansion. C'est le cours naturel des choses.

— Quels sont les plus grands obstacles que devra éliminer le GATT ?

— Ce sont les entraves non tarifaires aux échanges qui sont les plus préoccupantes.

— Par exemple ?

— Les manières de bloquer les échanges commerciaux sont pratiquement illimitées. Les plus flagrantes sont les normes qui permettent, comme le fait l'industrie automobile américaine, de se « calfeutrer » chez soi. L'agriculture connaît également ce genre de blocage. Quand elle n'a plus d'idées, elle a encore la possibilité de faire appel au vétérinaire...

— Le GATT a-t-il une chance de freiner cette vague de protectionnisme ?

— Oui, c'est très possible, car personne ne souhaite faire figure de protectionniste. De plus, jusqu'à présent le monde a trop bien vécu du libre-échange. Si cela s'avère nécessaire, la plupart préféreront une auto-limitation volontaire à des mesures de contingence décidées par les Etats. A Genève, le GATT étudie les accusations. Cela oblige à une certaine discipline.

Propos recueillis par HANS BAUMANN.

Les tensions du commerce international

LES CONTOURS FLOUS DU DUMPING

(Suite de la page 21.)

On ne peut donc plus parler de dumping entre les pays de la C.E.E. ce terme ayant été remplacé par celui de concurrence déloyale ou fait d'entente (article 85 du traité de Rome) ou d'abus de position dominante (article 86).

Un comité antidumping fonctionne aussi dans la capitale européenne ; mais la Commission de Bruxelles a un rôle modeste. Elle est saisie par les fédérations professionnelles et instruit les dossiers. Le comité examine les propositions de la Commission et donne son avis. En cas de désaccord, le conseil des ministres de la C.E.E. tranche. En général, une enquête se déroule sur place. Si le dumping est prouvé, les parties concluent un arrangement ou bien un droit antidumping est établi. En fait, il est très rare que les dossiers aboutissent à l'institution d'un tel droit.

L'affaire des roulements à billes japonais est instructive à cet égard. A la suite d'une plainte de la profession, une enquête a été ouverte en novembre 1976. Un droit de 10 ou de 20 %, selon les firmes, a été institué à titre provisoire en février 1977 et prorogé en mai. Cependant, une enquête s'est déroulée au Japon en avril et en mai, dans des conditions difficiles (absence de catalogue, pratique de rabais). La Commission a alors cherché à conclure un arrangement, et les firmes japonaises ont proposé d'augmenter leurs prix de 20 %. Lors de la réunion du comité antidumping, l'Allemagne fédérale et la Grande-Bretagne ont été favorables à un arrangement ; mais la France, qui n'a envoyé aucun fonctionnaire au Japon, a demandé l'instauration d'un droit définitif. Une solution bâtarde a été adoptée en juillet 1977 : un droit définitif de 15 % a été institué sur les importations de roulements à billes japonais, mais l'application en a été suspendue, sous réserve de révision de prix par les firmes nipponnes.

Les experts de la Commission, laquelle fait preuve d'une certaine prudence dans la crainte d'être traduite devant la Cour de justice de Luxembourg, recherchent en général la conclusion d'accords amiables. Les gouvernements, quant à eux, soumis à la pression de leurs industriels, peuvent manifester plus d'agressivité. En fait, depuis 1970, soixante-dix études préliminaires ont été engagées à Bruxelles, et trente-trois ont donné lieu à des enquêtes. Dans

dix-sept cas, des arrangements, se traduisant le plus souvent par des relèvements de prix, sont intervenus. Deux dossiers seulement ont donné lieu à l'établissement, provisoire ou définitif, d'un droit antidumping : les chaînes pour vélos de Taiwan en 1976 et les roulements à billes du Japon en 1977.

Le réalisme des Etats-Unis

Il est d'ailleurs souvent reproché aux autorités européennes de manquer d'audace et de moyens. Ainsi la chambre de commerce et d'industrie de Paris souligne : « Les réactions communautaires se sont révélées excessivement lentes lorsqu'il y a eu des cas de concurrence anormale ou déloyale. Les dossiers antidumping aboutissent rarement et en retard. » De fait, la Commission de Bruxelles apparaît mal équipée, face à l'afflux des dossiers, pour les traiter rapidement et avec précision. D'autant que les plaintes sont souvent mal formulées.

Le réalisme américain est opposé au juridisme européen. Aux Etats-Unis les plaintes sont déposées auprès de la Trésorerie qui les instruit et mène l'enquête. Le dossier est ensuite transmis à la commission du commerce international, organisme indépendant, composé de trois démocrates et de trois républicains, qui émet des recommandations. Enfin, le président américain prend une décision, sous réserve de l'intervention du Congrès.

L'an dernier, pendant six mois, des agents américains ont effectué une enquête sur l'industrie automobile française. La société Renault a accepté de relever ses prix et se trouve, ainsi que la firme Peugeot, sous le contrôle de l'administration fédérale. Les Etats-Unis disposent, il est vrai, de la puissance (bien que la Trésorerie ait reçu instruction de se montrer conciliante à l'égard de l'Europe...).

de production. Un dossier est en cours à Bruxelles concernant les pelles, les bèches et les pioches, en provenance de Hongrie, de Pologne, de R.D.A. et de Roumanie : les experts ont estimé le prix de ces instruments en Europe et constaté que les prix à l'export étaient inférieurs de 50 à 60 %. Enfin, il faut intégrer les subventions monétaires, l'usage étant de prendre en compte le taux moyen de change des trois derniers mois.

Le sujet a besoin d'être démythifié. Accuser les autres de dumping, c'est souvent être dupe de phénomènes plus importants, qui sont à l'origine du faible prix des produits étrangers (équipement plus moderne, intégration industrielle plus forte...). Par ailleurs, le dumping n'est pas un phénomène mondial : il profite plus aux commerçants — certains industriels préfèrent vendre que produire — qu'aux consommateurs. Enfin, cette pratique — l'exportation au coût marginal — est parfois la seule méthode pour maintenir des courants commerciaux.

MICHEL BOYER.

(Suite de la page 21.)

D'une façon générale, d'ailleurs, les firmes qui prétendent à un minimum de destin au-delà de leurs frontières ne se présentent pas par nécessité aux méthodes de gestion et de contrôle américaines. La simple perspective de vouloir déboucher sur une « house », qui sont assermentés jusqu'à Wall Street, si les chances ne se présentent pas, il sera bon d'avoir été quand même discipliné si l'on veut traiter une fusion ou une absorption quelconque avec une firme américaine, ou avec une autre entreprise « méthodique ». Refuser de s'y plier restreint considérablement les possibilités dites de « sorties » des capitalistes non américains. Dans un domaine moins

public, mais déterminant pour les pays européens comme pour les pays en voie de développement, ce'il des transferts de technologie, c'est aussi la doctrine américaine qui prévaut dans la plupart des domaines de pointe. La convocation pour l'année prochaine d'une conférence mondiale sur la science et la technologie, l'ONU ne semble pas avoir pour effet d'inciter les Etats-Unis à « mettre de l'eau dans leur vin », mais bien plutôt à encourager à affirmer, dans des comités mixtes restreints de fonctionnaires et d'industriels, les armes dont ils s'aperçoivent seulement de la puissance, dont ils ne paraissent pas vouloir différer plus longtemps une utilisation plus systématique. Demandez-vous, par exemple, enfin, celui des multiples points

Du côté du GATT

Les accords du GATT prévoient, depuis plusieurs années, que, généralement, les exportations peuvent avoir lieu en franchise d'impôts indirects des pays d'origine sans que l'exemption puisse être considérée comme une subvention à l'exportation, et qu'il en va inversement des importations. Pourtant, les Etats-Unis ne trouvent pas anormale, pour leur compte, la pratique des Domestic International Sales Corporation (DISC), qui permet à leur firme d'obtenir l'exemption (plus précisément, le report indirect d'impôts sur les bénéfices bruts) à l'exportation, exemption d'impôts directs dont bénéficient près des deux tiers des exportations américaines. En sens inverse, une jurisprudence aussi absolument contraire aux termes des accords internationaux du GATT se développe aux Etats-Unis pour condamner les firmes japonaises ou européennes qui exportent aux Etats-Unis en franchise des pots indirects (taxe sur la consommation) pour les Japonais, taxe sur la valeur ajoutée pour les Européens. Le tribunal des douanes américain n'a-t-il pas condamné la Zenith Radio Corporation japonaise à une surtaxe américaine « de compensation », en vertu d'une jurisprudence américaine datant de 1963 qui va à l'encontre des accords internationaux signés il y a quelques années ? L'affaire est en appel. En attendant, des firmes sidérurgiques européennes sont attaquées aux Etats-Unis pour le même motif, et des cautions sont exigées des importateurs. Qui fait le droit international ? Et sur quelles législations nationales celui-ci doit-il avoir le pas ?

On a vu récemment des

de droit qui font partie des dossiers qu'on discutera dans le cadre de l'accord général sur les tarifs et le commerce international à Genève dans les prochains mois. Sans doute faut-il commencer par la fameuse méthode de calcul américaine des droits de douane sur l'American Selling Price, qui permet aux Etats-Unis de taxer les importations de l'étranger sur la base du prix en vigueur sur le marché intérieur américain et non, comme le veut la règle générale, sur le prix à l'importation. La remise en cause de ce principe strictement américain a déjà été l'un des points vifs de la négociation du « Kennedy round », qui avait abouti à un désarmement douanier nettement plus fort du côté européen sans que la pratique américaine en ait été changée depuis.

« contrôleurs » canadiens des frontières dans les entreprises françaises (sans que l'administration française en ait été prévenue) pour examiner leurs comptes en vertu d'un contrôle à l'importation indéfinissable, disait-on, à la confirmation d'importantes commandes. Dans la jungle commerciale internationale, où va-t-on ? S'il est vrai que dans bien des cas les normes imposées par les Anglo-Saxons sont plutôt saines, qu'il s'agit de lutte contre la corruption, de rigueur comptable, d'utilisation des technologies modernes, des précautions « antitrust » ou antidumping, à l'heure où les Etats-Unis envisagent de porter leurs exportations de 7 % à près de 20 % de leur P.N.B. et où les syndicats américains renforcent leur attitude résolument offensive et protectionniste, l'oubli du respect de la concertation internationale, surtout entre pays qui prétendent faire partie de la même communauté économique occidentale, ne risque-t-il pas de conduire à de déplorables conséquences ?

JACQUELINE GRAPIN.

Édité par le S.A.R.L. Le Monde. Gérants : Jacques Favre, directeur de la publication. Jacques Sarragat.

Imprimerie du « Monde », 5, rue de Valenciennes, PARIS-11^e. 1977.

Reproduction interdite de tout article, sauf accord avec l'administration. Commission paritaire des journaux et publications : n° 5767.

A paraître bientôt

EUROPE 2000

Peter Hall

Des universitaires européens ont entrepris, en 1969, de dresser une carte de l'avenir de notre continent. Cette œuvre a fait l'objet d'une coopération internationale et d'une démarche interdisciplinaire sans précédent.

Cet ouvrage a été préparé et dans une large mesure rédigé par le Président du Groupe, Peter Hall, Professeur de Géographie et Président de l'Ecole des Études de Planification à l'Université de Reading.

Veillez m'adresser exemplaires (Prix 495 livres sterling par exemplaire, Europe seulement).

Nom

Adresse

Pays

Adresser les chèques ou mandats à : Fondation Européenne de la Culture 5, Jan van Goyenkade Amsterdam, Pays-Bas

EUROPA

e son poids politique
ndé des chambres de commerce



GAGNEZ UNE VOLVO 244 DL ET DE NOMBREUX AUTRES PRIX AU GRAND CONCOURS "VOTRE PATRIMOINE ET VOUS" EN VOUS ABONNANT A LA VIE FRANÇAISE

OUI, voici ce que vous pouvez gagner :

1^{er} GRAND PRIX :
Une Volvo 244 DL.

2^e GRAND PRIX :
Une croisière de 3 semaines aux Antilles,
pour 2 personnes, à bord du somptueux
paquebot Mermoz de la Compagnie Paquet.

3^e, 4^e et 5^e PRIX :
Un briquet CARTIER.

Du 6^e au 10^e PRIX :
Une calculatrice de poche BRAUN, 4 opé-
rations, mémoire, calcul de pourcentages,
etc...

Du 11^e au 30^e PRIX :
Un presse-papier original : la reproduction
fidèle d'un lingot d'or.

Jetiez un coup d'œil à la liste des prix qui
viendront récompenser les 30 gagnants du
Concours "VOTRE PATRIMOINE ET VOUS"
(ci-dessus) : voilà qui mérite bien quelques
instants de réflexion !
Voyez maintenant, plus en détail, les ques-
tions qui vous sont posées ci-contre. Aucune
n'exige une compétence juridique ou finan-
cière particulière. Chacune, au contraire, se
rapporte à un cas précis de la vie quotidienne
auquel vous pouvez vous-même vous trouver
confronté.

Et peut-être serez-vous l'un des heureux ga-
gnants de notre concours.

Avec votre abonnement, un cadeau.
Avec votre abonnement, vous recevrez en
cadeau gratuit les 10 Dossiers Spéciaux de
LA VIE FRANÇAISE : toutes les réponses aux
questions que vous vous posez sur votre
patrimoine... votre assurance-vie... les hypo-
thèques, et bien d'autres sujets.

Comment participer au Grand Concours
"Votre Patrimoine et Vous" ?

Il vous suffit de faire appel à votre seule
perspicacité. Car, pour gagner à notre con-
cours, il n'est pas nécessaire d'avoir de la
chance ! Vos qualités d'observation et de
réflexion, vos connaissances et votre esprit
logique sont vos meilleurs atouts.
Lisez attentivement les 5 questions ci-contre.
Pour chacune d'entre-elles, plusieurs répon-
ses possibles vous sont proposées.
Inscrivez le numéro de la (ou des) réponse(s)
que vous choisissez sur le bulletin
d'abonnement et de participation ci-dessous.
Le concours étant exclusivement réservé
aux abonnés de LA VIE FRANÇAISE, vous
devez obligatoirement souscrire un abon-
nement en postant le bulletin ci-dessous avant
le 15 novembre 1977, minuit. (le cachet de la
poste faisant foi). Passé cette
date, votre titre de participa-
tion ne serait pas valable.

Attention ! Avant
d'inscrire vos répon-
ses définitives,
réfléchissez bien.
Toute rature
ou surcharge
est éliminatoire.
Bonne chance !

CHARGES LIÉGÈRES, L'INFORMATION ECONOMIQUE, MAÎTRE DES MOYENS D'UN TRAVAIL PROPRE.
LA VIE FRANÇAISE
L'OPINION

EXTRAIT DU REGLEMENT

1. LA VIE FRANÇAISE organise du 1^{er} septem-
bre au 15 novembre 1977 un concours sur le
thème "votre patrimoine et vous". Ce concours
fait appel à la perspicacité du lecteur.
2. La participation en est réservée à tous ceux
qui souscrivent un abonnement d'un an à LA VIE
FRANÇAISE ; les abonnés actuels peuvent éga-
lement participer en joignant à leur réponse, la
bande d'expédition du journal. Les personnels
des Sociétés organisatrices et leurs familles ne
peuvent participer.
3. Les bulletins réponse et les questions paraî-
tront dans la presse ou seront envoyés par
mailing.
4. Les bulletins complètement et lisiblement
remplis devront être retournés, accompagnés
de la demande d'abonnement (ou de la bande
d'expédition) avant le 15 novembre 1977 minuit,
le cachet de la poste faisant foi à LA VIE FRAN-
ÇAISE, 2, rue du Pont-Neuf - 75001 PARIS.
5. Les concurrents seront sélectionnés en fonc-

tion de l'exactitude de leurs réponses aux
5 questions posées. Les ex-aequo éventuels
recevront à domicile une épreuve complémen-
taire portant sur la rédaction d'un texte jugé
par un jury.
6. Les réponses aux questions posées seront
publiées dans le numéro de LA VIE FRAN-
ÇAISE paraissant le 21 novembre 1977. Aucune
contestation sur ces réponses ne sera receva-
ble si elle n'a été réceptionnée par LA VIE FRAN-
ÇAISE avant le 30 novembre 1977.
7. Ce concours est doté de 30 prix d'une valeur
d'environ 70.000 F. Les prix ne sont pas échan-
geables contre des espèces. Il sera attribué un
seul prix par famille (même nom-même adresse).
8. La participation implique l'acceptation du
règlement déposé chez Me DESAGNEAUX,
Huissier à Paris.
9. Le règlement complet peut être obtenu en
écrivant à l'adresse du concours (joindre une
enveloppe timbrée).

Répondez à ces 5 questions

1 PLACEMENTS

Monsieur AVERTI, marié et père
de 3 enfants, est pour une fois
bien perplexé. Il veut placer
150.000 F dès aujourd'hui pour
3 ans, sans prendre de risques,
et en effectuant une seule opé-
ration. Il se documente et revient
chez lui avec une brassée de
propositions dont il extrait les
placements dits "à revenus fixes"
suivants :

1. Livret A de caisse d'épargne.
2. Bons GREP.
3. Bons du Trésor.
4. Bons Cardif.
5. Obligations ordinaires.
6. Livret du Crédit Mutuel.
7. Epargne Logement.

Il craint comme la peste le risque
de moins value et veut bien évi-
demment maximiser son profit
net d'impôt. Sachant que son
taux d'imposition lui recomman-
de d'opter, chaque fois que c'est
possible, pour le prélèvement
libératoire, quel placement a-t-il
intérêt à choisir en cette fin
d'année 77 ?

2 VIE PRATIQUE

Madame DESOLE mariée sous
le régime de la séparation de
biens, et mère de deux enfants
aujourd'hui majeurs, vient de
perdre son époux. Celui-ci, mé-
decin conventionné, n'était pas
particulièrement ordonné et n'a
pas laissé de testament. Madame
DESOLE, qui a 55 ans, fait alors
l'inventaire de ce sur quoi elle
va pouvoir compter pour vivre.
Elle inscrit sur un papier :

1. Le capital-décès de l'assu-
rance-vie contractée par le cher
disparu à son profit.
2. Ses propres bijoux.
3. Ses biens personnels.
4. 75% de la retraite de son mari.
5. La moitié de la succession.

de son mari.

Hélas ! Madame DESOLE a com-
mis deux erreurs. Lesquelles ?

3 IMMOBILIER

Monsieur TERME et Madame
CONTOURSE ne sont pas
d'accord. Le premier, proprié-
taire, veut en effet faire payer
à la seconde, locataire, les charges
désignées ci-dessous. Celle-
ci prétend, à juste titre, que
certaines de ces charges incom-
bent toujours au propriétaire.
Elle a raison puisque son bail ne
célèbre pas aux accords natio-
naux passés entre propriétaires
et locataires.

1. Entretien courant des chau-
dières.
2. Opération de nettoyage de la
chaufferie d'immeuble et de
ramonage en fin de saison.
3. Frais de location et de relevé
des compteurs d'eau.
4. Visite périodique de l'ascen-
seur.
5. Remplacement des tapis d'es-
caliers usagés.
6. Taxe d'enlèvement des ordu-
res ménagères, de balayage et
taxes diverses.

4 SUCCESSION

Messieurs BIENHEUREUX, PAC-
TOLE et FELICITE reçoivent
chacun un héritage estimé à
deux millions de francs.

- Héritage BIENHEUREUX :
• Or : 200.000 F
• Bons de caisse anonymes :
500.000 F
• Obligations : 200.000 F
• Appartement ancien à Paris :
850.000 F
• Mobilier et bijoux de famille :
250.000 F
Héritage PACTOLE :
• Or : 100.000 F
• Résidence secondaire dans le
Vaucluse : 400.000 F

- Vingt hectares bien entretenus
de pins dans les Landes : 300.000 F
• Portefeuille de valeurs indus-
trielles : 1.000.000 F
• Meubles et bijoux de famille :
200.000 F
Héritage FELICITE :
• Obligations : 450.000 F
• Belle propriété près de Calvi :
900.000 F
• Studio dans immeuble ancien
à Lyon : 200.000 F
• Portefeuille de valeurs indus-
trielles : 300.000 F
• Meubles et bijoux de famille :
150.000 F

Sachant que nos héritiers sont
tous trois fils uniques, mariés,
pères de quatre enfants, en
bonne santé, scrupuleux et bien
conseillés, sachant qu'ils hé-
ritent tous trois de leur père :
lequel d'entre-eux paiera le
moins de droits de succession ?

1. Aucun d'entre eux : les droits
à payer étant les mêmes.
2. BIENHEUREUX.
3. PACTOLE.
4. FELICITE.

5 ASSURANCES

Monsieur et Madame PEPIN et
un couple d'amis, Monsieur et
Madame CASSE, sont partis en
week-end par la route. La voi-
ture appartient à Monsieur PE-
PIN qui a souscrit une assurance
"tous risques". Monsieur PEPIN
prête le volant à son ami. Un
accident survient. Monsieur
CASSE se trouve indiscutable-
ment dans son tort. Les 4 occu-
pants sont gravement blessés.
Qui sera indemnisé par l'assu-
reur de Monsieur PEPIN ?

1. Monsieur PEPIN
2. Madame PEPIN
3. Monsieur CASSE
4. Madame CASSE
5. Tous les occupants de la voi-
ture
6. Personne ne sera indemnisé

BULLETIN D'ABONNEMENT AVEC TITRE DE PARTICIPATION AU GRAND CONCOURS "VOTRE PATRIMOINE ET VOUS"

à retourner sous enveloppe affranchie à LA VIE FRANÇAISE - 2, rue du Pont-Neuf 75001 PARIS

☐ OUI, je désire recevoir les 52
prochains numéros de LA VIE
FRANÇAISE en bénéficiant du
tarif préférentiel de 145 F pour
1 an, au lieu de 195 F prix normal,
soit 50 F de réduction.

Je recevrai en cadeau gratuit les
"10 dossiers spéciaux" de LA VIE
FRANÇAISE. Je désire égale-
ment participer au Grand Con-
cours "VOTRE PATRIMOINE ET
VOUS", organisé par LA VIE
FRANÇAISE et doté de 30 prix
prestigieux.

Voici mes réponses aux ques-
tions posées :

- Question 1^{re} : Placements
Réponse : _____
Question 2^e : Vie pratique
Réponse : _____
Question 3^e : Immobilier
Réponse : _____
Question 4^e : Succession
Réponse : _____

Question 5^e : Assurances

Réponse : _____
*Inscrivez le ou les numéro(s) des
solutions qui correspondent à
votre réponse.

- ☐ Je joins mon titre de paie-
ment à l'ordre de LA VIE FRAN-
ÇAISE.
☐ Je ne vous envoie pas mon
paiement maintenant, je préfère
recevoir une facture.

☐ OUI, je désire m'abonner à
LA VIE FRANÇAISE en bénéfi-
ciant du tarif préférentiel de
145 F pour 1 an, au lieu de 195 F
prix normal, et recevoir en ca-
deau les "10 dossiers spéciaux"
de LA VIE FRANÇAISE, mais je
ne veux pas participer au con-
cours.

(cochez la ou les cases de votre choix.)

Nom _____ Prénom _____

Adresse N° _____ Rue _____

Code postal _____ Ville _____

Signature : _____

RADIO-TÉLÉVISION

LUNDI 3 OCTOBRE

CHAÎNE I : TF 1

18 h. 35, Pour les petits ; 18 h. 40, L'île aux enfants ; 19 h. 5, Feuilleton : Recherche dans l'intérêt des familles ; 19 h. 43, Une minute pour les femmes ; 19 h. 45, En bien ! raconte ; 20 h., Journal.

20 h. 30, FILM : L'HOMME DES VALLEES PERDUES, de G. Stevens (1951), avec A. Ladd, J. Arthur, O. de Wilde, V. Heflin, J. Palanca (rediffusion).

En 1820, dans le Wyoming, un homme un peu mystérieux s'incorpore quelque temps à la famille d'un fermier. Il aide celui-ci et ses amis à lutter contre de gros propriétaires convoitant leurs terres.

Apparition de la psychologie et de la détermination idéologique dans le western à l'époque où il n'était pas encore sorti de sa mythologie traditionnelle. Un rôle célèbre d'Alan Ladd.

22 h. 5, Pour le cinéma.

CHAÎNE II : A 2

18 h. 40, C'est la vie ; 18 h. 55, Jeu : Des chiffres et des lettres ; 19 h. 45, Souvenirs : La joie de vivre ; 20 h., Journal.

20 h. 30, Jeu : La tête et les jambes ; 21 h. 55, Alain Decaux raconte : Rudolf Hess.

L'un des anciens deschamps de Hitler emprisonné à Berlin-Spandau.

22 h. 55, Journal.

CHAÎNE III : FR 3

18 h. 45, Pour les jeunes ; 19 h. 5, Émissions régionales ; 19 h. 40, Tribune libre : le philosophe J.-P. Dolle ; 20 h., Les Jeux.

20 h. 30, FILM (cinéma public) : MODESTY BLAISE, de J. Losey (1968), avec M. Vitti, T. Stamp, D. Bogardus, H. Andrews, M. Craig, S. Gabel (rediffusion).

Une femme chargée par les services secrets anglais de protéger des documents destinés à un royaume arabe, se heurte à un espion international, son vif ennemi.

Une parodie de James Bond inspirée des aventures d'une héroïne de bandes dessinées. Réalisation et humour trop sophistiqués. On s'ennuie ferme.

22 h. 25, Journal.

FRANCE-CULTURE

20 h., La Plage, de S. Sarduy. Réalisation J.-P. Colas. Avec B. Artaud, J. Boly, J. Deano ; 21 h., Soles de Paris ; 22 h. 30, Entretiens avec... André Masson ; 23 h., Le Festival d'automne.

FRANCE-MUSIQUE

20 h., Extra-chien et loup ; 20 h. 30, Musique à découvrir : Océano à vent Maurice Bourges ; Deux autres : Rondino (Beethoven), Rhapsodie (Debussy), Adagio K. 580 (Mozart), Quintette (Reicha), Septuor, création (S. Lejeu) ; 22 h. 30, Musique enregistrée.

MARDI 4 OCTOBRE

CHAÎNE I : TF 1

12 h. 15, Jeu : Réponse à tout ; 12 h. 30, Midi première ; 13 h., Journal ; 13 h. 45, Restez donc avec nous ; 14 h. 30, FILM : LE CŒUR SUR LA MAIN, d'A. Berthomieu (1948), avec Bourvil, M. Philippe, R. Berri, J. Louvigny, C. Bouillaud (N. rediff.).

Le bedeau d'un village normand devient à Paris une vedette de cabaret. Il s'oppose à une chanteuse qui n'en veut qu'à son argent.

Une satire sans grande portée de l'univers du music-hall parisien. Mais Bourvil y trouve l'occasion d'une composition plus nuancée, plus humaine que dans ses premiers films.

18 h., A la bonne heure ; 18 h. 35, Pour les petits ; 18 h. 40, L'île aux enfants ; 19 h. 5, Feuilleton : Recherche dans l'intérêt des familles ; 19 h. 43, Une minute pour les femmes ; 19 h. 45, En bien ! raconte ; 20 h., Journal.

20 h. 30, Série documentaire : les Provinces de la Vigne et le Vin, première partie : les Raisins de la passion. Prod. J.-C. Bringuier, réal. H. Knapp.

21 h. 30, Variétés : Le temps fuit, je le sours, prod. P. Sabagh, réal. B. Lion.

22 h. 30, Concert : Mozart, Vivaldi, Bach, 23 h., Journal.

CHAÎNE II : A 2

13 h. 35, Magazine régional ; 13 h. 50, Feuilleton : Les enfants des autres ; 14 h. 5, Aujourd'hui, madame ; à 15 h., Série : Koljak ; 15 h. 55, Aujourd'hui magazine ; 17 h. 55, Fenêtre sur... les métiers d'art ; 18 h. 25, Dorothée et ses amis ; 18 h. 40, C'est la vie ; 18 h. 55, Jeu : Des chiffres et des lettres ; 19 h. 45, Jeu : Ouvrez l'œil ; 20 h., Journal.

20 h. 35, Les dossiers de l'écran. FILM : S.S. REPRESAILLES, de G. Pan Cosmatos (1972), avec R. Burton, M. Mastroianni, L. McKern, R. Montagnani.

A Rome, en 1944, un attentat des partisans cause la mort de trente-trois S.S. Le colonel Kappler, chef de la sécurité allemande, organise alors l'exécution de trois cent trente otages.

Le constat rigoureux et horrifiant d'un assassinat collectif ordonné par un nazis, que se résume étonnant à replacer sous les feux de l'actualité.

Vers 22 h., Débat : L'affaire Kappler.

23 h. 30, Journal.

CHAÎNE III : FR 3

18 h. 45, Pour les jeunes ; 19 h. 5, Émissions régionales ; 19 h. 40, Tribune libre : Les Quakers ; 20 h., Les Jeux.

20 h. 30, FILM (westerns policiers, aventuriers) : COUPS DE FEU DANS LA SIERRA, de S. Peckinpah (1962), avec R. Scott, J. McGraw, M. Hartley, R. Starr, Ed. Buchanan.

Un vieux shérif se charge d'emmener,

d'une mine à la banque, un convoi d'or. Il engage deux ados qui décident de s'emparer de l'or.

Ce western au thème traditionnel mais au traitement non conformiste (méditation sur la violence et la mort, scènes d'action magistrales) révéla Sam Peckinpah.

FRANCE-CULTURE

13 h. 30, Livre parcours variétés ; 14 h. 5, Un livre, des voix : « Un mois d'août à Paris », de Geneviève Gosselin ; 14 h. 45, Les après-midi de France-Culture... géométrie variable ; 18 h., Match ; 19 h. 25, Ne quittez pas l'écoute ; 17 h. 15, Les Français s'interrogent ; 17 h. 30, Les écoles de Paris ; 18 h. 30, Feuilleton : Le Nageur noir, de Fred Hoyle, adaptation E. Noll ; 19 h. 25, Sciences.

VU

Plaidoyer pour le rêve

L'Homme en question, dimanche, c'était Jean-Christophe Averty. Pourquoi Jean-Christophe Averty ? Parce que nos chaînes n'ont plus, à les croire, les moyens de s'offrir ses services. Et alors ? Alors, il n'est pas content, il crie, il vitupère, il va se plaindre à l'Élysée, il se remue et se répand en imprécations contre une réforme « décevante et dégradante ». Tout ce tapage, tout ce bruit, les médias d'un ton écho, torréfié, n'est-ce pas leur rôle ? A défaut de le laisser s'exprimer derrière les caméras, on l'invite bien volontiers à venir parler devant.

Son numéro est très bon, très amusant, très au point, pas cher pour deux sous : le prix du plaisir. Nos sociétés de production se l'arrachent donc. Ne les remerciez pas, tout le plaisir est pour elles. Quant à lui, il est ravi : cela le confirme dans son dédain de ce qu'il appelle la télé-parlotte. Un mépris qui s'arrête — il le souligne et on lui en saura gré — aux portes de FR 3, seule capable, seule désireuse, malgré la rigide lourdeur de son cahier des charges, de lui donner parfois encore asile. Cela dit, cette façon de réta-

blir l'équilibre, en donnant aux grands perdants de la course à la médiocrité (Marcel Blumel défilé, lui aussi) l'occasion de venir étaler leur rancœur à l'écran, à quelque chose d'un peu déplaçant.

Le point de vue d'Averty, partagé par nombre de réalisateurs en chômage, on le connaît : la concurrence, les sondages, la rentabilité, ont fait voler en éclats des tentatives antérieures, aujourd'hui fermées par les bureaux d'usage de produits préfabriqués défilés en tranches hebdomadaires, tristes savonnets venus remplacer sur nos écrans les jeux d'artifice d'antan. Ce grand public auquel on doit s'adresser, cela n'existe pas. Ce qui existe, c'est une infinité de publics, dont les intérêts se recoupent et se regroupent selon d'obscures lignes de partage.

Il a absolument raison. C'est vrai. Ce qui est vrai aussi, mais cela on n'ose pas trop le dire, c'est que la roue tourne, que les goûts changent, et les esprits. C'est que la nouvelle télé correspond mieux que l'ancienne à l'évolution générale

de l'audiovisuel : dramatiques obligées de céder partout le pas devant les téléfilms, documentaires de création partout relégués au second plan par ce qu'on appelle maintenant des « docu-drames ».

Quand l'auteur des Raisins verts se compare à un dinosaure — il croit appartenir à une espèce en voie de disparition, celle des créateurs, — il a tort. C'est un pionnier, un défricheur, un inventeur reconnu comme tel à l'étranger, dont les trouvailles, les jeux d'écriture électronique sont largement utilisés dans le monde entier. Simplement, à présent, les recherches ont pris ailleurs une autre direction, moins formelle sans doute, moins ambitieuse peut-être, moins artistique sûrement, mais plus humaine. Que notre service public ait été tenté de suivre le mouvement, c'est assez normal. Ce qui ne l'est pas, avec les moyens dont notre télévision dispose, c'est qu'un Averty demeure mal à l'aise, irritable, partagé entre le regret du passé et la crainte de l'avenir.

CLAUDE SARRAUTE.

TRIBUNES ET DÉBATS

LUNDI 3 OCTOBRE

— M. François Ceyrac, président du C.N.F.F., est l'invité du Journal d'Antenne 2, à 20 heures.

— La tribune libre est ouverte à Jean-Paul Dollé sur FR 3, à 19 h. 40.

MARDI 4 OCTOBRE

— J.-P. Canon reçoit M. Robert Boulin, ministre de l'économie et des finances sur R.-M.-C., à 8 h. 30.

— MM. Jacques Delors, conseil-

ler économique du P.S., et Yvon Chotard, vice-président du C.N.F.F., parlent de la politique de l'emploi sur TF 1, à 15 heures.

— Les quakers disposent de la tribune libre de FR 3, à 19 h. 40.

Liste officielle



Même pour un simple dépannage,
ce sont des gens de métier que Manpower détache chez vous.



MANPOWER



5527

OFFRES D'EMPLOI	La ligne	La ligne T.C.
DEMANDES D'EMPLOI	43,00	43,19
IMMOBILIER	10,00	11,44
AUTOMOBILES	30,00	34,32
AGENDA	30,00	34,32
PROP. COMM. CAPITAUX	80,00	91,52

ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADREES	La ligne col.	T.C.
OFFRES D'EMPLOI	24,00	27,46
DEMANDES D'EMPLOI	5,00	5,72
IMMOBILIER	20,00	22,88
AUTOMOBILES	20,00	22,88
AGENDA	20,00	22,88

REPRODUCTION INTERDITE



emploi international

Electrochemistry Research

DIAMOND SHAMROCK ELECTROSEARCH S.A., a subsidiary of a U.S. based international company, is establishing a European research center in Geneva, Switzerland, offering outstanding career opportunities to the scientist who is interested in a position as:

Section Manager

Must have a record of proven performance in industrial electrochemical research with supervisory experience. Job would involve the direction of 10-15 professionals and technicians in bench and semi-pilot experimental programs.

Group Leader

Full responsibility for the direction of a task force of 2-5 professionals in exploratory and applied research programs in industrial electrochemistry.

Scientists

Unique opportunity for qualified engineers or chemists to explore the advanced uses of electrochemistry in the fields of specialized electrodes, organic synthesis, batteries and pollution control devices.

Applicants should be fluent in English and French or German with other languages an asset.

We offer excellent salary and fringe benefits plus the opportunity for the employee to broaden his scope of accomplishment within a truly international research environment. Applicants are requested to send detailed curriculum vitae and salary information in confidence to Universal Media, chaussée de La Hulpe 122, B-1050 Brussels, Belgium, who will transmit. Could you please put on top of the envelope, the ref. 457.

TED LAPIDUS
TRICOT
embouche

DIRECTEUR TECHNIQUE

disponible de suite
pour notre entreprise spécialisée
TRICOTAGE RECTILIGNE
PULL OVER

Ce cadre sera la responsabilité
totale de la réalisation
des programmes de fabrication,
organisation, formation.

- Résidence agréable
- Rémunération intéressante.

Adresser lettre manuscrite
avec C.V. détaillé à
TECH-PULLS
160, rue Marbais,
75002 PARIS.

DANS LE CADRE D'UN ACCORD DE COOPÉRATION FRANCO-ALGÉRIEN

RECHERCHES

INGÉNIEURS ET SPÉCIALISTES

pour assurer l'enseignement des sciences géodésiques dans les écoles nationales supérieures d'Algérie (Algérie). Les candidats sont recrutés sous contrat de coopération de deux ans renouvelable.

- Les qualifications suivantes sont requises :
- INGÉNIEUR spécialité photogrammétrie.
 - INGÉNIEUR géomètre spécialiste routes ou V.D.
 - INGÉNIEUR spécialité géodésie (levé à petites échelles).
 - INGÉNIEUR géomètre apte à assurer l'enseignement de la topographie.
 - DESSEINATEUR géomètre enseignant dessin de cartes et spécialité couché à tracer.
 - DESSEINATEUR cartographe enseignant dessin de cartes et spécialité couché à tracer.

Envoyer candidatures avec C.V. et prêt, n° 7.582,
« Le Monde » P. 5, rue des Italiens, 75421 PARIS-8.

LES EMPLOIS INTERNATIONAUX

Le Monde présente cette rubrique dans ses pages d'annonces (lundi, mardi, mercredi).

Cette classification permet aux sociétés nationales ou internationales de faire publier pour leur siège ou leurs établissements situés hors de France leurs appels d'offres d'emplois.

CINQ INGÉNIEURS

hautement qualifiés et ayant au moins 5 ans d'expérience dans l'une des disciplines suivantes et capables de les enseigner

Ingénieur mécanicien

(Un poste à pourvoir)

Expérience des équipements suivants : machines tournantes, pompes, turbines, compresseurs, groupes électrogènes, stockage de gaz sous pression, cryogénie. (Référence IX/MB.)

Ingénieur électricien

(Un poste à pourvoir)

Expérience des installations de force électrique : transformateurs, disjoncteurs, contrôleurs automatiques (régulation de vitesse, usines de pétrole chimie ou similaires). (Référence IX/MB.)

Expérience obtenue dans le raffinage du pétrole, installation pétrochimique serait un avantage. Connaissance de l'anglais essentielle.

- LA SOCIÉTÉ OFFRE :
- Formation aux États-Unis.
 - Salaires élevés en francs français.
 - Indemnité en monnaie locale.
 - Contrat initial de 2 ans renouvelable.

Envoyer C.V. en rappelant la référence du poste à T.A.S. 77, rue La Boétie, 75008 PARIS.

Ingénieur instrumentiste

(Un poste à pourvoir)

Connaissances approfondies et expérience en appareillage de contrôle de procédés électroniques et pneumatiques ainsi qu'en chromatographie en phase gazeuse. (Référence IX/MB.)

Ingénieur chimiste

(Deux postes à pourvoir)

Bonnes connaissances en analyse chimique et ayant quelques années d'expérience dans un laboratoire de contrôle de produits du pétrole ou de pétrole chimie ou similaires. (Référence IX/MB.)

Expérience obtenue dans le raffinage du pétrole, installation pétrochimique serait un avantage. Connaissance de l'anglais essentielle.

- LA SOCIÉTÉ OFFRE :
- Logement gratuit en bungalow individuel permettant la présence des familles.
 - Facilité pour l'acquisition des enfants.
 - Congés annuels avec transport gratuit pour le personnel et leur famille.

Pour l'une de ses divisions ayant des Centres d'exploitation en AFRIQUE FRANCOPHONE

spécialisés dans la vente de matériels pour
les Travaux Publics, l'Agriculture
et l'Industrie

Très important groupe international
recherche

futurs directeurs

Les candidats sélectionnés seront diplômés des GRANDES ÉCOLES AM H.E.C., E.S.C.P., E.S.S.E.C. ou écoles similaires et auront acquis, de préférence dans entreprises ayant même vocation, une solide expérience du technico commercial et de la gestion.

Dans un premier laps de temps d'une durée de 2 ans environ, il leur sera confié un poste d'un niveau qui leur permettra de s'adapter dans le cadre de la division aux fonctions de chef d'établissement.

Adresser lettre manuscrite, C.V. + prétentions + photo s/n° 7609 à P. LICHAU S.A. B.P. 220 - 75063 PARIS Cedex 02 qui transmettra.

Importante Société recherche pour
ABIDJAN

RESPONSABLE COMPTABILITÉ

D.E.C.S. ou niveau

30 ans minimum

Expérience africaine souhaitée

Contrat d'expatrié

Avantages en nature.

Adresser C.V. photo et prétentions/réf.

6801 à P. LICHAU S.A. B.P. 220 - 75063

Paris cedex 02 qui transmettra.

Nous prions instamment nos annonceurs d'avoir l'obligeance de répondre à toutes les lettres qu'ils reçoivent et de restituer aux intéressés les documents qui leur ont été confiés.

offres premier emploi

EUROMARCHE

35 HYPERMARCHÉS

C.A. + 5 milliards de Francs

organise

dans le cadre des mesures en faveur des

JEUNES DEMANDEURS D'UN PREMIER EMPLOI

des stages pratiques de 8 mois dont
200 heures de formation théorique.
Rémunération par le F.P.A. : 90 %
du SMIC soit environ 1 500 F.

- Les stagiaires devront avoir : 18 ans minimum, un bon niveau de formation générale BEPC, BAC GS, DUT, BTS distribution ou équivalent.
- Ces stages de formation permettront aux candidats d'accéder à une qualification professionnelle dans la fonction commerciale.
- Les stagiaires peuvent être accueillis dans les magasins de :

Alcoa Provence - Angers - Athis-Mons - Autoul - Fins - La Villette - Mulhouse - Nantes - Nîmes - Sevan - St-Brieuc - Evry - St-Michel - Stains - Toulouse - St-Quentin en Yvelines - Belfort - Paris 13^e - Nancy - Créteil - Sartrouville.

Pour tous renseignements, adressez-vous à EUROMARCHE le plus proche de votre domicile.

Laboratoire Chimie - Université de Bordeaux
recherche pour 1^{er} emploi

INGÉNIEUR ou MAÎTRE ÈS-SCIENCES
pour travaux sur sujet industriel, en liaison avec une firme nationale importante :
— Allocation d'étude et possibilités de thèse et d'embauche ultérieures.
Envoyer curriculum vitae et photo au C.R.E.S.O., 2, place de la Bourse, - 33076 BORDEAUX Cedex.

INSEE propose à des

DEBUTANTS (TES)

pour premier emploi

(de 25 à 35 ans, d'ET, sup.)
Un entraînement théorique de 3 mois à la vie de l'entreprise. Pour les candidats et personnes (orientés, recherche d'emploi). Formes, pratiques et personnelles. Contact assuré au « service ». Env. lettre manuscrite, C.V., photo, prêt, à : Service du Personnel, 59, passage Gentil, 75012 Paris.

Ans. Groupe MORNAV

Recherche - Prévoyance

recherche

dans le cadre du premier emploi

UNE RÉDACTRICE

de formation juridique

Pour assurer correspondance avec entreprises.

Poste à pourvoir immédiatement

Env. lettre manuscrite, C.V., photo, prêt, à : Service du Personnel, 59, passage Gentil, Paris Cedex 12.

offres premier emploi

Le Monde met chaque jour à la disposition de ses lecteurs cette rubrique dans les pages d'annonces classées :

OFFRES PREMIER EMPLOI

afin de regrouper les propositions uniquement destinées aux jeunes à la recherche d'un premier emploi.

emplois régionaux

IMPORTANT GROUPE LAITIÈRE

recherche

responsable des relations sociales

Rattaché directement au Directeur Général, ses responsabilités s'exerceront dans tous les domaines de la gestion et de l'administration du personnel.

Ce poste évolutif, basé dans une grande ville de l'Ouest, intéresse un cadre de formation supérieure, ayant acquis une première expérience de 3 à 4 ans dans la fonction sociale, y compris les relations patronales, de préférence en usine.

Adresser lettre, C.V. et rémunération actuelle sous réf. 715M à notre Conseil

centor DEPARTEMENT
EMPLOI

13 bis, rue Henri Monnier 75009 PARIS.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ ELECTRODOMESTIQUE

recherche pour URGENT

de BASSE-NORMANDIE

UN ACHETEUR QUALIFIÉ

IL SERA RESPONSABLE :

— des approvisionnements

— du contrôle des stocks pour les produits concernés.

Il devra avoir de bonnes connaissances en matière de composition des circuits électroniques et une certaine expérience de la gestion informatique.

Postion : Assimilé cadre.

Ecrire sous la référence 1.503, à SPERAN, 12, rue Jean-Jacques - 95097 PUTEAUX.

Importante Société Industrielle

leader dans sa branche, recherche

adjoint chef service commercial

Formation ingénieur électricien ou thermicien.

Anglais et allemand courants 2 ans d'expérience minimum souhaités.

Env. lettre man. avec CV détaillé sous réf. 28398 à

HAVAS CONTACT 49, rue du Pdt Herriot 69002 LYON.

IMPTE SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE

proximité METZ

recherche

INGÉNIEUR GRANDE ÉCOLE

Débutant ou quelques années d'expérience, à qui

alle peut offrir premier poste en Service Sécurité

dans son usine à activité sidérurgique et mécanique lourde.

Possibilité ultérieure affectation en fabrication ou entretien.

Logement de fonction. — Avantages.

Adresser candidature avec curriculum vitae et

photo sous la n° 30185 à CONTESSE Publicité, 20, avenue de l'Opéra, Paris (1^{er}), qui transmettra.

FINANCIER CREDIT

ALSACE

Un établissement financier dont la vocation est le

financement des PME de la région, recherche un responsable financier de haut niveau, connaissant très bien les

mécanismes du CREDIT.

Le poste convient à un cadre de formation supérieure (IEP, HEC, ESSEC, ...).

— âge minimum 30 ans - joignant à une culture étendue, une bonne capacité de contact et une expérience pratique de la vie de l'entreprise. Allierand courant impératif.

28, rue Marbais, 75008 Paris - vous

adresser note d'information et dossier de candidature sur demande

références 7505 M.

Ann

offres d'emploi

GROUPE INDUSTRIEL
FRANCO-MÉTALLURGIQUE

CHIEF DE SES SERVICES
TECHNIQUES

TUYAUTERIE INDUSTRIELLE

TECHNICO-COMMERCE

pour notre entreprise spécialisée

TRICOTAGE RECTILIGNE

PULL OVER

Ce cadre sera la responsabilité

totale de la réalisation

des programmes de fabrication,

organisation, formation.

• Résidence agréable

• Rémunération intéressante.

Adresser lettre manuscrite

avec C.V. détaillé à

TECH-PULLS

160, rue Marbais,

75002 PARIS.

le Responsable des Etudes

pour notre entreprise spécialisée

TRICOTAGE RECTILIGNE

PULL OVER

Ce cadre sera la responsabilité

totale de la réalisation

des programmes de fabrication,

organisation, formation.

• Résidence agréable

• Rémunération intéressante.

Adresser lettre manuscrite

avec C.V. détaillé à

TECH-PULLS

160, rue Marbais,

75002 PARIS.

RESPONSABLE COMMERCIAL

pour notre entreprise spécialisée

TRICOTAGE RECTILIGNE

PULL OVER

Ce cadre sera la responsabilité

totale de la réalisation

des programmes de fabrication,

organisation, formation.

• Résidence agréable

• Rémunération intéressante.

Adresser lettre manuscrite

avec C.V. détaillé à

TECH-PULLS

160, rue Marbais,

75002 PARIS.

DIRECTEUR COMMERCIAL

pour notre entreprise spécialisée

TRICOTAGE RECTILIGNE

PULL OVER

Ce cadre sera la responsabilité

totale de la réalisation

des programmes de fabrication,

organisation, formation.

• Résidence agréable

• Rémunération intéressante.

Adresser lettre manuscrite

avec C.V. détaillé à

TECH-PULLS

160, rue Marbais,

75002 PARIS.

RESPONSABLE COMMERCIAL

pour notre entreprise spécialisée

TRICOTAGE RECTILIGNE

PULL OVER

Ce cadre sera la responsabilité

totale de la réalisation

des programmes de fabrication,

organisation, formation.

• Résidence agréable

• Rémunération intéressante.

Adresser lettre manuscrite

avec C.V. détaillé à

TECH-PULLS

160, rue Marbais,

75002 PARIS.

ASSEES

offre/ premier emploi

ET MARCHÉ

DEMANDEURS
PREMIER EMPLOI

offre/ premier emploi

emploi/ régionaux

EMPLOIS REGIONAUX

ON ACHETEUR QUALITE

lor

INGENIEUR

destinant fort

CONTRÔLE
TUN AGRIQUE

OFFRES D'EMPLOI	La ligne	La ligne T.C.
DEMANDES D'EMPLOI	43,00	49,19
IMMOBILIER	30,00	34,32
AUTOMOBILES	30,00	34,32
AGENDA	30,00	34,32
PROP. COMM. CAPITALUX	80,00	81,52

ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADEES	Le m/m col.	T.C.
OFFRES D'EMPLOI	24,00	27,45
DEMANDES D'EMPLOIS	5,00	5,72
IMMOBILIER	20,00	22,88
AUTOMOBILES	20,00	22,88
AGENDA	20,00	22,88

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

**GROUPE IMPORTANT
BRANCHE MÉTALLURGIE**
recherche pour une de ses filiales le

**CHEF DE SES SERVICES
TECHNIQUES**
- ARTS et MÉTIERS - 30 ans minimum.

Sous l'autorité directe du Chef de production, il dirigera un service d'environ 60 personnes et sera chargé :

- des gammes de fabrication et des devis ;
- des outillages ;
- de l'organisation des ateliers et des postes de travail ;
- des travaux neufs et de l'entretien.

Expérience de 3 à 5 ans en :

- méthodes de production de moyennes séries ;
- travail des métaux en feuilles.

ALLEMAND APPRECIÉ
Le poste est à pourvoir en
SAINT-LOUIS OUEST DE PARIS.

Rémunération fonction de l'expérience.

Adresser curriculum vitae, photo et présentations à
n° 23.052, Contesse Publ., 30, av. Opéra, Paris (1^{er}).

**TUYAUTERIES
INDUSTRIELLES**

Jeune ingénieur A&M on de formation équivalente, après quelques années de pratique dans le domaine des tuyauteries industrielles (batteries d'unités ou chimie), les techniques d'arrêt-garde vous attirent. Nous aimerions vous connaître.

L'importance et la spécificité de nos réalisations vous intéressent. Le domaine de l'ingénierie nucléaire doit vous intéresser.

Après une formation de 6 mois, nous avons prévu de vous intégrer à l'une de nos équipes projets chargées de la construction de centrales.

Le métier que nous vous offrons alors, consiste à gérer un marché de réalisation de tuyauteries (qualification et montage) en relation avec nos fournisseurs et leurs sous-traitants.

De bonnes connaissances de l'Anglais sont souhaitables.

Le poste est basé à Paris avec de courts déplacements sur chantiers en France et éventuellement à l'étranger.

Adresser votre candidature manuscrite et votre CV n° 9213 à AXIAL Publicité, 91, Faubourg Saint-Hippolyte 75008 Paris, qui transmettra.

GROUPE DE PRESSE
recherche

DIRECTEUR DE PUBLICITÉ

pour animer équipe commerciale nouvel hebdo grand public à paraître fin janvier 1978.

Le poste requiert :

- Formation marketing supérieure.
- Bonne connaissance des budgets de consommation éditoriale.
- Une solide expérience agencière ou supports complétée d'un acquis indispensable de relations avec les responsables au plus haut niveau des principales agences de publicité.
- 30 ans minimum.
- Disponible immédiatement.

Tél. à partir de 10 h. : 359-28-50

secotra
Un des premiers Constructeurs Français Maisons Individuelles Traditionnelles

directeur filiale
« Ile-de-France » 120.000

Gestionnaire responsable de son affaire, il superviser le réseau de concessionnaires qui assurent la commercialisation. Après avoir obtenu l'accord sur les dossiers, il prend en charge avec les services Etudes, Financement, Préparation, Chantiers, la réalisation technique (plus de 30 sous-traitants) et financière (termes et prêts des clients retenus).

Une expérience d'entreprise de construction, de préférence en maisons individuelles, l'habitude des contacts clients et des négociations de marché, une formation supérieure commerciale ou technique, une première expérience d'animation de services importants (plus de 30 personnes) doivent lui permettre de réussir.

Pour ce poste qui exige démarches multiples et contacts nombreux, une lettre de fonction est prévue.

Dans ce groupe en pleine expansion, une évolution intéressante peut être réalisée par un candidat de valeur.

Réponse et discrétion assurées à toutes lettres adressées à réf. B/3326 à M. Collat.

bernard julhiat psycom
93, avenue Charles de Gaulle 92200 Neuilly

SOCIÉTÉ MÉTALLURGIQUE
Région SUD-EST
offre situation intéressante à

DÉLÉGUÉ TECHNO-COMMERCIAL
FORMATION SECONDAIRE OU TECHNIQUE

Sera chargé, après temps d'initiation, de visiter clientèle industrielle.

PARIS et départements EST-NORD-EST

Adresser C.V. manuscrit très complet + photo et indiquer prétentions s/réf. 858/M à CAMPELLE, 87, 57, 7824 PARIS CEDEX 17, qui transmettra.

IMPORTANT GROUPE
recherche à PARIS

pour Informatique scientifique et Gestion

JEUNES INGÉNIEURS

DEBUTANTS (ou faible expérience professionnelle)

- Connaissance en informatique professionnelle ;
- Formation assurée par entreprises ;
- Niveau formation Grandes Ecoles Scientifiques (X. Mines, Supélec, Télécom, Centrale, etc.).

Grande importance attachée à personnalité du candidat.

Adresser C.V. sous réf. 414 à Créations Dauphine, 41, av. de Friedland, 75008 Paris, qui transmettra.

PLUS-CONSULTANTS
DÉPARTEMENT CONSEIL EN FORMATION

recherche

ANIMATEUR DE FORMATION

- Diplôme d'École de Commerce (H.E.C., E.S.S.E.C., Sup. de Co.).
- Diplôme d'État Supérieure ;
- 2-3 années d'expérience ;
- Disponible rapidement.

CAPABLE DE :

- Concevoir programmes et supports pédagogiques ;
- Animer séminaires comptabilité, contrôle de gestion, finances, droit, maîtrise, cadres moyens et supérieurs ;
- Mettre en place au travers d'actions de conseil des systèmes d'information et de contrôle de gestion (tableaux de bord, procédures administratives...).

+C Envoyer C.V. + photo à PLUS - CONSULTANTS 12, rue Henri-Rochefort, 75017 PARIS.

Ventes F.140 000
équipement pétrolier

La filiale d'un très important groupe international, spécialisée dans l'assistance aux sociétés de prospection et d'exploitation pétrolières recherche un Responsable Commercial pour son département fabrication.

Basé à 80% du temps à Melun et rattaché au Directeur du Département, ce cadre aura pour mission d'assurer les ventes du matériel électromécanique et électronique destiné aux chantiers à travers le monde. Il organisera son service afin de répondre rapidement et précisément aux besoins des utilisateurs, et devra garantir une liaison étroite entre les chantiers et la fabrication. Il supervisera les devis techniques, l'administration des ventes et les expéditions.

Il travaillera en étroite collaboration avec les ingénieurs représentant localement la société et développera lui-même les ventes de certains équipements auprès des pays sans représentation locale.

Le poste convient à un ingénieur de 32 ans minimum ayant déjà négocié avec des sociétés d'ingénierie ou des firmes étrangères importantes et possédant une solide expérience de l'organisation commerciale.

La pratique de l'anglais est indispensable.

Adresser C.V. détaillé sous réf. M.7001 à J.N.CRETE, Tour Maine Montparnasse 33, Avenue du Maine, 75155 Paris Cedex 15. Discretion absolue.

emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

8 postes à créer

Les Directeurs de deux Centres Interdépartementaux de Traitement de l'Information de la Mutualité Sociale Agricole

- REGION EST - FRANCHE-COMTE (NANCY)
- REGION RHONE - ALPES - LOIRE (LYON)

constituent leur équipe, chacun d'eux recherche :

le Responsable des Etudes

Rattaché au Directeur du Centre, il participera au choix du logiciel et du matériel, à la conception du système, aux études d'organisation ; il devra apprécier et contrôler les moyens à mettre en œuvre pour la réalisation de projets.

Il encadrera une équipe d'étude d'environ 20 personnes.

Ces fonctions conviennent à un informaticien expérimenté - 5 ans minimum - connaissant bases de données et télétransmission, langage cobol, ayant l'expérience de la conception et de la réalisation de projets importants.

Responsable des Etudes Nancy Réf. 71434/M
Responsable des Etudes Lyon Réf. 71435/M

3 Chefs de Projets Responsables d'Applications

Rattachés au Responsable des Etudes, ils superviseront l'activité des analystes dont ils répartiront et contrôleront les travaux relatifs aux applications dont ils seront responsables.

Ces fonctions conviennent à des informaticiens expérimentés, ayant la pratique des problèmes de gestion administrative et comptable - 3 ans minimum - elles exigent connaissances des méthodologies, aptitudes à la pédagogie, expérience temps réel et bases de données - Cobol indispensable.

3 Responsables d'Applications Nancy Réf. 71436/M
3 Responsables d'Applications Lyon Réf. 71437/M

Ces postes sont à pourvoir début 1978.

Adresser lettre man. + C.V. détaillé à R. VERDET, sous référence choisie, à S&L-CEGOS - 33, quai Gallieni 92152 SURESNES.

GROUPE FRANÇAIS SPECIALISE
DANS LA GESTION DE SERVICES DESTINES AU GRAND PUBLIC

recherche

POUR UNE DE SES UNITES (1250 PERSONNES)
GRANDE VILLE DU SUD-OUEST

RESPONSABLE COMMERCIAL

Ce poste conviendrait à un cadre ayant une formation commerciale supérieure et une expérience de plusieurs années dans le marketing de produits de grande diffusion.

Des capacités d'homme d'étude et de réalisateur sont indispensables.

SITUATION TRES INTERESSANTE
DANS DOMAINE D'ACTIVITE EN FORT DEVELOPPEMENT

Répondre avec C.V. et présent. sous n° 708.772 M REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Beaumartin, 75002 Paris

Filliale Région RHONE-ALPES
d'un grand groupe international T.P. Bâtiment
Importante Entreprise Bâtiments Industrialisés (150 millions C.A.)

recherche son

CHEF DE SERVICE METHODES

Ce poste conviendrait à Ingénieur diplômé, 10 ans d'expérience travaux et méthodes. Niveau de responsabilité élevé. Possibilités de promotion dans l'entreprise ou le groupe.

Adresser curr. vitae détaillé + photo à HAVAS, 42300 ROANNE, n° 25.522.

Importante Société Industrielle
recherche pour son USINE
NORD DE LA FRANCE

**ADJOINT
CHEF DE SERVICE
ENTRETIEN**

spécialisé Electronique
Formation Ingénieur ou niveau équivalent.

Envoyer lettre manuscrite avec CV détaillé, sous réf. 26397 (M) à HAVAS CONTACT 49, rue du Président-Henri, 69002 LYON.

DIRECTEUR COMMERCIAL
Bretagne
P.M.L. Chaussons fermés - C.A. 18 millions
En développement constant grâce au succès régulier de ses collections, recherche son Directeur Commercial min. 32 ans, expérience commerciale de la profession nécessaire.

Adresser C.V. man. + photo avec présentations à : SIMON BROTHMAN - Consultant, 15, avenue Victor-Hugo, 75116 PARIS.

Bureau d'ingénierie rech. pour
Rennes INGEN. THERMIQUE
bâtiment confirmé.
Ecrire Havas Rennes, n° 820 T.

LE MONDE DE L'EDUCATION
rech. pour vente promotionnelle
des VILLES UNIVERSITAIRES
de province
(campus, résidences, cités)
ETUDIANTS (TES)
disponibles du 17 au 24 octobre.
Tél. en P.C.V. au Monde de l'Education : 770-07-00,
de 10 h à 12 h - 14 h à 17 h,
avant le 8 octobre à 12 h.

Organisme professionnel
de défense contre les maladies
des cancers recherche

RESPONSABLE DE DIRECTION
ait le sens de l'orientation et du
travail en équipe, des aptitudes
relationnelles, un esprit scienti-
fique et de recherche. Niveau
recherche : vétérinaire ou techni-
cien sup., élevage, agr. et
C.V. détaillé à F.O.C.D.M.,
46 bis, rue des Minimes, 44000
NANTES CEDEX.
Téléph. 76-39-90.

Chercheurs

CHEF COMPTABLE
expérience, intéressé
par l'activité agricole
et formation des agriculteurs.
Centre de la France.
Env. C.V. manuscrit + présent.
n° 7 81.597 M, Régie-Press, 85 bis, rue Beaumartin, PARIS-2.

LISTE-UNION
SOCIÉTÉ DE SERVICE
INFORMATIQUE. FILIALE
D'UN IMPORTANT
GROUPE DE PRESSE
équipe d'un I.S.M. 370/145,
recherche pour participer à
des développements nouveaux

ANALYSTE-PROGRAMMEUR
2 à 3 ans de pratique,
expérience C.I.C.S. appréciée.
Env. C.V. et présent. à M. Phil-
ippe KNAFF, LISTE UNION,
73, rue Olivier-de-Serres,
75209 PARIS CEDEX 15.

Organisme professionnel
et interprofessionnel
région NORD-OUEST
recherche

COLLABORATEUR
diplômé INGENIEUR,
justifiant obligation de plusieurs années d'expérience dans l'industrie métallurgique (notamment industrie mécanique et industrie de la chaudronnerie), intéressé par les problèmes de formation (premiers formations technologiques et formations complémentaires).

Le candidat devra également être capable de participer à la mise au point de relations humaines du travail et notamment pour ceux de l'emploi.

Après une période d'essai convenant, il sera appelé ultérieurement à prendre la Direction des Services de la formation et de l'emploi.

Adresser lettre, C.V. manuscrits au C.H.E.I., 30, avenue de l'Opéra, PARIS (1^{er}), qui transmettra. Il sera répondu à toute correspondance.

Le Centre National d'Etudes des Télécommunications à

LANNION
recrute

2 INGENIEURS

haut niveau pour ses recherches en communication électronique.

1^{er} Procédés et techniques de gestion logiciel. Connaissance des systèmes d'exploitation et bases de données ;

2nd Architectures d'autocommunications. Qualités d'expérience sur des applications temps réel multiprocesseurs (logiciel et matériel). Connaissances souhaitées en communication.

Envoyer C.V. et présentations au C.H.E.I., 2201 LANNION.

Très Important
Groupe Bancaire Privé
recherche

**EXPLOITANT
Classe V**

Le poste :

- Mettre sur pied un plan de prospection permettant de contacter une clientèle diversifiée de particuliers et d'entreprises
- Vendre l'ensemble des produits bancaires
- Gérer et suivre l'évolution du portefeuille.

Le candidat :

- Formation supérieure
- Expérience professionnelle de 3 ans minimum dans le secteur bancaire
- Tempérament commercial et sens de l'initiative.

Adresser lettre manuscrite, c.v., photo et présentations, sous réf. 1798, à PLAIN CRAMPS, 5, rue du Helder, 75009 Paris.

**UNION DES CAISSES
CENTRALES DE LA
MUTUALITE AGRICOLE**
RECHERCHE

programmeurs

Les candidats devront être titulaires du DUT Informatique ou niveau équivalent.

Matériel IBM 370-158. Langage COBOL.

Ecrire avec CV et photo au Département Gestion du Personnel, U.C.C.M.A., 8-10, rue d'Astorg 75008 PARIS.

حسبنا الله

	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	48,00	46,18
DEMANDES D'EMPLOI	10,00	11,44
IMMOBILIER	30,00	34,32
AUTOMOBILES	30,00	34,32
AGENDA	30,00	34,32
PROP. COMM. CAPITAUX	80,00	81,52

ANNONCES CLASSEES

	La ligne	T.C.
ANNONCES ENCADREES	24,00	27,45
OFFRES D'EMPLOIS	5,00	5,72
DEMANDES D'EMPLOIS	20,00	22,88
IMMOBILIER	20,00	22,88
AUTOMOBILES	20,00	22,88
AGENDA	20,00	22,88

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

GROUPES NATIONAL GRANDE NOTORIÉTÉ

sur son marché
BIENS DE PETIT ÉQUIPEMENT INDUSTRIEL
recherche pour son
CENTRE DE PROFIT INDUSTRIEL EUROPE,
(usines à Paris banlieue sud-est) un

DIRECTEUR GENERAL

35 ans minimum, formation INGÉNIEUR Grandes Ecoles, anglais fluent, responsable de l'ensemble des activités de production, d'engineering et de développement en France et en Europe.

Il coopère à la fixation des objectifs. Il gère le programme d'investissements. Il négocie avec tous les niveaux des Administrations. Il assure le bon fonctionnement de tous les services et par sa parfaite connaissance des lois sociales il maintient et améliore de bonnes relations humaines et publiques.

Une expérience similaire dans une PMI performante est donc indispensable.

La rémunération, négociable, ne sera pas inférieure à 200.000 Frs.



Ecrire manuscrit (+ photo) à :
SELECOM
225, rue du Faubourg Saint Honoré
75008 PARIS

chef de produit

90 000 F

Une très importante entreprise industrielle française leader sur son marché recherche pour l'un des Départements de l'une de ses filiales : un CHEF DE PRODUIT.

Sous l'autorité et en étroite collaboration avec le Directeur de ce Département, il aura la responsabilité du suivi et des modifications à apporter au matériel existant (travaux, levage, équipements destinés aux stations service) ainsi que la recherche de nouveaux produits dont il aura à définir le cahier des charges tant d'un point de vue technique que commercial, en étroite relation avec les services concernés (Marketing, Etudes, Fabrication, Commercial France et Export). Il aura lui-même à mener une action de vente auprès des compagnies pétrolières, constructeurs automobiles, industriels, grandes administrations et formera les réseaux de vente à ses produits. Ce poste conviendrait à un candidat âgé d'au moins 25 ans, ingénieur de formation, ayant acquis une expérience comparable et si possible déjà familiarisé avec ce type de produits industriels. Ce poste est à pourvoir en très proche banlieue Nord Est de Paris et nécessitera des déplacements sur toute la France et éventuellement à l'étranger.

La rémunération annuelle de l'ordre de 90 000 F sera largement fonction de l'expérience acquise. Les perspectives d'évolution sont certaines pour un candidat de valeur.

Envoyer C.V., photo récente et rémunération actuelle sous la réf. 709306/M (à mentionner sur l'enveloppe).
B. Le secret absolu des candidatures est garanti par :
BERNARD KRIEF CONSULTANTS
1, RUE DANTON 75263 PARIS CEDEX 08

Thermique industrielle

Sur le marché du chauffage industriel, il ne suffit pas à nos ingénieurs de vente de bien connaître la thermique appliquée, il leur faut aussi apporter aux clients les éléments grâce auxquels pourra être retenue la solution la plus économique...

Nos produits doivent à une technique porteuse d'avenir de répondre à ce critère. Ils sont encore peu connus en France : Nous comptons sur vous pour qu'ils le deviennent.

Professionnel du chauffage industriel vous en maîtrisez les techniques et connaissez son marché : prescripteurs, installateurs, grands utilisateurs, EDF, ... Vous bénéficiez de l'appui des techniciens de notre groupe, présent dans plus de 30 pays, pour développer notre implantation sur la France entière.

Ecrivez sous référence 77436 M au cabinet de recrutement SIRCA en précisant votre niveau de pratique de l'anglais et votre école d'ingénieurs.

Sirca
64, rue La Boétie 75008 Paris



une des premières sociétés
de conseil et services
en informatique

recherche pour PARIS et LYON

3 INGENIEURS COMMERCIAUX "CABINETS COMPTABLES"

Ils auront pour mission de développer auprès des Experts-Comptables des activités de traitement informatique au moyen de toute une gamme de programmes standards généraux et sectoriels en Service Bureau et en Télégestion.

Référence 302

1 INGENIEUR COMMERCIAL "GESTION IMMOBILIERE"

Il aura pour mission de développer auprès des Administrateurs de Biens des activités de traitement informatique au moyen de programmes standards spécialisés en Service Bureau et en Télégestion.

Référence 303

• Ces 4 postes nécessitent une bonne connaissance de la comptabilité et de la gestion. Une formation de type Ecole Commerciale, DECS, BTS comptable ou équivalent sera appréciée.

• Une formation complète sera assurée tant sur le plan technique que commercial.

Adresser lettre de candidature et C.V. en précisant la référence du poste choisi à :
SLIGOS Direction Commerciale
91, rue Jean Jaurès 92807 PUTEAUX.

SOMMER

DIVISION INDUSTRIE

recherche

1 responsable technico-commercial

Sous l'autorité du Directeur Commercial, il aura la responsabilité :

- des études de marché décidées par la Direction Commerciale
- des demandes d'études de nouveaux produits sous leur aspect technique.

Il devra en outre :

- participer au développement des ventes de l'ensemble des produits de la division par le suivi de leur comportement en clientèle
- assurer la formation technique des agents de vente
- centraliser les informations concernant les produits concurrents.

Le candidat recherché possèdera une formation supérieure « TEXTILE » ou « CHIMIE » et aura si possible une première expérience technico-commerciale.

Adresser candidature, C.V. détaillé, photo (retournée) et rémunération souhaitée sous réf. C 77-12 à Direction du Personnel - 20, boulevard du Parc 92521 NEUILLY CEDEX.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ COMMERCIALE

PARIS - 120 M.F. - 200 PERSONNES

cherche

contrôleur de gestion

responsable devant le Directeur Général

- Contrôle de gestion
- Élaboration de tableaux de bord.
- Comptabilité générale et clients.
- Relations avec les banques, trésorerie.
- Gestion du personnel (salaire, organismes sociaux).
- Relations avec l'information.
- Gestion d'une petite filiale.
- Suivi et contrôle des budgets logistiques.

PROFIL :

- Expérience confirmée de contrôle de gestion, environ 35 ans. Bonne formation comptable et financière, esprit d'équipe. Si possible expérience de société commerciale.

Envoyer C.V. photo et rémunération s/réf. 2655 à P. LICHOU S.A. B.P. 220 78063 Paris Cedex 02 qui transmettra au conseil extérieur.

L'UN DES PLUS IMPORTANTS GROUPES FRANCAIS D' ASSURANCES

recherche

pour son secrétariat général

CHEF DE CONTENTIEUX GENERAL

Licencié en Droit privé minimum.

Expérience de juriste d'Entreprise ou de Cabinet d'Avocat (au moins 8 ans).

Connaissances souhaitées du Droit des Assurances et du Droit du Travail.

Intéressantes possibilités de carrière.

Envoyer C.V. détaillé, photo et présentations sous No 29.224 Courrier Publicité 20, av. Opéra 75004 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

Chefs de projet - Abidjan

Filiale informatique d'un grand Groupe de Côte d'Ivoire, nous intervenons comme conseils auprès des banques, de l'industrie et de l'administration. Nous souhaitons vous accueillir à ABIDJAN, pour vous confier la responsabilité complète d'applications mettant en œuvre bases de données et télétraitement.

Vous êtes ingénieur ou universitaire, maîtrisez le COBOL (éventuellement le PL1), connaissez bien DLI et CICS (de préférence sous OS) et avez l'expérience de la conduite d'un projet dans un environnement gros système. Nous vous offrons une rémunération attractive, le logement et, à terme, une filière de retour.

Ecrire à J. THILLY, à Paris, Carrières de l'Informatique, ss réf. 3253 JM.

SALOMON à Annecy cherche un ingénieur d'études

Leader mondial de la fixation de ski, SALOMON poursuit son développement et cherche un ingénieur d'études pour le B.E. chaussure. Il développe les nouveaux produits jusqu'à leur industrialisation. Ingénieur mécanicien de formation (ou équivalent), il a deux à cinq ans d'expérience de B.E. dans une entreprise développant des produits de série. Il pratique activement un ou plusieurs sports et si possible le ski.

Ecrire à Mme G. DILL, à Lyon, ss réf. 420 LM.



ALEXANDRE TIC S.A.
10, RUE ROYALE 75008 PARIS
10, RUE DE LA REPUBLIQUE - 68001 LYON

Matériel de séparation

... Essoreuses centrifuges, à poussoirs, à couteaux. Séparateurs à disques, à embouchemes. Décanteurs... Vous connaissez... Parce que l'industrie chimique ou pharmaceutique est votre milieu. Depuis quelques années vous y vendez du matériel de haute technicité. Vous avez ainsi appris à écouter vos clients et à comprendre leurs problèmes spécifiques de séparation, de concentration, de classification, etc.

Ingénieur de formation, aujourd'hui vous vous sentez capable de prendre en charge un groupe d'ingénieurs commerciaux. Vous aimez suivre les affaires de bout en bout sans vous priver du plaisir de décrocher vous-même des commandes. Venez diriger notre équipe commerciale. Vous aurez à coopérer avec les techniciens d'installation qui venus de différents pays européens s'entretiendront avec vous en anglais.

Nous avons confié au cabinet de recrutement SIRCA le soin de réunir les candidatures. Ecrivez leur sous référence 77437 M.

Sirca
64, rue La Boétie 75008 Paris

SEL France

dans le cadre de son EXPANSION
due au succès de sa gamme
des Super Mini-ordinateurs SEL 32
recherche

INSPECTEURS de MAINTENANCE

CONFIRMES
REGION-PARISIENNE

• Connaissance de l'anglais exigée
Adresser C.V. ou téléphoner à :
M.J.P. LEROY
SYSTEMS ENGINEERING LABORATORIES SA
29, rue de Noisy - 78870 BAILLY
tél. 460.96.75

UNE DES PREMIERES SOCIETES DE CONSEIL
ET SERVICES EN INFORMATIQUE RECHERCHE

Ingénieurs Commerciaux GRANDES ECOLES

Ils auront pour mission de commercialiser un réseau de temps partagé APL, auprès des Directions financières et marketing des grandes entreprises et administrations.

Une expérience de 2 à 5 ans est souhaitée dans ces domaines.

Rémunération motivante pour candidat de valeur.
Formation complémentaire assurée.

**SEL
CEGOS**

Adresser lettre man., C.V. détaillé, photo et niveau de rémunération, sous réf. 73406/M, à Mme CLERE, 8414-CEGOS 33, quai Gallieni 92132 SURESNES.

SOCIÉTÉ LEADER
DE LA DISTRIBUTION

recrute

ADJOINT AU DIRECTEUR DU SERVICE JURIDIQUE ET FISCAL

Ce poste évolutif exige une formation supérieure en Droit des Affaires ainsi que des connaissances en économie et fiscalité.

Une expérience pratique dans une entreprise touchant à la distribution serait appréciée.

RESIDENCE EN REGION PARISIENNE.

Adresser C.V. manuscrit détaillé avec photo (ret.) et numéro de téléphone, sous réf. n° 2.897 à :
M. DUBOIS, 17, rue du Cirque, 75008 PARIS.

offres d'emploi

INGENIEUR DE VENTES

jeune adjoint
au chef des ventes
exportation

IMPORTANTES SOCIÉTÉS

OFFICINE RECHERCHE

instrumentiste

ASSISTANT INGENIEUR

INGENIEUR ELECTRONICIEN

INGENIEUR AUTOMATICIEN

LASSEES

Thermique industrielle

La thermique industrielle est une branche importante de l'industrie française. Elle concerne la production d'énergie thermique à partir de combustibles fossiles ou nucléaires. Les ingénieurs de cette spécialité sont responsables de la conception, de la mise en œuvre et de l'entretien des installations thermiques.

Les ingénieurs de thermique industrielle travaillent dans des entreprises de construction, de maintenance et de conseil. Ils sont impliqués dans la conception de chaudières, de turbines, de moteurs et de systèmes de chauffage. Ils doivent également assurer la sécurité et l'efficacité des installations.

Les ingénieurs de thermique industrielle doivent posséder une solide formation technique et une bonne connaissance des normes de sécurité. Ils doivent également être capables de travailler en équipe et de communiquer efficacement.

Les ingénieurs de thermique industrielle jouent un rôle essentiel dans le développement de l'industrie française. Ils contribuent à la production d'énergie propre et à la réduction des coûts de production.

Les ingénieurs de thermique industrielle sont des professionnels de haut niveau. Ils doivent être capables de résoudre des problèmes complexes et de prendre des décisions éclairées.

Les ingénieurs de thermique industrielle sont des professionnels de haut niveau. Ils doivent être capables de résoudre des problèmes complexes et de prendre des décisions éclairées.

Les ingénieurs de thermique industrielle sont des professionnels de haut niveau. Ils doivent être capables de résoudre des problèmes complexes et de prendre des décisions éclairées.

Les ingénieurs de thermique industrielle sont des professionnels de haut niveau. Ils doivent être capables de résoudre des problèmes complexes et de prendre des décisions éclairées.

Les ingénieurs de thermique industrielle sont des professionnels de haut niveau. Ils doivent être capables de résoudre des problèmes complexes et de prendre des décisions éclairées.

Les ingénieurs de thermique industrielle sont des professionnels de haut niveau. Ils doivent être capables de résoudre des problèmes complexes et de prendre des décisions éclairées.

Les ingénieurs de thermique industrielle sont des professionnels de haut niveau. Ils doivent être capables de résoudre des problèmes complexes et de prendre des décisions éclairées.

Les ingénieurs de thermique industrielle sont des professionnels de haut niveau. Ils doivent être capables de résoudre des problèmes complexes et de prendre des décisions éclairées.

Les ingénieurs de thermique industrielle sont des professionnels de haut niveau. Ils doivent être capables de résoudre des problèmes complexes et de prendre des décisions éclairées.

Les ingénieurs de thermique industrielle sont des professionnels de haut niveau. Ils doivent être capables de résoudre des problèmes complexes et de prendre des décisions éclairées.

Les ingénieurs de thermique industrielle sont des professionnels de haut niveau. Ils doivent être capables de résoudre des problèmes complexes et de prendre des décisions éclairées.

Les ingénieurs de thermique industrielle sont des professionnels de haut niveau. Ils doivent être capables de résoudre des problèmes complexes et de prendre des décisions éclairées.

Les ingénieurs de thermique industrielle sont des professionnels de haut niveau. Ils doivent être capables de résoudre des problèmes complexes et de prendre des décisions éclairées.

Les ingénieurs de thermique industrielle sont des professionnels de haut niveau. Ils doivent être capables de résoudre des problèmes complexes et de prendre des décisions éclairées.

Les ingénieurs de thermique industrielle sont des professionnels de haut niveau. Ils doivent être capables de résoudre des problèmes complexes et de prendre des décisions éclairées.

Les ingénieurs de thermique industrielle sont des professionnels de haut niveau. Ils doivent être capables de résoudre des problèmes complexes et de prendre des décisions éclairées.

Les ingénieurs de thermique industrielle sont des professionnels de haut niveau. Ils doivent être capables de résoudre des problèmes complexes et de prendre des décisions éclairées.

Les ingénieurs de thermique industrielle sont des professionnels de haut niveau. Ils doivent être capables de résoudre des problèmes complexes et de prendre des décisions éclairées.

Les ingénieurs de thermique industrielle sont des professionnels de haut niveau. Ils doivent être capables de résoudre des problèmes complexes et de prendre des décisions éclairées.

Les ingénieurs de thermique industrielle sont des professionnels de haut niveau. Ils doivent être capables de résoudre des problèmes complexes et de prendre des décisions éclairées.

Les ingénieurs de thermique industrielle sont des professionnels de haut niveau. Ils doivent être capables de résoudre des problèmes complexes et de prendre des décisions éclairées.

Les ingénieurs de thermique industrielle sont des professionnels de haut niveau. Ils doivent être capables de résoudre des problèmes complexes et de prendre des décisions éclairées.

OFFRES D'EMPLOI	La ligne	La ligne 2
DEMANDES D'EMPLOI	43,00	49,19
IMMOBILIER	10,00	11,44
AUTOMOBILES	30,00	34,82
AGENDA	30,00	34,82
PROP. COMM. CAPITAUX	80,00	91,52

ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADREES	Le m/m tel.	T.C.
OFFRES D'EMPLOI	24,00	27,45
DEMANDES D'EMPLOI	5,00	5,72
IMMOBILIER	20,00	22,88
AUTOMOBILES	20,00	22,88
AGENDA	20,00	22,88

offres d'emploi

TEXAS INSTRUMENTS FRANCE
Vous êtes ingénieur électronique ou informaticien devenus

INGENIEUR DE VENTES

de la division semi-conducteurs de TEXAS Instruments France filiale du premier fabricant mondial de semi-conducteurs (1500 personnes - 300 cadres en France).

Vous serez :
- des marchés importants dans les secteurs Informatique, Télécommunications ou Grand Public.
- une culture technique sans cesse valorisée.

Vos qualités personnelles s'affirmeront dans :
- la négociation aux plus hauts niveaux
- l'établissement des prévisions de ventes
- la participation aux stratégies commerciales.

Postes à pourvoir à PARIS.

Ecrire avec C.V., photo, prétentions et date de disponibilité sous réf. SCM/107/281 à Madame LE GUET T.I.F. - Boîte Postale 5 92670 VILLENEUVE LOUJET Tél. 83.20.01.01

PUISSANT GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS
recherche pour la Direction Commerciale d'une de ses filiales implantée banlieue immédiate NORD de PARIS

jeune adjoint au chef des ventes exportation

Le poste conviendrait à débutant ayant formation commerciale supérieure. La connaissance parfaite de la langue allemande est absolument indispensable (anglais apprécié). Le candidat retenu devra pouvoir s'occuper de problèmes techniques.

De nombreux déplacements à l'étranger, de courte durée, sont à prévoir. Il sera répondu à toute lettre manuscrite accompagnée d'un curriculum vitae dét., adressée à : B.E.O. 3, rue de Téhéran, 75008 PARIS sous la référence 6931.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ OFFSHORE PETROLIER
recherche

instrumentiste

En position ingénieur, le candidat doit posséder une expérience de 5 ans minimum acquise dans une société d'ingénierie dans les domaines de la définition et du choix des instruments sur des unités de traitement - gaz - eau - pétrole.

Il participera aux tâches suivantes :
- Estimation du montant des fournitures et des travaux lors d'appels d'offres internationaux
- suivi de l'engineering,
- procurement
- pré-commissioning
Basé au siège de PARIS il effectuera de fréquents déplacements à l'étranger. La pratique courante de l'anglais est indispensable.

Adresser C.V. photo et prétentions s/réf. 5553 M. B. P. LICHANUS A B.P. 220 75063 Paris Cedex 02 qui tr.

SOCIÉTÉ D'ENTREPRISES ROCHEREAU
Jeune Homme très BON REDACTEUR. Anglais nécessaire pour poste

ASSISTANT INGÉNIEUR

Téléphone : 76-33-79.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ
près FORTE DE VERSAILLES, recherche

INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN confirmé

Formation INSA, ISEN ou équivalent. Expérience min 4 ans en analogique et/ou digitale. Chargé d'équipes techniques pour recherches et développements d'équipements électroniques industriels.

INGÉNIEUR AUTOMATISCIEN confirmé

Formation INSA, ISEN ou équivalent. Expérience min 4 ans en analogique et/ou micro-processus. Chargé d'équipes techniques pour recherches et développements d'équipements électroniques industriels.

Ecrire avec C.V. détaillé et rémunération souhaitée, à M. J. COFFREY Publicité, 20, av. de l'Opéra, 75004 Paris Cedex 02. Discretion assurée.

offres d'emploi

Le Directeur du département ÉCONOMIE INTERNATIONALE d'une école sup. de commerce recherche TRES rapidement ASSISTANTS VACATIAIRES nés d'IES ou grandes écoles, de 25 à 35 ans, mariés ou célibataires, bilingues, et mercredi matin au 24-03-36 ou 4-03-36, 100 rue de la Paix, 75002 PARIS

Filette de groupe allemand composants électroniques, proche semi-conducteurs, tech. INGENIEUR TECHNIQUE CIAL sachant l'allemand, ayant quelques années d'expérience dans les composants passifs, qualités de vendeur indispensables. S'adresser réf. 5553 M. B. P. LICHANUS A B.P. 220 75063 Paris Cedex 02 qui tr.

C.A.S. MUNICIPAL BOBIGNY
recherche INFORMATIQUES (E.R.E.S.) D.E. soins et consultations. Candidatures : M. L. M. de BOBIGNY

Ch. personne pr voy. en France de votre prod. à la mode ven. de l'Ind. de la mode, comm. angl. souh. Tél. 727-28-30

SOCIÉTÉ À CARACTÈRE INDUSTRIEL
rech. pour siège central, Paris

PROGRAMMEUR
3 à 4 années d'expérience dans les domaines suivants :

IBM 3 DISK
GAP 2 DISK

Connaissances en : BOMP et IEP. Ecrire : INTERMEDIA, 10, rue de la Paix, 75002 Paris, qui transmettra.

ORGANISME ADMINISTRATIF
recherche :

CADRE FEMININ
35 ans max., licenciée en droit privé. Expérience confirmée en travaux administratifs et commerciaux. Pratique du commandement, organisation, travail en vue d'assurer l'entretien des locaux. Adresser C.V. manuscrit, photo, prétentions, sous réf. 5553 M. B. P. LICHANUS A B.P. 220 75063 Paris Cedex 02 qui tr.

AUTOMOBILES FIAT
recherchent

PROGRAMMEURS COBOL IBM OS VS/1
Expérience minimum 1 an. Contrat d'un an avec possibilité d'embauche définitive.

Adresser C.V. à FIAT AUTOMOBIL. Tour Fil, 100 rue de la Défense, 92084 PARIS LA DÉFENSE

BUREAU D'ÉTUDES V.R.D.
recherche :

INGÉNIEURS E.T.P.
30 à 40 min. pour poste CHEF DE GROUPE. Tour Fil, 100 rue de la Défense, 92084 PARIS LA DÉFENSE

offres d'emploi

Société de Construction et d'exploitation de ponts matériels électroniques recherche pour PARIS

ACHETEUR PRINCIPAL
Formation Agent technique électronique capable diriger services et administrer, expérience nécessaire. Tél. pour R.V. au 343-04-45, poste 301.

STE ASSISTANCE CONSEIL FORMATION
Paris et province recherche

INGÉNIEURS CONSEILS ANIMATEURS
(salaires indépendants) Très spécialisés par secteur d'activité. Qualités requises :

Hommes de terrain, sachant mener à bien, apporter des solutions concrètes. Très bons contacts clients, 10 à 15 ans exp. industrielle. Toutes régions. Rémunération : 100 000 F. par an. Adresser C.V. manuscrit, photo (retransmises) sous réf. 5553 M. B. P. LICHANUS A B.P. 220 75063 Paris Cedex 02 qui tr. si sera rdp. à ttes les candid.

ORGANISME NATIONAL
spécialisé dans les loisirs des enfants et des jeunes recherche :

COLLABORATEURS (ACS)
connaissant le secteur enfance et sachant rédiger. Env. C.V. détaillé et réf. à M. J. COFFREY, 20, av. de l'Opéra, 75004 Paris, qui transmettra.

Association 1901
recherche d'urgence

ANIMATEUR SOCIO-CULTUREL
pour mission animation CLUB JEUNES 25 ans max. Exp. égale. Env. C.V. détaillé et réf. à M. J. COFFREY, 20, av. de l'Opéra, 75004 Paris, qui transmettra.

DE PONTISE 45
recherche en vue d'ouverture POUPOINIERE

DIRECTRICE D.E.
Grade de SURVEILL. CHEF. Logement de fonction. Ecrire Direction ou téléphoner : 44-74-10 poste 323

FIDUCIARIE D'EXPÉRIENCE COMPTABLE - PARIS-6
recherche

COMPTABLE QUALIFIÉ
pour traiter dossiers P.A.E. Expérience cabinet exigée. Env. C.V. pré. n° 30.198

CONSEILLER PUBL.
20 av. de l'Opéra, Paris Cedex 02

Société 18
recherche

COMPTABLE 1^{er} ÉCHELON
libre de suite, si possible connaissant transport trans. Adresser C.V. et réf. à M. J. COFFREY, 100, r. de Richelieu (2^e), q. tr.

offres d'emploi

CAISSE REGIONALE D'ASSURANCE MALADIE D'ILE-DE-FRANCE
recherche

ASSISTANT (TE) DENTAIRE AU FAUTEUIL
pour CENTRE DE SANTÉ. Adresser C.V. manuscrit à Mme le Chef du personnel, 17719, rue de Flandre, 75003 Paris Cedex 03.

POUR SERVICE FORMATION 2 INGENIEURS ELECTRON.
(Ingenieurs télécommunications, etc.) Pratique de l'anglais souhaitée. Adresser C.V. détaillé à : A.T., 29, avenue Friedland, PARIS.

ORGANISME DE FORMATION AUX RELATIONS HUMAINES
recherche

ANIMATEURS
Conseils en formation

Après au moins 27 ans et diplôme de l'enseignement supérieur, les candidats doivent avoir une formation sciences humaines et une exp. min. de 4 ans de l'anim. des stages de relations humaines en entreprise ou de cabinet conseil.

ANIMATEUR bilingue
Grec - Français

même profil, pour missions prolongées en Grèce. Nous offrons : - Un contrat de travail à durée limitée d'un an et des vacances d'un volume important ; - De grandes possibilités de développement personnel et d'ambition de travail en équipe, soutien et efficace ; - Des conditions matérielles très intéressantes.

Ecrire avec C.V., photo et rémunération, 25 rue de la République, 75003 Paris, qui transmettra.

LA COMPAGNIE DE SIGNAUX ET D'ENTREPRISES ELECTRIQUES
recherche pour son Centre d'Etudes d'ORSAY

UN ANALYSTE-PROGRAMMEUR

(V 1) de formation B.T.S. ayant 2 ans d'expérience minimum, pour développement de logiciels temps réel sur MITSUBISHI 15 ou MITSUBISHI 125.

Transport assuré par ses services. Restaurant d'entreprise.

Env. C.V. détaillé à C.S.E.E. Service du Personnel, Boîte Postale 80, - 91403 ORSAY CEDEX.

Entreprise de taille moyenne-150 personnes
très bonne image de marque de longue date (fabrication de chambres) recherche SON.

DIRECTEUR COMMERCIAL

Collaborateur immédiat du Président, il aura la charge de l'ensemble de la politique commerciale : promotion, marketing, administration des ventes, animation d'une dizaine de multiclientèles auprès d'une clientèle de négociants, grands magasins, collectivités, vente par correspondance.

Ce poste conviendrait à un responsable commercial ayant déjà une solide expérience de l'animation et de la vente, de préférence dans l'ameublement.

Veuillez envoyer votre candidature en indiquant votre rémunération actuelle sous réf. 12.740 à Monique PRISSARD Plein Emploi, 10, rue du Mail - 75002 Paris.

FRANZ UNTERNEHMENSGRUPPE VON EUROPAISCHER DIMENSION
2,6 milliards Umsatz - beschäftigt 20 000 sucht für eine ihrer Divisionen in Paris, einen

JUNGEN VERKAUFSINGENIEUR

Dipl.-Ing. mit einigen Jahren Erfahrung in Konstruktion, Produktion oder Verkauf von Industrieprodukten. Im Rahmen der Entwicklungsmöglichkeiten dieser Firmengruppe hat er nach einer Ausbildungszeit die Aufgabe, die technischen und kommerziellen Beziehungen mit den Deutschen Automobilherstellern einseitig und zwischen der Entwicklungs-, Forschungs- sowie Fabrikationsabteilung der Division andererseits auszubauen und aufrechtzuerhalten.

Arbeitsplatz Paris mit Geschäftsreisen in Deutschland. Gute Kenntnisse der deutschen Sprache erforderlich. Gute Kenntnisse der französischen Sprache und der deutschen Sprache sind von Vorteil.

Adresser CV (en français), prétentions et photographie sous N° 3713 à PARFRANCE P.A., 4, rue Robert Estienne 75008 Paris qui transmettra. Discretion absolue.

IMPORTANT QUOTIDIEN REGIONAL
recrute pour son Bureau Parisien

EXÉCUTANTE Service PUBLICITÉ

Situation stable, 30 ans minimum, connaissance de la sténodactyle. Possibilité d'évolution de carrière. 12^e mois. Lieu de travail : OPERA.

Adresser C.V. manuscrit avec photo et prétentions au n° 706.702 M. ROQUE-PRÉSSE, 85 bis, rue Réaumur, 75003 PARIS.

Le Monde

INFORMATION-PROFESSIONS

Chaque semaine, "Le Monde information-professions" dresse le tableau récapitulatif des offres d'emploi encadrées parues dans "Le Monde". Outre ceux qui, sans emploi, recherchent une situation, ce service est aussi destiné aux lecteurs qui pensent en termes d'avenir.

Nos synthèses leur permettent en effet de se situer, d'évaluer l'importance de l'offre dans leur branche, dans leur spécialité, l'évolution des qualifications. Analyser, une fois par semaine, et d'un seul coup d'œil, l'ensemble des annonces parues dans "Le Monde", c'est le moyen, pour ceux qui ont une responsabilité dans l'entreprise, comme pour ceux qui exercent ces fonctions, de suivre les fluctuations du marché de l'emploi.

bon de commande à découper

Le Monde information-professions

Je désire m'abonner à la synthèse hebdomadaire de la ou des fonctions suivantes :

1) Mettre une croix dans les cases correspondant aux fonctions retenues :

☐ Direction générale, fonctions multiples. ☐ Personnel formation relations humaines et sociales.

☐ Marketing relations publiques publicité. ☐ Direction commerciale vente.

☐ Informatique. ☐ Ingénierie commerciale et technique-commerciales.

☐ Production entretien. ☐ Banques - Assurances.

☐ Ingénieurs. ☐ Professions médicales et paramédicales.

☐ Etudes organisation et recherche. ☐ Secrétariat de direction, traductions, documentation.

☐ Direction financière et administrative. ☐ Cadres délégués.

☐ Comptabilité.

2) Entourer, dans le tableau ci-dessous, le nombre de semaines retenus :

TARIF DES ABONNEMENTS (en Francs)

Nombre de semaines	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
13 semaines	30	22	142	146	227	206	234	259	283	304	324	343	355	369	388
26 semaines	60	134	185	204	306	381	408	483	494	528	566	594	622	647	670
52 semaines	118	238	256	426	530	618	706	722	827	912	971	1044	1108	1168	1242

Le tarif de l'abonnement est la correspondance entre le nombre de fonctions et le nombre de semaines demandées.

INFORMATION-PROFESSIONS est adressé sous pli fermé soit au domicile soit au Siège de la Société de l'abonné.

(Le premier envoi sera assuré dès la semaine suivant celle de la réception du bon de commande.)

Pour tous renseignements complémentaires, téléphoner au 874.72.05, ou écrire : "LE MONDE" INFORMATION-PROFESSIONS - 5, rue des Halles, 75008 PARIS

NOM : _____ ou SOCIÉTÉ : _____

ADRESSE : _____ TEL : _____

سكننا من الاجل

PRESSE ÉCONOMIE - SOCIAL

Au « Parisien libéré »

Mlle AMAURY MANIFESTE SA « PROFONDE INQUIÉTUDE »

L'assemblée générale de la S.A. le Parisien libéré, réunie le 30 septembre, a entendu une déclaration de Mlle Françoise Amaury exprimant ses « sentiments de profonde inquiétude concernant l'avenir » du journal.

Rappelant les principes établis par M. Emilien Amaury, elle ajoutait : « Ces (des responsabilités) dévolues par mon père doivent se montrer fidèles à son œuvre et m'indiquer dans cette voie ». Elle s'est plainte, d'autre part, de n'avoir pas été informée de la cooptation d'un quatrième administrateur (M. Alfred Rosier, désigné pour occuper le siège de M. Amaury), « d'autant plus que, de 1973, la cooptation de Mlle Amaury avait été approuvée et l'unicité » du conseil.

En conclusion, Mlle Amaury annonçait son intention de voter contre les résolutions présentées, à l'exception d'une. Celles-ci étaient cependant adoptées (le Monde daté 2-3 octobre). Le conseil d'administration, pour sa part, a réélu M. Claude Bellanger au poste de président-directeur général du groupe.

Rappelons, comme nous l'avons indiqué dans nos dernières éditions de vendredi (le Monde du 1^{er} octobre), que le ministère de l'économie et des finances a qualifié de « faux » le document relatif à la succession de M. Emilien Amaury.

LA PUBLICITÉ POLITIQUE CRÉE DE NOUVEAUX REMOIS

Les quotidiens de la région Rhône-Alpes, notamment le Progrès et le Dauphiné libéré, ont publié, le samedi 1^{er} octobre, une page de publicité sur la manifestation de la majorité. Le journal Dernière heure lyonnaise précise à ce propos en première page qu'il n'aurait pas en la matière, puisque cette forme de publicité existe depuis longtemps dans la presse anglo-saxonne et suisse, et même, ajoute-t-il, en France, où on la trouve dans le Monde.

A la suite de cette publication, l'union régionale Rhône-Alpes-Loire du syndicat S.F.P.-C.F.D.T., dans un communiqué, a regretté la décision de direction (qui) remet en cause la règle selon laquelle la matière par ces titres qui, jusqu'à présent, ont refusé toute publicité politique. L'union régionale S.F.P.-C.F.D.T. prend acte de l'intention affichée par les deux titres de publier toutes les publicités de quelque origine qu'elles soient, et il n'en reste pas moins, conclut la communication, que cette décision constitue de la part des titres une prime aux forces de droite, qui disposent de l'évidence de plus de moyens financiers.

Les journalistes du Populaire du Centre ont manifesté, vendredi 30 septembre, leur opposition à la publication, dans le quotidien de l'Image, d'une publicité politique consacrée au manifeste de la majorité.

PRÉPAREZ LE DIPLOME D'ÉTAT D'EXPERT COMPTABLE
Aucun diplôme exigé
Demandez le nouveau guide gratuit
ÉCOLE PRÉPARATOIRE D'ADMINISTRATION
École privée fondée en 1872
soumise au contrôle pédagogique de l'État
4, rue des Petites-Champs
75008 PARIS - CEDEX 02

RIDEAUX VOILAGES
Marcel SELGER
Maître Artisan Tailleur
1, Impasse Druinot
Paris 12 628.35.30

H.L.M.

Le conseil de discipline de l'office de la région parisienne examine le cas d'un chef de service suspendu

Suspendu de ses fonctions pour faute grave depuis le 7 juin 1977, M. André Girard, ingénieur en chef départemental de l'office interdépartemental de la région parisienne, où il avait la responsabilité du service chauffage-entretien, est convoqué ce lundi 3 octobre devant le conseil de discipline, auquel il avait été promis dès que fut décidée sa suspension. Pour l'instant, cette procédure ne s'annonce pas particulièrement favorable à l'affaire.

Fonctionnaire à l'Office depuis 1961, M. Girard, après vingt-six ans de carrière, n'a pas acquis sa mise en position d'ancien sans regretter. Quelques heures avant la décision de suspension, il avait adressé aux membres du bureau du conseil d'administration, qui avaient à formuler à son sujet un ultime avis, sur un ton dont on n'est pas coutumier dans la fonction publique : « Vous êtes ici, lancail-il, un peu avec des accents de Ruy Blas, un certain nombre à avoir assumé des responsabilités politiques, ainsi que des prises de position aussi bien au sein de l'Office qu'à l'occasion des dernières campagnes électorales. Je pense m'être bien fait comprendre ».

Dans la foulée, le chef du service entretien-chauffage ajoutait qu'il interdisait de « continuer par cette procédure ridicule et déshonorante de régler le dossier » et se refusait à signer les documents du bureau de « abandonner toute idée de sanction » contre lui et concluait : « Faute de quoi, dans les jours qui suivent, seront organisées par tous les moyens d'information actuels (...) des conférences où je dirai publiquement ce que j'ai à dire, même si cette action doit provoquer un scandale dont cette maison ne se relèvera pas ».

Est-ce toujours dans cet état d'esprit que M. Girard a abordé son entretien avec le conseil de discipline ? Dans la mesure où il est l'auteur du mémoire qui a déjà été en cause l'un des anciens présidents de l'Office, M. Guy Rabourdin (le Monde des 29 et 30 septembre 1977), en même temps qu'il montrait l'intérêt que portaient certains hommes politiques du R.P.R. à l'Office et aux marchés de ce dernier, on penchait pour la première hypothèse. Mais une instance disciplinaire n'est pas un forum. Elle se prête peu à une dénonciation des turpitudes des autres. On y est cantonné dans un débat technique, dont le spectateur se trouve par définition exclu puisqu'il s'agit d'apprécier uniquement et seulement sur dossier d'éventuelles entraves à la déontologie, comme d'éventuelles fautes strictement administratives.

M. Girard a essentiellement contre lui un rapport du 22 mars 1977, établi par M. Claude Rattier, directeur général, et relevant un certain nombre d'anomalies constatées dans le service dirigé par l'ingénieur en chef. Il est dit principalement que l'Office a payé, en 1976, à deux entreprises : Démarage industriel et DÉTRAIL, 18 millions de francs de travaux, dont le bien-fondé et même la réalité auraient été impossibles à établir a posteriori. Il est ajouté que les ordres de service signés par M. Rabourdin, alors président du conseil d'administration, l'ont été sur proposition de M. Girard pour condensation de ces mêmes travaux en 1977, ce qui entraînera un engagement de dépenses complémentaires de 12 millions, alors que rien n'était prévu au budget.

Le même rapport estime que sans marché régulier, et toujours sans crédits budgétaires, on a installé dans les lycées d'Orly et de Stains, trois ans d'un avant à un marché de débarras de caves qui aurait été négocié par M. Girard dans des conditions frauduleuses. D'autres anomalies sont encore énumérées tel que l'engagement d'études à l'Insu du conseil d'administration, des indiscretions faussant le fonctionnement normal de la commission d'appel d'offres au bénéfice des entreprises telles que la T.P.M.B., société d'éclairage, ou Félix

Dumont, adjudicataire de 450 000 F de travaux, alors qu'un concurrent « moins disant » avait proposé 340 000 F.

Ap même dossier figure encore une déclaration de M. Richard Milet, mettant lui aussi en cause M. Girard et assurant que ce dernier avait subordonné la signature du fameux avenant pour le marché des appareils Gyromatic à une rencontre avec une personne à Nice, ajoutant que s'il y avait eu cette personne et lui accord pour « rendre le service politique qui nous est demandé, l'affaire baignerait dans l'huile ».

M. André Girard résume ces diverses charges et nie les propos relayés par M. Milet. En tant que technicien, il soutient que certains travaux qu'on lui reproche étaient bel et bien fondés ; il compare les dépenses de l'Office interdépartemental (deux cent cinquante mille locales) à celles d'offices ne concernant que cinquante mille personnes pour démontrer que, toutes proportions gardées, ce sont celles de l'Office interdépartemental qui apparaissent les moins lourdes.

En tant que fonctionnaire,

M. Girard se retranche derrière son supérieur hiérarchique immédiat qui fut, à ces époques, M. Michel Tardieu, sous-directeur adjoint au directeur, dont le contrat ne devait pas être renouvelé.

Il rapporte de cet aperçu que la situation actuelle de l'Office interdépartemental de la région parisienne ne sera, assurément, ni expliquée ni justifiée par la seule mise en lumière du cas Girard. Mais ne saurait pas davantage être apurée avec lui, dès lors que M. Jacques Saunier, dernier président du conseil d'administration, pouvait écrire dans sa lettre de démission du 9 septembre 1977, pour expliquer la gravité des maux dont souffrait l'Office, qu'il déplorait : « l'insécurité jusqu'à présent de ceux qui s'en sont rendus coupables ». De ceux, et non pas de celui.

Tout le dossier en défiance de M. Girard, même s'il faut y déceler le bon grain de l'ivraie, est là. Sinon pour apporter des preuves à lui seul, du moins pour indiquer les pistes, qui demandent évidemment à être contrôlées de près.

JEAN-MARC THEOLLEIRE

CONJONCTURE

LA SITUATION DE L'ÉCONOMIE BELGE S'AGGRAVE

(De notre correspondant.)

Bruxelles. — Les déclarations pessimistes sur l'état de l'économie belge se multiplient. Après le ministre des affaires économiques, M. Gies, le premier ministre a fait samedi 1^{er} octobre un bilan particulièrement sombre de la situation actuelle : « Depuis avril 1977, a-t-il dit, nous nous trouvons dans une phase de dépression économique, particulièrement dans le sud du pays. L'activité industrielle en Wallonie décroît de 3,7 % tandis que dans la partie flamande du pays on note toujours une augmentation de 3,5 % ».

De son côté, le ministre des affaires économiques s'était montré plus inquiet encore : « Dans les prochaines semaines, une deuxième crise viendra se greffer sur la première, sans que celle-ci soit résolue. Il n'y a aucun signe de reprise ; il n'y a plus de nouveaux investissements dans notre pays depuis 1975, et les perspectives pour 1978 sont négatives ».

P. de V.

COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

LES ÉLUS DE MIDI-PYRÉNÉES S'INQUIÈTENT DES CONDITIONS DE L'ENTRÉE DE L'ESPAGNE DANS LE MARCHÉ COMMUN.

(De notre envoyé spécial.)

Bruxelles (Communautés européennes). — Une importante délégation du conseil régional et du comité économique et social de Midi-Pyrénées est venue s'informer, à Bruxelles, des modalités de l'entrée de l'Espagne dans le Marché commun.

Devenue la dixième puissance industrielle mondiale, l'Espagne a demandé son admission en juillet 1977. C'est le mois prochain que la Commission de la C.E.E. doit donner son avis.

La délégation de l'établissement public régional Midi-Pyrénées a profité de ce délai de réflexion pour savoir s'il serait demandé à l'Espagne de faire tomber la barrière protectionniste qu'elle a dressée ces dernières années, au regard des tarifs douaniers de 6,13 % à 30 % sur certains produits importés. Cette mesure unilatérale est un lourd handicap pour la petite et moyenne industrie du Midi de la France, qui explique les membres de la délégation, d'autant que, dans le même temps, les textiles, les cuirs et les appareils électroménagers espagnols arrivent en France à des prix encore plus compétitifs depuis la dévaluation de la peseta.

L'admission de l'Espagne dans la Communauté européenne a cependant, pour la région Midi-Pyrénées, un aspect positif. Les échanges commerciaux favorisent le développement des liaisons routières, ferroviaires et aériennes. La région ne serait plus, comme aujourd'hui, l'extrême méridionale de l'Europe. Encore faut-il que les dirigeants de Midi-Pyrénées, que les accords de 1970, qui favorisent l'Espagne de France, soient révisés et que les produits espagnols ne se vendent plus, chez nous, 40 % moins chers que les produits français.

Les responsables de la C.E.E. ont déclaré que des déclarations avaient été déjà entreprises, auprès du gouvernement de Madrid pour qu'il amorce un désarmement tarifaire en jouant à fond la carte européenne. — L. F.

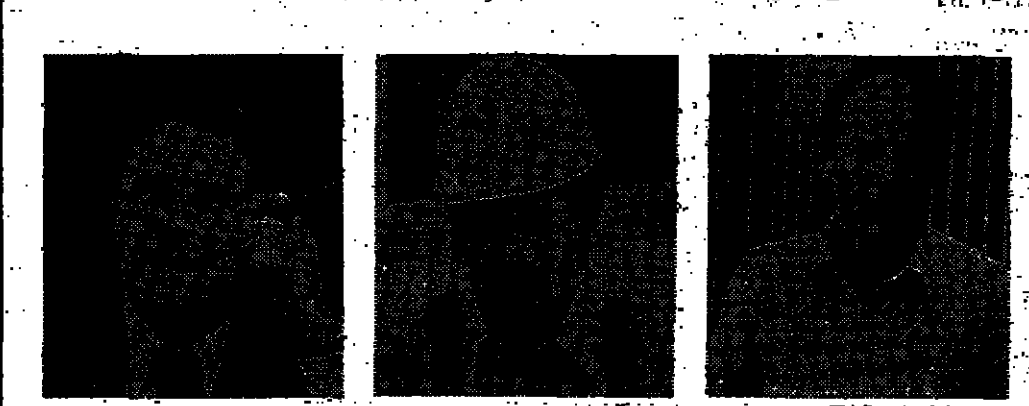
● La Commission européenne vient de proposer aux gouvernements membres des mesures de sauvegarde de la fin de l'année des droits de douane (14 %) perçus sur les importations de pommes en provenance des pays tiers. Cette mesure, qui répond à la demande formulée par l'Allemagne, la Belgique et le Royaume-Uni, est justifiée à ses yeux tant par les prix élevés actuellement pratiqués sur les marchés des Pays-Bas que par la faiblesse de la dernière récolte dans la C.E.E. La proposition de la Commission sera examinée par les ministres de l'Agriculture les 10 et 11 octobre à Luxembourg.

Les mêmes États souhaitent que les pommes puissent également être importées sans droits de douane. La Commission a préféré ne pas encore faire de proposition dans ce sens. Elle se demande, en effet, si les producteurs italiens ne sont pas en mesure de combler le déficit. — (Corresp.)

● La production de céréales des C.E.E. devrait atteindre 102 millions de tonnes en 1977, soit 12,7 % de plus que l'an passé, indiquent les évaluations officielles du Marché commun. La récolte devrait être cependant inférieure en qualité à celle de l'année dernière. La production de pommes de terre progresserait de 21,5 %, ainsi que celle des betteraves sucrières, qui pourraient dépasser le chiffre record de 77,8 millions de tonnes.

● La FAO a révisé en 1977 ses prévisions de récoltes. Compte tenu des mauvaises conditions météorologiques dans l'hémisphère sud, l'organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture (F.A.O.) estime que la récolte mondiale de blé ne dépassera pas 401 millions de tonnes, soit 4 % de moins que prévu. La campagne mondiale de blé, en 1977-1978, porterait sur 86 millions de tonnes, soit 5 millions de tonnes de plus que lors de la dernière campagne.

EUROP ASSISTANCE SOCIÉTÉS



M. Molon, directeur d'affaires chez Europ Assistance. M. Fery, architecte chargé de diriger un chantier en Algérie. M. Chevalier, constructeur délégué dans une ville de Belgique.

LES NOUVEAUX ABONNÉS EUROP ASSISTANCE

Transporter un malade, affréter un avion sanitaire dans les heures qui suivent, acheter une pièce détachée pour une voiture en panne... ce que nous faisons pour tous nos abonnés depuis 15 ans, nous allons maintenant le faire aussi pour les Sociétés. De nombreuses entreprises françaises sont de plus en plus fréquemment amenées à envoyer des collaborateurs à l'étranger.

Là-bas, loin de chez soi, le moindre incident peut prendre des proportions graves. Les entreprises le savent doublement puisqu'elles ont non seulement le souci de protéger leurs collaborateurs mais, en plus, celui de veiller au bon déroulement de leur mission.

Avec la création d'Europ Assistance Sociétés, nous leur apportons 24 heures sur 24 toute aide matérielle, humaine et médicale dont elles pourraient avoir besoin, avec la compétence et l'expérience qui ont déjà permis d'aider des milliers de touristes en difficulté et de sauver des centaines de vies.

Aujourd'hui, une entreprise bien organisée et consciente de ses responsabilités abonne à Europ Assistance Sociétés ses collaborateurs en déplacement à l'étranger.

EUROP ASSISTANCE SOCIÉTÉS

Les abonnements Europ Assistance Sociétés sont distribués par le réseau traditionnel des professionnels habilités à vendre Europ Assistance. Pour toute documentation complémentaire, vous pouvez retourner ce bon à Europ Assistance - 23-25, rue Chaptal, 75441 Paris Cedex 09.

Nom _____
Prénom _____
Société _____
Adresse _____
Tél _____
Fonction dans l'entreprise _____

PRIX EXCEPTIONNELS MADELIOS

DU 3 AU 15 OCTOBRE				
MANTEAU style autrichien, laine mélangée 550F	MOCASSINS couleur, semelle cuir 159F	CHEMISE polyester mélangé, fines rayures 68F	PULL Shetland fantaisie 90F	



NIPPON CHEM

LE JAPON DÉSIRE VOS PIÈCES DÉTACHÉES

Il pourrait devenir votre marché le plus important

Les occasions : Calculatrices 40 millions Machines à coudre 4 millions Appareils de conditionnement d'air 2-5 millions photocopieurs 5- million Distributeurs automatiques 25 million Téléphones 3-5 millions Magnetophones 41 millions Télévisions 15 millions-Chânes stéréo 4 millions Ventilateurs 4-5 millions Machines à laver 4 millions Réfrigérateurs 4 millions Aspirateurs 4-5 millions Cuisinières électriques 1.75 millions Lampes fluorescentes 200 millions Appareils photo 13-5 millions

**NIPPON
CHEMI-CON**

NCC DÉSIRE VOUS AIDER.

Le succès des ventes du Japon en Europe a été dû pour une large part au recours à des experts européens spécialisés.

Maintenant NCC vous offre une expérience de 45 ans dans le marketing au Japon et en Asie du Sud-Est qui contribuera à développer vos affaires avec des fabricants en Extrême-Orient de matériel électrique et électronique.

Les activités d'importation de NCC portent aussi bien sur des matériaux que sur des composants. Les ventes au Japon sont réalisées par ses réseaux de distribution qui couvrent déjà toute l'industrie électronique.

L'approche exceptionnelle de « pionnier » de NCC en a fait le premier exportateur japonais de condensateurs électrolytiques en aluminium vers l'Europe et les États-Unis.

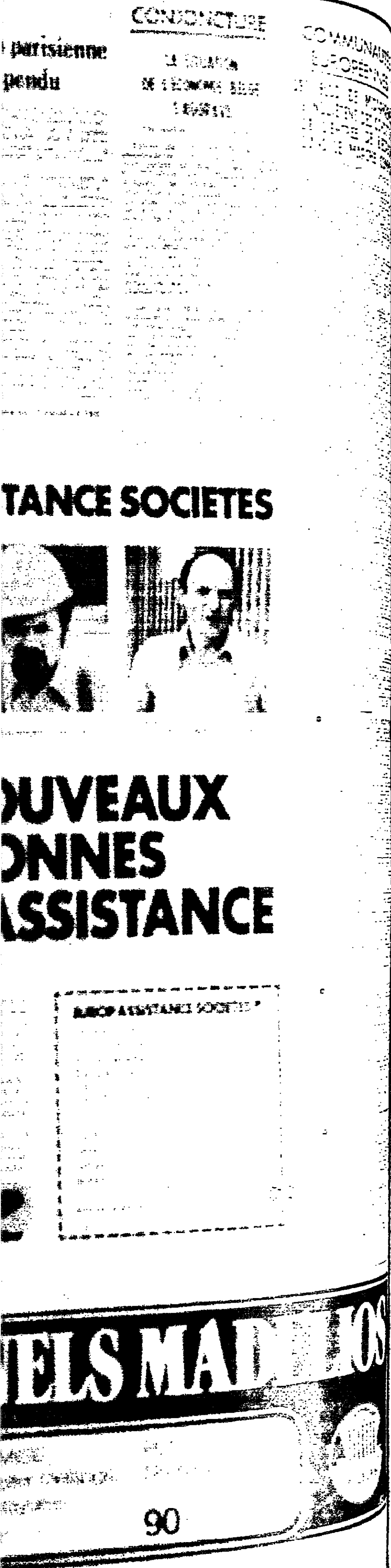
NCC DÉSIRE VOUS AIDER. VEUILLEZ CONTACTER :

Minori Nagasawa
Chemi-Con International Corp.,
23 Mori Building,
23-7 Toranomon 1-Chome.
Minato-Ku Tokyo.
Tél. : 03-501-6241.
Télex : J 28840.

Renseignements locaux auprès de :
Michel Balmont,
Européenne Commerciale de Composants
91, boulevard Poniatowski,
75012 Paris.
Tél. : 345-75-12.
Télex : 211-279 F.

NIPPON CHEMICAL CONDENSER CO. LTD.

167-1, HIGASHI-OHME 1-CHOME, OHME-SHI, TOKYO, JAPON Téléphone : Ohme (0428) 22-1251



La chambre de commerce de Paris critique le rapport du Conseil des impôts

Enfin, l'évaluation par le Conseil des impôts de la fraude et de l'évasion fiscales globales « suscite les plus expresses réserves » de la chambre de commerce. Elle aboutit, en effet, « à imputer à des manœuvres répréhensibles ce qui résulte d'erreurs de bonne foi, de l'application de la législation elle-même et de la marge d'approximation, d'ailleurs non chiffrée dans les estimations du revenu national ».

Le rachat du groupe laitier Préval : beaucoup de candidats mais peu de fonds...

534

VÉRONIQUE MAURIS.

Autoroute de l'Est

Autoroute de l'Est

ÉCONOMIE - SOCIAL

AFFAIRES

Licenciements à l'usine Vélosolex de Mâcon

De notre correspondant

Mâcon. — La direction de l'usine Vélosolex de Mâcon a ouvert une procédure de licenciement collectif, pour raisons économiques, de cent quinze salariés (dont vingt ouvriers sous contrat) sur les cent quarante-trois que compte cet établissement, dirigé par la Société d'Expansion et de Montage Industriel, qui dépend du groupe Motobécane. Le comité d'entreprise se réunira en session extraordinaire, mercredi 5 octobre, pour examiner un « plan social » présenté par la direction. Ce plan prévoit notamment des réductions d'horaires, la recherche de travaux extérieurs, le maintien à Mâcon des pièces détachées Vélosolex et Moto Guzzi (pour autant que cette activité n'engendre pas de nouveaux déficits) et des contacts avec des industriels pour examiner la possibilité de reprise de l'usine et de son personnel. Les salariés de l'usine ont manifesté, samedi, à Mâcon, pour protester contre les licenciements collectifs qui impliquent, selon eux, l'arrêt, à terme, de la fabrication des célèbres « deux-roues » à moteur.

L'agonie d'une « petite reine » à moteur

Va-t-on cesser de fabriquer la Vélosolex, cette « petite reine » motorisée, austère et légèrement rétro ? En 1964 (dix-huit ans après sa création), la firme fabriqua 340 000 véhicules par an. Puis la production tomba à 198 000 en 1971, à 156 000 en 1972. En 1974, l'entreprise enregistra un déficit d'exploitation. Malgré son absorption par Motobécane, concurrente plus puissante, accompagnée d'une injection de 50 millions de francs, — la firme ne produisait plus que 80 423 Vélosolex.

En 1977, la production sera tombée à moins de 35 000 machines. Au premier semestre de cette année, les pertes d'exploitation ont presque atteint 4 millions de francs. Les licenciements envisagés aujourd'hui laissent présager la disparition définitive d'un petit engin rassurant et commode. Trop lent pour séduire les jeunes, le Vélosolex n'a pas su conquérir, en se modernisant, des couches assez nombreuses de clientèle. Entre les vélos des sportifs amateurs, les « petites Japonaises » des fans de la vitesse et les petites conduites intérieures aux motifs reconnus, Solex n'a pu trouver sa place.

FAITS ET CHIFFRES

Automobile

Le gouvernement britannique accorde un prêt de 50 millions de livres à British Leyland. Ce prêt à long terme consenti au taux de 13,5 % devrait permettre à la firme automobile de résoudre ses problèmes de trésorerie. Un second prêt de 50 millions de livres pourrait lui être accordé en fin d'année au vu de l'ensemble, en novembre, des projets d'investissement et des progrès en matière de relations sociales, a précisé le président du NIES, l'organisme d'Etat qui contrôle les participations publiques.

Emploi

La fédération française de la C.F.D.T. organise une journée nationale d'arrêt de travail le vendredi 14 octobre. Cette manifestation se situe dans le cadre d'une semaine d'action (du 10 au 18 octobre). Elle est destinée à protester notamment contre la dégradation importante de l'emploi constatée dans les secteurs de l'habillement, du cuir et du textile.

Industrie

L'Office chérifien des phosphates vient d'obtenir un prêt de 200 millions de dollars à moyen terme sur le marché international des capitaux. Ce prêt, auquel ont contribué de nombreuses banques de divers pays, doit être affecté à la réalisation de Phosphore II, projet de construction d'une importante usine d'acide phosphorique au Maroc. — (A.F.P.)

Prix

Baisse de prix des corps gras. Le Syndicat général des fabricants d'huiles et de savons, ainsi que la Chambre syndicale de la margarine et des industries des corps gras alimentaires, indiquent, dans des communiqués, qu'ils représentent dans leur prix de vente la baisse des cours mondiaux. « Les prix de départ usine de quelques margarines de table baisseront de 0,30 F au kilo dès le 3 octobre », note la chambre syndicale de la margarine.

Prix de vente des tabacs. — Le ministère de l'économie et des

finances a publié vendredi 30 le communiqué suivant : « Conformément à certaines informations qui circulent, il n'est procédé à aucune augmentation du prix de vente des tabacs à compter du 1^{er} octobre prochain. L'arrêt du 23 septembre 1977 paru au Journal officiel du 29 septembre 1977 a en effet seulement pour objet d'autoriser la mise en vente par la S.E.T.A. de produits nouveaux, français ou importés, sur le marché de la France continentale. »

« Le climat s'est un peu amélioré dans le commerce de détail, mais il reste encore maussade, et les commerçants continuent de se montrer réservés dans leurs attitudes », déclare M. André Bergeron, secrétaire général de F.O. Actuellement, en tout cas, l'heure est à la réflexion à la S.N.C.F. et aux Charbonnages, ainsi que dans la fonction publique.

Salaires

Les salaires des travailleurs manuels devraient être augmentés de 25 % si l'on veut que la hausse des prix des produits manufacturés ne soit pas excessive, a déclaré à Rennes, samedi 1^{er} octobre, M. Mehaignerie, ministre de l'Agriculture.

La C.F.D.T. proteste contre la mutation d'un fonctionnaire. M. Philippe de Reichman, inspecteur du trésor, qui, le 21 septembre, a été nommé officier pour avoir soutenu, à titre personnel, une liste de gauche aux élections municipales. Après avoir noté que « lors du colloque « Economie et Liberté », M. Michel Mossess, directeur général de l'administration et de la fonction publique, s'est cru autorisé à porter de sa conduite de réserve pour attiser l'émotion de la gauche », et a considéré que M. Mossess a bien fait d'exprimer son opinion : il en avait le droit en tant que citoyen », la C.F.D.T. a demandé la suppression de l'obligation de réserve abusive-ment opposée aux fonctionnaires qui sont des citoyens comme les autres. »

La fusion CIL-Honeywell Bull a déjà coûté plus de 2,7 milliards de francs au Trésor

Les retombées directes de l'opération CIL-Honeywell Bull sur le budget se chiffrent déjà à plus de 2,7 milliards de francs (T.T.C.) en trois ans : 1,7 milliard de francs, au titre de 1976 ; autour de 500 millions de francs en 1977 ; 500,8 millions de francs supplémentaires inscrits dans le projet de budget 1978 du ministère de l'Industrie, du Commerce et de l'Artisanat.

Ces 500 millions de francs se décomposent comme suit : — 255 millions de francs, au titre de la troisième annuité de subvention à CIL-H.B. (sur un total prévu de 1,44 milliard de francs, en quatre ans, 600 millions de francs ont été attribués au titre de 1976 et 450 millions de francs devaient être versés en 1977) ;

— 245 millions de francs, pour que l'Etat souscrive à l'augmentation de capital de CIL-H.B. en 1978 ; — 400 millions de francs de subventions et crédits divers (dont 50 millions de francs de report de l'exercice 1977), aux sociétés issues des anciennes activités CIL-H.B. (usine de l'Industrie notamment) ;

— 80 millions de francs, inscrits sous chapitre « provision pour insuffisance de commandes ». On sait que l'Etat s'est engagé à passer chaque année un certain montant de commandes publiques à CIL-H.B., représentant au total 4,05 milliards de francs en quatre ans. Pour chaque année, un certain volume est défini. Il va croissant, la première annuité étant d'environ 700 millions et la dernière de 1,3 milliard. Si les achats sont inférieurs au volume annuel défini (à plus ou moins 5 % près), l'Etat doit verser, sous forme de subventions supplémentaires, 55 % du montant des commandes non réalisées. Pour la première annuité (mars 1976 à mars 1977), le volume a été à peu près atteint (— 4 %). La provision, inscrite au budget de 1976, servait donc à combler une éventuelle insuffisance pour la seconde annuité de commandes (mars 1977 à mars 1978). Au ministère de l'Industrie on indique que cette provision constitue une simple mesure de précaution, et que l'on espère bien ne pas avoir à s'en servir. — J.-M. G.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

COMPAGNIE ÉLECTRO-FINANCIÈRE

Le conseil d'administration s'est réuni pour procéder à l'examen des comptes de l'exercice 1976-1977. Le résultat des opérations courantes d'exploitation s'élève avant impôt à 12.888.900 F contre 15.018.000 F pour l'exercice précédent. L'ensemble en est constitué par les revenus du portefeuille qui ont atteint 14.724.000 F à 14.633.000 F en 1976-1977.

Compte tenu de plus-values dont le solde s'élève à 10.822.000 F, le bénéfice net de l'exercice s'établit à 22.474.000 F contre 14.001.000 F. Il sera proposé à l'assemblée générale, qui sera convoquée pour le 22 novembre prochain, de répartir aux actions une somme globale de 14.538.000 F contre 13.060.000 F au titre de l'exercice précédent.

Le dividende correspondant serait de 17 F par action contre 16 F pour l'exercice précédent. Pour les actionnaires en bénéficiant il s'y ajouterait un avoir fiscal de 850 F qui porterait le revenu global par action à 25,50 F contre 24 F.

CROUZET

RÉSULTATS DU PREMIER SEMESTRE 1977

Poursuite de l'amélioration de la rentabilité

Le conseil d'administration, tenu à Paris le 29 septembre 1977, a examiné les comptes de Crouzet pour le premier semestre de l'exercice en cours. Au 30 juin 1977, le chiffre d'affaires hors taxes de Crouzet en France s'élève à 323,8 millions de francs, en progression de 14,2 % par rapport au premier semestre 1976, tandis qu'au niveau du groupe les ventes passent de 317,7 millions à 363 millions de francs, soit également une progression de 14,2 %. Pour Crouzet en France, après déduction de : 21 228 000 F de déduction aux amortissements, 1 857 000 F de déduction aux provisions, 6 874 000 F de provision pour impôt sur les sociétés, 286 000 F de provision pour réserve de participation, le bénéfice net au 30 juin 1977 ressort à 6 588 000 F. Etant dans les mêmes conditions au 30 juin 1976, le bénéfice net était de 5 802 000 F, au niveau du groupe, après déduction de : — 25 829 000 F de déduction aux amortissements, — 258 000 F de déduction aux provisions, — 10 486 000 F de provision pour impôt sur les sociétés, — 550 000 F de provision pour réserve de participation, le bénéfice net au 30 juin 1977 ressortait à 12 888 900 F, contre 15 018 000 F au 30 juin 1976.

Souscrire à l'emprunt du Crédit National, c'est encourager l'effort d'investissement des Entreprises.

CREDIT NATIONAL emprunt 11%

de F 1 000 000 000

Emission de 1 000 000 obligations de F 1.000 remboursables en 15 ans.

Amortissement au pair en 7 séries sensiblement égales, le 1^{er} octobre de chacune des années 1980, 1982, 1984, 1986, 1988, 1990 et 1992.

Prix d'émission : F 1.000

Les intérêts de ces titres figurent parmi les revenus donnant droit à l'abattement de F 3.000 par an et par déclarant accordé aux porteurs de certaines valeurs à revenus fixes.

Souscriptions reçues par : les Comptables du Trésor et des Postes, les Centres de Chèques Postaux, la Banque de France, les Banques, les Agents de Change et le Crédit National 45, rue Saint-Dominique à Paris 7^e.

Taux de rendement actuariel brut

11,01%

Bailé du 3 octobre 1977

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS DU JOUR	UN MOIS	TROIS MOIS	SIX MOIS
	+ Bas + Haut	Rep. + en Rep.	Rep. + en Rep.	Rep. + en Rep.
S. O.S.	4,8570 4,86	+ 58 + 50	+ 180 + 210	+ 330 + 410
S. can.	4,2190 4,2240	+ 25 + 20	+ 110 + 180	+ 230 + 320
Yen (100) ..	1,8550 1,87	+ 70 + 110	+ 180 + 220	+ 330 + 400
D.M.	2,1230 2,1250	+ 70 + 100	+ 230 + 270	+ 480 + 540
Florin	1,2990 1,2990	+ 30 + 30	+ 130 + 130	+ 230 + 230
F.S. (100) ..	13,7200 13,75	+ 210 + 240	+ 650 + 820	+ 1000 + 1400
F.S.	2,8530 2,8580	+ 100 + 140	+ 290 + 330	+ 680 + 850
L. (1 000) ..	5,2150 5,2250	+ 200 + 210	+ 380 + 420	+ 780 + 880
S.	9,2230 9,23	+ 150 + 200	+ 430 + 540	+ 780 + 920

TAUX DES EURO-MONNAIES

	33/4	41/4	33/4	41/4	33/4	41/4	33/4	41/4
D.M.	33/4	41/4	33/4	41/4	33/4	41/4	33/4	41/4
S. O.S.	33/4	41/4	33/4	41/4	33/4	41/4	33/4	41/4
Florin	33/4	41/4	33/4	41/4	33/4	41/4	33/4	41/4
F. belge	33/4	41/4	33/4	41/4	33/4	41/4	33/4	41/4
F. suisse	33/4	41/4	33/4	41/4	33/4	41/4	33/4	41/4
Lire	33/4	41/4	33/4	41/4	33/4	41/4	33/4	41/4
S.	33/4	41/4	33/4	41/4	33/4	41/4	33/4	41/4
S. français	33/4	41/4	33/4	41/4	33/4	41/4	33/4	41/4

Nous donnons ci-dessus les cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises tels qu'ils étaient indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

AU-DELA DE LA POLITIQUE

FRANÇOIS CEYRAC

présente

LES DOSSIERS DE L'ÉCONOMIE DE LIBERTÉ

Editions France-Empire

160 pages 19 F

Je paye 150

ÉCONOMIE - SOCIAL

COLLOQUES

Les accords «intercommunautaires» de développement devraient remplacer les arrangements bilatéraux

ESTIME LE CLUB DE ROME

Stockholm. — Le président de la République du Sénégal, M. Léopold Senghor, les premiers ministres norvégien, danois et suédois, ainsi que des membres des gouvernements de onze autres pays, ont participé au colloque du Club de Rome, qui s'est tenu du 27 au 30 septembre à Stockholm.

Les principaux thèmes de la réunion étaient le nouvel ordre économique mondial, les conséquences de la course aux armements et les problèmes de l'emploi. Dans son rapport intitulé : « Quel nouvel ordre économique mondial ? », M. Maurice Guérin, membre du Club de Rome, a présenté trois conceptions.

La première, qu'il appelle « nationaliste », actuellement en vigueur, a conduit à un grand déséquilibre : sur cent quarante quatre nations membres de l'ONU, trente produisent et consomment 90 % du produit mondial brut ; les cent quarante autres se partagent les 10 % restants, alors que leur population correspond à la moitié de l'effectif mondial. Ce système est dominé par deux principes de base, l'indépendance nationale et l'égalité absolue des nations.

La deuxième conception est « mondialiste », c'est un ordre dans lequel les cent quarante-quatre États se soumettraient à des lois et à une autorité mondiale supranationale. Selon M. Guérin, ces idées sont « logiques et généreuses, mais certainement utopiques et prématurées ».

De notre correspondant

«...mais certainement utopiques et prématurées ». Pour sortir de l'impasse et permettre des progrès pratiques, il a proposé à Stockholm un troisième scénario qui serait l'ordre intercommunautaire « entre les grands ensembles économiques et humains ayant chacun leur caractère et leurs règles spécifiques de civilisation, d'organisation sociale et de développement. Face à cinq géants économiques, à-t-il ajouté, l'émiettement du tiers-monde ne permet pas d'organiser le développement de ces pays qui représentent deux milliards d'êtres humains. Ils doivent s'organiser en véritable communauté économique de développement, sinon ils dériveront ».

Le nouvel ordre économique pourrait ainsi s'organiser par une série d'accords intercommunautaires, et non plus internationaux, entre une quinzaine de grands ensembles. À titre d'exemple, M. Maurice Guérin a parlé de l'urgence d'un rapprochement entre l'Europe — extrêmement fragile en raison de sa très grande dépendance en énergie et en matières premières — le Proche-Orient et l'Afrique noire, qui sont confrontés à des problèmes alimentaires et financiers à un manque d'emplois, aux menaces de la désertification. « La politique de l'Europe à l'égard du tiers-monde doit évoluer. Des simples accords

d'assistance à pays pauvres, elle doit s'élargir vers la conclusion de traités de solidarité préférentiels, industriels et commerciaux, à long terme. C'est à l'Europe de proposer la construction en commun de cet ensemble triangulaire qui atteindra un milliard d'habitants vers l'an 2000. »

M. Léopold Senghor a appuyé les idées exposées dans ce rapport. Il s'est déclaré favorable à la constitution d'entités économiques en Afrique et souligné que son pays faisait déjà partie d'un certain nombre d'organisations de ce genre. Le chef de l'État sénégalais souhaiterait, toutefois, que cette coopération ne se limite pas à l'Afrique et au Proche-Orient, comme le suggère M. Guérin, mais s'étende au Moyen-Orient : « En partant l'Afrique en tant qu'entité géographique, raciale, culturelle, formée d'une face noire et d'une face arabe, englobe la plus grande partie du Moyen-Orient. Ce n'est pas par hasard que la coopération, que fespère association entre les negro-Africains et les arabes, a pris un départ heureux après les réunions de Dakar et du Caire. Je précise qu'il faut bien intégrer tout le Moyen-Orient avec tous ses Arabes, bien sûr, mais aussi avec ses Israéliens et ses Juifs. »

ALAIN DEBOVE.

A L'ÉTRANGER

La Malaisie commande cinq méthaniers à la France

La Malaisie vient de confirmer l'achat à la France de cinq méthaniers de 130 000 mètres cubes. Ces navires géants, qui serviront à transporter le gaz malaisien jusqu'au Japon, seront livrés en 1980 et 1981. A 600 millions de francs le navire, c'est un marché de 3 milliards de francs qui revient aux Chantiers France-Dunkerque (groupe Empain-Schneider) et aux constructions navales et industrielles de la Méditerranée (Chantiers de La Seyne dans le Var). L'affaire est donc importante : certainement plus pour les millions d'heures de travail qu'elle va fournir aux ouvriers français des chantiers navals que pour son intérêt financier, la Malaisie n'ayant signé qu'après avoir obtenu de coquets avantages.

L'affaire de ces futurs méthaniers vaut d'être citée, car elle est exemplaire des difficultés que les pays industrialisés éprouvent maintenant à trop vouloir imposer leur loi. La Malaisie, déjà bien pourvue en matières premières (étain, caoutchouc naturel, huile de palme, bois équarissables, le tout en abondance), s'est découverte, il y a quelques années, d'appréciables réserves de pétrole et de gaz (1). La méthane se trouve en mer au large de Sarawak, dans un périmètre de recherche concédé à Shell par la Malaisie. Le projet avait été fait de construire une usine de liquéfaction à Bintulu sur la côte. Mitsubishi s'était porté acquiescent de la totalité du gaz qu'il devait transporter au Japon à bord de méthaniers construits par la France.

Ce premier plan, élaboré vers 1973, aurait été partiellement exclu les Malaisiens du management, de l'organisation, du contrôle, de la gestion, du transport... C'était un peu beaucoup pour un pays dont le nationalisme est d'autant plus chatouillé que l'une des mines d'or les plus importantes et travailleuses — a déjà tendance à contrôler l'économie du pays. La réaction malaisienne — au sens ethnique du terme — ne s'est donc pas fait attendre : PETRONAS, l'organisme pétrolier d'État, a remis en cause le projet qui représentait 1 milliard de dollars au total non seulement les méthaniers, Shell, Mitsubishi et la France, ont dû renégocier et accepter les exigences de la Malaisie.

Deux ans et demi de travail

Un accord partiel a pu être trouvé : PETRONAS détient 65 % du capital de la société, qui exploitera le gaz à Bintulu, Shell et Mitsubishi se contentent de 17,5 % chacun. La MISC (Malaysian International Shipping Corporation), organisme malaisien, se chargera du transport. Dans quelques années sera édifiée une industrie pétrochimique fabriquant toute la gamme des produits tirés du gaz, depuis les plastiques jusqu'aux engrais. Bien des points restent cependant à régler et les discussions entre les trois compagnies sont toujours fort vives. Shell qui n'a pas l'habitude de s'en laisser conter, voudrait par exemple obtenir une grande liberté de manœuvre. Il faut aussi savoir qui construira le port où viendront s'écouler les méthaniers, quel procédé de liquéfaction sera choisi, le français (Technip) ou l'américain (Air Product).

Dans ces conditions la confirmation par la Malaisie de la commande de cinq méthaniers à la France a

été une très bonne nouvelle. Quand on sait qu'il faut 2,5 millions d'heures de travail pour construire chacun de ces navires et que des chantiers comme ceux de France-Dunkerque « font » 5 millions d'heures par an, on voit l'importance de l'enjeu : deux ans et demi de travail.

Mais les contribuables français devront y mettre un peu du leur. Il s'agit, en effet, de livrer à la Malaisie un délai de plus de deux ans, pendant lequel aucun paiement ne sera fait : quant aux intérêts, ils ne courront pas avant seize mois. Tout cela parce que la Malaisie sera propriétaire de méthaniers dont elle ne saura que faire pendant plusieurs années, l'usine de liquéfaction ne pouvant pas être prête avant 1982-1983.

La force de la Malaisie est de n'avoir pas un besoin pressant des devises que lui rapportera son gaz, besoin d'autant moins urgent que le dossier pétrole, lui aussi renégocié

en 1975 avec les compagnies occidentales, semble maintenant réglé.

Un élément peut tout de même forcer les Malaisiens à accélérer le mouvement : l'Australie a décidé d'exploiter ses énormes réserves gazières de North-West Shelf (Shell, encore elle, est sur l'affaire). L'Indonésie a des projets... au nord de Sumatra avec le gisement de gaz d'Arün, qui semble immense, et à Kalimantan (ex-Bornéo) sur le gisement de Badak (2).

A trop vouloir tarder, la Malaisie pourrait trouver la place occupée.

ALAIN VERNHOLE.

(1) Environ 400 milliards de mètres cubes de réserves totales (exploitables à 50 %). À titre de comparaison, les réserves initiales de l'Algérie étaient de 200 milliards de mètres cubes.

(2) Six cent milliards de mètres cubes de réserves pour Arün et 275 milliards pour Badak, soit au total 775 milliards de mètres cubes. L'Indonésie arriverait en onzième position dans le monde pour les réserves de gaz.

L'essor des coopératives agricoles en Italie

De notre correspondant

Rome. — Une petite révolution est en cours dans les campagnes italiennes : pour la première fois des familles d'agriculteurs s'associent et exploitent leurs terres ensemble. Le résultat serait assez exceptionnel si l'on en croit plusieurs parlementaires qui appuient cette expérience. « Au-delà des propres économies, une coopération agricole — dans tous les sens du terme — est en train de naître », nous a affirmé le sénateur Fulvio Vinay (gauche indépendante) du centre, est le fondateur de la célèbre communauté de Rieti en Sicile (le Monde daté 6 et 7-8 décembre 1975).

La première coopérative est née en 1970 dans le Molise, sous l'impulsion de la cause pour le Mezzogiorno. Aujourd'hui, des coopératives, au nombre d'une centaine, sont éparpillées dans tout le midi et comptent deux mille familles associées. Il ne faut pas les confondre avec les vieilles expériences coopératives qui réunissent des ouvriers agricoles sans terre. Dans le cas présent, il s'agit de petits propriétaires qui se groupent sans insister de salariat et sans faire de distinction entre hommes et femmes, jeunes et anciens. Les bénéfices sont répartis également pour tous, 80 % en fonction du travail fourni et 20 % en fonction de la terre offerte. Chaque coopérative a un conseil d'administration et un président.

Premier résultat, tangible :

l'émigration a pratiquement cessé dans les zones rurales où cette expérience existe. Mieux encore, des émigrés rentrent volontiers au pays et certaines coopératives commencent à embaucher des jeunes à la recherche d'un premier emploi. L'âge moyen des membres de ces d'heures de travail, la production augmente en quantité et en qualité. Selon une statistique partielle, la production par personne et par journée est passée de 9 000 litres à 35 000 litres en valeur constante (1). C'est dire qu'un développement de ce type de coopératives, l'agriculture ne pourrait combler ses retards, notamment en matière de mécanisation et faire un « miracle » dans les prochaines années. En outre, les promoteurs de l'expérience ne manquent pas de souligner le « nouveau visage humain » ainsi créé. Ils réclament, en conséquence, une aide plus substantielle des pouvoirs publics.

ROBERT SOLÉ.

(1) Soit de 50 F à 130 F.

Faites valider vos bulletins chez tous les dépositaires portant l'enseigne

Notices à votre disposition chez les dépositaires

Tous comptes faits...

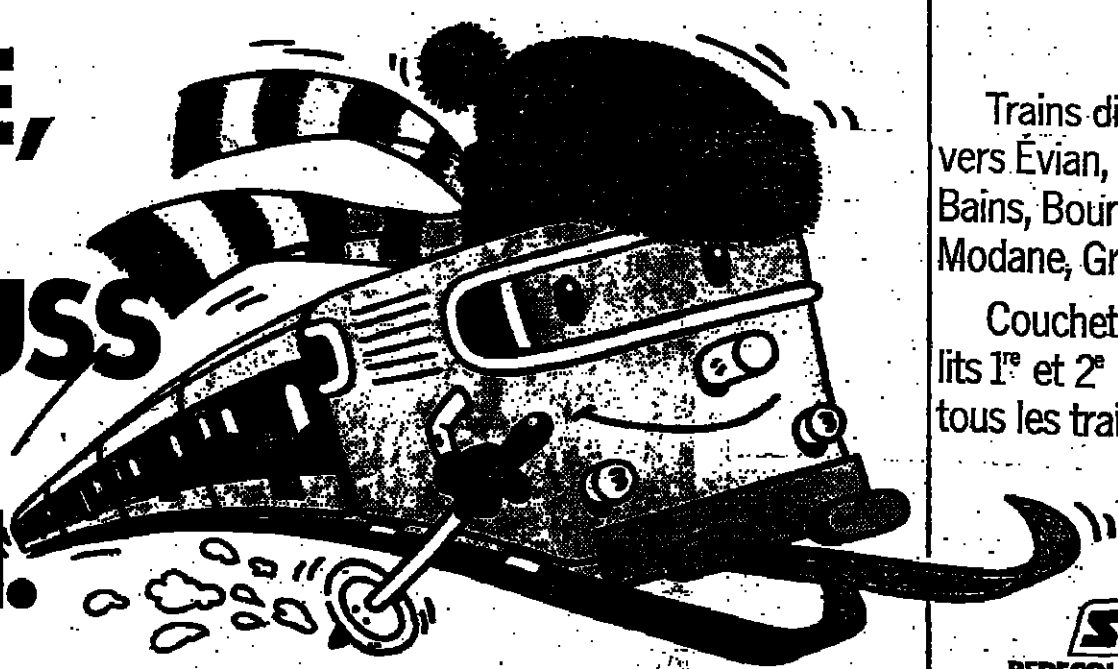
BONS du TRÉSOR

à intérêts progressifs

...un placement plein d'intérêts et disponible au bon moment.

Taux actuariel brut jusqu'à 9,75 %

LA NEIGE, ALLEZ-Y TOUT SCHUSS AVEC LE TRAIN.



Trains directs de Paris vers Évian, Saint-Gervais-les-Bains, Bourg-Saint-Maurice, Modane, Grenoble, Briançon.

Couchettes ou voitures-lits 1^{re} et 2^e classes dans tous les trains de nuit.

SNCF
REDECouvrez LE TRAIN.

LES MARCHÉS

EURO-DOLLAR

Exportation

BOURSE DE PARIS 30 SEPTEMBRE

VALEURS	Clôture	Différence
Indice Cote	1 250,15	+ 12,50
Indice 1970	1 250,15	+ 12,50
Indice 1971	1 250,15	+ 12,50
Indice 1972	1 250,15	+ 12,50
Indice 1973	1 250,15	+ 12,50
Indice 1974	1 250,15	+ 12,50
Indice 1975	1 250,15	+ 12,50
Indice 1976	1 250,15	+ 12,50
Indice 1977	1 250,15	+ 12,50
Indice 1978	1 250,15	+ 12,50
Indice 1979	1 250,15	+ 12,50
Indice 1980	1 250,15	+ 12,50
Indice 1981	1 250,15	+ 12,50
Indice 1982	1 250,15	+ 12,50
Indice 1983	1 250,15	+ 12,50
Indice 1984	1 250,15	+ 12,50
Indice 1985	1 250,15	+ 12,50
Indice 1986	1 250,15	+ 12,50
Indice 1987	1 250,15	+ 12,50
Indice 1988	1 250,15	+ 12,50
Indice 1989	1 250,15	+ 12,50
Indice 1990	1 250,15	+ 12,50
Indice 1991	1 250,15	+ 12,50
Indice 1992	1 250,15	+ 12,50
Indice 1993	1 250,15	+ 12,50
Indice 1994	1 250,15	+ 12,50
Indice 1995	1 250,15	+ 12,50
Indice 1996	1 250,15	+ 12,50
Indice 1997	1 250,15	+ 12,50
Indice 1998	1 250,15	+ 12,50
Indice 1999	1 250,15	+ 12,50
Indice 2000	1 250,15	+ 12,50

VALEURS	Clôture	Différence
Indice Cote	1 250,15	+ 12,50
Indice 1970	1 250,15	+ 12,50
Indice 1971	1 250,15	+ 12,50
Indice 1972	1 250,15	+ 12,50
Indice 1973	1 250,15	+ 12,50
Indice 1974	1 250,15	+ 12,50
Indice 1975	1 250,15	+ 12,50
Indice 1976	1 250,15	+ 12,50
Indice 1977	1 250,15	+ 12,50
Indice 1978	1 250,15	+ 12,50
Indice 1979	1 250,15	+ 12,50
Indice 1980	1 250,15	+ 12,50
Indice 1981	1 250,15	+ 12,50
Indice 1982	1 250,15	+ 12,50
Indice 1983	1 250,15	+ 12,50
Indice 1984	1 250,15	+ 12,50
Indice 1985	1 250,15	+ 12,50
Indice 1986	1 250,15	+ 12,50
Indice 1987	1 250,15	+ 12,50
Indice 1988	1 250,15	+ 12,50
Indice 1989	1 250,15	+ 12,50
Indice 1990	1 250,15	+ 12,50
Indice 1991	1 250,15	+ 12,50
Indice 1992	1 250,15	+ 12,50
Indice 1993	1 250,15	+ 12,50
Indice 1994	1 250,15	+ 12,50
Indice 1995	1 250,15	+ 12,50
Indice 1996	1 250,15	+ 12,50
Indice 1997	1 250,15	+ 12,50
Indice 1998	1 250,15	+ 12,50
Indice 1999	1 250,15	+ 12,50
Indice 2000	1 250,15	+ 12,50

EURO-OBLIGATIONS

Expectative

Après — si la pente observée au cours de la semaine du 21 septembre, dans l'expansion de la masse monétaire américaine a contribué à déprimer les taux d'intérêt, les Etats-Unis ne sont pas en mesure de maintenir un régime monétaire obligataire. Il n'en reste pas moins que celui-ci est resté fortement en vigueur, et que la contraction des termes des taux d'intérêt outre-Atlantique. En effet, dans sa dernière semaine, le marché des obligations monétaires a enregistré une contraction de 1,1 milliard de dollars, contre une augmentation de 1,2 milliard de la semaine précédente qui avait été de 2 milliards de dollars.

Néanmoins, les taux de progression de la masse monétaire américaine restent nettement supérieurs aux objectifs fixés par les autorités du pays. Les prévisions du Federal Reserve Board, M. Burns, indiquent que la limite tolérable est de 6,5 %, contre 10,5 % actuellement. Il est ressorti à 10,8 %, en regard d'un objectif de 9,5 % fixé par

En somme, l'évolution contradictoire du dollar au cours de la semaine écoulée a également contribué à accentuer l'incertitude du marché des devises et, contrairement à ce que l'on pouvait attendre, le cours de la devise américaine n'a pas répondu à la hausse des investissements en dollars, termes du marché monétaire des Etats-Unis. De ce fait, les investisseurs étrangers ont dû se résoudre à des ventes de dollars, termes du marché monétaire des Etats-Unis, se sont confrontés au double risque de voir baisser les prix de leurs investissements et de voir fixer à l'avenir un dollar plus faible et d'assister à une déflation accrue du cours de l'investissement en franc suisse, du contrevaluer du franc suisse, du contrevaluer et du contrevaluer.

L'évolution des taux d'intérêt à court terme sera donc décisive pour l'activité du marché euro-luxembourgeois. Les investisseurs étrangers, termes la Kreditbank S.A., luxembourgeois, l'année 1977 est d'ores et déjà à considérer comme une année

DROITS DE SOUSCRIPTION

VALEURS (actions et parts)	Unités	Nombre compté
Acc. dr. ou c. 18 ..	1 p. 20	8 3
Armas a. 50 F c. 61	1 p. 1	6 1
Act. 50 F (c. 18) ..	1 p. 1	9 4

LONDRES

par la

Encouragé par la montée du sterling, le marché poursuit son avance sous la direction des fonds d'Etat, déjà à leur plus haut niveau depuis avril 1977. Les industrielles et les pétroles gagnent encore de 1 à 8 points. Remonté des valeurs d'ac-

CLOSURE			COURS	
VALEURS	30/9		3/10	
Betchem	655		660	
British Petroleum	554		575	
Comburants	126		129	
De Beers	288		290	
Imperial Chemical	425		434	
De Tinto Zinc Corp.	203		207	
Shell	604		608	
W. & A. G.	214		216	
Way Linn 3 1/2 %	38 1/4		38 1/2	
West. Bristolsteel	28 3/8		38 3/4	
Western Holdings	22		20 1/2	

COURS DU DOLLAR A TOKYO

	34.9	2/16
1 dollar (on years) ...	254 50	280 ..

NOUVELLES DES SOCIÉTÉS

COMPAGNIE FRANÇAISE DES FERRAILLES. — Après déduction de 5,1 millions de francs d'amortissements, le résultat du trimestre au 30 juin 1971 est une perte de 7,2 millions de francs. Le projet de fusion avec Novaferr a été différé jusqu'à la fin de l'année et l'exercice aura donc une durée exceptionnelle de quinze mois.

B. C. T. — Les comptes au 30 juin 1971 font ressortir un bénéfice net de 5,5 millions de francs.

CROUZET. — Pour le premier semestre de l'exercice en cours, le bénéfice net s'établit à 5,58 millions de francs contre 3,80 millions. Au niveau du groupe, le résultat net ressort à 12,89 millions de francs contre 5,89 millions un an auparavant.

HARMONY. — « Les ventes d'uranium vont fortement baisser cette année », a indiqué le président de

CREDIT NATIONAL - Emission d'un emprunt d'une durée de 15 ans et d'un montant de 1 milliard de francs représenté par un million d'obligations de 1 000 F, à intérêt de 11 % (taux de rendement actuariel brut de 11,01 %). Jouissance du 1^{er} octobre 1977, amortissable au pair en sept séries à partir de 1980.

LES INDICES HEBDOMADAIRES DE LA BOURSE DE PARIS

**INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE
ET DES ETUDES ECONOMIQUES**
Paris 109 : 29 décembre 1961

	23 sept. 30 sept.
Indice général	77,2 71,9
Assurances	138,3 140,9
Banq. et sociétés financ.	64,4 65,5
Chemins de fer	70,5 70,5
Sociétés investiss. partic.	71,1 71,8
Agriculture	73 71,9
Aliment., brasser., distill.	71,9 72,6
Artif., minier et p. explos.	71,9 71,9
Chimie et métallurg. concp. l' Céramique (ind. et comm.)	81,6 81,6 82,7 82,8
Cuireries salines, charbon.	80,1 81,1
Energie, électricité	67,1 67,1
Métall. gén., transp.	71,9 71,9
Ligneries, pap., cartons.	64,7 65,2
Magn., concp. exportat.	81,1 81,1
Médicam. drogues	71,9 71,9
Métall. concp. d'export.	47,1 46,7
Mines métalliques	82,9 80,9
Pétroles et carburants	67,6 67,6
Textiles, conp. d'export.	71,9 71,9
Services public. et transp.	80,1 80,8

Textiles	98,1	97,4
Divers	104	102,3
Alimentos	100,1	100,6

Valeurs à rev. fixe au bal.	121,7	112,2
Rentes perpétuelles	55,8	55,2
Rentes amort. fonds gar.	173	171,9

Sect. ind. publ. à rev. ind.	234,8	231,4
Secteur Merc.	103,4	103,2

INDICES GÉNÉRAUX DE BASE 100. EN 1946		
Valeurs à rev. fixe ou ind.	213,2	212,3
Val. transp. à rev. variable	539	537,8
Valeurs étrangères	888,4	882,7
COMPAGNIE DES AGENTS DE CHANGE		
Base 100 : 23 décembre 1961		
Indice général	61,5	62,4
Produits de base	40	39,4
Construction	84,8	84,8
Biens d'équipement	58,5	57,3
	131,9	131,6

Biens de consommation durables	111,9	114
Biens de consommation durable	82,8	83,9
Biens de consommation courant	68,2	68,0
Services	88,9	89,9
Sociétés financières	72,4	73,6
Sociétés de la zone franc		
expl. principal, à Pétr.	153,3	158,9
Valeurs industrielles	56,2	58,5

	29 sept.	30 sept.
Valeurs françaises ..	98,3	95,1
Valeurs étrangères ..	107,9	104,8
Cie DES AGENTS de CHANGE		
(Basé 100 : 29 déc. 1961.)		
Indices général	63,4	62,4
Taux du marché monétaire		
Effets privés	8 1/4 %	

BOURSE DE PARIS - 30 SEPTEMBRE - COMPTANT

[illegible]

MARCHÉ À TERME

Compte tenu de la brièveté du délai qui nous est imparti pour publier la cote complète dans nos dernières éditions, des erreurs peuvent parfois figurer

La Chambre syndicale a décidé, à titre expérimental, de prolonger, après la clôture, la cotation des valeurs ayant fait l'objet de transactions entre 14 h. 15 et 14 h. 30. Pour

Comptes de cours. Elles sont corrigées des inévitables dans la première édition.																										CETTE RAISON, NEUS NE POUVONS PLUS GARDER L'ACCORD DES DERNIERS COURS DE L'APRIL-DU.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

٥٨١

Le Monde

UN JOUR DANS LE MONDE

2. IDÉES
LE POINT DE VUE DE JEAN-PIERRE DUPUY : « La divorce entre l'éthique et l'économie ».
- 3-4. ÉTRANGER
L'initiative américaine - soviétique sur le Proche-Orient. Comprenez.
5. AFRIQUE
La fin du voyage du premier ministre en U.R.S.S.
- 6-7. DIPLOMATIE
Une entrevue avec le président de la République de Chypre.
8. ASIE
BANGLADESH : la tentative de coup d'État aurait fait une centaine de morts.
PAKISTAN : les élections générales sont ajournées.
- 10 à 12. POLITIQUE
LES DIFFICULTÉS ENTRE COMMUNISTES ET SOCIALISTES : « Le nouveau masque », une libre opinion de Michel Rossi.
Le dernier session budgétaire de la législature.
Les investissements des candidats de la majorité aux élections législatives.
Le congrès des élus locaux.
13. MÉDECINE
Le congrès des médecins des centres de santé.
13. ÉDUCATION
POINT DE VUE : « L'enseignement peut-il être neutre ? », par Stéphane Comperz.
13. DÉFENSE
UNE ÉTUDE DE LA DÉLÉGATION À LA CONDITION FÉMININE : « La crise de l'emploi », une libre opinion de Stéphane Comperz.
- 14-15. SOCIÉTÉ
POINT DE VUE : « Un portage des tâches ? », par Nicole Pasquier.
- 16-17. JUSTICE
L'affaire des stuprès devant la 11^e chambre correctionnelle de Paris.
17. RELIGION
Les travaux du synode des évêques à Rome.
18. EN ÎLE-DE-FRANCE
Boulogne-Billancourt et ses problèmes.
19. RÉGIONS
ÉQUIPEMENT

EUROPA
PAGES 21 à 26

- A six mois d'un combat décisif, par Jacques Favre.
- Relations fortes, par Maurice Bommelaere.
- Les tensions du commerce international.
- Benetton, les immigrants ?
- Une entrevue avec le directeur général de Volkswagen.

30 à 32. ARTS ET SPECTACLES
- MUSIQUE : « Ouverture » de l'IRCAM sur l'électronique.
- DANSE : les révolutions de Cunningham à Nantua.

33. SPORTS
- FOOTBALL : les édiles de Paris.
- CYCLISME : la victoire de Bernard Hinault.

40 à 44. ÉCONOMIE - SOCIAL
- INDUSTRIES AGRO-ALIMENTAIRES : le redout de groupe Prév.

LIRE ÉGALEMENT
RADIO-TELEVISION (29)
Annobles classées (24 à 29) : Aujourd'hui (28) ; Carant (28) ; « Journal officiel » (28) ; L'orientation nationale (28) ; Médiologie (28) ; Mots croisés (28) ; Europe (28).

parlez ANGLAIS...
ALLEMAND ITALIEN ESPAGNOL ARABE RUSSO JAPONAIS.
LOGOS international
centre privé de formation
4, villa Ornano 75018
PARIS Tél. 255.09.05
TOURS 30.02.20.05 47.70.90
ORLÉANS 68.90.00 MONTEBELL 67.67.27

A B C D E F G H

La « journée emploi » des chambres de commerce

Cent cinquante mille offres ont été recueillies depuis juin

Les cent cinquante-deux chambres de commerce et d'industrie (C.C.I.) réparties dans toute la France ont mobilisé ce lundi 3 octobre « plus de quarante mille membres des compagnies consulaires pour des journées d'emploi ».

Il s'agit d'accueillir dans ces cent cinquante-deux villes de France des milliers de ces employés, dont deux millions sont les ressortissants actuels des C.C.I., de les informer et de les convaincre de créer des emplois et d'employer des jeunes.

Du 21 juin dernier, date à laquelle l'A.P.C.C.I. a décidé de s'engager dans la bataille pour l'emploi, bien que ce ne soit pas sa mission, à ce jour, les chambres de commerce ont effectivement recueilli cent cinquante mille offres d'emploi en province. Elles escomptent que, d'ici au

31 décembre, ce seront deux cent vingt mille offres au minimum qui auront été présentées par les entreprises de province, chiffre qui devrait arriver à deux cent cinquante mille avec Paris, dont 40 % d'entreprises et 60 % de salariés.

Mais, à côté de ces offres recueillies jusqu'à présent par l'A.P.C.C.I. sont venues aussi celles (cent cinquante mille) déjà recueillies par le C.N.P.F. Encore, ces 15 % ne sont-ils qu'une estimation. Sur tout, l'A.P.C.C.I. n'est pas en mesure de distinguer dans le total la part des emplois qui respectent aux « mouvements actuels » de celle des créations supplémentaires d'emplois.

Enfin, l'A.P.C.C.I. a déploré que 20 % à 30 % des offres d'entreprises — ainsi que nombre d'embauches — n'aient pas encore trouvé preneurs.

A la Ligue des droits de l'homme

UNE PLAINTÉ DE M. HENRI NOGÈRES

Le président de la Ligue française des droits de l'homme, M. Henri Nogères, a annoncé le dépôt d'une plainte avec constitution de partie civile après l'incendie criminel qui a endommagé samedi 1^{er} octobre les locaux de la Ligue, situés 27 rue Jean-Dolent à Paris (14^e).

M. Nogères s'est déclaré « décidé à tout mettre en œuvre pour contraindre à faire leur devoir ceux des policiers et des magistrats qui consentent de semblables agissements criminels ».

Il a précisé que cet attentat, commis par des « fascistes » et des « néo-nazis », avait abouti à la destruction ou au vol de nombreux dossiers : ceux des questions militaires, ceux de l'« affaire Hénaut » et tous ceux qui avaient été préparés pour la Journée d'études et de réflexion sur l'information organisée par la Ligue des droits de l'homme samedi 1^{er} octobre.

En outre, l'Union nationale des syndicats de journalistes s'indigne de cet acte criminel, qui, coïncidence troublante, a eu lieu la nuit précédant le colloque de la Ligue des droits de l'homme sur les concentrations de presse, notamment à travers le groupe Hénaut.

Le Journal officiel de lundi 3 octobre publie la nomination de M. Jean-Marie Merlion, sénateur, à la présidence de la Commission des Communautés européennes.

Remous au sein de la fédération du P. S. de la Côte-d'Or

De notre correspondant

Dijon. — La désignation, vendredi 30 septembre, par les assemblées de militants, des candidats du parti socialiste aux prochaines élections législatives dans la première et la deuxième circonscriptions provoque quelques remous au sein de la fédération départementale.

Candidat dans la deuxième circonscription (Dijon Nord et Est), M. Pierre Palau, conseiller général, qui avait conduit à Dijon la liste d'union de la gauche aux élections municipales de mars dernier, premier secrétaire de la fédération et membre du comité directeur du parti, n'a pas été investi par les militants. Ceux-ci lui ont préféré M. Hervé Vuilleumier, premier adjoint au maire de Quétigny, vice-président du Syndicat mixte des transports de l'agglomération dijonnaise, l'un des animateurs du C.E.R.E.S. dans le département.

De son côté, l'assemblée de la première circonscription (Dijon Sud et Ouest) a désigné M. Roland Carras, maître de Chenove, représentant également le C.E.R.E.S. Les militants avaient désigné M. Maurice Pourrier, conseiller général, ancien premier secrétaire de la fédération du P.S. qui avait déjà été candidat.

A la suite de ces votes, la commission exécutive fédérale devant se réunir le 1^{er} octobre pour entériner les résultats, mais un télégramme expédié le matin même par le premier secrétaire de la fédération, M. Palau, dimanche, a reporté la réunion. Celle-ci se tenait cependant samedi après-midi en l'absence du premier secrétaire, M. Palau. Dimanche, un communiqué, signé de la commission exécutive, indiquait que celle-ci avait entériné les résultats des assemblées des circonscriptions.

Le 17 septembre dernier, M. Michel Mugnot avait été choisi par l'assemblée des militants de la quatrième circonscription (Montbard), dans la troisième circonscription (Beaune), la désignation d'un candidat est liée aux accords entre le P.S. et le M.R.G., le député sortant, M. Pierre Charles, étant radical de gauche. — C. M.

BÈGUES

Des milliers de personnes de tout âge, depuis 1938, ont bénéficié des Découvertes d'un Ancien Bègue. Renseign. grat. Pr. M. BAUDET, 185, bd Wilson, 33200 Bordeaux.

du 14 septembre au 8 octobre
offre spéciale d'avant-saison
NICOLL
COSTUME SUR MESURES
formule 930 F
avec gilet 1050 F
NICOLL, LA TRADITION ANGLAISE DU VÊTEMENT MASCULIN
29, RUE TRONCHET / PARIS 8^e

Sur le marché des changes

LA BAISSSE DU DOLLAR S'ACCENTUE

Déjà sensible durant la semaine écoulée, le repli du dollar s'est encore accentué, lundi matin, à la suite des différents plans financiers internationaux. Le dollar américain a enregistré, en particulier, un nouveau record de baisse par rapport au franc suisse (2,322 F contre 2,345 F.S.). Mais il a également fortement chuté vis-à-vis du franc français (4,875 F contre 4,918 F) et du deutschemark (2,375 DM contre 2,398 DM).

De son côté, le livre sterling a vivement progressé par rapport au dollar, s'échangeant à 1,476 dollar contre 1,458 dollar vendredi, son niveau le plus élevé depuis septembre 1976. Le taux moyen de la livre par rapport au « papier » des principales monnaies est toutefois resté inchangé à 62,5 % du niveau de référence (décembre 1971).

A l'origine de cette nouvelle chute du dollar, encore et toujours la crainte d'une guerre commerciale de grande ampleur entre la Japon, dont l'excédent commercial grandit, et les États-Unis, qui, au contraire, devraient enregistrer en 1977 un déficit commercial de 20 milliards de dollars, supérieur de 5 milliards aux prévisions.

Notons à ce propos que le yen a continué de se raffermir par rapport à la dollar américaine : ce lundi matin, le dollar ne valait plus que 238 yens contre 243 vendredi. S'en est suivi la baisse du yen par rapport au dollar, à partir duquel le gouvernement japonais s'efforce de maintenir la monnaie de sa monnaie pour tenter de réduire l'excédent de sa balance et éviter ainsi des mesures de rétorsion tarifaires. Les cabinets se posent la question.

NOUVELLES BRÈVES

au Quai d'Orsay. *Le Monde* du 23 septembre a publié la biographie de M. Mitterrand.

Un délégué s'est suicidé vendredi 30 septembre dans sa cellule de la prison de Fresnes, où il avait été incarcéré mardi 27 septembre. M. François, âgé de trente-trois ans, avait été condamné à vingt ans de réclusion pour meurtre par la cour d'assises du Gard, en décembre 1976. Il était alors détenu dans les locaux de la prison de Fresnes, où il avait été transféré dans les prochains jours dans une autre cellule. Il s'agit du trente et unième suicide de détenu depuis le 1^{er} janvier 1977. On en comptait trente-trois pour la même période en 1976.

A Paris

OUVERTURE DE LA NOUVELLE STATION DE MÉTRO « LES HALLES »

C'est ce lundi 3 octobre que la nouvelle station de métro des Halles ouvrira ses portes. Située sur la ligne 7, elle sera la première station de la nouvelle ligne 7, la nouvelle station s'inscrit dans le cadre de la rénovation du nouveau quartier des Halles.

La ligne 7, elle-même, est la première station de la ligne 7, la nouvelle station s'inscrit dans le cadre de la rénovation du nouveau quartier des Halles.

La R.A.T.P. a donc déplacé le terminus de la ligne 7 à la nouvelle station Les Halles. Les Halles comprend trois niveaux reliés entre eux par neuf escaliers mécaniques. La station s'inscrit dans le cadre de la rénovation du nouveau quartier des Halles.

(Publicité)

NOUVEAUX DIPLOMES

pour ceux qui ont appris une langue étrangère

Tous ceux qui ont étudié une langue (anglais, allemand, italien, espagnol, russe), quel que soit leur âge ou leur niveau d'études, ont intérêt à compléter, parallèlement à leurs activités professionnelles, leur formation par un des diplômes suivants :

- Diplômes des Chambres de Commerce étrangères, compléments indispensables à toute formation du commerce et des affaires.
- Brevets de Techniciens Supérieurs Traducteur Commercial attestant une formation de spécialistes de la traduction et de l'interprétation.
- Diplômes de l'Université de Cambridge (anglais) : carrières de l'information, tourisme, hôtellerie.
- Étudiants, secrétaires, représentants, comptables, techniciens, ingénieurs, cadres et directeurs commerciaux, etc., pourront tirer profit de cette opportunité pour améliorer leur compétence et leur qualification.

Le département Information-Orientation de Langue et de Culture, 22, rue de Valenciennes, 75001 Paris, vous enverra sur demande tous les renseignements et les diplômes (préparation et délivrance). Tél. : 276-21-22 (org. privé).

LE DÉTOURNEMENT DU DC 8 DE LA JAL

Le commando de l'Armée rouge japonaise détenait encore seize otages quand il a décollé de Damas vers l'Algérie

Le DC-8 de la JAL, détourné le mercredi 28 septembre sur Damas par un commando de l'Armée rouge japonaise, a quitté l'aéroport de Damas lundi 3 octobre. En fin de matinée, la tour de contrôle de Nicosie a annoncé que l'appareil se dirigeait vers l'Algérie. Le commando, qui a obtenu la rançon et la remise des détenus japonais, occupant de la rejoindre, détenait encore seize otages, passagers ou membres de l'équipage.

La plupart des otages — souvent en fort mauvaise condition physique — ont été relâchés samedi et dimanche à Damas, par groupes successifs, en échange de chaque fois d'un détenu libéré et d'une partie de la rançon. Les négociations ont été interrompues quelques heures quand l'appareil a été investi par les militaires qui ont profité de la confusion générale pour une tentative de coup d'État (lire page 8). On a eu un moment, quand les coups de feu ont été entendus, qu'une action de force avait été engagée contre les « terroristes ». Ceux-ci avaient mené d'envoyer leurs otages — en commençant par le banquier américain John Gabriel, qui passe pour être un ami du président Carter et qui a finalement été libéré — si les autorités du Bangladesh cherchaient encore à gagner du temps.

L'avion détourné a finalement quitté Damas dimanche après-midi. L'étape suivante a été le Koweït. Les autorités de l'embarquement ont fait obstruer la piste de l'aéroport quand la destination du DC-8 avait été connue. Les pilotes de l'air s'obstinant à rester dans l'espace aérien du Koweït, bien qu'ils aient été informés des refus des autorités de les laisser se poser, celles-ci reviennent sur leur décision pour des raisons humanitaires. La libération de sept passagers fut obtenue en échange du ravitaillement en carburant de l'appareil.

Après un nouveau vol de deux heures et demie, le DC-8 a été autorisé à se poser sur l'aérodrome de Damas, à 4 heures du matin. Trois heures plus tard, dix passagers étaient libérés en raison de leur « très grande fatigue ». Les autorités syriennes avaient informé qu'elles ne disposaient que d'un délai de quatre heures.

VOL DU RÉMETTEUR DE TÉLÉVISION D'AUTUN ET REMISE EN SERVICE DEL'ÉMETTEUR DE BASTIA

Les habitants d'Autun (Saône-et-Loire) sont privés pour la seconde fois en six mois de la première chaîne de télévision de leur région, celle de Saint-Sébastien.

Le vol de Saint-Sébastien intervient au lendemain de la remise en service de l'émission de Bastia-Serra-di-Pigno, placquée le 13 août dernier par un commando du Front de libération nationale. Depuis la reprise de la télévision et de radio, les habitants du nord-ouest de l'île reçoivent à nouveau la première chaîne. Ils devaient attendre la mi-octobre pour obtenir Antenne 2 et le mois de novembre pour entendre France-Musique.

Dans la banlieue de Genève

UNE PETITE NIÉE D'ANTENOR PATINO EST ENLEVÉE PAR DEUX INCONNUS

Genève. — Une fillette âgée de cinq ans, Graciella Ortiz, petite-nièce de M. Antenor Patino, industriel bolivien, sur-nommé « le roi de l'état », a été enlevée ce lundi 3 octobre, en début de matinée dans la banlieue de Genève. L'enfant, qui venait de quitter le domicile de ses parents, près du lac Léman, a été abordée par deux hommes armés qui l'ont obligée à monter dans une voiture immatriculée en Italie.

En 1974, Christina Schneider, onze ans, petite-fille de M. Antenor Patino, avait disparu à Paris. On avait découvert à un enlèvement selon les déclarations de sa mère, mais on avait découvert que c'était le père de l'enfant, qui avait séparé de sa femme, qui avait recueilli Christina, après avoir obtenu la garde, selon une décision du tribunal de Genève. — (A.F.P. Reuters).

En U.R.S.S.

DEUX NOUVEAUX MEMBRES SUPPLÉANTS SONT ÉLUS AU BUREAU POLITIQUE

Moscou (A.F.P.). — Le comité central du P.C. soviétique s'est réuni lundi 3 octobre en session plénière, sous la présidence de M. Brejnev. Il a adopté le projet de Constitution de l'U.R.S.S., qui doit être présenté mardi 4 octobre au Soviet suprême. Il a également élu comme membres suppléants du bureau politique, M. Constantin Tchernomirski, secrétaire du comité central, et M. Vassili Kouznetsov, premier vice-ministre des affaires étrangères.

Le numéro du « Monde » daté 2-3 octobre 1977 a été tiré à 506 302 exemplaires.

Un petit nouveau chez L.P.S. : le HP-10

Le HP-10 est un calculette à imprimante avec mémoire qui tient dans votre poche. Son prix ? 1170 F t.t.c. Manuel d'utilisation compris. Garantie d'un an. En démonstration chez :

IPS
La Papeterie du Siècle
49, bd Lefebvre-Maubourg
75007 Paris. Tél. 705 19 88
42, rue Rouelle
75015 Paris. Tél. 577 98 80
L.P.S. Bureau 46, rue La Fayette
75009 Paris. Tél. 878 26 45



LES HP PACKARD

les collections hiver !
Griffsolde dégriffé
les grands du prêt-à-porter
les boutiques
Griffsolde
POUR ELLE 3, rue de Lagry / Nation
1, rue de la Plaine / Nation
2, rue du Renard / Hôtel de Ville
POUR LUI 3, rue de la Plaine / Nation
3, bd Montmartre / Montmartre
ouvert le lundi après-midi

La crise mondiale
jeu nucléaire
de M. Carter

LA RECHER
Les mensurations
généralistes
L'origine des
Explosions nu
et brèves
Les mensurations